

خذ الكتاب مصوراً

عبد الله العديني

أسئلة الشعرية

بحث في آلية الإبداع الشعري



منشورات الاختلاف
Editions El-Ikhtilef

أسئلة الشعرية

بحث في آلية الإبداع الشعري

صدر هذا الكتاب بدعم من وزارة الثقافة
في إطار الصندوق الوطني لترقية الفنون والآداب

أسئلة الشعرية

بحث في آلية الإبداع الشعري

عبد الله العشي



منشورات الاختلاف
Editions El-khtlef

الطبعة الأولى

1430 هـ - 2009 م

ردمك 978-9961-9857-4-8

الإيداع القانوني: 2009-3255

جميع الحقوق محفوظة للناسر

منشورات الاختلاف
Editions El-Ikhtlef

149 شارع حسيبة بن بوعلي

هاتف/فاكس: +213 21676179

الجزائر العاصمة - الجزائر

e-mail: editions.elikhtlef@gmail.com

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأي وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما فيه التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مقروءة أو أي وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات، واسترجاعها من دون إذن خطي من الناسر.

المحتويات

تمهيد 9

الباب الأول سؤال الإبداع

الفصل الأول: مقدمات الإبداع 21

عوائق أمام التنظير 21

صعوبة استيعاب العملية 23

الدافع للكتابة 24

مطلع القصيدة 29

1- الموسيقى 29

2- الفجائية 33

3- الغموض 37

موسم القصيدة 38

الفصل الثاني: مراحل الإبداع 45

الفصل الثالث: تشكل النص 69

أولاً: قواعد الخلق 69

ثانياً: حدود الوعي واللاوعي 71

ثالثاً: كل شيء يأتي مع القصيدة 77

رابعاً: القصيدة بحيرة تتجمع فيها الأنهار 83

خامساً: حدود الفن والواقع 88

سادساً: حدود الشعر والفكر 94

الفصل الرابع: مصاحبات الإبداع 99

أولاً: الحالة الشعرية 99

105.....	ثانيا: الوحدة شرطا للكتابة
107.....	ثالثا: عوائق أمام الكتابة

الباب الثاني

سؤال الماهية

115.....	الفصل الأول: الرؤية القبلية للمفهوم
115.....	أولا: الرؤية الشعرية
116.....	1- الكشف
119.....	2- التجاوز
121.....	3- العذرية
122.....	4- التحويلية
124.....	5- الشمولية
126.....	6- النبئية أو المستقبلية
128.....	7- الصوفية
130.....	8- التراجمية
133.....	9- التفنيت والترتيب
134.....	ثانيا: الشاعر
135.....	1- الشاعر إنسان مبدع
138.....	2- الشاعر إنسان مثقف
141.....	3- الشاعر إنسان "فلسفي"
144.....	4- الشاعر إنسان ذو بنية نفسية خاصة
148.....	ثالثا: الشعرية
151.....	1- المفاجئية
152.....	2- الإثارة
153.....	3- الاختلاف
155.....	4- الرؤية
157.....	5- الإنسانية
158.....	6- الصدق
163.....	الفصل الثاني: تحديد المفهوم

الباب الثالث

سؤال الوظيفة

217.....	الفصل الأول: الوظيفة الكلية
237.....	الفصل الثاني: الوظائف الجزئية
237.....	أولا: الوظيفة الاجتماعية
246.....	ثانيا: الوظيفة الإنسانية
250.....	ثالثا: الوظيفة المعرفية
258.....	رابعا- الوظيفة الجمالية
263.....	خامسا: الوظيفة النفسية
265.....	سادسا: الوظيفة الأخلاقية
269.....	خاتمة
283.....	المصادر والمراجع

تمهيد

حظي الشعر في الحضارات الإنسانية ببالغ الاهتمام⁽¹⁾، ولا شك في أن مبعث هذا الاهتمام، هو ما يثيره الشعر في المتلقي من إحساس جمالي، وتناغم روحي، وما يبعثه من صحوّة في الفكر والخيال، وتفتح على العالم الظاهر والخفي. إن هذا الباعث بقدر ما هو إيقاظ لوجد الروح، هو في الوقت نفسه، تحريك للفكر لاستجلاء خبايا هذه الظاهرة المسماة: الشعر، هذه الوسيلة اللغوية الأولى، التي استعملها الإنسان في التعبير الجمالي عن تأملاته الكونية منذ فجر التاريخ.

ويكفي، دليلا على هذا الاهتمام، أن نشير إلى ما لقيه الشعر من عناية في اثنين من أكبر الآداب العالمية، وهما الأدب اليوناني والأدب العربي، فقد انصب الاهتمام فيهما على الشعر انصبابا كبيرا، فكل النقد العربي كان نقدا للشعر إلا ما ندر⁽²⁾ وكانت -بالتالي- كل الآراء والتصورات المستتجة من خلال هذا النقد قائمة على الشعر دون غيره. وكذلك الأمر بالنسبة للأدب اليوناني والروماني⁽³⁾. وهذا الاهتمام يفسر مدى تعلق الإنسان بالشعر؛ إذ إنه يجد فيه إشباعا لحاجاته الروحية والمعرفية والفكرية والجمالية. وقد دفعه هذا الاهتمام إلى التأمل في طبيعة الشعر ووظيفته وتكوينه، وعلاقته بنفسه وبالناس والعالم، فأنتج من الدراسات في هذا المجال ما لا يمكن حصره، إلى درجة بلغ فيها حد الأزمة، لأن هذه الدراسات بقدر ما تكشف عن أسرار الشعر، بقدر ما تحير الفكر والعقل وتعطل وصولهما إلى تكوين مفهوم واضح حوله.

(1) يراجع د. عبد الملك مرتاض. بنية الخطاب الشعري المدخل (5-38). وكذلك يوسف اليوسف. ما الشعر العظيم؟

(2) وضع اليشير المجذوب كتابا بعنوان: حول مفهوم النثر الفني عند العرب القداسي. لعله الوحيد في بابيه. ومع ذلك لم يخل -في ثناياه- من الحديث عن الشعر.

(3) يراجع مثلا: د. أحمد عثمان: الشعر الإغريقي: عالم المعرفة. الكويت. وأيضا: د. أحمد عثمان: الأدب اللاتيني: عالم المعرفة. الكويت

غير أن أغلب هذه الدراسات تتكئ أساسا على أقوال الفلاسفة والنقاد وعلماء الجمال وعلماء النفس، وتحمل إلى درجة كبيرة أقوال الشعراء أنفسهم عن أنفسهم وعن طبيعة عملهم، وعن "حرفتهم"، بحجة أن الشعراء رجال إبداع وإنشاء، لا رجال تأمل ونظر. غير أن هذه الحجة، تقبل لو أن العملية الشعرية تتم كلها خارج ذات الشاعر، أي بعيدا عن معاناته ومكابدته لعملية "الحمل والوضع".

إن التشابه بين عملية الإبداع الشعري، وحالة المخاض تشابه كبير، وفي ضوء هذا التشابه، يمكن تطوير هذه الفكرة بالقول: إن الناقد لا يستطيع معرفة "الميجان" الداخلي للشاعر في أثناء عملية الكتابة، بقراءته للقصيدة فقط، كما أن الطبيب لا يمكنه معرفة ما يحدث في حالة المخاض من مشاعر وآلام من فحصه للجنين. إنهما مضطران، الشاعر والطبيب إلى مساءلة الشاعر أو الأم. ومن هنا يمكن القول أن كلام الشاعر عن تجربته أهم بكثير، إذا كنا نطمح إلى صياغة نظرية للشعر. لأننا بهذه العملية ننطلق من التجربة الحية، وليس من التأملات النظرية. ولا شك في أن التجربة توفر احتمالات النجاح أكثر مما يوفرها التأمل النظري المجرد. إن أغلب الدراسات التي اهتمت بنظرية الشعر في ضوء التأمل النظري المجرد، وبخاصة في العملية الإبداعية، لا تصل إلى التحديد المطلوب، فتظل كمن يفرض قانونا خارجيا، ويحاول أن يجد استجابة له في الواقع الشعري، بدل استنباط قانون من هذا الواقع مباشرة. إن مثل هذه الدراسات لا ترى سوى الجزء الظاهر من جبل الثلج.

ليست هذه الملاحظة حديثة الوضع، لقد تحدث القدامى من شعراء العربية عن أن الشعر لا يفهمه إلا من يعاني آلام إبداعه، ويكابد متاعب كتابته.

لقد ورد عن بشار بن برد أنه قال: "إنما يعرف الشعر من يضطر إلى أن يقول مثله"⁽¹⁾ كما ورد عن البحري أيضا أنه سئل عن مسلم وأبي نواس: أيهما أشعر؟ "فقال: أبو نواس، فقال إن أبا العباس ثعلبا لا يوافقك على هذا. فقال ليس هذا من شأن ثعلب وذويه من المتعاطين لعلم الشعر دون عمله". "إنما يعلم ذلك (أي قوانين

(1) الباقلاني، اعجاز القرآن، ص 117.

الشعر) من دفع في سلك طريق الشعر إلى مضايقه، وانتهى إلى ضروراته⁽¹⁾. وقد أيد بعض النقاد القدامى مثل هذه الأحكام، لقد قرر ابن رشيق أن "أهل صناعة الشعر أبصر به من العلماء"⁽²⁾.

إن هذه النصوص تؤكد قدم الملاحظة التي أبديناها في مستهل هذا الحديث، وأصالة الطرح الذي نطمح إليه.

إن بشارا يشير إلى الفكرة في إطارها العام، بمعنى أنه يؤكد معرفة الشاعر بعمله دون سواه، ويليهِ من يستطيع أن يقول مثله، أي الشاعر "غير المحترف" أو "الشاعر الفاشل" الذي استعمل وصفا للناقد، لأنه جرب شيئا من معاناة الكتابة الشعرية، وإن لم تمكنه وسائله اللغوية أو المعرفية من تحقيق ذاته كشاعر. ومن الطبيعي أن يكون، هو، أقرب إلى جوهر التجربة الشعرية من غيره.

أما البحري، فبالإضافة إلى توكيده الضمني لهذه الفكرة، فإنه يشير إلى جزئية من جزئيات العمل الشعري، وهي الضرورة الشعرية التي ترخص للشاعر أن يتجاوز بعض القواعد اللغوية والنحوية والصرفية، في حدود مقننة معروفة، ويفسر هذه الضرورات الشعرية تفسيرا نفسيا؛ إذ يرى أن المعاناة التي يعيشها الشاعر والتي سماها بالمضايقة، هي التي تدفعه إلى تجاوز بعض القواعد، حتى يستجيب النص الذي يكتبه لما يعتمل في داخل نفسه. وهذه الفكرة، رغم قدمها، إلا أنها تعبر عما أكده المعاصرون، وتبنوه، وبخاصة أدونيس في فكرته حول التجاوز والتخطي⁽³⁾ ولم نجد مثل هذا التفسير لدى الكتاب الذين وضعوا تصانيف في (ضرائر الشعر). فالسير في (ت 368) يفسر الضرورة الشعرية بكون الشعر "كلاما موزونا، تكون الزيادة فيه والنقص منه"⁽⁴⁾. فالوزن هو علة الضرورة عنده. ولم يخرج ابن عصفور (ت 669) الذي جاء بعده بحوالي ثلاثة قرون، عن التفسير ذاته "فالشعر لما كان كلاما موزونا (...) أجازت العرب فيه ما لا يجوز في الكلام"⁽⁵⁾.

(1) نفسه: 176، والجرجاني دلائل الإعجاز: 254.

(2) ابن رشيق. العمدة. 1: 117.

(3) سنتناول هذه الفكرة في الفصول التالية بشيء من التوضيح والتفصيل.

(4) السيرافي. ضرورة الشعر: 34.

(5) ابن عصفور. ضرائر الشعر: 13.

إن كلام السيرافي وابن عصفور يقف عند حدود النص، فيفسر الضرورة الشعرية بشيء من النص ذاته. أما البحري فإنه يتجاوز النص ليشير إلى ما وراءه لأن "الوزن"، مع كونه علة مباشرة في الضرائر الشعرية، إلا أنه نتيجة للحالة النفسية التي يكون عليها الشاعر. وهي حالة ستقف عندها في موضعها من هذا البحث.

وفي هذا المعنى يقول الشاعر الألماني: نوفاليس (1772-1801) "من لا يستطيع أن يبدع القصائد لا يمكنه أن يحكم عليها إلا حكما سلبيا. النقد الأصيل يرتبط بالقدرة على إبداع نفس الإنتاج".⁽¹⁾

هذه بعض الصور الموجزة أوردناها على سبيل التمثيل لا الدراسة، ولا يختلف الأمر كثيرا عن ذلك في الأدب العربي الحديث.

يقول عبد العزيز المقالح: "كيف يتسنى لمن لم يعان الخلق والإبداع، من احتشاد الصور إلى تراحم الألفاظ وانتقال المعاني في عقل الشاعر ساعة المعاناة، كيف يتسنى له أن يتحدث عن العمل الفني الذي أبدعته تلك اللحظات في رؤوس الآخرين"⁽²⁾ ويقول أيضا: "أنا أؤمن كل الإيمان أن ناقد الشعر ينبغي أن يكون شاعرا، حتى يستطيع أن يفهم النص ويعطيه حقه من الدرس ويتعمق ويوسع في شأنه"⁽³⁾.

ويقول الشاعر الجزائري حمري بحري: "لا بد أن نعترف أن الدخول إلى عالم الشاعر عن طريق الكتابة ليس أمرا سهلا، فالكتابة عن الشعر تفترض من الكاتب أن يتحول إلى شاعر، وهذا أيضا أمر صعب ولهذا يمكن القول إن الشعر حالة من التعبير الغير مألوفة (كذا) تتحول الكتابة عنها هي الأخرى إلى حالة غير مألوفة، فيها شيء من الشعر الذي يضئ بعض الجوانب من شعر الشاعر"⁽⁴⁾.

إن النصوص السابقة تؤكد بلا شك فكرتنا، غير أنني أؤمن أن مسألة ما من مسائل الخلاف، لا يمكن أن يتم حلها بسرد النصوص المؤيدة أو المعارضة، لأن كل

(1) عبد الغفار مكوي. ثورة الشعر الحديث. ج 1: 48.

(2) المقالح. ثمرات... 42.

(3) نفسه: 96.

(4) بحري. المجاهد. ع: 1477: 45.

قريب يستطيع أن يجمع من النصوص التي تسند رأيه ما يتجاوز الحصر. وأومن أن الحل في مثل هذه المسائل الخلافية، هو في العودة إلى أصل المسألة ذاتها، وإغفال النصوص ما أمكن، لمسألة المسألة وتقلب النظر في جوانبها، بوساطة المنطق والنظر العقلي. وإذا جئنا إلى مسألة الشعر، في ضوء هذه الفكرة، فسوف نجد فعلا شخصيا، وتجربة روحية مثلها مثل التجارب الروحية الأخرى، كالعباد والتصوف والحب، ومن طبيعة هذه التجارب أنها تعاش ولا توصف، ومهما كان وصفها فإنه سيكون من باب تقريبها وتقديمها للقارئ والمتلقي لا أكثر. فكيف يمكن إذن لمن لم يعان هذه التجارب ويعايشها بحميمية مطلقة، أن يعيها، ويتخذ - بالتالي - مقياسا للحكم عليها؟

هكذا تقول تجربة الشعر، باعتبارها تجربة روحية، وفي ضوء هذا نستطيع أن نقول أيضا: هكذا يقول المنطق.

ثم إشكال يثيره الشاعر عز الدين المناصرة، وهو التشكيك في موضوعية الشعراء عند كلامهم عن نظرية الشعر، فقد يخدعنا الشاعر بتقمصه دور المنظر المتحدث عن النظرية العامة للشعر، وهو في الحقيقة ينظر لشعره، ويرر اتجاهه الشعري. يقول: "حين يتكلم الشاعر نظريا فهو يرر خطه الشعري، حتى لو تظاهر بغير ذلك، وموضوعية وعيه بالعملية الشعرية موضوعية أحادية الجانب، ولكنها حين تقاطع مع الآخرين تتحول إلى موضوعية. وهذا يحتاج إلى اعتراف بالتنوع، أي بالآخر".⁽¹⁾

إن هذه النظرية الفردية، أو التنظير التبريري الذي يراه عز الدين المناصرة انحرافا محتملا عن الموضوعية، ومدعاة للشك في صحة ما يقول الشعراء، هي ما يجعلنا من ناحية أخرى نعترض على قدرة الناقد في تولي شؤون الشعر كلها. لأن أول سؤال سيواجهه الباحث ناتج عن الاختلاف بين الشعراء في تنظيراتهم للشعر، فهل يجمع ما اتفقوا عليه ويبلغى ما سواه، أو يلغى الجميع بحجة عدم الموضوعية، ويتحمل هو وحده عبء التنظير؟.

نحن لا نقاجأ بالتناقض بين الشعراء في تفسيرهم للعملية الإبداعية كلها، لأن هذا يؤكد لنا أمرا نسعى إلى تأكيده، وهو أن النظرية الشعرية ليست أمرا بسيطاً،

(1) عز الدين المناصرة. مجلة لوراق. ع18 ديسمبر 84: 20.

بسبب كونها قائمة على عملية كثيرة التعقيد والتركيب والتداخل والاختلاف والنسبية، يصعب الاهتداء فيها إلى حل مقبول ومقنع. إن الشعر كما قال ابن رشيق. "كالبحر أهون على الجاهل، أهول ما يكون على العالم".⁽¹⁾

إن هذا التناقض -ولنسمه الاختلاف- يندرج -عندنا- في إطار الخصائص المميزة للتنظير الشعري. وهو ما يدعونا إلى رد الأحكام القطعية للنقاد، وبخاصة في مرحلة "المخاض"، لأنها غير مؤسسة، فالاختلاف يؤكد عدم منطقيتها، وأكثر من ذلك أن الاختلاف ميزة لها. ثم إن الشعر ضد الصرامة وضد التدجين، إن التجربة الشعرية كما يقول البياتي: "شديدة الكثافة تعبر عن وجود هارب يحاول الشاعر أن يعبر عنه".⁽²⁾

تميز التنظير الشعري في الأدب العربي القديم والحديث بإغفال كلام الشاعر والاهتمام بكلام الناقد، على الرغم من أصالة فكر الشاعر في التعبير عن الشعر، إن الشاعر لا مرجعية لديه سوى ذاته، فهو يمتح من النبع مباشرة، على خلاف الناقد، إن إهمال الشاعر يعني إهمال ذلك الذي "يحيل العالم إلى بللور ويرينا الأشياء من خلال تكونها وفي مواضعها الصحيحة (...). ويقف خطوة أقرب إلى الأشياء ويرى العالم والمتحول".⁽³⁾

على الرغم من ذلك فإن ما كتب عن النقد القديم لم يشر إلى تلك اللمحات الذكية التي كانت تصدر عن الشعراء، والتي ظلت إلى الآن حبيسة المصادر الأدبية واللغوية، حاملة في أحشائها الرؤية الصحيحة للشعر، (والاستثناء هنا قائم). ولعل أهم ما كتب عن فكر الشعراء القدامى، كتاب الدكتورة هند حسين طه: "الشعراء ونقد الشعر" وهو حسب رأيها- ورأينا أيضا- فريد في بابه.⁽⁴⁾

والأمر نفسه، فيما يتعلق بالشعراء المعاصرين، على الرغم من كثافة كتاباتهم وأهميتها، وطابعها المنهجي -غالبا- بخاصة تلك الكتابات التي يلخص بها أصحابها تجاربهم مع الشعر بتفصيل كبير. ولعل أهم كتاب في الأدب الحديث وضع لنظرية

(1) ابن رشيق. العمدة. 1: 117.

(2) البياتي في: محمد مبارك: دراسات نقدية. 152.

(3) أمرسون في: ويمزات، النقد الأدبي. 4: 53.

(4) هند حسين طه. الشعراء ونقد الشعر: 5.

الشعر عند الشعراء هو كتاب الدكتور منيف موسى: "نظرية الشعر عند الشعراء النقد في الشعر العربي الحديث"⁽¹⁾ والذي تناول فيه دراسة البيانات الشعرية للشعراء المحدثين، ابتداء من خليل مطران إلى بدر شاكر السياب، أي أنه ينتهي إلى الفترة التي يبدأ فيها بحثنا.

لم نجد سوى هذين الكتابين في الدراسات الحديثة العربية، على الرغم مما يمكن أن يقال من نقد فيهما، إلا أنهما يظلان -فعلا- كتابين رائدين في مجالهما.

أما في الفترة التي يندرج فيها بحثنا، أي الفترة التي تبدأ من بداية ما يسمى الشعر الحر إلى الآن، فلم يقع بين أيدينا سوى ما كتبه الدكتور عز الدين إسماعيل في مجلة فصول بعنوان: مفهوم الشعر في كتابات الشعراء المعاصرين، حيث تناول في هذه المقالة الشعراء الرواد الذين دونوا تجاربهم الشعرية في كتب.⁽²⁾

إن هذه الكتب التي وضعها الشعراء يصفون فيها تجاربهم تظل أهم الكتب لدراسة نظرية الشعر. لأنها نتاج خبرة حية، وتعامل مباشر مع مكونات العلمية الشعرية كلها، من حالات وجدانية وفكرية وإدراك للعالم في ضوء رؤية مغايرة غير عادية، وتعامل نوعي مع أشكال الثقافة، ومعايشة للواقع ومتابعة للصور والإيقاع واللغة، ومعاينة لرحلة الذات في متاهات الكتابة. وما يصحب كل هذه العملية الشعرية من عوائق ولذائذ مما لا يدرك أثره أو يحس به إلا الشاعر نفسه.

ويمكن أن نلمس بعض المبررات للنقد على إهمال نصوص الشعراء في التنظير الشعري، وهي مبررات تعود -في معظمها- إلى طبيعة الشاعر وطبيعة رؤيته وتعبيره:

1. إن الشاعر لا يكتب إلا شعرا في الغالب، وإذا كتب نثرا فإن كتابته لا تتجاوز بعض المقالات الانطباعية، أو كلمات التقديم لدواوينه أو دواوين غيره، وهي لا تعدو أيضا أن تكون انطباعية. وهذا يصرف نظر الناقد عنها.

(1) منيف موسى. نظرية الشعر. دار الكتاب اللبناني، بيروت، الطبعة الأولى 1984. يحتوي الكتاب 596 صفحة.

(2) عز الدين إسماعيل مفهوم الشعر في كتابات الشعراء المعاصرين. فصول المجلد الأول. العدد الربع يوليو 1981 والشعراء الذين درس آراءهم هم: قباني، عبد الصبور، أدونيس، البياتي. السياب.

2. غالبا ما تكون كتابات الشعراء أمرا شخصيا يتعلق برؤيتهم الخاصة في مسائل الشعر أو الحياة بعامه، والنقاد يعدون الآراء الشخصية نوعا من الذاتية يتفادونه حرصا على الموضوعية.

3. طبيعة الكتابة لدى الشاعر ذات خصوصية مميزة، وأهم ما يميزها الطابع المجازي، وهذه المجازية قد لا تسمح للنقاد بالإدراك السريع لمحتوى هذه الكتابة، واستنباط الأحكام والقواعد منها. فحين يعرف الشاعر الشعر بأنه الذهاب الأعظم نحو الغياب، أو أنه نفي يتقدم، أو أنه الماين، فإن مثل هذه العبارات لا تلبى رغبة الناقد في الدقة والوضوح. مع العلم أن هذه العبارات قد تعطينا دلالات عدة للعملية الابداعية، فهي تشير -على الأقل- إلى غموض هذه العملية وصعوبة احتوائها في لغة عادية وبعبارات خالية من النبض والحرارة كما يحسها الشاعر.

هذه الأسباب، وغيرها، هي ما قد يكون وراء إغفال النقاد لأراء الشعراء، وخصوصا حين يراد تحويل هذه الآراء المتناقضة أحيانا والغامضة أحيانا أخرى، إلى نظرية. فالنظرية في رأي النقاد لا ترقى إلى هذه التسمية إلا إذا كانت "عملية تجريبية، تحاول أن تتجاوز كل التجارب الفردية في سبيل بناء نظري محكم، له صفة الإطلاق، أو هو يطمح -على أقل تقدير- إلى تحقيق هذه الصفة".⁽¹⁾

هذا التفكير النقدي العلمي من الطبيعي أن يعترض على أي رأي تعوزه التجربة فليس "كل رأي قابلا لأن يرقى إلى مستوى النظرية ما دام مجرد رأي أو فكرة أو تصور أو تمثل لم يوضع على محك العقل الفاحص".⁽²⁾

تلك المميزات تميز -فعلا- كتابات الشعراء، ولكنها لا تبرر إغفالها. لأن ما في هذه الكتابات من تناقص أو غموض أو ذاتية أو نحو ذلك، مما قد يعد عائقا أمام التنظير العلمي، يستكشف لنا حقائق عن التجربة الشعرية ليست بالتأكيد ساذجة أو بسيطة.

(1) عز الدين إسماعيل. فصول. المجلد الأول العدد الرابع. يوليو 81: 49.

(2) عبد الملك مرتاض. في: قراءة جديدة لتراثنا النقدي. المجلد الأول: 259.

ونحن إذ ندعو إلى إعطاء أهمية أكبر لآراء الشعراء، فإننا لا نلغي العقل الفاحص أو الملاحظة الدقيقة، فلعل هذين يرجحان رأينا، ويكبران ما في آراء الشعراء، كما أننا لا نهمّل أعمال النقاد والمفكرين وأصحاب الفكر الشمولي، ولكننا نعد عملهم ناقصا حين يكون قائما على تأملاتهم فقط، دون آراء الشعراء.

لقد ترتب عن إغفال شهادات الشعراء وأحاديثهم وتجاربهم الحية، صياغة غير سليمة لمفاهيم التجربة الشعرية، ويكفي للتدليل على ذلك مثال نوره- في هذه الفقرة- من النقد القديم: يتحدث ابن طباطبا العلوي عن منهج الكتابة الشعرية، فيقول: "إذا أراد الشاعر بناء قصيدة، مخض المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكرة نثر، وأعد له ما يلبسه إياه من الألفاظ التي تطابقه، والقوافي التي توافقه والقول الذي يسلس القول عليه..."⁽¹⁾ ويمضي ابن طباطبا في صنع نظرية للكتابة الشعرية تتنافى مع طبيعة الشاعر. إن نص ابن طباطبا يصلح أن يكون نظرية في النظم لا في الشعر، وسوف نتحدث عن ابن طباطبا، في موضعه من هذا البحث. وإذا قارنا بين كلام ابن طباطبا، وبين كلام شاعر ينتمي إلى نفس العصر ونفس الثقافة، وهو أبو نواس الذي يقول إنه لا يكتب الشعر إلا إذا شرب وكان في حالة بين الصحو والسكر⁽²⁾، أو بما جاء في نصيحة أبي تمام للبحتري حول الموضوع ذاته في قوله: "اجعل شهوتك لقول الشعر الذريعة إلى حسن نظم، فإن الشهوة نعم المعين"⁽³⁾ أو بكلام شاعر معاصر هو محمد الفيتوري الذي يقول: "ذات مرة طلب مني أن أشرح الحالة التي تولد فيها قصائدي، وأذكر أنني أجبت بابتسامة بلهاء: كيف يمكنني أن أصف، بل أن أحلل حالة تركيبة بالغة التعقيد والتداخل دائمة التجدد والتغير".⁽⁴⁾

إن ما قاله هؤلاء الشعراء يتنافى مع التصور المنطقي -حتى لا نقول التبسيطي- الذي يفسر به ابن طباطبا عملية الكتابة، وبخاصة فكرة الإرادة والاختيار الواعي، التي تجعل التجربة الشعرية صناعة يدوية، أ وحرفة يمكن أن يتقنها من تمكن من أدواتها (اللغة، الوزن، الفكر...).

(1) ابن طباطبا. عيار الشعر: 5.

(2) ابن رشيق. العمدة. ج 1: 180.

(3) الحصري. زهر الآداب. 1: 153.

(4) الفيتوري. تجربتي.. الديوان م 1: 30.

إن أبا نواس يشير إلى طبيعة الحالة التي يعبر عنها غالباً بحالة "الما بين" وهي ضد الوعي التام أو الإرادة الكلية. وأبو تمام لا ينصح باستحضار المعاني والبحث عن ألفاظها، وإنما بتحسين "الشهوة"، التي تعني الرغبة العاطفية، أو، كما جاء في المعجم الوسيط، القوة النفسانية الراغبة فيما يشتهي (المعجم الوسيط. ج. 1 مادة شها: 498. عمود: 3) وهي حالة عارضة قد لا يتحكم الشاعر فيها، وتأكيد أبي تمام عليها يبين أن عملية الكتابة الشعرية، في غالب هذه الحالة، لا تثمر. ومن ثمة قال: إن الشهوة نعم المعين.

والفيتوري يتحدث عن خصوبة الحالة وراثتها وتعلقها بحيث يصبح من المستحيل أن نتصورها بمثل ما تصورها به ابن طباطبا. وهذا يعني أن الشعر لا يفهمه حق الفهم إلا من خبره عن قرب، أي خبره وعانى تعب التجربة.

وهذا الكتاب: أسئلة الشعرية، يبحث في بعض المفاهيم الأساسية لنظرية الشعر، انطلاقاً من كتابات الشعراء النثرية وأحاديثهم التي سعوا فيها إلى بلورة مفاهيم حول قضايا الشعر. وقد اخترنا أن تكون مادتنا هي كتابات الشعراء، لعلنا، بهذا، نضيف شيئاً إلى الدراسات التي اتخذت متونها من مقالات النقاد والفلاسفة والمفكرين وعلماء النفس والجمال.

الباب الأول

سؤال الإبداع

مقدمات الإبداع

عوائق أمام التنظير

تبدو عملية الإبداع الشعري إحدى أهم القضايا في نظرية الشعر بشكل عام، كما تبدو أيضا إحدى أدق القضايا وأعقدها في حقل الدراسة الشعرية. ذلك لكونها -أولا- تتعلق بحالة روحية يعيشها الشاعر في حالاته النفسية الكثيفة التي تراكم فيها طبقات من المشاعر المختلفة، تفقد الشاعر القدرة على الوعي بها وعيا كاملا مفصلا. وهذا ما يجعل الشاعر عاجزا عن تقديم "خريطة" معاناته بوضوح حين يطلب منه ذلك.

إن التجربة لا تدرك بل تعاش، فإذا كان الشخص الذي يعيشها لا يملك أن يقدمها لغيره مفصلة وواضحة وكاملة، فإن غيره سيكون أعجز منه. فما على الباحث، إذن، في تجربة الإبداع الشعري إلا أن يحاول لم الشّات المتناثر الذي يحاول أن يقدم به الشعراء رحلتهم في الإبداع، لعله يستطيع أن يؤلف من هذا الشّات كيانا بملامح قريبة من الوضوح.

إن أمامنا - ونحن نبحث قضية العملية الإبداعية، قصد تشكيل كيان يمكن عده- بشكل مؤقت على الأقل- النموذج العام الذي تسير وفقه كل عملية إبداعية، أو ما يمكن تسميته- بحياء وتحفظ نظرية الإبداع الشعري. إن أمامنا -كما قلت- مجموعة من العوائق يمكن الإشارة إليها فيما يلي:

1. ذاتية التنظير: فالشاعر الذي ينظر لعملية الإبداع الشعري، غالبا ما يقدم تجربته الذاتية باعتبارها نظرية في الإبداع، فهو حين يتكلم نظريا إنما "يبرر خطئه الشعري، حتى لو تظاهر بغير ذلك"⁽¹⁾ كما يقول المتاصرة. ولو أننا نرى أنه يستحسن إعادة صياغة العبارة بأن نقول إن الشاعر وهو ينظر إنما

(1) عز الدين المتاصرة. مجلة أوراق. ع. 18. ديسمبر 84: 20

ينظر انطلاقاً من تجربته. فكيف يتعامل الناقد مع هذا التنظير الذاتي؟ كيف يترجمه إلى نظرية عامة وموضوعية؟ أين حدود الذات والموضوع؟ تلك أسئلة يطرحها الناقد على نفسه وهو بصدد البحث في هذا الموضوع. والإجابة عنها ليست متيسرة بالضرورة.

2. الاختلاف البين في تنظيرات الشعراء لتجارهم في عملية الإبداع، كيف يمكن الجمع بين هذه الاختلافات التي تصل أحيانا إلى حد التناقض؟ كيف يمكن النظر إليها؟ هل هي حالات تفسرها الفروق الفردية والثقافية؟ أم هي فروق أساسية في أصل العملية الإبداعية، تجعل منها عمليات؟ فكيف يتصرف الناقد وهو يحاول أن يؤلف من هذا الاختلاف كيانا متجانسا، أي نظرية؟

3. الضبابية: وأعني بها التعبير الإيحائي القائم على الخيال والصورة، الذي يلجأ إليه الشاعر -مكرها- في محاولة للامساك بخيوط التجربة المتشابكة المعقدة القائمة في فضاء من الغموض الذي يميز الحالة الروحية لعملية الإبداع. وهذا التعبير الذي هو محاولة لتحدي اللغة وإكراهها على تحمل المعنى، إذا كان يساعد الشعر، فإنه يقف عائقا أمام الناقد، ويحول بينه وبين التحديد الصارم والدقة والوضوح، لان اللغة الشاعرية التي يستعملها الشعراء تحيل على المتعدد، فهي في حاجة إلى تأويل وإعادة استعمال، حتى يتجاوز الناقد التعدد الدلالي إلى التفرد.

تلك بعض العوائق التي ينبغي الإشارة إليها، وهي بقدر ما تعذر الناقد، تضعه أمام مسؤولية كبرى.

فما الدافع للكتابة الشعرية؟ كيف تبدأ الكتابة؟ ما مراحلها؟ كيف تنمو؟ ما هي الشروط التي تتم فيها والقواعد التي تضبطها؟ ما هي القيود والحدود؟ كيف تتحول الأفكار إلى شعر؟ ما علاقة الوعي باللاوعي؟ ما علاقة الواقع بالواقع الفني؟ هذه أسئلة من مجموعة أخرى من الأسئلة تسعى إلى إيجاد إجابات عنها، ونحن ندرك جيدا أنها ستكون إجابات حية مرتجفة تقف في رهبة أمام جلال الإبداع الشعري.

صعوبة استيعاب العملية:

حين يتحدث الشعراء عن تجاربهم في عملية الإبداع يقرون - غالبا - بعدم قدرتهم على تبين ملامحها واستحلاء أغوارها، واكتناه غوامضها، وبعدم استيعابهم لحضورها المكثف، وتتبع حركيتها المراوغة. ولذلك يلجئون إلى التعبير بالصورة عن هذه التجربة، لعل الصورة تساعد في عملية التعبير والتلقي معا. يقول نزار قباني: "ليس من السهل مراقبة القصيدة، وهي تتشكل، والشاعر الذي يحاول أن يتأمل حركة أصابعه على الورق، يشبه سائق الدراجة الذي يتأمل حركة قدميه فيرتبك... ويفقد توازنه. والشاعر الذي يدعي أنه يعرف كيف تتحرك المياه الجوانية يجهل حقيقة اللعبة"⁽¹⁾ ويفسر نزار هذا العجز بعدم التهيؤ والاستعداد لاستقبال اللحظة الأولى في العملية الإبداعية، إن الشاعر يتلقى "الهجمة الشعرية" بشكل مفاجئ، وهي هجمة لا تترك له حرية إعمال الفكر أو التأمل، إنها تشل حركة وعيه، وتدخله - مباشرة - في فضاء شعوري جديد، يعيشه ولا يستوعبه. وقد وصف نزار - بلغته المجازية - هذه الحالة قائلا: "أنا أتلقى الزلزال مستسلما ومدهوشا، فأخرج من تحت رمادي وخرائب، ولا أدري ما الذي حصل، وكما لا يمكن توقيت الزلزال لا يمكن توقيت الشعر.. إنه هجمة مباغتة تشق حفرة كبيرة في سكوننا وفي وجودنا وتنسحب قبل أن نستطيع اللحاق بها"⁽²⁾

ويؤكد شعراء آخرون هذه الحالة، يقول محمد الفيتوري: لا أعتقد "أن شاعرا ما لديه القدرة الكافية على مواجهة ذاته الشاعرة، ورصد الحالة غير الطبيعية التي تلبسها هذه الذات أثناء انهماكها في عملية الإبداع"⁽³⁾

ونحن حين نثير هذه المسألة فليس من باب الوصف فحسب، بل لنسجل تحفظنا أمام الدراسة التي تستسهل الأمر^(*) فتضع تخطيطا منطقيا للعملية الإبداعية، فإذا كان الشعراء أنفسهم، وهم الذين يعانون ألم المخاض - لم يتمكنوا من استيعاب عملية الإبداع، فكيف بغيرهم ممن لم تمسه نار التجربة؟!.

(1) نزار قباني. قصتي مع الشعر: 185.

(2) نزار قباني. قصتي مع الشعر: 21.

(3) محمد الفيتوري في: نبيل فرج. مملكة الشعر: 179.

* - سنفصل الأمر في الفصل الثاني من هذا الباب.

ولعل هذا الغموض الذي يجلل عملية الإبداع، هو ما أضفى عليها- في كثير من الأحيان- طابعا سحريا، حين فسرت تفسيرات مختلفة فنسبت إلى الجن أو الآلهة، ويبدو أن العقل الإنساني يلجأ، في حالة عجزه عن تفسير ظاهرة من الظواهر الإنسانية أو الطبيعية، إلى التفسير الرمزي باعتباره الحل الأخير، ولم يكن باطلا أن يعلق الرسول صلى الله عليه وسلم على أحد بلغاء العرب حين أعجب بكلامه: "إن من البيان لسحرا"⁽¹⁾

الدافع للكتابة:

تحدث القدامى من نقادنا عن الدافع للكتابة، ويفهم من الإشارات العابرة التي وصلتنا في نصوصهم، أن الدافع غالبا ما يكون هو الانفعال؛ ففي إجابة الحطيئة عن أشعر الشعراء ما يؤكد ذلك، يقول الحطيئة: "النابعة إذا رهب، وزهير إذا رغب، وجريز إذا غضب"⁽²⁾

فلا شك في أن الرهبة والرغبة والغضب، وهي الدوافع التي تبعث على الكتابة الشعرية الجيدة، هي حالات نفسية، أي حالات انفعالية.

كما نجد في إجابة الشاعر الأموي أرتأة بن سهية على سؤال عبد الملك بن مروان: هل تقول الآن شعرا؟ فقال كيف أقول، وأنا لا أشرب ولا أطرب، ولا أغضب. وإنما يكون الشعر بواحدة من هذه⁽³⁾

فقد ربط الشاعر عملية الإبداع الشعري بمجموعة من الحالات الوجدانية: الشرب باعتبار نتائجه، حيث ينقل صاحبه إلى حالة وجدانية مغايرة لحالته العادية، والطرب في معنیه: الفرح والحزن، والغضب وكلها- كما هو واضح- حالات انفعالية، تحول الشاعر من وضعه العادي إلى وضعه الإبداعي.

كما نجد نصا لدى حازم القرطاجني، أكثر وضوحا ومنهجية، يقول فيه: "يجب على من أراد التصرف في المعاني وحسن المذهب في اجتلائها والحدق بتأليف بعضها إلى بعض أن يعرف أن للشعراء أغراضا أول هي الباعثة على قول

(1) راجع القضية في الجاحظ البيان والتبيين. ج1: 53.

(2) ابن عبد به. العقد الفريد. ج5: 271.

(3) ابن قتيبة. الشعر والشعراء: 34، 35.

الشعر. وهي أمور تحدث عنها تأثرات وانفعالات للنقوس لكون تلك الأمور مما يناسبها ويبسطها أو ينافرها ويقبضها أو لاجتماع القبض والبسط والمناسبة والمنافرة في الأمر من وجهين، فالأمر قد يبسط النفس ويؤنسها بالمسرة والرجاء، ويقبضها بالكآبة والخوف، وقد يبسطها بالاستغراب لما يقع فيه من اتفاق بديع، وقد يقبضها ويوحشها بصيرورة الأمر من مبدأ سار إلى مآل غير سار"⁽¹⁾

إن أهمية هذا النص تكمن -أولاً- في أن حازماً قد جعل الحالات النفسية، مثل الطرب والرغبة والغضب نتائج لبواعث سابقة، سماها (أغراضاً أول)، فهذه الأغراض الأول، إذا ناسبت النفس استجاب لها بالانبساط، وإذا نافتها استجابت لها بالانقباض، فالاستجابة هي ما يقابل الانفعال هنا.

مناسبة ---- انبساط ---- المسرة والرجاء

غرض أول

منافرة ----- انقباض ---- الكآبة والخوف

وثانياً، لأن حازماً، استعمل المصطلحات مباشرة، ولم يكتف بالوصف فحسب، فقد ترجم الحالات النفسية التي تكون عليها الذات في حالات الطرب والرغبة والرغبة والغضب إلى لغة المصطلح، فأشار إلى التأثير والانفعال، وهما مصطلحان يختصران مثل هذه الحالات النفسية.

وثالثاً في نزعة المنطقية التي تربط كل نتيجة بسبب وتستل من كل نتيجة حالة نفسية، وتبني على كل حالة غرضاً شعرياً. فالغرض الأول، -كسبب أول- إن كان مناسباً للنفس، نتج عنه انبساط وارتياح للأمر السار، إن كان صادراً عن قاصد لذلك أَرْضَى، فحرك إلى المدح"⁽²⁾ وإن كان الغرض الأول منافراً نتج عنه انقباض وارتماض مما يحرك الشاعر نحو المهجاء.

وهكذا يكون حازم قد قدم إجابة عن سؤال مهم حول ما إذا كانت الحالات النفسية من طرب وغضب ورغبة وبواعث أم نتائج لبواعث أولى، لكنه، وهو

(1) حازم القرطاجني، منهاج البلغاء: 11.

(2) حازم القرطاجني. منهاج البلغاء: 11.

يضعها نستائج لأسباب أولى، أو كما يسميها "أعراض أول" لم يحدد دلالة هذا المصطلح وبقي بالتالي تركيبا عاما في حاجة إلى تحديد دقيق.

هذه خلاصة سريعة لجوانب من التفسير النقدي في تراثنا النقدي، فماذا أضاف شعراؤنا المحدثون؟

يقول عز الدين المناصرة إن المرحلة الأولى السابقة لعملية الإبداع "قد لا يعيها غالبا الشاعر نفسه، حتى لو حدق طويلا في تجربته، وحتى لو راقب القصيدة منذ هاجسها الأول، لأن أولية هذا الهاجس نسبية، والشاعر لا يتذكر منها إلا ما يستطيع إدراكه، قد يقول الشاعر: رائحة الغابة الفلانية هي التي فجرت الهاجس الأول، ولكن هذه الرائحة قد تكون انعكاسا لأخرى في زمن بعيد نسبة الشاعر"⁽¹⁾. يثير عز الدين المناصرة في هذا النص فكرة التسلسل السببي للباعث الشعري، فكل سبب قد يكون نتيجة لسبب سابق ظل مخبوءا في الذاكرة ولم يدركه الشاعر، وهذا ما يعني أن أولية الهاجس تظل نسبية، وعلى الرغم من هذا الإقرار بصعوبة الإمساك بالسبب الأول أو المباشر، فإنه يقدم تنظيرا عاما، ويجمع مجموع الأسباب والبواعث في أمر واحد يسميه "جذل الذات مع الخارج" وفي أثناء هذا الجدل "تم عمليات جانبية جدلية في الذات لها طبائع خاصة" ومن صراع الذات مع الخارج، ينمو الوعي بالخارجي، ويمتلئ - بالتالي - هذا الوعي بالمعرفة، فتتصارع الذات مع الخارج من أجل إلغائه أو إعادة تشكيله، وعن هذه العملية يتولد "القلق"، وهو الدافع المرتبط مباشرة بعملية الكتابة، ويظل القلق المتولد مصاحبا لجذل الذات والخارج، وبهذا يصبح القلق مصاحبا ودافعا معا. بل ويصبح - كما يرى المناصرة - سمة الباحث عن الاكتمال⁽²⁾

وفي هذا السياق تندرج أيضا فكرة محمود درويش، فهو يرى أن "القلق" هو الحالة التي تسبق الكتابة، وإن لم يفصل الحديث مثلما فعل المناصرة، فهو يشير - سريعا - إلى أن قصائده "تبدأ دائما بقلق مدمر، من حالة وجودية"⁽³⁾، وما يحتاج إلى توقف في هذا النص القصير هو الصفة التي وصف بها درويش هذا القلق، فليس القلق عاديا، ولكنه قلق "مدمر"، أي قلق مصيري يرتبط بحالة وجودية.

(1) عز الدين المناصرة. أوراق. لندن. ع 18 ديسمبر 84: 20.

(2) أنظر: عز الدين المناصرة: مجلة الضاد. ع: 8، 9. حيث فصل تجربته الشعرية.

(3) محمود درويش. في: منير العكش. أسئلة الشعر: 119 إلى

ويتفق أحمد عبد المعطي حجازي مع يوسف الخال في أن الباعث الشعري هو الانفعال، يقول حجازي: "إن القصيدة لا يمكن أن تبدأ من فراغ، إذ لا بد أن يسبقها خاطر أو انفعال أو توتر مشحون بالإيقاع، أو فكرة تراودنا، صورة ما من صور المعنى ربما كانت بسيطة أو غامضة، لكنها محرصة، قادرة على التفتح والنمو أو واعدة بذلك"⁽¹⁾ ويقول يوسف الخال: "ينفعل الشاعر بتجربة ما فيدفع إلى كتابة القصيدة، فالانفعال هو المخاض الذي يسبق الولادة"⁽²⁾

هذه بعض آراء شعرائنا المعاصرين، وهي لا تبدو جديدة في مضمونها - بل ولا في شكلها - فما تزال فكرة الانفعال هي التي تمثل لديهم الباعث الأول لعملية الإبداع. وطبيعي أن يسبق الانفعال عملية الكتابة. لكن السؤال الذي يظل عائقاً هو ما الباعث على الانفعال. أليس الانفعال موقفاً معيناً. أو استجابة معينة لفاعل خارجي، أو ربما داخلي؟ أليس الانفعال حالة نفسية ناتجة عن حدث سابق؟ وهذه التساؤلات تعيدنا إلى فكرة عز الدين المناصرة السابقة عن التسلسل السببي.

لقد تحدث القرطاجني منذ حين عما اسماه بالعرض الأول، وكنا قد وضعنا علامة استفهام أمام هذا المصطلح، فهل كان صلاح عبد الصبور يترجم مصطلح حازم إلى العبارة التي استعارها من شيللي (1792-1822): "شهوة إصلاح العالم"؟ يقول صلاح عبد الصبور: "إن شهوة إصلاح العالم هي القوة الدافعة في حياة الفيلسوف والنبى والشاعر، لأن كلا منهم يرى النقص فلا يحاول أن يخدع عنه نفسه، بل يجهد ليرى وسيلة لإصلاحه ويجعل دأبه أن يبشر بها"⁽³⁾ إن صلاح عبد الصبور - من خلال هذا النص - يحدد الباعث بالوظيفة، أي أن وظيفة الشعر الممثلة في إصلاح العالم هي الباعث على كتابته، إن إصلاح العالم يعني لدى الشاعر إيجاد حالة الانسجام والتوافق والتناغم في العالم، أي "تجميل" العالم وحذف كل مظاهر الخلل والنشاز منه، وهذا يعني أن التحليل يوصلنا إلى أن الباعث لدى عبد الصبور باعث جمالي، وهكذا يضعنا الشاعر أمام الباعث الأساسي الذي كان وراء كل الفنون الجميلة. ولكنه لم يلمسه وإنما أوقفنا على أبوابه.

(1) عبد المعطي حجازي. اعترافات حول المعنى. مجلة إبداع. ع3. 3س. مارس 87: 8.

(2) يوسف الخال. الحداثة في الشعر "93.

(3) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 103.

فإذا كان الإنسان يأكل تحت غريزة الجوع، ويشرب بتأثير غريزة العطش، ويسبح عن الأمن تحت غريزة حب الحياة، فإن الشاعر يبدع تحت غريزة الجمال. إن هناك حاسة جمالية في أعماقنا، فطرية فينا، تبحث - مثلها مثل سائر الغرائز الأخرى - عن الإشباع، ولعل هذا ما عبر عنه ريفردي حيث قال: "إن الشاعر مدفوع للإبداع بحاجة ملحة ملازمة له للكشف عن سر كيانه الداخلي"⁽¹⁾ وعبر عنه أيضا الأديب السوفييتي الكسي تولستوي (1883-1945) حين قال: "كل عمل فني هو وليد الحاجة والرغبة في خلق شيء"⁽²⁾، وعبر عنها وبعمق فلسفي أكثر جورج ستير حين قال: "إن كل عمل فني عظيم، إنما ينبع من الأمل في سبق الزمن عن طريق الإبداع"⁽³⁾ ولا شك فإن مقاومة الروح للفناء صيغة تشبه صيغة شهوة إصلاح العالم.

إن هذه النصوص، مضافة إلى نص صلاح عبد الصبور، تحول البحث عن الباعث من خارج الشاعر إلى داخله، فالباعث الشعري حالة دائمة وأساسية في الشاعر، وليس باعثا خارجيا عابرا يتلقاه الشاعر من الواقع. لقد تحدث ريفردي عن الحاجة الملحة اللازمة للشاعر وتحدث تولستوي عن الحاجة إلى الخلق وتحدث ستير عن صراع الروح ضد الفناء، وصراع الأمل ضد الزمن، ومقاومة الزمن بالإبداع، وتلك كلها من مقومات الشاعر الذاتية التي يعيش بها، ويرى العالم في ضوئها.

هل نحن في حاجة إذن إلى إعادة النظر في فكرة الباعث؟ هل نظل متمسكين بتبسيط الفكرة على الرغم من واقعيتها فنقول: ينقل الشاعر فيبدع، رغم ما في هذه النظرة من صحة، إنما صحيحة ولكنها غير كافية، إن ما سمي قديما بالانفعال هو ترجمة بسيطة لتلك الحاجة الجمالية الملزمة للشاعر، هذه الحاجة الجمالية هي التي تدفع إلى الإبداع بالضرورة، لأنها تتطلب الإشباع، كما أن هذه الحاجة هي الدافع إلى التذوق والتلقي⁽⁴⁾

فكيف تنتقل العملية الإبداعية، من الباعث، مهما كان نوعه، باعتباره هاجسا أول إلى عبارة في القصيدة؟

(1) ريفردي في جان برتليمي. بحث في علم الجمال: 560.

(2) تولستوي في: فتحي خليل. لعبة الأتوب: 27.

(3) ستير في: محمود الربيعي (مترجم). حاضر النقد الأدبي: 31.

(4) أنظر للاستزادة: آتيان سوريو. الجمالية عبر العصور. ترجمة ميشال عاصي. ص: 9 وما بعده.

مطلع القصيدة:

يتعلق مصير القصيدة بمطلعها، فيقدر ما يكون المطلع ناجحاً فنياً، تكون القصيدة ناجحة، إن البداية "تضع نسقاً معيناً منظماً إلى حد ما للتصرف الفني عبر النص والنفس"⁽¹⁾ كما يقول سعدي يوسف مشيراً إلى "سلطة المطلع" على القصيدة، بحيث يستطيع المطلع أن يوجه القصيدة، بل حتى الحالة النفسية للشاعر "النص والنفس معاً".

ولهذا كان مطلع القصيدة موضع تردد أو دراسة، وكان محل تجربة، فقد روى أن بعض الشعراء يضع أكثر من مطلع لقصيدته قبل أن يستقر على المطلع الأخير لها. يقول عبد الوهاب البياتي: "أتوقف كثيراً عند البيت الأول لأنه مفتاح القصيدة، فمن خلاله أدخل عالم القصيدة... ومن خلاله أدرك أسرار الكتابة"⁽²⁾.

ولهذه الأهمية فقد تحدث الشعراء المعاصرون كثيراً عن البداية وكيف يولد الحرف الأول على بياض الورقة، كما تحدثوا عن الحالات النفسية المصاحبة، مما يمكن أن نفصل الحديث فيه إلى خصائص نوردها في النقاط التالية:

1- الموسيقية:

تحدث الشعراء عن الحالة النفسية التي تسيطر على الشاعر في أولى مراحل الكتابة، ووصفوها جميعاً بأنها حالة موسيقية تأتي في شكل "توتر مشحون بالإيقاع"⁽³⁾ كما هو الأمر عند عبد المعطي حجازي، أو في شكل نغم كما هي عند نزار قباني الذي يقول: "الإيقاع من حيث التوقيت متقدم زمانياً. إنه الملك الذي يمشي أولاً، ومن ورائه تمشي اللغة كوصيفة ثانياً... القصيدة تبدأ عندي بهذيان موسيقي... بغمغة، بكلام لا كلام له، ثم تأتي اللغة لتنظم هذا الهذيان، وتحتويه وتحبسه في داخل زجاجة المفردات"⁽⁴⁾.

(1) سعدي يوسف. أوراق. ع 37: 178.

(2) عبد الوهاب البياتي. المجلة ع 547: 56.

(3) عبد المعطي حجازي، إبداع. ع 3. س 78. 5: 8.

(4) نزار قباني، في محي الدين صبحي، مطارحات... 110.

وقد تأتي في شكل إيقاع أجراس كما عند السياب: "أحس بأجراس خافته،
أجراس مطر وزهر، تقرع في نفسي مبشرة بميلاد قصيدة"⁽¹⁾ وقد أجاب صلاح
عبد الصبور عن سؤال حول ما إذا كان للإيقاع عنده علاقة بالشكل قائلا:
"طبعاً.. طبعاً بلا شك فالومضة الأولى تكون بإيقاعها وشكلها"⁽²⁾ ويؤكد معين
بسيسو أن القصيدة تبدأ "كأنغام موسيقية... تتشابك وتنفصل وتلتحم، ترتفع فيها
الأصوات وتنخفض، مثل العمل الأركستراي، ثم تتم بعد ذلك عملية المونتاج،
لوضع التعبير وربط الفواصل التعبيرية بعضها ببعض خلال الرمز والصورة والكلمة
حتى تتكامل ويتحقق لها الهارموني"⁽³⁾

إن هذه النصوص المتفقة في محتواها، تؤكد البداية الموسيقية للقصيدة.
إن القصيدة لا تبدأ باللغة باعتبارها أوعية للأفكار والمعاني، وإنما تبدأ بالإيقاع،
إن الشاعر يجد نفسه، قبل الكتابة، في بحر من الإيقاعات والأصوات
والأنغام والأجراس، وهذه الحالة تبدو غامضة لا تبين إلا بعد أن تتشكل في
اللغة.

والخاصية الموسيقية لمطلع القصيدة، خاصة أساسية في العملية الشعرية في
كل الآداب، لقد تحدث عنها غير العرب؛ تحدث عنها ماياكوفسكي وكلوديل
(1868-1955) وفاليري (1871-1945) وريفردى وشيلر (1759-1805).

كتب مايكوفسكي في مقالته، "كيف نصنع الشعر" حكاية عن يسنين يقول
فيها: "كنت أمشي ملوحاً بيدي، ومغمغماً دون كلام تقريبا، تارة أضيق خطوتي
كي لا أعوق غمغمي وتارة أزيد سرعة غمغمي حسب وقع الخطوات، هكذا
ينصقل الإيقاع ويتشكل (...). ذلك الإيقاع الذي هو أساس كل شيء شاعري. إنه
الأساس الذي يتخلل ذلك الشيء طينياً، ثم يبدأ بالتدرج في استخلاص كلمات
متفرقة من هذا الطين"⁽⁴⁾

(1) بدر شاكر السياب، رسائل السياب: 185.

(2) صلاح عبد الصبور. الآداب. ع 7، 8: 12.

(3) معين بسيسو. في نبيل فرح. مملكة الشعراء: 164.

(4) ماياكوفسكي. في غيورجي غاتشف. الوعي والفن: 63 وفي. جان برتلمي بحث في علم
الجمال: 304.

وفي حالة من حالات الرغبة الدافعة للكتابة، يتحدث كلوديل كيف وجد نفسه "يسير بدافع من إثارة منظومة وتكرار وتوازن لفظي وقراءة موزونة ويكاد يحدث هذا على نمط ما حدث لدى "المعددين" الشعبيين في الشرق... إنك تراه مرة وقد أخذ يحك يديه إحداهما بالأخرى، ويتنزه طولا وعرضا، ويدق الأوزان، ويتمتم بشيء بين أسنانه... وشيئا فشيئا ترى سيل الأقوال وقد أخذ يسيل بين قطبي الخيال والرغبة"⁽¹⁾

وهنا لا بد من التساؤل عن سر العلاقة بين الإيقاع النفسي وحركة الجسد. ففي نص مايكوفسكي تتوازي حركة النفس مع حركة الجسد، فحسب وقع الخطوات تكون سرعة الإيقاع. وعند كلوديل تترافق حركة الأيدي والخطوات مع الأوزان، وهذا يعني أنه إذا كانت "العاطفة الشعرية مضطرة حتما إلى التزام صورة إيقاعية موسيقية معينة"⁽²⁾ فإن الجسد مضطر أيضا إلى الاستجابة لهذه الصورة الإيقاعية، بحركة الأيدي والأرجل أو الرأس، أو ميلان الجسد يمينا وشمالا وهكذا.

أما بول فاليري فيتحدث عن قصيدته الشهيرة "المقبرة البحرية" قائلا: إنها "لم تكن أول الأمر إلا صورة موسيقية فارغة أو مليئة بمقاطع لا معنى لها، أتتني ولازمتني بعض الوقت"⁽³⁾ ويقول ريفردي: "إنه بالنسبة للشاعر تسبق الكلمة الفكرة وتوجهها، لكن الرنين هو الذي يسبق الكلمات ويناديها، حيث أن النغم هو المصدر الأول مهما يكن غير واضح، ومهما يكن الشاعر غير بعيد عن روح التغمي والموسيقى"⁽⁴⁾ وقد كتب شيلر إلى غوته (1749-1832) رسالة عميقة المحتوى يقول فيها: "أشعر أول الأمر بنوع من التهيؤ الموسيقي يملأ نفسي، ثم تأتي الفكرة الشعرية بعد ذلك"⁽⁵⁾ ويقول في مقام آخر: "عندما أجلس لأكتب الشعر،

(1) كلوديل في: جان برتليمي. بحث في علم الجمال: 403، وعبد الرحمن بدوي: الشعر الأوروبي: 115.

(2) جان ماري جويو. مسائل فلسفة الفن المعاصرة: 162.

(3) جان برتليمي. بحث في علم الجمال: 303.

(4) نفسه: 302.

(5) جان ماري جويو. م. س: 133.

فإن الشيء الذي أراه أمامي هو العنصر الموسيقي لا فكرة الموضوع الواضحة⁽¹⁾. وتحدث ت. س اليوت (1888-1965) بأن "قصائده كثيرا ما اتخذت بداياتها من موجة إيقاعية تعج في رأسه"⁽²⁾ وتحدث غير الشعراء من الدارسين والفلاسفة عن هذه البداية الموسيقية، فكتب أروين ادمان قائلا: "أن كل من يقرض الشعر يعرف كيف تبدأ القصيدة في خاطر الشاعر ضربا من الإيقاع والألحان قبل أن يكون لها معنى معين"⁽³⁾

ويتحتم الآن أن نتساءل عن سر البداية الموسيقية لمطلع القصيدة، لقد تحدث أفلاطون في بحثه عن قضية الإلهام، وفسر هذه المسألة في ضوء الثقافة الأسطورية في عصره، فقال: إن الشاعر حين تلمسه ربات الشعر في لحظة الإلهام توقظ لديه النعمة الغنائية⁽⁴⁾ وعند "جان ماري جويو" أن الموسيقى تعود في أصلها إلى الانفعال، بمعنى أن حالة الشاعر الوجدانية التي تتلصبه عند المخاض تتطلب بالضرورة استجابة موسيقية يقول جويو "إن الفيزيولوجيا تعلمنا أن لغة الشعر الموزونة التي تستهدف التعبير عن الانفعالات قبل كل شيء، ترجع في أصلها، هي نفسها، إلى الانفعال"⁽⁵⁾ ثم يضيف إلى هذا التفسير تفسيرا مستمدا من فيزيولوجيا الأعصاب؛ إن قانون "الانتشار العصبي" -أولا- يجعل التنبيه أو التأثير الذي ينشأ في الدماغ ينتقل قليلا أو كثير إلى الأعضاء، كما ينتقل الاضطراب على صفحة الماء، وثانيا فإن قانون "الوزن أو الإيقاع" الذي يرى تندال وسبنسر أنه يسيطر على جميع الحركات يقلب هذا الاضطراب إلى تموج منتظم فإذا كنت في حالة قلق بسيط رأيت ساقك تهتز وتحرك"⁽⁶⁾ ثم يخلص إلى أن "الإيقاع إشارة طبيعية إلى عمق الانفعال"⁽⁷⁾

-
- (1) جان برتليمي. بحث في علم الجمال: 141.
 - (2) مانيس، أليوت الشاعر الناقد: 175.
 - (3) أدورين ازمان. الفنون والإنسان: 41.
 - (4) ديفيد ديتشس: مناهج النقد الأدبي: 19.
 - (5) جان برتليمي. بحث في علم الجمال: 141.
 - (6) جان ماري جويو. مسائل فلسفة الفن المعاصر: 167.
 - (7) نفسه: 168.

كما فسر جان برتليمي هذا الارتباط بكون الموسيقى ذات قوة انفعالية حارقة، وهي الفن الأول الذي يؤثر في الأعصاب مباشرة، قبل أن يؤثر في باقي الأعضاء، وإن "بمجرد الرنين أو توقيع نوتة ما تتكرر أو تطول يبعث الاهتزاز في الجسم كله"⁽¹⁾

وهذا يعني في الخلاصة أن أول استجابة للانفعال هي استجابة موسيقية، تبعث، في الذات حالة من الإيقاع المبهم الذي يبحث عن التشكيل. ثم إن الكثافة الوجدانية التي تملأ ذات الشاعر، تمنعه من استخدام اللغة، فالشاعر في حاجة إلى التقليل من هذه الكثافة، أو إلى ترتيبها وتنظيمها بشكل يسمح له من أن يجد لغته، ولعل هذا الإيقاع الذي يسبق القصيدة هو ما يقوم بعملية التقليل أو التعديل أو التنظيم، ويهيء - بالتالي - الشاعر ليتمكن من البدء في الكتابة.

إن هذا الإيقاع الأولي يسهل للشاعر عملية تجاوز وضعه، كإنسان عادي إلى إنسان شاعر، بما يلغيه من توابع الاعتياد، وبخاصة، التخلص من ثقل الكثافة المادية والزمانية، لأن النغم "يلغي المادة المكانية كلية، ويكتسب وجوداً زمانياً أكثر مثالية، ويقترح المجال الذاتي. إنه مجرد ما هو خارجي من كل طابع موضوعي لا يسمح له أن يؤكد نفسه بحرية، ويرفض له كل إمكانية وجود دائم"⁽²⁾.

2- الفجائية:

ما نعيه بالفجائية هو مباغطة القصيدة للشاعر مباغطة غير منتظرة، تفقده إرادته وتجعله مسلوباً وسلبياً، يتلقى الشعر كأنما هو أداة أو واسطة.

وأول الأفكار في هذا الموضوع نجدتها عند أفلاطون في نظريته الشعرية القائمة على الإلهام والتقلي السالب. يتحدث أفلاطون في محاوره أيون "إن البراعة التي تمتلكها (أي الشاعر) ليست فنا بل إلهام، هناك قوة إلهية كذلك التي تكمن في الحجر الذي يسميه يوربيدس (معنطيس)"⁽³⁾

(1) جان برتليمي. بحث في علم الجمال: 361.

(2) سمير الحاج شاهين. روح الموسى: 15.

(3) ديفيد ديتش. مناهج النقد الأدبي: 19.

إن ما يستفاد من هذا النص، ومن مجمل نظرية أفلاطون، أن الشاعر لا يمكن أن يأتيه الشعر إلا فجأة، وعلى غير انتظار، لأنه يتلقاه ولا يبدعه، إنه مجرد واسطة بين ربات الشعر والقارئ.

وقد أثرت هذه النظرية في الفكر الأدبي طوال العصور اللاحقة وبخاصة في المدارس الرومانسية، ولو أنها فقدت - بفعل التطور الطبيعي - كثيرا من خصائصها الميتافيزيقية، التي أسست عليها.

أما الشعراء العرب المعاصرون، وإن كانوا يبتعدون عن فكرة الإلهام، إلا أنهم يقولون ببعض نتائجها، كالفجائية والعفوية والتلقي غير المنتظر للقصيدة. إنهم يتفقون على أن القصيدة تأتيهم بشكل فجائي، دون سابق انتظار يقول نزار قباني: "تجئني القصيدة بشكل مباغت، أحيانا تدخل علي وأنا في المقهى، وأحيانا تتركب معي في الأوتوبيس، وأحيانا تشد معطفي وأنا أجتاز الشارع، فهي إذن حاضرة قبل حضورها، ولا تنتظر سوى الفرصة لتفتح الباب وتدخل"⁽¹⁾. إن هذا الطابع اللاإرادي لحضور القصيدة، لا ينبغي أن يفهم منه أن الشاعر لا يفكر أصلا في قصيدته، إنه يفكر لكن هذا التفكير لا يؤثر في زمن حضورها، ولا في موضوعها، ويقرر نزار قباني هذا قائلا: "طبعاً أنا أفكر فيها (القصيدة) ولكن التفكير فيها لا يقدم ولا يؤخر في زمان حضورها، هناك فصائد - كقصيدة حبل - ظلت أفكر فيها عشر سنوات ولم تحضر إلا في السنة الحادية عشرة"⁽²⁾

وحين تحضر القصيدة - في رأي نزار - لا تحضر كاملة، بل "تأتي في شكل جملة غير مكتملة، وغير مفسرة، تضرب كالبرق، وتختفي كالبرق. لا أحاول إمساك البرق - يقول نزار - بل أتركه يذهب مكتفياً بالإضاءة الأولى التي يحدثها. أرجع للظلام، وأنتظر التماع البرق من جديد. قد يطول انتظاري له وقد يقصر، ولكني لا أحاول أبداً استحداث برق صناعي"⁽³⁾

(1) نزار قباني. قصتي مع الشعر: 187.

(2) 2- نزار قباني. قصتي مع الشعر: 187.

(3) م. س: 186، 187.

ولا يتعد عز الدين المناصرة عن هذا حين يقرر بأن القصيدة تبدأ. "بومضة أو إضاءة في القلب قد تصادفني في الشارع، أو في البيت، أو في العمل"⁽¹⁾. ويتفق المناصرة مع قباني في تسمية هذه الومضة، فكلاهما يسميها البرق. يقول المناصرة: "إن أشراق الشمس بطيء وتدرجي، وهو أمر يرتبط بشيء مسبق، يحدث كل يوم، لهذا لا أرى أن مصطلح الأشراق مصطلح دقيق لوصف المرحلة التالية، لكن الغيمة الداكنة لا يولد فيها البرق بالضرورة، ولهذا فالبرق مفاجئ"⁽²⁾

وإذا كان نزار يستعمل كلمة البرق لوصف طبيعة الحضور الأول للقصيدة فقط، فإن المناصرة يسعى إلى تأصيل عبارة "البرق الخاطف" كمصطلح يختلف عن الإشراق، وعن غيره. ولذلك ذهب المناصرة إلى مواصلة الحديث عن هذا "البرق الخاطف" الذي يرى أنه "يهبط على الشاعر لأسباب كثيرة يشعر فيها الشاعر أنه يعيش حالة شعرية مفعمة بالحماس للكتابة، وعندني في هذه الحالة قد يولد البيت الأول من القصيدة، وقد يتقرر عنوانها نهائياً، لكن ليس شرطاً أن تولد القصيدة"⁽³⁾

ويتحدث عبد الوهاب البياتي - من خلال تجربته الطويلة عن مطلع القصيدة، حديث الشاعر المحترف الواثق، فيرى أن "الشعر يأتي على غير انتظار بالنسبة إلي على الأقل، إن حالي مع الشعر تشبه حالة الذي يأتي ولا يأتي، في بداية حياتي الشعرية فإني طردت هذا الماحس طرداً نهائياً، بت أو من - من خلال تاريخي الشخصي - بأن القصيدة الحقيقية هي التي تأتي، إذن لا داعي للقلق، لأنه يؤدي إلى استعجال ولادة القصيدة فتأتي غير طبيعية"⁽⁴⁾ يضيف البياتي - من خلال هذا النص - مسألة مهمة، في عملية الإبداع، وهي أن كمال القصيدة يتطلب وقتاً كافياً يكتمل فيه نضجها، وإن أي محاولة لاستحضارها قسراً، هي عملية إلغاء لها، أو تشويهها على الأقل. إن أخطر ما يهدد القصيدة هو ميلادها القسري، قبل اكتمال زمن الحضانة أو الحمل. إن استعجال زمن القصيدة هو إجهاض للتجربة يشوه العملية الإبداعية كلها.

(1) عز الدين المناصرة. مجلة أوراق. ع: 18 : 20.

(2) عز الدين المناصرة. مجلة الضاد" 59.

(3) عز الدين المناصرة. مجلة الضاد: 59.

(4) البياتي، الوطن العربي. ع. 387 س 8 - 1984 : 56.

وتشير نازك الملائكة إلى هذه الفجائية فتقول: "... في أحيان كثيرة يدهمني موضوع القصيدة مدهامة مندفعة، يأخذني على حين غرة، وأكثر ما يحدث ذلك في الساعات المتأخرة من الليل، إذ أوى إلى الفراش لأنام، إذ ذاك تنبعث في ذهني فكرة قصيدة"⁽¹⁾ ونازك الملائكة -حسب هذا النص- يبدو أنها تحدد الفترة الزمنية التي يحدث فيها- غالبا- هذا الانبثاق الفجائي للقصيدة، حيث تربطه "بالساعات المتأخرة" من الليل. غير أن نازك الملائكة وإن كانت تحدد "الساعات المتأخرة من الليل" كموعِد لانبثاق فكرة القصيدة، فهي لا تعرف أي ليل، إنما تشير إلى الليل وكفى، وقد يكون الليل مناسبا لما يوفره من شروط للتأمل، كالهذوء والعزلة وخلو الذهن من انشغالات النهار، وما يبعثه الليل في ذاته - باعتباره البعد الثاني في ثنائيات الحياة- من مشاعر وأحاسيس وإلقاء بالعقل في فضاء التأمل في حدود الكون. وكل هذا يسهل انبثاق القصيدة، بعيدا عن العوائق التي تعترض الذات في أوقات النهار. ولكن ينبغي- ونحن نتحدث عن هذه الفجائية- أن نستبعد احتمالا خاطئا قد يرد على البال، وهو أن القصيدة إذن تولد من فراغ، وتنبثق من غير تربة. إن القصيدة تولد بعد مرحلة حمل عسيرة تظل تنمو عبر فترات هذه المرحلة، نماء معرفيا ووجدانيا وموسيقيا ونفسيا، ثم تنبثق "انبثاق الينبوع"⁽²⁾ على حد تعبير الشاعر العراقي سامي مهدي، وقد تحدث سعدى يوسف عن هذا الانبثاق المؤسس والمتجذر، فقال: "مشكلة عملية الخلق، أنها تأتي في أحيان كثيرة بدون انتظار، ولكن بعد تراكم طويل من الأحاسيس، وفعل الحواس، والتدقيق في زوايا الحياة، ولهذا نجد بداية العملية الشعرية موصوفة بالسحر والمفاجأة والإلهام، هنا أعني البداية فقط، وذلك لأن البداية تضع نسقا معينا منظما -إلى حد ما- للتصرف الفني عبر النص والنفس"⁽³⁾ ويستعير من بول فاليري (1871-1945) العبارة التي كثيرا ما ردها صلاح عبد الصبور وهي أن البداية نعمة إلهية، للتعبير عن لا إرادية الشاعر في تلقيه لمطلع قصيدته.

(1) نازك الملائكة في. نبيل فرج. مملكة الشعراء: 188.

(2) سامي مهدي. مجلة عالم الفكر. أكتوبر. نوفمبر. ديسمبر: 245.

(3) سعدى يوسف. مجلة أوراق. ع. 37: 17.

3- الغموض:

سبق أن أوردنا نصا لسعدي يوسف قال فيه إن بداية العملية الإبداعية كثيرا ما توصف بالسحر، وهي لا توصف بالسحر إلا لكونها غامضة عصبية على الفهم" قد لا يعيها الشاعر حتى لو حذق فيها طويلا" كما يقول المناصرة، ولعل هذا الغموض سيظل ملازما لها، مما سيسمح للمتأولين من رمي شبكاتهم لاصطيادها كل حين، عائدتين بتفسيرات رمزية جميلة كالتفسير الذي يلجأ إليه صلاح عبد الصبور وسعدي يوسف ذلك التفسير الأفلاطوني، الذي يجعل بداية القصيدة نعمة إلهية، ولا شك في أن العجز عن التفسير العقلي كثيرا ما يحيل القضايا العصبية إلى التفسيرات الرمزية.

إن خاصية المفاجأة التي حللناها منذ حين، تبرر هذا الغموض فالشاعر تأتيه "المهمة الشعرية" دون أن يتعرف عليها، فتدخله في حالة من الضبابية والتوتر والهيجان، يفقد فيها قدرا كبيرا من قدرته على التبين والتمييز، لأنه بصدد الخلق لا الاكتشاف، كتب جان بول سارتر (1905-1980) يقول: "لا يمكن أن أكتشف وأخلق في آن"⁽¹⁾ لأن الكشف مرحلة تالية، وهي غير ممكنة لأن ما يراد الكشف عنه غامض وغريب.

إن غموض مطلع القصيدة متأث من طبيعته؛ فهو أولا: بداية العلاقة بين الشاعر واللغة، وهو ثانيا قمة التجربة الوجدانية، وهو ثالث انفجار ضد إرادة الشاعر، يندلع من أعماقه حاملا ركامات من المشاعر والمواجس والأفكار والرؤى والخيالات، تحاول كلها أن تتجسد في اللغة باللغة، وهو إلى جانب ذلك وليد لحظة المابين، ما بين الوعي واللاوعي، ما بين الصحة والحلم، ما بين يقظة الروح وحرارة الوجدان. هذه كلها تجعل مطلع القصيدة مجللا بالغموض، عصبيا على الفهم: إذ كيف يمكن تحديد حالة موسيقية رجراجة لا تبين حركة خطواتها؟ كيف يمكن الإمساك بالبرق الخاطف الذي لا يترك خلفه إلا وميضاً شاحباً، وارتجاجاً يمنع الفكر من ملاحقة عنفوانه؟ وكيف يمكن للشاعر أن يقبض على هذا الذي يأتي ولا يأتي؟

(1) جان بول سارتر، ما الأب: 45.

موسم القصيدة:

في ضوء الأفكار التي تم عرضها في الفقرات السابقة يمكن أن نستنتج أن القصيدة لا موسم لها، فهي تأتي الشاعر وقتما تشاء، دون أن يتهياً لاستقبالها، وإن كانت هناك إشارات توحى بقرب مقدمها، وأنها قد تأتي اليوم أو غدا، كما يستشف ذلك من فكرة نزار قباني وعز الدين المناصرة عن البرق الخاطف الذي يومض ثم يمضي ثم يعود، وأيضا من فكرة نازك الملائكة عن علاقة الليل بهبوب ريح الشعر، ومع أن نازك الملائكة تعرف أن أغلب ما تأتيها القصيدة في الليل إلا أنها لا تعارف أي ليل.

غالبا ما يردد الشعراء العرب عبارة: القصيدة هي التي تكتبي، بل وضعها بعضهم عنوانا لقصيدة من قصائده⁽¹⁾ وهم بهذا يقلبون الوضع ليتحول الفاعل إلى مجرد وساطة، خلافا لبعض الآراء التي تسعى إلى تأكيد الاختيار الواعي، مثل رأى الشاعر الفرنسي بول فاليري الذي يرى أن "الشاعر من يستطيع النظم ساعة يشاء وليس الشاعر وقفا للمصادفة، وإنه لمن الخطأ القول بأن الشاعر منفعل لا فعال ويتسقط ما يلقي عليه"⁽²⁾ قد يكون هذا الرأي رد فعل -مبالغ فيه- على الآراء التي تجعل من الشاعر مجرد لوح تخط عليه القصيدة نفسها بنفسها.

والشعراء العرب المعاصرون الذين وقفنا على نصوصهم، يذهبون مذهب "القصيدة التي تكتبي" يقول نزار قباني: "لا تعرف هذه المهنية الشاعرة موسما ولا موعدا مضروبا، فكأنها فوق المواسم والمواعيد. وأنا لا أعرف مهنة يجهد صاحبها ماهيتها مثل هذه المهنية التي تغزل النار"⁽³⁾ وليؤكد نزار فكرته، يقدم إحدى تجاربه الفاشلة مثالا على ذلك - يقول: "كم مرة... ومرة اتخذت لنفسني وضع من يريد أن ينظم، وألقيت بنفسي في أحضان مقعد وثير، وأمسكت بالقلم، وأحرقت أكثر من لفافة، فلم يفتح الله على بحرف واحد"⁽⁴⁾ هذا الاستدعاء القسري للكتابة يقابله نزار قباني بحالة أخرى، الحالة التي تحضر فيها القصيدة وحدها يقول: "حتى

(1) سليمان جوادى مثلا.

(2) منيف موسى. الديوان النثري لديوان الشعر العربي: 144.

(3) نزار قباني. طفولة نهد: ط.

(4) نفسه: ي.

إذا كنت أعبر الطريق بين آلاف العابرين، دغدغني ألف خاطر أشقر، وحملتني ألف أرجوحة إلى حيث تغنى المسافات"⁽¹⁾ ويذكرنا نزار بما قاله الفرزدق: "ربما أتت على ساعة ونزع ضرس أهون على من قول بيت"⁽²⁾ ويقرر نزار أخيراً "أن الشعر يصنع نفسه بنفسه، وينسج ثوبه بيده وراء ستار النفس، حتى إذا تمت له أسباب الوجود، واكتسى رداء النغم ارتجف أحرفاً على الورق"⁽³⁾ هذا الكلام الذي قاله نزار قباني في مقدمة ديوانه "طفولة نهد" عام 1947 تحت تأثير مزيج من الرومانسية والرمزية، لم يخرج عنه هو، ولا الشعراء الذين تلووه، تقول نازك الملائكة "القصائد لا تتدفق عندما يريد الشاعر، وإنما لها مواسم لا تخضع لقانون، فهي غامضة الجذور مثل النفس الإنسانية ذات الأبعاد المترامية المجهولة ومثل الحياة الخفية التي لا نستطيع أن نتبين ارتباطها المتشابكة وأحداثها المتداخلة مهما بذلنا من جهد، لأنها من صنع الله الواسع الذي لا حدود لجلاله ولا نهايات"⁽⁴⁾

ويرى عبد الوهاب البياتي أن القصيدة تتجمع عناصرها، وتظل تتراكم في عالم مناقيل الكتابة، وحين يكتمل تجمعها، وتستقيم كيانا منسجماً "تولد دفعة واحدة" وعليه فإن موضوع الكتابة أو زمانها "لا يمكن التفكير فيه، لأن ذلك يتعلق أساساً بالحلم/الرؤيا/المقدرة على الحدس وتشكيل الأشياء وإعادة صياغتها"⁽⁵⁾

أما محمود درويش فيرى أن العلاقة بين الكتابة الشعرية والمحيط البيئي أو النفسي الذي تتم فيه، علاقة تناقض وتنافر، فقد تحدث عن عفوية الكتابة وانفلاتها من حدود المكان والزمان والرغبة، إن الكتابة الشعرية تفاجئ دائماً في الأمكنة والأزمنة. والحالات النفسية غير الملائمة. يقول: "لم يحدث أن ذهبت إلى الكتابة بشهية ورغبة، وتحققت رغبتى"⁽⁶⁾ إن القصيدة، كما رآها نزار قباني ونازك الملائكة - كذلك يراها محمود درويش، دائماً مفاجئة، وهي عنده، ليست مفاجئة

(1) نفسه: ي.

(2) الجاحظ. البيان والتبيين. ج 1: 130.

(3) نزار قباني. طفولة نهد: ي.

(4) نازك الملائكة. مجلة الزهور (ملحق الهلال) سبتمبر 75: 7.

(5) عبد الوهاب البياتي: كل العرب. ع 410: 45.

(6) محمود درويش، في منير العكش، أسئلة الشعر: 121.

فحسب وإنما "مفاجئة وتأتي في أسوأ الأمكنة والحالات النفسية، وعلى أكثر الأوراق فوضوية"⁽¹⁾

وإذا كان مجيء القصيدة بهذا الشكل الذي يصفه محمود درويش فهي -إذن- بديل لا شعوري تتخلص به الذات مما بها من آثار الإحساس بالزيف أو النشاز، إنها بهذا المعنى نوع من المقاومة ضد ما في العالم من نقص.

والشاعر العراقي حميد سعيد ينفي أن يكون قد قرر كتابة قصيدة وجلس لاستحضار موضوعها. فهذه العملية لديه من نوع التسلية، قد يمارسه الشاعر في أوقات اللهو. ولذلك يقول: "أنا لا استحضر الموضوع. بل أعيش الحالة"⁽²⁾ ولا شك في أن هناك فرقا بين الحالتين؛ فاستحضار الموضوع عملية تخضع لآليات الوعي، ولا تقتضي حرارة الوجدان وبقطة العاطفة، أما معايشة الحالة فهي استجابة آلية لحالة سابقة على الموضوع، أي على الوعي والعقل. "الحالة" تصهر الشاعر وتشل حواسه، وتوظف فيه حركة الروح في أعماق الذات، ولذلك فإن الحالة هي "صاحبة السلطة" التي تتحكم في الشاعر، بخلاف عملية الاستحضار التي تعني الوعي المسبق والبحث عن الموضوع. ومن هنا كان طبيعيا أن يقرر الشاعر -لاحقا- أنه "في ساعة، أو لحظة غير متوقعة تفرض القصيدة نفسها علي، فلا أجد أمامي من طريق سوى أن أمسك بالورقة، وأكتب ما تفرضه علي الحالة"⁽³⁾. ومع هذا، فعند الكتابة، أي بعد حضور القصيدة، يستطيع الشاعر -كما يقول حميد سعيد- أن يستحكم في عملية الكتابة بتحديد الأفكار واستحضار الصور وبناء الجمل المعبرة عن تلك الأفكار⁽⁴⁾

ولعل مصطلح "العاصفة" الذي استعمله الشاعر الجزائري محمد زيتلي هو محتوى مصطلح "الحالة" حسب استخدام حميد سعيد.

فزيتلي يصف عملية الكتابة في حضورها الأول بالعاصفة، ومن طبيعة العاصفة أنها لا تخضع لشيء بل هي التي تخضع غيرها لها، إنها لا تستدعي، بل تفرض

(1) نفسه: 121.

(2) حميد سعيد في حسن الغرفي -حرائق الشعر: 38.

(3) نفسه: 38.

(4) نفسه:

نفسها، ولذلك، "فكما أنه ليس هناك وقت لهبوب العاصفة، فليس هناك وقت مفضل للكتابة".⁽¹⁾ ولم نجد من الشعراء المعاصرين من خرج عن هذا الاتجاه، فمحمد علي شمس الدين من لبنان يقول: "إن الشعر في ذاتي هو الذي كتب نفسه واختار شكله وحضوره"⁽²⁾ وهو في هذا يحيلنا على فكرة: القصيدة التي كتبني، وإبراهيم العواجي. من السعودية. يقول: "القصيدة لا موعد لها. الشاعر الحقيقي لا يختار لها المكان ولا الزمان ولا الموضوع. إنما مولود عندما يصل تمامه يخرج بالقوة إلى النور دون أن يتقيد بمواعيد المخاض"⁽³⁾ وأحمد مطر من العراق يقول: "لا يكتب الشاعر قصيدته إذا أراد بل إذا ما اعتلجت القصيدة في نفسه وهذا بالطبع لا يرتبط بزمن معين"⁽⁴⁾

ويحاول كل من الشعارين عبد العزيز المقالح وسعدي يوسف، أن يتميزا بإضافة البعد الإرادي مع الاعتراف بعفوية القصيدة بشكل عام. فالرأي الأساسي للمقالح أن "ليس للقصيدة موسم خاص تزدهر خلاله، وليس لها كذلك طقوس معينة لا تولد إلا في حضرتها، فكل لحظة من لحظات الحياة صالحة لتكون لحظة ميلاد قصيدة جديدة إذا وجد الدافع واستكملت التجربة كيانها"⁽⁵⁾ والمقالح يؤكد على فكرة سبقت الإشارة إليها، وهي أن القصيدة - بالرغم من عفويتها وفجائيتها - إلا أنها لا تنبع من فراغ، وحسب المقالح فإن ميلاد القصيدة مشروط بشرطين: الدافع، واكتمال التجربة، فحين يتوفر هذان الشرطان يمكن للقصيدة أن تفتح الباب وتحم بالدخول أو الخروج.

قد يعني نص المقالح - إذا قرئ من زاوية أخرى - أن القصيدة يمكن انتظارها في حضور هذين الشرطين، أما في غيابهما فاحتمال ميلاد القصيدة بعيد.

لكن محاولة المقالح للتمييز تتمثل في نص آخر يرى فيه أن الشاعر المتمرس يمكنه "بقدر من التركيز والتأمل" أن ينظم القصيدة" في أي فصل من فصول السنة، وفي

(1) محمد زيتلي. المسار المغربي. ع 87/11: 79.

(2) محمد علي شمس الدين. جريدة العمل الثقافي. تونس. 1983. 2. 21

(3) إبراهيم العواجي. مجلة الحوادث. ع 1989/1685: 60.

(4) أحمد مطر. مجلة الأديب. جامعة الكويت. ع 1. س 1: 20.

(5) عبد العزيز المقالح. ثمرات...: 18.

أي ساعة من ساعات الليل والنهار وفي أي مكان من الأرض والبحر" (1) لكن هذه الإمكانية ليست مطلقة، وإنما هي احتمال قابل لعدم التحقق، لذلك يعود المقالـح إلى القول بأن الشاعر قد تمر به "حالات يكون أثنائها غير قادر على كتابة بيت واحد" (2) مهما مارس عمليتي التركيز والتأمل، ولذلك عنده بسبب (3)

لقد حاول المقالـح أن يجعل الشاعر فاعلا ومنفعلا، بأن جعل لإرادة الشاعر قدرة على الكتابة في غير موسمها، أو على استحضار موسم الكتابة، في غير موعده، ولا شك في أن ذلك مستمد من تجربته - ومع ذلك وقف متحفظا، لأن بعض الحالات تستعصي على تقبل تفسيره. إننا نتساءل: إن الشاعر حين يمارس عملية التأمل والتركيز لاستدعاء لحظة الكتابة، ألا يقوم بذلك في حالات "الفراغ" الداخلي والإحباط المؤقت "بتعبير المقالـح؟ إن جدلا تحليليا فلسفيا لهذه المسألة يبين أن الشاعر لا يكتب إلا في الحالة المناقضة لحالة "الفراغ الداخلي" أو "الإحباط المؤقت" حالة يمكن تسميتها بحالة "الامتلاء الداخلي". لكنه - تماشيا مع فكرة المقالـح - يستطيع الشاعر في حالة الفراغ الداخلي أن يقوم بوساطة التأمل والتركيز - بملء هذا الفراغ، ومن ثم ينتقل إلى مرحلة احتمال تلقي القصيدة، فمن أين - إذن - يأتي عجز الشاعر؟

إن كلام المقالـح صحيح بالنسبة للشاعر في الحالة التي يعيش فيها التجربة، لأن الشاعر - في رأينا - لا يستطيع استحضار اللحظة الشعرية أو اللحظة التي ينبثق فيها مطلع القصيدة إلا في حالة واحدة هي الحالة الشعرية التي تعيش فيها الذات توترا مشحونا يحول الشاعر إلى حالة غير عادية. في هذه الحالة يستطيع بفعل قدرته على التأمل والتركيز - أن يستدعي القصيدة، أو يستسرع لحظة ميلادها.

وهذا ما أكدته الشاعر سعدي يوسف، فقد تحدث عن لحظة ما في التجربة الشعرية، هي التي تفصل بين الحالة النفسية والحالة اللغوية، فقال: "بالنسبة لي أنا أحاول أن أيسر استقبال هذه اللحظة وذلك بأن أقوم بتدريبات معينة للحواس والجسد بحيث أكون قادرا على الاستقبال" (4)

(1) المقالـح ثرثرات: 18.

(2)

(3)

(4) سعدي يوسف. أوراق. لندن. ع 37: 17.

إن هذه النظرة تنتشل - في رأينا فكرة العفوية المشوبة بشيء غير قليل من المثالية، وتحفظ لفكرة "موسم القصيدة" واقعيتها وإنسانيتها.

وقبل أن أختم هذه الفقرة أود التأكيد على أن القصيدة إنما تأتي لتتوج عمل الشاعر الفكري والروحي، أي أنها ليست وليدة فراغ، أو عدم، وإنما هي نتاج مخزون من الأفكار والمشاعر والآمال والآلام، فالقصيدة، وإن كانت لا تقبل الحدود، فهي أيضا لا تقبل الإجهاض.

مراحل الإبداع

لم يهتم النقاد والدارسون بما قبل الكتابة، اهتمامهم بالكتابة ذاتها، فلم يعيروا اهتماما كافيا للحالات النفسية والتحولات الروحية والفكرية والوجدانية التي تسبق عملية كتابة القصيدة، ولعل مرد ذلك إلى أن ما يحدث في ذات الشاعر قبل الكتابة مسألة روحية خفية تصعب ملاحظتها والإمساك بها، والأمر المادي الوحيد الذي يقع تحت الحس، ويمكن الإمساك به هو المكتوب نفسه. ولهذا السبب أشرنا في بداية البحث إلى ما يعترى الدراسات النقدية التي يقوم بها النقاد - ممن لم يمارسوا الشعر - من نقص وقصور.

إن الدارسين الذين اهتموا بمراحل الكتابة، قسموا عملية الإبداع إلى مراحل؛ فقد عرض "جراهام والاس" لعملية الإبداع ووضعها في أربع مراحل:⁽¹⁾

1. مرحلة الإعداد

2. مرحلة التفريخ

3. مرحلة الكشف

4. مرحلة التحقيق

ففي مرحلة الإعداد يتم البحث في مجمل جوانب المشكلة، وبعدها يستسلم الفنان في مرحلة التفريخ إلى حالة من الهدوء والراحة يتم فيها نمو الفكرة واكتمالها، حتى إذا تم نموها، انتقلت إلى مرحلة الكشف، وهي المرحلة التي تظهر فيها الفكرة واضحة أمام الفنان، مما يسهل عملية تحقيقها في المرحلة الأخيرة حيث تولد عملا فنيا مكتملا.

ولم تخرج "كاترين باتريك" عن هذا التصور، إلا في تسمية المراحل فقط لقد جعلت المراحل التي تتم فيها عملية الكتابة أربعا⁽²⁾

(1) أنظر: حسين بكار. بناء القصيدة: 88.

(2) نفسه: 88.

1. مرحلة الاستعداد والتأهب، وهي نفسها مرحلة الإعداد عند والاس.
2. مرحلة الإفراخ، وهي عندها ليست مرحلة راحة وكمون. وإنما هي مرحلة تبرز فيها فكرة عامة، أو حالة شعرية.

3. مرحلة تبلور الفكرة.

4. مرحلة نسخ الفكرة.

هذه المراحل التي تعرض لها كلا الباحثين، لا يمكن اعتبارها وصفا نهائيا لرحلة القصيدة من ذات الشاعر إلى الورق. إن القصيدة يمكن أن تكون مرحلة واحدة، تبدأ من لمع البرق الخاطف وتنتهي حيث تتجسد في اللغة. كما يمكن أن تكون أكثر من أربع مراحل أو خمس أو عشر مثلاً. يمكن أن نضع تخطيطاً -على سبيل المثال- لحركة القصيدة، كما يلي:

1. مرحلة البرق الخاطف

2. مرحلة العودة إلى الأصل

وقد أشار نزار قباني إلى هذا، حين قال بأن القصيدة تأتيه أولاً في شكل برق مفاجئ ثم تختفي ويظل ينتظر عودة البرق.

1. مرحلة البرق المبدع، أي البرق الذي يستمر ولا يعود للغياب.

2. مرحلة انبثاق الفكرة

3. مرحلة اكتمال الفكرة

4. مرحلة انتظار اللحظة الشعرية، أي مرحلة انبثاق البيت الأول

5. مرحلة التوقف بعد البيت الأول

6. مرحلة القصيدة

يمكن وضع هذا التخطيط -مثلاً- وهو تخطيط لا نقترحه، وإنما مثلنا به على صعوبة التخطيط المنطقي، وعلى صعوبة تحديد مفهوم المرحلة في ذاته، لأن العملية الإبداعية متداخلة ومعقدة ومركبة، بحيث يصعب الفصل بين المراحل، ويمكن اختصار المراحل إلى أقل من أربع، ولدينا مثال جاهز أورده "إليوت" عن "درايدن" الذي يرى: "أن أول حديث يقع للشاعر هو الاختراع أو إيجاد الفكرة، ويأتي في المرتبة الثانية الاستخراج أو التبديل للفكرة بحيث تتلاءم مع الموضوع، وأما في

المرتبة الثالثة، فهناك إلباس الفكرة أو تزيينها بإطار مناسب ومعقول من الفن القولي وهكذا⁽¹⁾

لقد اكتفى درادين بأن قاس رحلة القصيدة على مسألة منطقية، - وهي أمر يصعب تناوله بالمنطق، فرأى أن كل ظاهرة لها بداية ووسط ونهاية، فلم يكلف نفسه سوى أن ملأ هذه الخانات بثلاثة مصطلحات هي: -

1. الاختراع أو إيجاد الفكرة وتقابل البداية.

2. الوهم أو التغير ويقابل الوسط.

3. إلباس الفكرة ما يناسبها من الفن القولي ويقابل النهاية.

هذا مجمل ما تناوله الدارسون من الأفكار الغربية الخاصة بتحليل رحلة القصيدة. ولا أراها قادرة على التعبير الدقيق عن حقيقة هذه الرحلة ولا عن استيعابها، كما أنني لم أر فيها شيئاً مهماً بالقياس إلى ما أثمره النقد العربي، وسوف أورد بعض النصوص من النقد القديم على سبيل المقارنة بينها وبين النقد الغربي، قبل الانتقال إلى آراء الشعراء العرب المعاصرين.

لعله لم يظهر خلال القرون الثلاثة الأولى في النقد العربي نص يحدد مراحل الكتابة الشعرية في أهمية وشمولية النص الذي وضعه ابن طباطبا (ت 322 هـ) في كتابه عيار الشعر، يقول ابن طباطبا: "إذا أراد الشاعر بناء قصيدة مخض المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكرة نثر، وأعد له ما يلبسه إياه من الألفاظ التي تطابقه، والقوافي التي توافقه، والوزن الذي يسلس القول عليه، فإذا اتفق له بيت يشاكل المعنى الذي يرومه أثبت، وأعمل فكره في شغل القوافي بما تقتضيه من المعاني، على غير تنسيق للشعر وترتيب لفنون القول فيه، بل يعلق كل بيت يتفق له نظمه، على تفاوت ما بينه، وبين ما قبله، فإذا كملت له المعاني وكثرت الأبيات وفق بينها بأبيات تكون نظاماً لها وسلكا جامعاً لها تشتت منها، ثم يتأمل ما قد أداه إليه طبعه، ونتيجة فكرته فيستقصي انتقاده ويرم ما وهي منه، ويبدل بكل لفظة مستكرهة لفظة سهلة نقية..⁽²⁾

(1) أليوت. فائدة الشعر وفائدة النقد: 36.

(2) ابن طباطبا. عيار الشعر " 5، 6.

لا شك في أن ابن طباطبا، ينطلق من تصور نظري، يرى أن العملية الإبداعية عملية إرادية محضة، ومن هذا التصور يملئ على الشاعر طريقة "مدرسية تعليمية" في الكتابة الشعرية وهذه الطريقة التي يقترحها تتمثل في المراحل التالية:

1. صياغة المعنى العام صياغة نظرية.
2. إعداد الوسائل التعبيرية (لفظ. وزن. قافية).
3. كتابة الأبيات، كل على حدة، حسب حضور المعاني وقدرة الشاعر على النسخ والصياغة.
4. ترتيب الأبيات المنظومة، وملء ما يقع بينها من فراغ في المعنى بأبيات أخرى.
5. مرحلة الانتقاد والترميم.

إن نظرية ابن طباطبا القائمة على هذا التصور المنطقي يهددها خطران:

1. اعتبار العملية الإبداعية عملية إرادية بإمكان الشاعر أن يتحكم في مراحلها، وهذا الاعتبار مردود عمليا وعلميا، فالعملية الإبداعية تجمع بين الإرادية والعفوية، بين الوعي واللاوعي. والناقد حين ينطلق من تصور قاصر لطبيعة الظاهرة التي يدرسها لن يصل حتما إلى استنتاج سليم أو معرفة حقة.

والغريب أن ابن طباطبا قد أهمل تراثا من آراء الشعراء كان يمكن الاستفادة منه، ويتمثل هذا التراث في تلك الإشارات الوجيزة التي يصف فيها الشعراء تجاربهم مع الإبداع. يروي أن "كثيرا" سئل: كيف تصنع إذا عسر عليك قول الشعر فأجاب: "أطوف بالرباع المخلية، والرياض المعشبة، فيسهل علي أرضه ويسرع إلى أحسنه"⁽¹⁾ وروي عن الفرزدق أيضا أنه كان إذا "صعبت عليه صنعة الشعر، ركب ناقته، وطاف خاليا منفردا وحده في شعاب الجبال وبطون الأودية والأماكن الخالية فيعطه الكلام قياده"⁽²⁾ وسئل أبو نواس "كيف عملك حين تريد أن تصنع

(1) هند حسين طه، الشعراء ونقد الشعر: 43.

(2) ابن رشيق، اللمعة. ج 1: 180، 181.

الشعر؟ قال: أشرب حتى إذا كنت بين الصاحي والسكران صنعت وقد داخلني النشاط وهزنتي الأريحية"⁽¹⁾ وغير هذه من المرويات.

إن هذا التراث المهمل، يؤكد أن ثمة عوامل أخرى تتجاوز إرادة الشاعر، ومن شأنها أن تتحكم في عملية الكتابة الشعرية؛ فكثير يشير إلى عوامل البيئة، والفرزدق يشير إلى عامل العزلة، أما أبو نواس فكأنه كان معاصرا لعلماء النفس، حين جعل عملية الإبداع بين لحظتين: الصحوة والسكر، وهو ما يسمى الآن الوعي واللاوعي.

2. والخطر الثاني الذي يهدد نظرية ابن طباطبا، هو أنه صاغ نموذجا جاهزا مفروضا من الخارج، يمكن أن يتعلم، غير أن الصحيح هو أن رحلة القصيدة متغيرة، ليس لها شكل واحد، بالإضافة إلى أن هذا النموذج المفروض يتناقض مع الحالة الشعرية، التي تفترض أن لكل قصيدة شكلها الخاص بها والذي قد لا يتكرر.

ولحازم القرطاجني (554-632) نظرية في الإبداع لا تختلف كثيرا عما ذهب إليه ابن طباطبا، في الأساس النظري، أو الترتيب المنطقي لمراحل الكتابة. يجعل حازم عملية الكتابة الشعرية في ثماني مراحل، ويسمّيها الأحوال:

1. الحال الأولى يتخيل فيها الشاعر مقاصد غرضه الكلية التي يريد إيرادها في نظمه.

2. الحال الثانية أن يتخيل لتلك المقاصد طريقة وأسلوبا.

3. الحال الثالثة أن يتخيل ترتيب المعاني في تلك الأساليب.

4. الحال الرابعة أن يتخيل تشكّل المعاني وقيامها في الخاطر في عبارات تليق بها.

5. الحال الخامسة أن يشرع الشاعر في تحيل المعاني معنى بمعنى بحسب غرض الشعر.

6. الحال السادسة أن يتخيل ما يكون زينة للمعنى وتكميلا له.

7. الحال السابعة أن يتخيل لما يريد أن يضمّنه في كل مقدار من الوزن الذي قصد، عبارة توافق نقل الحركات والسكنات.

(1) نفسه: 81.

8. الحال الثامنة أن يتخيل في الموضوع الذي تقصر فيه عبارة المعنى عن الاستيلاء على جملة المقدار المقفى معنى يليق أن يكون ملحقاً بذلك المعنى⁽¹⁾

يمكن قبل مناقشة هذه النظرية، إعادة صياغتها في أسلوب بسيط يزيل عنها غموض التجريد المنطقي، بالشكل التالي:

1. استحضار الموضوع
2. استحضار الأسلوب المناسب للموضوع
3. إقامة علاقة بين الموضوع والأسلوب
4. صياغة المعاني باللغة
5. تجزئة الموضوع إلى أفكار جزئية
6. تقدير الجانب البلاغي
7. تقدير الجانب العروضي
8. استكمال المعاني في حالات النقص

هذه محاولة لتقريب نظرية حازم اجتهادنا في فهمها وصياغتها صياغة في حدود قدراتنا اللغوية والمعرفية.

وما قلناه بصدد الحديث عن نظرية ابن طباطبا، يمكن قوله عن حازم، فالأحوال التي يتحدث عنها حازم، تتضمنها نظرية ابن طباطبا مع ما يبدو من اختلاف الشكل. وما نود إضافته في هذا المقام هو أن المراحل أو الأحوال التي تحدث عنها ابن طباطبا أو حازم، موجودة بالفعل في حركة العملية الإبداعية، لكنها ليست بالشكل المرتب والمنطقي والإرادي الذي يتصورانه. إنها موجودة في إطار فضاء شعوري غامض ذي فعالية في توجيه العملية الإبداعية، إن العملية الإبداعية ليست ظاهرة كيماوية أو فيزيائية يمكن محاصرتها بالوسائل المخبرية وفهمها، إنها ظاهرة إنسانية، وهي ليست إنسانية مما يقع تحت الحس، بل إنسانية نفسية، ليس للحس قدرة على الإمساك بتفاصيلها، وهي إلى جانب ذلك ظاهرة خاصة ببعض الناس دون سواهم، وهنا موضع الصعوبة: (إنسانية، نفسية، خاصة).

(1) حازم القرطاجني. منهاج البلغاء: 109، 110.

هذا النقد الذي وجهناه إلى نقادنا نوجهه بالجرأة نفسها إلى ما أوردناه من نظريات الغربيين (والاس-باتريك. درايدن) ولا نرى فارقا كبيرا في قدراتهم على تحليل عملية الكتابة الشعرية، بالرغم من المسافة الزمنية التي تعطي فرصة أكثر للدراسين الغربيين في فهم أسلم للمسألة.

وهذا النقد الذي وجهناه إلى نظريات النقاد، يدفعنا إلى الاهتمام بآراء الشعراء لأنهم يعانون التجربة، وبالتالي يتحدثون عنها من موقع المعيشة. وقد لاحظنا منذ حين كيف فهم كثير والفرزدق وأبو نواس لحظة الكتابة، وكيف فهمها ابن طباطبا وحازم.

لقد تحدث كثير من الشعراء العرب المعاصرين عن الكيفية التي يكتبون بها قصائدهم، وتعرضوا إلى الرحلة التي تقطعها القصيدة بين مرحلتَي البذرة والثمرة. تحدث عبد الوهاب البياضي عن طريقته في الكتابة والمراحل التي يجتازها قصيدته، في أكثر من موضع حديثا مسهبا⁽¹⁾ نفق عند أحد النصوص التي تختصر طريقته، وسنورده -رغم طوله- لأهميته:

"القصيد تعيش في صدري سنين طويلة، وهي لا تنبت فجأة ولا تبرز إلى الوجود، كما يبرز الجن المحبوس في القمقم، الذكريات، والكلمات والصور المتناثرة المؤثرة تتجمع ببطء من داخل نفسي أيضا، وتظل كامنة تنتظر البرق أو العاصفة التي تفجرها، على نحو ما تنتظر أرض الربيع العاصفة أو المطر، لكي تشقق وتبرز ما في جوفها من ازدهار وعشب وألوان.

"هذا العالم الذي يتكون بصورة مستمرة يظل مستترا وظاهرا وكامنا أشبه بالمياه التي تطفو عليها ثلاجة كبيرة، وعندما تشرق عليها الشمس، ويأتي الربيع، تذوب هذه الثلاجة، وتصبح جزءا من الماء نفسه. ومن هنا نشأت العلاقة بين المؤثرات الخارجية وعالم القصيدة الداخلي الذي لا يظهر إلى الوجود.

"وعندما أبدأ في كتابة قصيدة جديدة لا أعاني أي ألم مخاض لأن وجود القصيدة، كان قد وجد داخل نفسي قبل كتابتها، ولذا فإنني لا أشطب أو أنقح

(1) أنظر مثلا: نبيل فرج. مملكة الشعراء: 85.

منير العكش. أسئلة الشعر: 215.

مجلة العربي. ع. 342 س 30: 106، 107.

كثيرا في مسودات قصائدي. "وفي بعض الأحيان، وبعد كتابة القصيدة، أشعر أن هناك خللا طفيفا يهدد بناء القصيدة المارموني والمعماري بالاهتزاز، فأبحث عن أسباب ذلك، فأجد أن كلمة واحدة في القصيدة قد ظلت سبيلها، واختلط علي أمرها، فأظل مواجها تلك الكلمة حتى أرفعها من مكانها كما يرفع المعماري حجرا في سور كبير، لكي يضع مكانه الحجر المناسب الآخر، حتى يتم توافق وتناسق البناء الفني.

"إن عملية الخلق الفني تتم أحيانا بمعزل عن العالم الخارجي، الآتي، الموار بالضوء والعقم والصخب... إن هذا العالم الداخلي يكون قد امتص جوهر الوجود الخارجي. وبذلك يحمي نفسه من الابتذال اليومي، ومن ابتذال مؤثراته الآنية السريعة المتغيرة"⁽¹⁾

أول ملاحظة نسجلها عقب قراءة هذا النص الطويل تتعلق بالمنطلق النظري الذي يؤسس الشاعر نظريته عليه، ومع ما في هذا المنطلق من غموض، إلا أنه يمكن أن يستل من نسيج النص، فالشاعر لم يتحدث عن عمله الإرادي في القصيدة إلا بعد مرحلة اكتمالها كنص لغوي على الورق، حيث يتدخل عند ذلك -إراديا- للتعديل والترميم. أما في المراحل الأخرى فإن "الفعل" تقوم به القصيدة -بكل كيانها- فهي التي تتسلل إلى داخل كيان الشاعر وهي التي تعيش فيه، وهي التي لا تبنت فجأة، وهي التي تتجمع وحدها ببطء، وهي التي تظل كامنة، وحين تنبثق إلى الخارج تنبثق كاملة بإرادتها.

هذه الصيغة التعبيرية هي ترجمة لفكرة العفوية في العملية الشعرية، وهي فكرة عبر عنها بالإلهام وبالوحي منذ أفلاطون وشعراء العربية وحتى العصر الحديث، وإذا نحن نظرنا إلى نص ابن طباطبا أو حازم فإننا نجد "الفعل" مسندا إلى الشاعر، أما في نص البياتي فإن الفعل مسند إلى القصيدة، وهذا ليس مجرد اختلاف في أسلوب التعبير، وإنما هو اختلاف في الموقف الفلسفي من العملية الإبداعية.

إن إسناد الفعل إلى الشاعر يعبر عن فلسفة الإرادة والاختيار الواعي، مع إغفال لحقائق تحدث داخل ذات الشاعر لا يتحقق إدراكها إدراكا ملموسا، أما

(1) عبد الوهاب البياتي. في نبيل فرج. مملكة الشعراء: 75-76.

إسناد الفعل إلى القصيدة، فيعبر عن فلسفة مغايرة تؤمن بفقدان الشاعر في لحظة الإبداع لجزء من إرادته واختياره، فيصبح حاله كحال "من يجذب انتباهه فجأة فيختل الاتزان لديه، ويمضي نحو اتزان جديد، ويتقطع سير العمليات الذهنية، ويدخل في الميدان شيء جديد، تنتج عنه حالة وجدانية قد تكون عنيفة، حتى لتبلغ الحماسة، وينساب في الذهن سيل فجائي من الأفكار والصور"⁽¹⁾

ثمة ملاحظة أورد الإشارة إليها، وهي نتيجة تأمل في آراء الدارسين على اختلاف تصوراتهم، هناك أمر يؤكدونه جميعا، وهو أن الشاعر في مرحلة الإبداع يتغير وعيه. أما تفسير هذا التغير فهو الأمر الواقع محل اختلاف، وإذا كان لنا من إضافة في هذا الموضوع "الأزلي" فهي أن المبدع في لحظات الإبداع، يتجاوز وعيه العادي ويتخطاه ويتخلى عن استعماله وهو يستعمل، إما وعيه السلبي (دون أن تفهم السلبية على أنها حكم قيمة) وقد يكون هذا مقاربا أو ربما مرادفا لمفهوم "اللاوعي" أو يستعمل وعيه الإيجابي، أو ما أسماه هيجل بالعقل الإيجابي النشط ذي الحاسة الحية العميقة⁽²⁾ أي الوعي في حالة عنفوانه وصحته الكاملة، حالة قدرته على تخطي السياج واختراق الحجب. والشاعر في كلتا الحالتين. معرض للاضطراب والتوتر وفقدان التماسك سواء في حالة ارتفاع نسبة الوعي أو في حالة انخفاضها، ويشبه هذا تماما حالة الشخص الذي يفقد توازنه حين تزيد لديه نسبة أحد العناصر الكيميائية في جسمه أو تنقص.

وبالعودة إلى نص البياتي لتلمس المراحل التي تقطعها الرحلة الشعرية يمكن تمييز ثلاث مراحل متفاوتة الأهمية:

1. المرحلة الأولى: وتجمع مجموعة من العمليات، فهناك عملية تجمع للعناصر المكونة، وهناك عملية تركيب لهذه العناصر تتم في بطن، وهناك عملية الكمون والانتظار، وفي هذه العملية تتم الصياغة الذهنية للقصيدة عند البياتي، لأنه، كما يقول، لا يكتب القصائد على الورق، وإنما يكتبها في ذاكرته ابتداء⁽³⁾ وتعد هذه المرحلة أهم مرحلة لديه لأن فيها يتم كل شيء هام.

(1) دولاكروا. في: مصطفى سوييف الأسس النفسية للإبداع: 190.

(2) مصطفى سوييف. الأسس النفسية للإبداع الفني: 188.

(3) عبد الوهاب البياتي. مجلة العربي. ع 342. س 30: 106.

2. المرحلة الثانية: مرحلة الكتابة وهي -عنده- عملية آلية تقوم بنسخ القصيدة المكتوبة في الذهن على الورق.
3. المرحلة الثالثة: مرحلة التهذيب والتشذيب وإعادة النظر في بعض الألفاظ القلقة وصياغتها من جديد.

هذه هي رحلة القصيدة في تجربة البياتي، يمكن اعتبارها مرحلة إذا استبعدنا الجهد العضلي (الكتابة) منها. لأن البياتي يكون شاعرا في المرحلة الأولى أساسا، ولعل هذا ما كان يقصده هو حين قال: أن "ماهية القصيدة ووجودها يأتيان مرة واحدة متداخلين متحدين دون أن يكون لأحدهما سبق على الآخر"⁽¹⁾ أما المرحلتان التاليتان، فهما مجرد تكملة، والمقصود بماهية القصيدة هاجسها غير المشكل، تلك المكونات المتناثرة بغير انتظام في أعماق الشاعر، أما وجود القصيدة فهو التجسيد اللغوي لها، أي انتظام المكونات المتناثرة في نسق لغوي واضح المعالم والتفاصيل.

لكن إذا صح أن عملية القراءة النقدية للقصيدة تتم بشكل إرادي، فهل عملية الكتابة تتم أيضا بالشكل نفسه؟

لا شك في أن عملية الكتابة تتحكم فيها آليات تتمرد على الآلية والإرادية، بحيث لا يستطيع الشاعر أن يوجه قصيدته. في أثناء الكتابة الاتجاه الذي يريد، دونما أي انحراف، إن هناك آلية التداعي الحر التي تتدخل فتحول مسير القصيدة، فرب كلمة واحدة كافية لتحول القصيدة من الغزل إلى الوطنية، أو من الحاضر إلى الماضي، أو من حالة حزن إلى حالة فرح، وذلك بفعل انفعال المخزون الثقافي والعاطفي الذي يكمن في منطقة ما من كيان الشاعر. وظاهرة "الانحراف" هذه يعرفها حتى الروائيون والقصاصون، الذين يفترض فيهم التحكم المنطقي والتخطيط العقلي لأعمالهم، فكيف -إذن- بالشعراء الذين يكتبون بالوجدان كما يفكرون بالوجدان. ولهذا فلا نعتقد أن مرحلة الكتابة شيء ثانوي.

ويؤكد فكرتنا أحمد عبد المعطي حجازي، لقد كتب يقول: "جربت النظم قصد تنفيذ خطة معينة، وربما كان من المفيد أن أذكر أن هذا يحدث في المراحل

(1) عبد الوهاب البياتي. مجلة العربي. ع 342. س 30: 107.

الأخيرة من تجربتي (...) لكنني حتى في حال القصيدة المخطط لها من البداية أجدي جانحا بعد بضعة أبيات، محاطا بتأثيرات لم أحسب حسابها من قبل تفرض على مسارا مختلفا، وقد تقودني إلى أرض لم تكن في خاطرتي⁽¹⁾

وأخيرا نستخلص من كلام البياتي تركيزا على العفوية، وعلى خصوصية التجربة الشعرية، فالشعر "ليس صنعة أو حرفة يتخذها الشاعر مثلما يتخذ الآخرون مهنتهم وحرفهم"⁽²⁾

أما صلاح عبد الصبور فيستعين بالتجربة الصوفية للتعبير عن تجربته في الكتابة الشعرية، ويسقط مراحل الرحلة الصوفية على الرحلة الشعرية، والاستعانة بالتجربة الصوفية يؤكد مدى غموض التجربة الشعرية، فالشاعر يبحث عن هيكل جاهز يصب فيه فكرته، كما فعل المتصوفة أنفسهم، حين استعاروا لغة الشعر الغزلي أو الحمري أو شعر الرحلة، ليعبروا بها عن تجربتهم الروحية المناسبة في شلالات من الفكر والإحساس التي لا لغة لها.

يقسم صلاح عبد الصبور المراحل التي يتم فيها خلق القصيدة ثلاثا:

1. القصيدة كوارد. والوارد مصطلح صوفي، يشرحه عبد الصبور، اعتمادا على السراج الطوسي بأنه "ما يرد على القلوب بعد البادي ويستغرقها". وتبدأ هذه المرحلة منذ أن "يرد إلى الذهن مطلع القصيدة، أو مقطع من مقاطعها بغير ترتيب في ألفاظ مموسقة، لا يكاد الشاعر يستبين معناها. يأتي هذا الوارد بين الناس أو في الوحدة، في المعمل أو المضجع، لا يكاد يسبقه شيء يماثله أو يستدعيه، ويعيده الشاعر على نفسه، فيجد أن هذا الوارد قد يفتح له سبيلا إلى خلق قصيدة، وقد يعيده مرات في صورة ما، والذات تريد أن تعرض نفسها في مرآتها"⁽³⁾ وهذه المرحلة الأولى عند صلاح عبد الصبور -بخلاف عبد الوهاب البياتي- فعل واحد، لا مجموعة من الأفعال، يتصف بصفات لا تكاد تحدد، فهو:

(1) أحمد عبد المعطي حجازي، في الرؤية والتجربة (مقال) ضمن. في قضايا الشعر العربي المعاصر. المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم: 230.

(2) البياتي. في منير العكش: أسئلة الشعر: 215.

(3) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 13.

أ. فعل إيقاعي، وهو تأكيد لما سبق في الفصل الأول.

ب. مقطوع غير مرتب.

ج. ليس له موسم يقبل فيه.

د. أول، لا يكاد يسبقه شيء أو يستدعيه.

هـ. يفتح السبيل إلى خلق القصيدة.

إنه، بهذا المعنى، شيء كالصاعق، يفجر كيان الشاعر ويوقظ فيه حمى الإبداع، إنه مجرد هاجس مليء بالوجدان خال من المعنى، يضع الشاعر في نقطة البداية من رحلته الشعرية.

ولو أن صلاح عبد الصبور اعتمد، بالإضافة إلى الطوسي، على القاشاني، لأضاف شيئاً هاماً إلى هذه المرحلة، وإلى صفات الوارد، ولتم إسقاط التجربة الصوفية على التجربة الشعرية بنوع من التلاحم.

يعرف عبد الرزاق القاشاني الوارد في معجمه: "اصطلاحات الصوفية"، بأنه "كل ما يرد على القلب من المعاني من غير تعمل العبد"⁽¹⁾. والحديد في هذا التعريف، وهو ما لم يذكره الطوسي -حسب عبد الصبور- هو أن الوارد يرد على القلب دون تكلف أو تعمد أو تعمل من الشاعر. وهذا ما ضمن له أن يكون أول، لا يكاد يسبقه شيء، ولا يكون بالتالي إلا نعمة من الآلهة كما يردد ذلك صلاح عبد الصبور، إن إضافة هذا الجزء إلى التعريف يستقيم مع ما أكدته الشعراء حول عفوية مطلع القصيدة، ويتم بذلك الانسجام بين ما سبق من حديث عن التلقي العفوي لهاجس القصيدة، وكلام عبد الصبور عن الوارد.

2. القصيدة كفعل: وتبدأ منذ أن تقف الذات أمام المرأة، لتعرض نفسها على نفسها. وفيها يدفع الشاعر بنفسه "إلى رحلة مضنية في طريق قلق، ولننظر كلمة (يرتقي من حال إلى حال) فهي أوضح دلالة على جهد الشاعر الجهيد في أثناء كتابته القصيدة. أن يعود بنفسه إلى الحال التي أوحى إليه الوارد الأول، فهناك منبع في مكان ما يحاول الشاعر أن يقصده من خلال

(1) القاشاني. مصطلحات الصوفية: 74.

رحلته الفنية، والشاعر الموفق هو الذي يستطيع أن يتقدم خطوات نحو هذا المنبع حتى يتصل به⁽¹⁾

إن ما يقوله صلاح عبد الصبور في هذا النص يكشف عن مسألة ذات أهمية في نظرية الخلق الشعري؛ فثمة نقطة ما، أو منطقة ما في كيان الشاعر، لا يعرف مقرها، ولا تدرك إلا بالدافع الروحي، الذي يوجه خطى الشاعر إليها، ودون وعي الشاعر بذلك. في هذه المنطقة يكمن السر. إنها المنطقة المركزية التي تتجمع فيها كل المكونات الشعرية، فتتحول - بفعل ما في هذه المنطقة من قدرة على التنظيم والحبك - إلى كيان يصبح فيما بعد قصيدة. إن القلق المميز للحالة الشعرية، هو قلق البحث عن موضوع هذه المنطقة، لأن هناك، يوجد الشعر. وما لم يتصل الشاعر بهذه المنطقة، وتمتلى ذاته بخصوصيتها وفيضها، فسيظل في رحلته، وإن هو كتب قبل الوصول فلن يكون ما يكتبه سوى إنشاء رث هزيل.

وتتميز هذه المرحلة، عن سابقتها، بكونها مرحلة فعل، كما سماها عبد الصبور، لا مرحلة انفعال، أي هي مرحلة العمل الذي يستعين فيه الشاعر بجميع قدراته الفكرية واللغوية والتخييلية وحتى الجسدية.

إن مصطلح الرحلة الذي استعاره عبد الصبور من التصوف، ليصف به رحلة الشاعر في اتجاه المنطقة الغامضة التي تحتضن الشعر في مكان ما من ذاته، هو مصطلح يؤكد مدى المعاناة التي يعيشها الشاعر بحثا عن الشعر، أي بحثا عن اللغة والصورة والإيقاع، والشكل بكلمة عامة، هذه الرحلة التي "تبدأ بعد التأهب الساكن لزورة الشعر التي لا تجيء، فيخرج إليه الشاعر طالبا عطاءه"⁽²⁾

وقد عبر الشاعر عن هذه الرحلة، إلى جانب هذا الوصف الثري، تعبيرا شعريا في بعض قصائده⁽³⁾.

(1) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 17.

(2) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 21. 20

(3) قصيدة أغنية ولاء مثلا: أنظر ديوان صلاح عبد الصبور. المجلد الأول: 101.

والسؤال الذي يمكن طرحه هنا، وقد سبق لصلاح عبد الصبور أن طرحه أيضاً، هو كيف تتم مرحلة "التلوين والتمكين" في الخلق الفني؟ كيف ينتهي الشاعر إلى صورة معينة، وإلى لغة معينة، وإلى فكرة معينة، تجسد المحاسن الشعري الذي كان يقوم في فضاء الذات، دون أن يكون له أي "ثقل" شكلي؟.

يرى صلاح عبد الصبور أن الشاعر، أول ما يتلقى "الوارد" ينكمش على ذاته، ويستغرق في حالة من التأمل، تقوده إلى مرحلة الرحلة. وفي هذه المرحلة، يتم توظيف مجمل ما التقط الشاعر خلال حياته من آلاف المراثيات والمسموعات والمشمومات والانطباعات والمعلومات، كما تنبثق لديه الآلاف من الخواطر والبوادر واللوامع "ولما كان الشعر لا يكتب بالأفكار، وأيضاً لا يكتب بالصور العيانية كالأحلام، ولكن بالكلمات، فلا بد من اللجوء إلى رموز الكلام لكي يستطيع وصف هذا العالم الجديد المتفتح فجأة"⁽¹⁾ وهذه الآلاف من العناصر التي تتجمع في هيكل متجانس متناسق، هو القصيدة، إنما تتجمع في شكل مخزون به "مادة مشبعة مذاقة في ماء، فكأنك ألقيت في وسط هذا الأنا حبلاً تتجمع حوله كل هذه البللورات متخذة أشكالاً غريبة. هذا هو ما يحدث، من أين يأتي كل هذا؟ من غنى هذا الشاعر الداخلي، عناءه بالثقافة وبالتجربة والإحساس... واللغة"⁽²⁾

3. أما الرحلة الثالثة في عملية الخلق، فهي مرحلة يسميها عبد الصبور "مرحلة العودة" أي عودة الشاعر إلى حالته العادية قبل ورود الوارد عليه، وقبل خوضه التلوين والتمكين"⁽³⁾. وفيها تتم عملية قراءة القصيدة -التي تكون كتابتها قد تمت في المرحلة السابقة- قراءة نقدية، بقصد تلمس ما فيها من خلل. وإصلاح ما فيها من علل. وهي مرحلة -كما هو واضح- خالية من حالات القلق والتوتر التي تصحب عملية الخلق في المرحلتين السابقتين،

(1) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 28.

(2) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 28.

(3) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 29.

لأن الشاعر "عاد"، وتخلص بالتالي من أهوال الرحلة وعناء البحث عن التشكل.

ولا يخرج الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي عن قانون الثلاثة الذي استعرضناه لدى البياتي وعبد الصبور، فالعملية الشعرية عند حجازي تتم عبر ثلاث مراحل:

1. المرحلة الأولى: تبدأ هذه المرحلة، التي يسميها مرحلة الحضانة، بعد عملية الإثارة التي تنبعث من شرارة داخلية أو خارجية من "الصوت أو المهمة من عاطفة أو حس أخلاقي"⁽¹⁾.

ومرحلة الحضانة هذه تتخمر فيها القصيدة وتسعى إلى التشكيل⁽²⁾ كيف يتم هذا التخمر؟ وما هي الحالات المصاحبة له؟ مثل هذه الأسئلة لم نجد له جواباً عند حجازي، لكننا نستبعد أن تكون مختلفة عما قال به البياتي أو عبد الصبور.

2. المرحلة الثانية، وهي مرحلة الكتابة والتنفيذ التي يندفع فيها الشاعر إلى "غيبوبة الكتابة دون دليل مائل، وحين يخرج هذا الدليل من الغيب إلى الصحو، أدرك أن توترتي ثقل، وأن القصيدة توشك أن تهرب مني، فأعاود اقتفاء أثرها من جديد فيما قبضت عليه مما تنأثر من ريشها خلال المطاردات الأولى"⁽³⁾

إن مرحلة الكتابة والتنفيذ عند حجازي أقرب إلى صلاح عبد الصبور منها إلى البياتي، فالبياتي يرى هذه العملية ثانوية، مجرد نسخ لما تمت كتابته مسبقاً في الذهن، دونما عناء، أما صلاح عبد الصبور فيراها رحلة مضنية يبحث فيها الشاعر عن المنطقة "المقدسة" في أعماق الذات، فلا يستريح حتى يقف عندها. ويشبه هذا الرأي ما يقوله الآن -أحمد عبد المعطي حجازي- فعملية الكتابة ليست عملية آلية، إنما رحلة كيانية تدخل فيها الذات نار التجربة، عبر معاناة شديدة، يبحث فيها الهاجس الشعري عن التشكل، ويمكن تحليل الحالات التي تتم فيها هذه المرحلة فيما يلي:

(1) عبد المعطي حجازي. في قضايا الشعر العربي المعاصر: 229.

(2) عبد المعطي حجازي. في عمر أزراج. أحاديث...: 60.

(3) عبد المعطي حجازي. في قضايا الشعر العربي المعاصر: 229.

أ. حالة الاندفاع اللاواعي في غيبوبة الكتابة، دون إشارة هادية أو دليل مائل. وهذا الاندفاع اللاواعي يتصدر -غالباً- العمليات الإبداعية، نظراً للثقل الشعوري الذي يملأ الذات، وعند أي مثير مرافق للحالة الشعرية تستجيب له الذات استجابة قوية وسريعة، يكون الوعي حينها في حالة يعجز فيها عن التحكم في الذات.

ب. حالة العودة إلى الوعي، أو حالة وعي الكتابة، "حين يخرج الدليل من الغيب إلى الصحو" وفي هذه الحالة يبدأ الشاعر البحث عن منفذ للخروج من عالم الداخل إلى عالم الخارج، من عالم الغيب إلى عالم الصحو. في هذه الحالة يقول حجازي: "يبدأ عملي، فأنا أبحث لهذه القصيدة التي لم تولد بعد عن باب للخروج، فأجرب كافة الإمكانيات أقصد كافة المطالع الممكنة، أثناء ذلك يكون هذا المحور... قد نجح في اجتذاب المادة اللغوية والتخيلية للقصيدة، وقد يكون أحد المطالع الذي كتبه قد أنشأني بقدرته على النمو أكثر من غيره واستعداده لأن يتحد بمحور القصيدة"⁽¹⁾. وأعتقد أن ما يقصده حجازي بالمحور، هو ما كان قد قصده عبد الصبور بالحبل الذي تعلق به البلورات، إن أهم ما تحققه حالة "وعي الكتابة" هو الإمساك بأول الخيط في القصيدة، الخيط الذي سوف يجمع إليه بقية الكيان الشعري، ابتداء من مطلع مناسب.

ج. عند اكتمال صورة المطالع، تدخل مرحلة الكتابة في اتجاه آخر، يحملها إلى الحالة الثالثة، حالة "كتابة الوعي" التي يميل فيها الشاعر إلى الاستقرار⁽²⁾. وقد تبدأ من الحملة الثانية في القصيدة أو من البيت الثاني، أو المقطع الثاني، في هذه الحالة يقول الشاعر "أواصل الكتابة بثبات وبدون تردد حتى أصل إلى نهاية القصيدة"⁽³⁾

3. المرحلة الثالثة: وهي -دائماً كما هي عند الشعراء الآخرين. مرحلة التهذيب والتعديل. يقول حجازي: "بعد ذلك تأتي مرحلة التهذيب، فقد

(1) أحمد عبد المعطي حجازي. في: أزراج. أحاديث: 60-61.

(2) نفسه: 61.

(3) نفسه: 61.

أرفع بعض السطور وأحيانا بعض الأجزاء، لكي يستوي ترتيب القصيدة وتتضام أجزاؤها"⁽¹⁾ وغالبا ما يقوم الشاعر بهذه العملية، لا في ضوء قواعد النقد الأدبي، بل في ضوء الذوق الفني. فقد يبدل لفظا يعجبه بلفظ مستكره دون تعليل، وذلك قد يكون لارتباطات نفسية بما في هذا اللفظ المستحب من أصوات أو أشكال أو نحو ذلك.

ما يزال قانون الثلاثة متحكما لحد الآن في تقسيم الشعراء العرب المعاصرين لعملية خلق القصيدة. فسعدي يوسف يتحدث عن ثلاث مراحل:

1. مرحلة التراكم: وتشبه مرحلة الحضنة لدى حجازي، وفيها تتجمع "الأحاسيس وفعل الحواس والتدقيق في زوايا الحياة"⁽²⁾. وهذه المرحلة بمثابة الأرضية، ليس فقط لما يعقبها من مراحل، بل أيضا لما سبقها؛ لأن عملية التأثير والانفعال، لا تكون مثمرة إلا حين تتلقاها الذات الشاعرة، أي الذات الملائى بالوجدان والثقافة والمعرفة والمعاشية.

2. مرحلة المطلع: وتتم فيها عملية الانسلاخ من ثقل التراكم غير المرتب. والاتجاه نحو الجملة الأولى، التي ستعمل - كما يعمل المغناطيس - على جمع العناصر المناسبة، اللغوية الفكرية والإيقاعية، من أجل تشكيل كيان متناسق - سيسمى - عند اكتماله: قصيدة - ترسب فيه كل العناصر العائمة في ذات الشاعر، ويتفق سعدي يوسف مع عبد الصبور وحجازي على مدى الجهد المبذول بحثا عن الجملة الأولى - المطلع. يتحدث سعدي يوسف عن عمله في البحث عن هذه اللحظة الشعرية قائلا: "بالنسبة لي أحاول أن أيسر استقبال هذه اللحظة، وذلك بأن أقوم بتدريبات معينة للحواس والجسد، بحيث أكون قادرا على الاستقبال، فمثلا من أجل ألا اشتت الصور المختزنة أقوم باغماض عيني، ومن أجل تعطيل أو إضعاف الوعي النشط، أحاول أن استرخي بحيث أهيا بقدر ما لحالة يكون فيها اللاوعي هو الأكثر نفوذا"⁽³⁾

(1) نفسه: 61.

(2) عبد المعطي حجازي. في أوراق. ع 37: 17.

(3) عبد المعطي حجازي. في أوراق. ع 37: 17.

إن مرحلة المطلع، إذ تبدو بعد الكتابة أمرا يسيرا، إلا أنها مرحلة فائقة الصعوبة، لأن مصير القصيدة يتوقف على طبيعة المطلع؛ فقد تخفق القصيدة في تجسيد الحاجس وإثارة التلقي الجمالي، لأن المطلع لم يكن هو المطلع المناسب، إذ قد يوجه القصيدة وجهة أخرى. ولذلك فلم يكن من باب المجاز فقط أن يقول الشعراء إن المطلع نعمة إلهية، والشاعر حين ينجح في وضع المطلع المطلوب، يكون بمثابة البناء الذي يضع الأساس المتين، لا ليكون متينا في ذاته، ولكن من أجل حمل البناء كله وفي هذا الموضوع يتحدث "ايرديل جنكينز" قائلا: "عندما تنجز تعبيرا فإن هذا التعبير لا يعود على نفسه فحسب، بل يعود كذلك على جوانب العملية الجمالية كافة، ومن المحتمل أن تكون أول النتائج وأكثرها وضوحا حتى لتعبير لم ينجح إلا نجاحا جزئيا. هي تدعيم الموضوع الذي انبعث منه وتوضيحه"⁽¹⁾ وإذا كان هذا الكلام ينطبق على كل عبارة يضعها الشاعر في كامل قصيدته، فإن انطباقه على المطلع أكثر.

3. مرحلة التنفيذ أو الكتابة، وهي المرحلة التي تلي المطلع. وتحتفظ عملية الكتابة ببعض "المساعدات التي تعتمد عليها مرحلة المطلع، وهي كما أشار إلى بعضها سعدي يوسف منذ حين مسألتان:

أ. تدريب الحواس.

ب. الوعي المتشكل للرموز والمنظومة الفكرية الكاملة. وهذا الوعي المتشكل عبر المنظومة الفكرية الشاملة، بشكل ما، يهدي الحواس، أي يساعد على تنظيم فاعليتها"⁽²⁾

وهذا يعني أن عملية الكتابة ليست بسيطة - كما رأى البياقي منذ حين - بل هي عملية معقدة، تتم ضمن حركة عقلية وروحية متداخلة. يصف سعدي يوسف كيف تتم عملية انتقاء العناصر الشعرية وتشكيلها بقوله: "من خلال الحاسة المستندة، في تنظيم فاعليتها، إلى وعي معين، تكون عملية الانتقاء وظيفية، باعتبار

(1) ايرديل جنكينز. الفن والحياة: 122.

(2) سعدي يوسف. جريدة المساء (الجزائر) 2 مارس: 87.

أنك تستطيع أن تستعمل هذه الأشياء في النص الذي تريد أن تكتبه، أنت هنا تختار من الأشياء ما يمكن أن ينتج من العلاقة المتبادلة بين الشيء والآخر، ضمن هذا الشيء ينتج نوع من الجدل... بحيث أن هذا الجدل والتفاعل بين الأشياء يوصل إلى نقطة معينة⁽¹⁾، وهذا يذكرنا بفكرة صلاح عبد الصبور وحجازي في وجود منطقة ما في ذات الشاعر، لا يمكن للقصيدة أن تولد ما لم يحدث الالتحام بها. ومن أجل الوصول إليها ثمة عملية جدلية تتم بين الأشياء والكلمات. هذه العملية تنتهي كل مرحلة منها بنتاج لغوي، أو بمقطع شعري، وتستمر العملية الجدلية في محاولة اكتشاف المنطقة المجهولة، وهي تنتج في سيرها، مقاطع شعرية، مثلما تتحرك آلة الحصاد وتترك خلفها أكوام التبن، وتستمر في السير إلى الأمام، إلى ما يسميه الشاعر بالمنطقة الرمادية.

هذه هي المرحلة الثالثة ولم يتحدث سعدي يوسف، عن مرحلة التهذيب، وهي مرحلة لا شك في انه يمارسها، مثله مثل أي شاعر، لكنه قد يكون أغفلها لكونها لا تقع في عمل الشاعر الصميمي، بقدر ما تدخل في عمل الشاعر إذ يتحول إلى ناقد.

يتحدث حميد سعيد عن تجربته، فلا يكاد يختلف ما يقوله عما قاله الشعراء الآخرون، فثمة -أيضا- مراحل ثلاث تقطعها القصيدة قبل أن تصل إلى القارئ:

1. مرحلة الحضانة: أو المعاشة كما يسميها، وفيها تنمو العلاقة بين الشاعر والموضوع، وتدوم لفترة غير محددة، لكنها قد تطول.
2. مرحلة الكتابة: وفيها تتوحد القصيدة بشكلها، ويتجسد الوعي في الرموز.
3. مرحلة التهذيب: ويسميها مرحلة المراجعة، وهي -عند الشاعر- تتم في دورين؛ الأول قبل الكتابة، وهي المراجعة الحقيقية، وهذا شبيه بموقف البياتي الذي يرى أن القصيدة تولد قبل أن تولد، والثاني بعد الكتابة. ومراجعة النص هنا مراجعة بسيطة، إذ تستبدل كلمة بكلمة أو صياغة جزئية بصياغة جزئية⁽²⁾.

(1) نفسه: 87.

(2) حميد سعيد. مجلة الحوادث. ع 1640: 53.

وعند محمود درويش تتوزع المراحل الثلاث كما يلي:

1. مرحلة القلق المدمر، وفيها تتم عملية البحث عن الجملة الأولى للقصيدة، وتظل هذه الحالة من القلق المدمر مصاحبة للشاعر، ولا يستطيع الفكك منها إلا "بالعثور على جملة موسيقية هي النواة الشكلية للقصيدة"⁽¹⁾ وهنا يستفك الشعراء الذين استعرضنا أفكارهم حول فكرة المنطقة السحرية، أو حجر الفلاسفة، الذي يحول الطاقة الوجدانية إلى صور حسية.

2. مرحلة الكتابة، ولم نجد ضمن نصوص الشاعر النثرية التي وقفنا عليها وصفا لهذه المرحلة، يمكن إثباته هنا.

3. أما المرحلة الثالثة فهي "مرحلة المراجعة النقدية، التي يقول عنها إنها مجرد مراجعة للشكل لا للروح"⁽²⁾

وتتخذ المراحل الثلاث في عملية الإبداع عند محمد علي شمس الدين الأسماء التالية:

1. مرحلة القلق

2. مرحلة التكوين

3. مرحلة الاستقرار

1. فأما المرحلة الأولى فهي مرحلة روحية حادة تحرك كل ذرة في كيان الشاعر، وتؤديها للدخول في عملية الخلق الفني، يتحدث عنها الشاعر بكثير من التأثر والانفعال، بقوله "يعتري قلق مبهم شبيه بالمرارة، على فقدان الاستقرار، حالة كثيرة الغموض، يشتبك فيها حب العظمة بحب الانتحار، وشعور بلا شيئية الأشياء، ولا شيئية أنا شخصيا، أحس في رغبة في كسر عالم الموت لا شفاء من المرض إلا بالكتابة أو الانتحار"⁽³⁾ هذه هي الحالة الأولى التي تهيئ الشاعر وتزلزل كيانه، وتجعل كل جسمه في حالة فوران شعوري دائم، وهي صورة ليس من اليسر أن نستل منها

(1) محمود درويش في: منير العكش. أسئلة الشعر: 119

(2) نفسه 119.

(3) محمد شمس الدين. في: أزراج. أحاديث: 122.

صورة واضحة لمعالم الحالة النفسية سوى أن نقول: إنها حالة من الازدواج العاطفي، بين حب العظمة الذي هو قمة الشعور بالحياة، وبين حب الانتحار وهو قمة الرغبة في الموت. وكأن الصراع الذي يوجه جدلية هذه الحالة النفسية هو ثنائية الحياة والموت، أو الكتابة والصمت، إذا جعلنا الكتابة معادلا للحياة، والصمت معادلا للموت، فإذا كان لا بد من الحياة فلا بد إذن من الكتابة، أي لا بد من الشعر. إن الشعر -هكذا- هو نقيض الفناء.

2. المرحلة الثانية التي سماها الشاعر مرحلة التكوين، هي عملية الكتابة والكتابة ليست سلوكا واعيا، إنها تتم تحت تأثير الغموض والتوتر. والثنائية العاطفية السابقة. تبدأ حالة الكتابة باللاوعي، ثم تتدرج نحو الوعي. يقول محمد علي شمس الدين: "في معظم الكتابة أكون غائبا عن ذاتي. هذه اللحظة الأولى للكتابة اسمها لحظة التكوين، حيث تأتي الدفعة الكتابية صاخبة، بمعنى مسيطرة وتكتب نفسها، وتكون لها الحرية، هذه اللحظة تمتد أحيانا إلى مدى طويل"⁽¹⁾، هذه المرحلة تشبه مرحلة العودة لدى صلاح عبد الصبور أو مرحلة الاندفاع اللاواعي عند حجازي، أو المطلع عند سعدي يوسف.

3. وأخيرا تأتي مرحلة الاستقرار، حيث تتخلص الذات من ثقل الانفعال وتستعيد وعيها الغائب، والاستقرار الذي يمكن القصيدة من النمو والاكتمال. هذه المرحلة هي مرحلة واعية" يسلط عليها ضوء كبير من الوعي والثقيف ومن ضبط أصول العمل الشعري، إذ اعتقد اعتقادا راسخا بأصولية الشعر، أي بصنعتة"⁽²⁾

ينفرد الشاعر الجزائري محمد زيتلي عن بقية الشعراء، في الاهتمام البالغ بالمرحلة الأخيرة من الكتابة، على النقيض من البياتي، يتحدث زيتلي عن هذه المرحلة قائلا: "أعيد قراءة النص عدة مرات ولمدة طويلة، وكثيرا ما أحذف أو

(1) م س: 122.

(3) نفسه: 123.

أضيف، وقليلًا ما أنشر النص على الصورة الأولى - غير أن الجسد العام للقصيدة يظل كما وجد لحظة الولادة"⁽¹⁾

بدأنا بالحديث عن المرحلة الأخيرة عند زتيلي بناء على نوع من التمييز لاحظناه في تجربته، أما المراحل الأولى فهي غير واضحة، ففي النص الذي أجاب فيه عن سؤال: كيف تولد القصيدة لديك؟ يقول: "قبل أن تصل العاصفة التي تحتاج نفسي ذروتها، لا أرفع القلم ولا أحب أن أرفعه لأحدق في الورقة البيضاء... كما أنني بعد هدوء العاصفة لا أحب أن أبحث عنها تحت الرماد، إنني أكتب في مهب العاصفة، وكما أنه ليس هناك وقت معين لهبوب العاصفة، فليس لدي وقت للكتابة، وبعد الكتابة وهدوء العاصفة، أترك النص جانبًا، وأرى بعد يوم أو أيام مدى قدرتي على القبض على النص فأعيد قراءة النص عدة مرات"⁽²⁾

يمكن أن نتبين من قراءة هذا النص ثلاث مراحل:

1. مرحلة القلق والهيجان، التي عبر عنها بالعاصفة، هذه المرحلة ليس لها قدرة استدعاء المثير الموقظ لرغبة الكتابة لدى الشاعر، فتبقى الرغبة كامنة.
 2. مرحلة مهب العاصفة، وهي المرحلة التي تبدأ فيها عملية الكتابة وتتم، وهنا نوع من الغموض الذي سبقت الإشارة إليه، إذ ما الفرق بين العاصفة في المرحلة الأولى، وبينها في المرحلة الثانية غير أننا سنحاول التأويل، اجتهدا لإزالة بعض هذا الغموض، وحتى يكون التدرج مرحليًا فإن عبارة "مهب العاصفة" قد تعني العاصفة في قمته، حيث توقد "النار" في مجموع الكيان، أما العاصفة في المرحلة السابقة، فقد تعني العاصفة في بدايتها، والشاعر أشار إلى ما يفيد هذا حين قال: "قبل أن تصل العاصفة ذروتها".
- فنحن إذن أمام مرحلتين نفسيّتين: مرحلة توتر بسيطة أولاً، ثم مرحلة هيجان كاملة ثانياً. في هذه المرحلة الثانية تتم عملية الكتابة، كيف تتم؟ وما هي العمليات العقلية أو الحالات الوجدانية المصاحبة لها؟ هذا ما لم يتعرض له الشاعر.

(1) محمد زتيلي. المسار المغربي: 79.

(2) نفسه: 79.

3. المرحلة الثالثة هي مرحلة المراجعة النقدية التي سبق الحديث عنها في مستهل هذه الفقرة حول نظرة محمد زتيلي.

وخلاصة ما ننتهي إليه بعد دراسة هذه النماذج أمران:

1. إن ثمة اتفاقاً على أن العملية الإبداعية تعبر ثلاث مراحل أساسية، وهكذا نكشف أن الواقع الشعري يتعارض مع بعض النظريات الموضوعية حول الإبداع، والتي سبق التعرض لها، سواء في نقدنا العربي القديم أم في النقد الأوروبي.

2. على الرغم من الاتفاق في عدد المراحل، فإن ثمة اختلافاً بين شعرائنا في تسمية هذه المراحل ووصف طبيعتها، وأيهما أكثر حسماً وأهمية في العملية الإبداعية. فالمرحلة الأولى مثلاً سميت المخاض، والوارد، والتراكم، والحضانة، والقلق، وهكذا، كما أن المرحلة الحاسمة قد تكون الأولى (كما عند البياتي) وقد تكون الأخيرة، (كما عند زتيلي). ويمكن أن نفسر الأمر في هذا الاختلاف في ضوء قدرات الشاعر. يمكن مثلاً تفسير نظرة البياتي إلى يسر عملية الكتابة بقدرته على الصياغة اللغوية، ويمكن تفسير الظاهرة نفسها عند زتيلي بصعوبة التوافق بين اللغة والرؤية، وبالتالي يبقى الشاعر يجرب الأشكال اللغوية والصيغ التعبيرية بحثاً عن هذا التوافق.

3. لقد كنا لا حظنا، في أثناء تتبعنا لمراحل عملية الإبداع، أن مرحلة ما قد توزع على عدة عمليات، كما هو الأمر عند البياتي في حديثه عن المرحلة الأولى، أو عند حجازي في حديثه عن المرحلة الثانية.

ولا شك في أن كل مرحلة، يمكن أن تتفرع إلى عدة عمليات جزئية، متداخلة ومتشابكة، خفية على الشاعر وعلى الدارس معاً. وهذا ما يستوجب القول بصعوبة الوصول إلى صياغة نموذج قار لمراحل عملية الإبداع، نموذج لا يكتفي بالقواسم المشتركة بين الشعراء، بل يضع الاختلافات الجزئية محل عناية واهتمام.

وما دام ذلك صعباً، فإنه يدعو إلى القول: إن عملية الإبداع تبدو كأنها مرحلة واحدة، تختلف في تشكيلها، وترتيب عناصرها وتنوع حركيتها، بين شاعر وآخر. وما المراحل الثلاث، التي وقفنا عندها في السرد السابق، سوى وصف

خارجي لها. أما ما يحدث في الداخل، فهو عملية واحدة متصلة. ولو بدا أن الشاعر يتوقف بين الفينة والأخرى، وينتقل من حالة إلى حالة، لكن الخيط الجامع لتلك الفينات والحالات خيط متواصل، إن انقطع على المستوى الخارجي العملي، فإنه متصل على المستوى الداخلي، الفكري والوجداني.

وما نود الإشارة إليها هنا، شبيه بفكرة الوحدة النفسية التي يرى بعض النقاد أنها تحكم بنية القصيدة العربية القديمة، ذات الموضوعات المتعددة، فمع أن القصيدة في (واقعها) هي مجموعة من (القصائد الصغيرة)، المختلفة في موضوعاتها، إلا أنها مرتبطة برابط نفسي يجمع شتاتها. كذلك الأمر في مراحل العملية الإبداعية، فمع أن العملية الإبداعية مجموعة من المراحل التي تبدو -ظاهريا- أنها منفصلة إلا أن ثمة - كما سبق - خيطا نفسيا أو فكريا أو عاطفيا يجمعها. خصوصا وأن بعض الشعراء أقر أن القصيدة قد تأتي دفعة واحدة (حجازي) وأن بعضهم يكتبها في ذهنه مرة واحدة (البياتي).

وهذا يدعوني -أخيرا- إلى القول إن مرحلة الإبداع، إما أن تكون مرحلة واحدة، قد تتعدد خطواتها وتتنوع حالاتها باختلاف الشعراء، وإما أن تكون سلسلة لا محدودة من المراحل، لا تحدد بثلاث ولا بأربع ولا بغيرهما.

ومع ذلك، فإن حيرة ما تزال تراودنا، ونمنع استقرار الذهن على موقف ثابت، غير أنه أن كنا لم نستقر على قرار ثابت فيكفي أننا قد طرحنا المسألة بما يصلح أن يكون تمهيدا لدراسات مقبلة.

ويمكننا من هذا السرد التحليلي استخلاص الشكل التالي:

المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى	المرحلة / الشاعر
المراجعة	الكتابة	المخاض	البياتي
العودة	الفعل	الوارد	عبد الصبور
المراجعة	الكتابة	الحضانة	حجازي
الكتابة	المطلع	التراكم	سعدي يوسف
التهديب	الكتابة	الحضانة	حميد سعيد
المراجعة	الكتابة	القلق المدمر	محمود درويش
الاستقرار	التكوين	القلق	محمد علي شمس الدين
المراجعة	مهبط العاصفة	العاصفة	محمد زنييلي

تشكل النص

إن التحليل الذي تتبعنا فيه مراحل الإبداع، ضمن الفصل السابق، يوصلنا إلى طرح مجموعة من الأسئلة: هل هناك قاعدة أو قواعد ثابتة تتحكم في آليات خلق القصيدة؟ كيف تتشكل عناصر القصيدة؟ كيف يختار الشاعر لغته وصوره؟ كيف يبلور معانيه وأفكاره؟ من أين يجمع مكونات قصيدته؟ وبصورة عامة كيف يتشكل النص؟

للإجابة عن هذه الأسئلة نحاول تأسيسها في شكل قضايا:

أولاً: قواعد الخلق:

ينفي الشعراء العرب المعاصرون أن تكون ثمة قواعد محددة، أو قوانين ثابتة يتم وفقها خلق قصيدة ما. إن ما استعرضناه في الفصل السابق حول المراحل التي يقطعها الشاعر يبين أن ما يحدث داخل هذه المراحل أو يحيطها أمر ذاتي يختلف من شاعر لآخر. ومن الطبيعي ألا تتحكم في القصيدة المتغيرة اللامتناهية، قوانين ثابتة محددة، إذ كيف يمكن أن يستوعب الثابت المتغير، أو يحيط المحدود بما ليس له حدود، تقول "أديت ستيويل" الشعر صنو لفلاحة البساتين بمعنى أن كل قصيدة تخضع في غمها لقوانين طبيعتها"⁽¹⁾ وتقول نازك الملائكة: "في الشعر كما في الحياة، يصح تطبيق عبارة برناردشو "الاقاعدة هي "القاعدة الذهبية"، لسبب هام هو أن الشعر وليد أحداث الحياة، وليس للحياة قاعدة معينة تتبعها في ترتيب أحداثها"⁽²⁾ ويقترب البياتي من هذا المعنى الذي أرادته نازك الملائكة فيقول: "ولادة القصيدة عملية صعبة، لا تتم حسب قوانين ثابتة، إنما تتغير كتغير فصول السنة، بل إن ولادة القصيدة تضاهي ولادة إمبراطورية بكاملها"⁽³⁾

(1) اليزابت درو. الشعر كيف نفهمه ونتذوقه: 43.

(2) نازك الملائكة. الديوان. ج 2 (المقدمة): 7.

(3) البياتي في نبيل فرج. مملكة الشعراء: 91.

إن القصيدة، بالإضافة إلى لا محدوديتها التي تشبه لا محدودية الحياة، قائمة على حالات غير ثابتة، بل قد تكون حالات متناقضة. لقد مر في الفصل السابق أن القصيدة وليدة الألم العظيم أو الفرح العظيم، كما قال المقالح، أو هي وليدة الحظتين: الحب العارم للحياة، والرغبة الشديدة في الموت، كما قال محمد علي شمس الدين.

لعل أجمل ما في القصيدة أنها تأتي كل مرة في شكل جديد، تتحول مثلما تتحول الكائنات الخرافية، ولا بد للقصيدة أن تأتي بشكل جديد، يدهش الشاعر، ويوقظ فيه حس الجمال والإبداع، إن القصيدة لو كانت عملاً رتيباً تعود بالشكل الذي تعودت المجيء به كل مرة، لما استنفرت الشاعر وتحديثه. يقول أحمد عبد المعطي حجازي: "كل قصيدة لها ظروفها الخاصة، فالإبداع ليس عملية روتينية، بعض القصائد قد تأتي دفعة واحدة، وهذا ما حدث في ديواني الأول "ولا أحد" وكذلك ديواني الثاني "تقاطعات" إلا أن هناك قصائد تأتي على مراحل وهذه هي القصائد التي تتركب من مقاطع متعددة لا يمكن كتابتها في وقت واحد، فهي تكتب في ظروف نفسية مختلفة"⁽¹⁾. ويقول في موضع آخر "لا توجد وصفة لكتابة قصيدة، وإلا كتبت كل يوم قصيدة"⁽²⁾

إذا كان البياتي ونازك يريان أن صعوبة إيجاد قوانين للإبداع إنما تعود إلى خصائص في الشعر ذاته، أي أن لا محدوديته تمنع الناقد من الإحاطة به لفحصه ودراسته، وبالتالي، استخلاص قوانينه، مثله مثل الحياة، فإن حجازي يضع -حسب النص السابق- أمر هذه الصعوبة في سببين:

أ. اختلاف الظروف التي تتم فيها عملية ميلاد القصيدة.

ب. تجدد الظرف الإبداعي من عمل لآخر، فالإبداع ليس عملية اعتيادية، وإنما هو عمل متجدد. والتجدد نقيض القاعدة، لأن القاعدة تقوم على الثابت والمستقر، ولعل المعنى اللغوي للقاعدة يحمل هذه الدلالة، دلالة الثبات والاستقرار و"القعود".

(1) حجازي. جريدة الشرق الأوسط (لندن) 22-1-90.

(2) حجازي في أزراج. أحاديث: 60.

ويذهب محمود درويش إلى أن "ليس هناك قاعدة أو أصول لخلق القصيدة، كل قصيدة تأخذ مجراها وتبنى نفسها بطريقة تختلف عن الأخرى"⁽¹⁾
فالشاعر لا يعرف إلى أين تمضي به القصيدة، فقد تتجه به وجهة لم يكن يقصدها فتغير مسيره، تتجاوز به الحد التي يكون قد تصور، أو تقف به دونه.

القصيدة - إذا استعرنا لغة نزار قباني - تأتي مثلما تأتي العشيقه إلى حبيبها، تغير كل مرة فستانها وتسريحة شعرها وشكل أقرائها ولون حقيبتها باختصار تغير جمالها لتبدو في عيني حبيبها، أجمل من أية لحظة سابقة، فيستسلم لها، فتمسكه من يده، ثم لا يدري أين تذهب به. ويمكن بلورة هذه الفكرة وتلخيصها في النص التالي لنزار قباني، يقول فيه: "أنا لا أستطيع حين أكتب أن أعرف إلى أين ستجري القصيدة، ولا حجم المفاجأة التي تنتظرنى معها... تحت كل كلمة يختبئ لغم، ووراء كل فاصلة ينتظرنا مجهول جديد، واللغة نفسها تسحبنا في بعض الأحيان ورائها كما تسحب الخيول جرافات الثلج"⁽²⁾

ولا شك في أن نزار قباني يشير إلى فكرة التداعي التي تصحب عملية الكتابة الشعرية، فما أشار إليه وسماه اللغم أو المجهول، هو ما توقظه عملية الكتابة من لا شعور مترسب في أعماق الذاكرة. إن حادثة قابضة في قعر الذاكرة هي بمثابة لغم، قد ينفجر في أية لحظة من لحظات الكتابة، فيغير مسار القصيدة نحو المجهول.

إن هذا اللاوعي، يمنع قيام أية قواعد واضحة للخلق الشعري، وسوف نرى - بعد حين - كيف يهدد اللاوعي أي محاولة للتقنين.

ثانياً: حدود الوعي واللاوعي

يعطي عبد الوهاب البياتي - تماشياً مع نظريته الواقعية - أهمية حاسمة للعقل في العملية الإبداعية، وينطلق البياتي من نظرة توحد بين الشعر والثورة، فإذا كان الشعر هو الثورة "فلا يمكن إلا أن يكون العقل فيه هو الجوهر الفاعل، واعتقد أن

(1) محمد درويش. في منير العكش: أسئلة الشعر: 19.

(2) نزار قباني. قصتي مع الشعر: 192.

الشعر دون جوهره الفاعل الذي هو العقل، يصبح زخرفة لفظية لا معنى لها أو تهويمات وشطحات هلوسية لا هدف لها"⁽¹⁾

وفكرة البياتي- كما قلت- تتماشى مع النظرة الواقعية، خصوصا في اتجاهها الاشتراكي، التي يمكن أن نجد خلاصتها في هذا الموضوع ضمن ما كتبه ارنست فيشر حيث يرى "أن العمل بالنسبة للفنان عملية عقلية واعية، وليس مجرد انفعال أو إلهام، وهو عمل ينتهي بخلق صورة جديدة للواقع، تمثل هذا الواقع كما فهمه الإنسان وأخضعه لسيطرته"⁽²⁾

وتأكيد البياتي على دور العقل في العملية الإبداعية ليس من أجل رفض اللاوعي -حسب فهمنا- بل هو موقف ضد التجارب الشعرية التي يضعها أصحابها بدعوى الحداثة، فيكتبون ما سماه بالتهويمات والشطحات، لأن البياتي- كما سبق- يقر بدور اللاوعي حين نفى أن تكون لعملية الخلق الشعري قواعد ثابتة.

يمكننا أن نقول إن اللاوعي لا يتناقض مع العقل، إن العقل يتناقض مع اللاعقل. فالوعي لا يعني الملووسة أو الجنون، وإنما هو موضع لمخزون معرفي أو عاطفي أو "تجاربسي" لا يكون العقل على علم به في الحالات العادية، وهذا المخزون المنسحب، لا يتناقض مع العقل. بل هو عقلي أيضا. فاللاوعي في تعريفه العلمي هو مجمل المحتويات غير الحاضرة في المجال الواعي الراهن"⁽³⁾

ولذلك وجدنا البياتي في مواقف أخرى يقول: "إن بعض القصائد التي أكتبها لا تضيف إلى معلوماتي عن نفسي شيئا جديدا، والبعض الآخر يمنحني معرفة جديدة بنفسي لم أكن أملكها من قبل، وإني استغرب أحيانا كيف أن هذه العوالم كانت مخبوءة داخل نفسي وخرجت إلى الضوء واكتشف أحيانا أخرى ملامح كلمات سمعتها في الطفولة، أو أشكال حلم حلمته قبل عشرين عاما. نعم إن أحلاما قديمة تدخل غالبا جسد قصيدي الجديدة"⁽⁴⁾

(1) البياتي. في محمد مبارك. دراسات نقدية: 151.

(2) ارنست فيشر. الاشتراكية والفن: 16.

(3) لابلاننش...، معجم مصطلحات التحليل النفسي: 596، يستحسن مراجعة المادة في المعجم لمعرفة المكونات الأساسية لمجال اللاوعي.

(4) البياتي. الوطن العربي. ع 387 لسنة 1984: 54.

إن البياتي يتحدث عن نوعين من القصائد، يبدو كل منهما ممثلاً لحد ما من حدود العلاقة بين الوعي واللاوعي؛ ثمة قصائد لا تضيف إلى معلوماته عن نفسه شيئاً جديداً، وتلك قصائد قائمة على الوعي أي في الحالة التي ظل فيها الجدار الفاصل بين الوعي واللاوعي قائماً، ولذلك جاءت قصائد عن المعلوم لا عن المجهول، عما هو موجود وواقعي، لا عما هو ممكن وميتافيزيقي، وقصائد أخرى تمنحه معرفة جديدة بنفسه، وتلك هي القصائد التي تأتي في لحظة انهيار الجدار الفاصل بين الوعي واللاوعي، ولذلك تأتي بالجديد، أي المجهول والميتافيزيقي، لأنها تستدعي عالماً من المعارف والمعلومات والمشاعر كان مخبوءاً في منطقة ما من كيان الشاعر. هذا العالم يظل مجهولاً في حالة الوعي، ولكنه في حالة اللاوعي يصبح معلوماً تحت تأثير القوة الشعرية وآلياتها.

ويقول البياتي في تأكيد هذا الكلام: "أحياناً حينما أكتب قصيدة وانتهي منها ثم أقرأها ارتجف، وأحس أن هناك صوراً جاءت من الذاكرة الجمعية، وهي صور لم أعشها، ولكنها انتقلت إلي من خلال الوراثة أو الذاكرة الجمعية كما قلت، وهي ليست ذاكرة الحاضر فقط، بل وذاكرة الماضي أيضاً، وليست ذاكرة فرد بل ذاكرة الجماعة، وأحياناً فإن لهذه الذاكرة قدرة على استشفاف المستقبل"⁽¹⁾ وهذا يعني أن اللاوعي وسيلة معرفية، ما دام يوفر للشاعر معرفة إضافية بذاته أو بغيره.

ويلتقي البياتي مع خليل حاوي في فكرة اللاوعي الجماعي، واللاوعي الفردي، فالشاعر لا يختزن صور حياته الشخصية فقط بل يختزن أيضاً -ربما عن طريق الوراثة أو المعيشة اللاواعية- تراث أمته.

يقول خليل حاوي: "إن الرؤيا ليست من صنع الشاعر بفعل إرادي. إن ما يجمع في ضمير أمته، وفي ضمير الإنسانية، وينسكب في أعماق ضميره اللاوعي يظل مختزناً هناك إلى أن ينضج وتنبثق عنه رؤيا توضحه للشاعر نفسه، كما توضحه في أبعاد الآخرين. إن الشاعر لا يعرف ما يحمل إلا بعد أن يعبر، عندما يعبر يعود إلى ما عبر فيكشف ذاته وذات أمته، وربما كشف ذات الإنسان وطبيعة

(1) البياتي. كل العرب. ع 410 لسنة 1990: 46.

الوجود، لهذا لا يعرف الشاعر كيف تلتقي هذه الأبعاد الثلاثة في نفسه، إنها تكون هناك وتتحسد في القصيدة، ولكنه لا يصمم لها"⁽¹⁾

لقد أصبح اللاوعي عند خليل حاوي - مثله مثل البياتي - واسطة للمعرفة، ما دام يوصل إلى اكتشاف الأبعاد الثلاثة: البعد الفردي، والبعد الجماعي، والبعد الوجودي. هذه الأبعاد التي تضيئها الرؤيا المنبثقة عن اللاوعي، والرؤيا عند خليل حاوي، هي الضوء الذي ينير العتمة في ركامات المخزون الخام القابع في قلب الإنسان أو الأمة أو الوجود. إن الرؤيا تتوسط بين المادة الخام وأدوات التعبير، وبدون الرؤيا عند -عند الحاوي- لا يمكن تشكيل المادة أو صياغتها، فالرؤيا هي التي تحرر الحالة الشعرية من عتمة المادة الخام وتخرجها إلى وضوح التعبير، من متاهات الميولي إلى اعتناق اللغة، عبر عملية انصهار يتم فيها ذوبان الأبعاد الثلاثة.

إن "استراحة الوعي"، أو ربما تجاوزه لذاته، تتناقض مع فكرة القانون -قانون الخلق الشعري- لأن القانون يقتضي المنطق والمنطق وظيفة من وظائف الوعي.

إن اللاوعي - كما سبق- لا يستيقظ إلا في الحالات التي تتهيج فيها الذات، أي الحالات الشعورية الحادة، وفي ضوء هذه الفكرة يمكن فهم قول يوسف الخال حين جعل مصير القصيدة مشروطا بملكة الشعور لا ملكة العقل: "فملكة الشعور لا ملكة العقل هي التي تسدد خطى الشاعر خلال عملية الخلق في اختيار الألفاظ والصيغ التعبيرية الملائمة، وهي التي تنبهه في حال تجاوزه حريته في التطويع لئلا تنكسر الأداة، فلا تصلح صلة بينه وبين الآخرين"⁽²⁾

وينفي صلاح عبد الصبور أن تكون عملية التشكيل أو الصياغة عملية واعية، "فليس لأبولو(*) - كما يقول- كعقل- نصيب في العملية الفنية، بل إن التشكيل يصبح لدى الفنان نوعا من الغريزة الفنية، مثله مثل المقدرة على الوزن، وتكوين الصور"⁽³⁾

(1) خليل حاوي -الآداب. ع. 10، 11 لسنة 1978: 19.

(2) يوسف الخال. الحداثة في الشعر: 19-20.

(*) أبولو في الأساطير اليونانية يرمز إلى الحكمة والعقل وهو ابن زيون كبير الآلهة أنظر معجم الأساطير: 45.

(3) عبد الصبور. حياتي في الشعر: 38.

ويعبر بعض الشعراء، عن غياب الوعي^(*) تعبيرا يلغي الذات بصفتها رديفا لأبولو أو للوعي. يقول أدونيس إن "القصيدة هي التي تكتسب أعني أنها تخبئني من الجهة التي لا أنتظر وفي المكان الذي لا أقصده، وفي اللحظة التي لا أتوقعها"⁽¹⁾

أشرنا منذ حين إلى نتيجة استخلصناها من تجربة البياتي وحاوي، وهي أن اللاوعي وسيلة للمعرفة، وهو لا يكون كذلك إلا لكونه إبداعيا، فإبداعه تتم المعرفة، إبداعه لا يقتصر على عالم الأفكار فحسب بل هو إبداع شامل. يقول أدونيس: "إذا كان اللاشعور طاقة الحياة الأولى، واندفاعها الأسمى، فإن عالم اللاشعور عالم رغبات ونزوع وصوبات، وأحلام وطوباويات، ومن هنا يستلزم التعبير عنه لغة مغايرة للغة الثقافة السائدة، أو الحياة اليومية. إن تحرير الإنسان، يقتضي هنا تحرير كلامه أيضا. لا يعود مجرد التعبير كافيا. يصبح الكشف المهدف الأسمى للشعر وللن بعامه"⁽²⁾

واللاوعي عند محمود درويش شرط لوجود الوعي، وليس نفيا له، الوعي الذي يتمثل في الثقافة والخبرة، لا يمكنه أن يتحول إلى شعر إلا بعملية صهر وانتقاء يقوم بها اللاوعي، يقول درويش: "إن عملية الإبداع تحتاج إلى خصوصية قد يبدو أنها مستقلة في لحظة الإبداع عن العوامل الخارجية. وقد تقول بطريقة أخرى: إن الوعي في حاجة إلى تفجير من اللاوعي لكي يتحول إلى فن. وقد تكون هذه المسألة هي ما يميز الشعر عن أشكال الوعي الاجتماعي الأخرى"⁽³⁾

إن نص درويش يعني أن الشاعر يبدأ من الوعي، أي من الواقع، ثم يسمو عليه ويستجازه بفعل تأثيرات اللاوعي. ويمكن بناء على هذا أن نقول: إن كل شعر واقعي لأنه ينطلق -ابتداء- من الواقع، كما يمكن القول إن كل شعر هو لا واقعي لأنه بتشكيل خارج التأثيرات الواقعية. كأنما الأمر هنا مثل عالم الخرافة، حيث يبدأ الحدث من الواقع ثم ينسلخ تدريجيا ويهيم في عالم عجائبي غريب. وهذا المعنى نجده عند عبد المعطي حجازي إذ يقول: "إننا في الشعر نبدأ لا محالة من الواقع،

- * ينبغي الإشارة إلى أن اللاشعور مفهوم نفسي، أما اللاوعي مفهوم معرفي وبالرغم من العلاقة بينهما إلا أن مرجعيتها مختلفة.

(1) أدونيس في أزراج. أحاديث: 54.

(2) نفسه، سياسة الشاعر: 121.

(3) درويش في. منير العكش: أسئلة الشعر: 121.

لكننا لا نكون شعراء حقيقيين إن لم ننتبه إلى الأسطورة، وذلك حين نزوج العابر للأزلي، ونهدم الحائط الفاصل بين الحلم والحقيقة"⁽¹⁾

إن تجاوز الواقع -إذن- شرط لوجود الشعر وأصالته، وتجاوز الواقع يعني تجاوز كل صفاته ومحدداته؛ إنه تجاوز للمنطقية والمحدودية والموضوعية والاعتيادية. تجاوز للعاير والمتغير، واللاوعي هو الوسيلة التي تقوم بهذه العملية، بتزويج الواقع للأسطورة، أي الجمع بين حالتين، حرم المنطق الدارج اجتماعهما بحجة التناقض.

إذا كان حجازي يربط أصالة الشعر بتجاوزه للواقع، فإن محمد بنيس يربط حياة الشعر بهذا التجاوز، فبقدر التجاوز تكتمل حياة الشعر. يقول: "الإبداع حين يخضع للوعي، للتقعيد يعلن موته، فليست المعقولة وحدها هي التي تمنح الإبداع شرعية وجوده، إن الإبداع بالأحرى، مراوحة بين الوعي واللاوعي، بين التذكر والتجربة والحلم، بين الإثبات والنفي"⁽²⁾ وإن كان بنيس قد نسى هذا الكلام الذي قاله في بيان الكتابة 1981 لأنه قال عقب عام من ذلك 1982؛ "لم يحنئ (الشعر) ولم ينزل علي، فما كان الشعر رفيقا شيطانيا، ولا نفحة علوية، بل أحاول أن ألمسه بمجاهدة ومكابدة واستمعا"⁽³⁾

ولما كان الشعر مزيجا بين الواقع والأسطورة عند حجازي، أو مزيجا من الإثبات والنفي عند بنيس، فإن الشعر في نظر سامي مهدي مزيج من "الرؤية" و"الرؤيا"، الرؤية بمعنى الواقعية والعقلانية والحسية، والرؤيا بمعنى النظرة التجاوزية التي تدرك ما خلف الواقع. يقول سامي مهدي: "إن الشعر عندي مزيج من "الرؤية" و"الرؤيا"، والذاكرة والحلم وكتابة القصيدة وقفات متواصلة من الوعي واللاوعي، واعتقد أن هذا واقع كل كتابة شعرية جادة تستحق هذه التسمية"⁽⁴⁾

ونحن لا نرى فارقا بين مصطلحات الرؤية والواقع والوعي، فهي كلها تصب في مفهوم واحد، كما أننا لا نجد فواصل معنوية بين الرؤيا وما فوق الواقع واللاوعي، لأنها أيضا تصب في حقل دلالي واحد.

(1) حجازي. الأهرام. 4. 1 89.

(2) محمد بنيس. حادثة السؤال: 20.

(3) نفسه: 244.

(4) سامي مهدي. مجلة عالم الفكر. المجلد 19. 1988: 245.

وهكذا يمكن أن نخلص إلى أن اللاوعي

1. هو وسيلة معرفية لدى البياتي
2. هو منهج المعرفة -أيضا- عند حاوي
3. هو ملكة الشعور عند يوسف الخال في مقابل ملكة العقل
4. هو نوع من الغريزة الفنية لدى صلاح عبد الصبور
5. هو الوعي نفسه عند أدونيس
6. هو شرط فنية الشعر لدى درويش
7. هو شرط أصالة الشاعر عند حجازي
8. هو شرط حياة الشعر لدى بنيس
9. هو شرط شعرية الشعر لدى سامي مهدي

ثالثا: كل شيء يأتي مع القصيدة

الشاعر -إذن- لا يبدأ من تصور سابق، شامل وكامل لمصير قصيدته، لكونه في حالة من الغياب الجزئي عن ذاته وعن وعيه، حالة لا تسمح له بوضع تصور وتحقيقه فكيف -إذن- ترتدي قصيدته بردها اللغوية والفكرية؟

يرى عبد الوهاب البياتي أن "الأشكال الشعرية" أو اللغة الجديدة، وكل جديد تكتنزه القصيدة، لا يكون في البداية هدفا من أهداف الشاعر، بل إنه يولد من خلال المعاناة والتعبير عن التجربة الشعرية"⁽¹⁾

إذا كان البياتي يخلص -في هذا النص- مسألة الجديد فقط، هذه المسألة التي لا يراها بمجرد قرار بين الشاعر ونفسه، وإنما تسوقه قصيدته إلى ذلك، فإنه يقول، ضمنا، إن القصيدة -كحالة- تسبق أولا، ثم تعقبها عناصرها المكونة لها، وهذا ما قاله بوضوح في نص آخر: "الرويا واللغة والموسيقى في القصيدة، تولد مع ولادة القصيدة، ولا تكون جاهزة، أو سابقة عليها، وإن لكل تجربة شعرية رؤيا ولغة وموسيقى خاصة بها، وصاعدة منها"⁽²⁾.

(1) البياتي. في جهاد فاضل. قضايا الشعر الحديث: 211.

(2) حجازي. الأهرام. 4. 89.

إن فكرة البياتي تلتقي مع النظرية الوجودية في الفلسفة التي ترى أن الماهية صفة للموجود، أي أن الوجود أسبق من الماهية، وبالتالي فليس هناك تصور مسبق للقصيدة لأنه لا وجود لـ "تصور مثالي أو مسبق للعالم"⁽¹⁾

ولست أدري إلى أي حد تنجو "نظرية" البياتي هذه من التناقض، فهو من جهة يؤكد أن عملية الكتابة تتم كلها - بما فيها النقد والمراجعة- في الذهن، وهذا يتضمن إقراراً بالتصور المسبق والكامل للقصيدة عنده قبل الشروع في وضعها على بياض الورقة، ومن جهة أخرى يقول بأن كل شيء يولد مع القصيدة، والقصيدة في العرف النقدي المتداول هي النص المجسد لغويا، والاحتمال الوحيد -نظريا- لتجاوز هذا التناقض -في رأينا- أن يكون شكل القصيدة بجميع عناصره يولد أيضا في الذهن، مع ميلاد أول إيقاع للحالة الشعرية في عالم الشاعر الداخلي، وهذا الاحتمال لا يبدو -عمليا- ممكنا، لأن الشاعر يعيش مدة تطول أو تقصر بلا لغة، اللهم إلا في حالة الشاعر الذي يرتجل قصيدة في شكل خطبة، أو في حالة الشاعر الذي لا يحسن الكتابة... ويبقى قول البياتي "ميكانيكية" عملية الكتابة كلاما مبالغا فيه، ويؤكد هذا ما قاله هو نفسه حين أقر: "إن كمال التجربة الشعرية واكتمالها يتحقق من خلال وجود الشعر نفسه"⁽²⁾ أو ما قاله الشاعر اليوغوسلافي "ميودراغ بافلوفيتش (1928-) حين كتب قائلا: "القصيدة لا تنشأ في الشاعر فقط، وإنما تنشأ أيضا في اللغة"⁽³⁾

وعلى هذا المنهج سار خليل حاوي، فهو يرى "أن الشاعر لا يستطيع أن يقرر ما يجب أن يفعله، لأن القصيدة لا تخضع لتصميم مسبق"⁽⁴⁾ وعلى الشاعر "أن يدع التجربة تكون شكلها بذاتها ليكون الشكل عضويا"⁽⁵⁾

إن خليل حاوي يثير قضية جمالية ونقدية هامة تتعلق بالبنية وهي أن الشكل الذي ينمو مع القصيدة، ليس مجرد مسألة نفسية فقط، بل هي أيضا مسألة فنية

(1) البياتي. في منير العكش. أسئلة الشعر: 218.

(2) نفسه: 218.

(3) أبو العيد دودو. الشاعر وقصيدته: 55.

(4) خليل حاوي في. الآداب. ع 10، 11. لينة 1978: 15-16.

(5) خليل حاوي في. ولیم الخازن وزميله. كتب وأدباء: 65.

تضمن القصيدة تكونها البيوي العضوي، حيث لا تولد عناصر القصيدة إلا حين يستدعيها الموقف، ومن ثم يتكامل النفسي، والفني، والفكري والشكلي، مما يجعل نمو القصيدة نموا كلياً، لأن التعبير كما يقول خليل حاوي "يجب أن يتولد من طبيعة التجربة"⁽¹⁾

إن القصيدة كأى كائن حي ينمو في كليته وشموليته، ففي الجسم البشري السليم، لا تنمو قدم وتتوقف أخرى، ولا تنمو القدمان وتتوقف اليدان، وإن حدث غير ذلك، فإن خللاً ما قد حدث لذلك الجسم، كذلك القصيدة، يختل بناؤها لو انفصلت عناصرها، ونما كل منها مستقلاً. يقول خليل حاوي: "أما في الشعر، فتنمو الرؤيا، وتفرض إيقاعاً معيناً، وصيغة مجاز معين، مستمد من طبيعتها الخاصة، ويتحد الثلاثة: الرؤيا والإيقاع والمجاز اتحاداً عضوياً يبلغ منتهى النمو والتطور، ولهذا يتحد في الشعر الكشف بالتعبير ويوجدان وجوداً متلازماً معيناً"⁽²⁾ لأن كل ما هو عضوي جميل. إن المكونات الأساسية للشعر وهي: الرؤيا أو ذلك الضوء الذي ينير العتمة في المادة الخام، وينفخ فيها الحياة، فيعطي تلك المعرفة، التي تزهو في اللحظة الشعرية، والإيقاع الذي يشمل النغم الموسيقي واللغوي، والمجاز الذي هو اللغة الشعرية المشكلة في صور. هذه المكونات الثلاثة تنمو كلها بشكل متواز، وتتطور عبر قناة واحدة تشملها جميعاً. يقول خليل حاوي في نفي فكرة التصميم المسبق: "إن القصيدة لا تبدأ بتصميم مسبق، كما يفعل أحياناً -مثلاً- أصحاب المناهج العلمية في مجالات اختصاصهم، (...) إن الشاعر يقع دائماً تحت رحمة ما يفتح عليه، وقد لا يفتح أحياناً"⁽³⁾

وفي ضوء هذه الأفكار يمكن الإشارة إلى مدى "الهزال" الذي يعترى النظريات التي تحاول أن تحدد طريق الشاعر، وتصنف له المناطق الشعرية، وترتبها، وتنصحه باتباع الأول فالأول..

كتابة القصيدة عملية غامضة، وهي أشبه ما تكون بكرة الثلج المتدحرجة التي يزداد حجمها بالتدرج كلما ازداد تدحرجها، لتنتهي على شكل، لم تبدأ به، ولم

(1) نفسه: 65.

(2) خليل حاوي في. محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 49.

(3) خليل حاوي، الآداب. ع 10، 11 لسنة 1978: 39.

يكن متصوراً أن تنتهي إليه، يقول يوسف الخال: "إن الشاعر، وهو في عملية الخلق، يكتشف ما دفعه إلى الخلق، وهو مع كل خطوة يحل مشكلة ليحابه أخرى فيما يكتشفه من خليفته، فلا ينتهي من قصيدته إلا بعد أن يدرك تمام الإدراك ما كان يحبل به عند البدء"⁽¹⁾ يشير يوسف الخال إلى أن عملية الكتابة لا تكشف للشاعر ما ستؤول إليه القصيدة فقط، بل تكشف له أيضاً دواعي العملية التي كانت قبل البدء فيها معتمدة وضبابية، أي أن عملية الكتابة بقدر ما تكشف ما سيحدث للشاعر وللقصيدة، تكشف أيضاً ما حدث من قبل؛ تضيء الغامض الساكن في عالم الشاعر الداخلي. ومن هنا كان اللاوعي - كما قال البياتي وحاوي، وغيرهما - وسيلة للمعرفة.

ويضيف يوسف الخال: "ينمو مبنى القصيدة الخارجي (...) مع نمو المعنى، أي يتطور إلى التكون بتطور المعنى، ولذلك كان المبنى الخارجي والمعنى الداخلي واحداً. بمعنى ولادتهما في عملية الخلق معاً، هذا ما عناه كولردج حين قال: كما تكون الحياة كذلك يكون المعنى"⁽²⁾

ويذهب يوسف الخال إلى أبعد من هذا، بحيث يحدد أصالة الشاعر بمقدار التناقض بين الصورة التي بدأت بها القصيدة والصورة التي آلت إليها. فالشاعر الذي يعرف ما سيقول، ويقول ما يعرف، ليس شاعراً أصيلاً. يقول: "بقدر ما يكون الشاعر أصيلاً، يكون علمه بأن ما كانت عليه فكرته عند البدء، هي غير ما صارت إليه عند الانتهاء"⁽³⁾ غير أن هذا لا يعني أن يفهم منه أن الشاعر يعتمد الانحراف بالقصيدة بحيث يوجهها عكس تصوره.

إن الشاعر - كما يقول عز الدين المناصرة -: لا يكون لديه في أثناء الكتابة "تصور لحدود الصور، وهو عادة يبدأ من الفكرة والصورة الكلية العامة، وتتوارد بعدها التفاصيل، وقد يبدأ بتفصيل لكنه وهو يكتبه يتصور ذلك من خلال الموقف الكلي"⁽⁴⁾

(1) يوسف الخال. الحداثة في الشعر: 21.

(2) نفسه 25.

(3) يوسف الخال. الحداثة في الشعر: 21.

(4) عز الدين المناصرة. مجلة الضاد. ع 8، 9. لسنة 1984: 64.

إن الشاعر لا يرى - في البداية - سوى "منارة" تشع من بعيد. لكنه يجهل الطريق إليها، ومع ذلك يظل يسير، ويجرب الطرق، يصيب مرة ويخيب أخرى، يقول في ذلك أدونيس: "لا يمكن الشاعر في مستوى الفاعلية الشعرية وخصوصيتها، أن يعرف ما يريد، المعرفة كلها، إذ لو عرف لبطل، في مستوى هذه الفاعلية، أن يكون شاعرا، وهنا النقطة التي تميز الشعر عن غيره من الفاعليات، وتحدد خصوصيته، فإذا كان العلم مثلا هو البحث الذي يتحقق، فإن الشعر هو البحث الذي لا يتحقق"⁽¹⁾

يتفق أدونيس، إلى حد ما مع يوسف الخال، في أصالة الشاعر وحدود الشعرية، فكلاهما يجعل المعرفة بتطورات القصيدة نفيا للأصالة والشعرية، لأن الشاعر، آنذاك، يتحول إلى ناثر أو علم.

و حين نتحدث عن عناصر القصيدة التي تنمو وتشكل بالتدرج مع نمو القصيدة، فلا نعني العناصر الشكلية فحسب بل جميع العناصر بما فيها المعنى، فالمعنى أيضا يتطور مع القصيدة، ويصل الشاعر إليه خلال الكتابة، وفي هذا السياق يقول أحمد عبد المعطي حجازي: "هناك معان أو مستويات أخرى من المعنى يصل إليها الشاعر خلال الكتابة، أو تشكل هي بنفسها في القصيدة على غير وعي منه، وإنما يكتشفها الناقد والقارئ الحصيف"⁽²⁾

إن الشاعر لا يحمل المعنى ويبحث له عن اللغة، كما لا يحمل اللغة أيضا ويبحث لها عن المعنى، فهذا العمل قد يكون عمل الشاعر الذي لاحظ له - كما يقول حجازي - الذي "يضع قصده الأول في كلام منظوم"⁽³⁾ أما الشاعر المحظوظ، والخط، هنا يعني الموهبة، فإنه يبدع المعنى، كما يبدع اللغة، في أثناء الكتابة "فالمعنى في الشعر ليس فطرة أو غريزة، بل هو ثمرة الكتابة وغايتها"⁽⁴⁾ يبدأ في اللحظة التي يمسك فيها الشاعر بالقلم وينتهي في اللحظة التي يضعه فيها، بل ربما تجاوز إلى اللحظة التي ينتهي القارئ فيها من قراءة القصيدة، لأن المعنى معقد، فقد يكتشف القاري معنى لم يكتشفه الشاعر نفسه.

(1) أدونيس. سياسة الشعر: 158.

(2) حجازي. مجلة إبداع. ع. 3 س 5. مارس 87: 9.

(3) نفسه: 10.

(4) حجازي مجلة إبداع. ع 3 س 5. مارس 87: 7.

وكما تحدث الشعراء العرب المعاصرون عن أن كل شيء يولد مع القصيدة فقد تحدث عنه قبلهم الشعراء الأوروبيين. فهذا جوتفردين (1886-1956) يقول فيما رواه عنه أليوت (1888-1965) في مقالته الشهيرة "أصوات الشعر الثلاثة": "بماذا يبدأ الشاعر الذي ينظم قصيدة لا يخاطب فيها أحدا؟ ثم يجيب، هناك أولا "جنين هاجع" أو "جرثومة خلاقة" وهناك ثانيا اللغة موارد الألفاظ موضوعة تحت تصرف الشاعر، لدى الشاعر "شيء" وعليه أن يجد له ألفاظا، ولكنه لا يستطيع أن "يعرف" أي الألفاظ يريد إلى أن يكون قد وجدها، وهو لا يستطيع أن يعرف هذا الجنين إلا بعد أن يكون قد حوله إلى تسوية للألفاظ المناسبة في النظام المناسب، وحين تنهيا له الألفاظ المناسبة يكون ذلك الشيء الذي وجب إيجاد الألفاظ من أجله قد اختفى وحلت القصيدة محله"⁽¹⁾

إذا كان الأمر كما يتصوره "بن"، فإن القصيدة يجب أن تولد "كلا" لا "أجزاء"، لأن الشاعر لا يعرف نوعية الألفاظ التي سيستخدمها إلا بعد أن يكون قد استخدمها، ولا يعرف هذا الذي أسماه الجنين إلا بعد أن تحول إلى ألفاظ، وهذا يعني أنه لن يعرف شيئا - أو على الأقل شيئا كاملا - عن عمله إلا بعد أن يتحقق في قصيدة.

ويخلص الناقد "جيروم ستولينز" من تحليلاته الفنية إلى أنه "كثيرا ما يكون الذي يسعى إليه الفنان غامضا تماما في نظره في البداية، ولا يتضح شكل العمل وطابعه التعبيري، وتفاصيله الخاصة إلا خلال عملية الخلق ذاتها"⁽²⁾

وعملية التشطيب، التي يستبدل بها الشاعر عبارة بعبارة، خلال الكتابة، تدل على أنه لم يجد في العبارة التي شطبها المعنى الذي يطلبه، فلو كان يعرف العبارة المناسبة لتجربته لوضعها مرة واحدة، ولما لجأ إلى شطبها، وهو لا يعرف العبارة لأنه لم يتبين المعنى الذي يريده بوضوح.

ولا يملك الشاعر هنا، إلا أن يقوم بإجراء تجارب لغوية على المعنى الذي يطلبه، لأنه يحس بشيء لكن لا يدركه، لا تستقيم العبارة أول الأمر فيضطر إلى عبارة ثانية، قد يفلح وقد يضطر إلى مراجعتها وهكذا..

(1) منح خوري. الشعر بين نقاد ثلاثة: 57.

(2) جيروم ستولينز. النقد الفني: 140.

لكن من أين يستمد الشاعر لغته ومعناه وسائر عدته؟ فإذا كانت تولد لديه مع القصيدة، فهل يعني أن القصيدة تولد من فراغ؟ وأنها -بالتالي- تنتمي إلى الحاضر فقط؟

رابعاً: القصيدة بحيرة تتجمع فيها الأنهار

يتفق الشعراء المعاصرون، العرب منهم والغربيون، على أن القصيدة بحيرة تستجمع فيها عشرات الأنهار، بمعنى أن القصيدة خلاصة لمعارف وخبرات وتجارب سابقة، وليست نباتاً شيطانياً منفصلاً عن الزمان والمكان والتجربة. إنها - كما يقول ريتشاردز - "فصل من التجارب"⁽¹⁾

يعبر نزار قباني عن هذه الفكرة بلغته الشعرية قائلاً: "الشعر عملية تجميع للمياه الجوفية، كل ما قرأناه وحفظناه وسمعناه، والكتب الصفراء والبيضاء كلها تدخل في مطهر الشعر، مثلما قطعة الزجاج تبلور من ملايين ذرات الرمال"⁽²⁾

إن هذا المخزون المتنوع من التجارب والمعارف والخبرات والانفعالات التي انطفأت واحتجبت في منطقة ما من الذات، هو الذي "يمول" القصيدة بما تحتاجه من عناصر فكرية أو لغوية أو صورية أو إيقاعية، وهو ما يحفظ القصيدة من الإفراط في الذاتية، والغلو في الغنائية، إن الشاعر كما يقول نزار قباني: "جزء من أرض ومجتمع وتاريخ وموروثات ثقافية ونفسية وعضوية، وكل كلمة يضعها الشاعر على الورقة تحمل في ثناياها الإنسانية كلها، والتجربة الذاتية التي نلناها صغيرة تأخذ في بعض الأحيان حجم الكون، لذلك فإن خصوصيات الشاعر بمجرد اصطدامها بالورق تتعدى ذاتها، لتصبح فضيحة، فضيحة يقرأها العالم"⁽³⁾

وتؤكد نازك الملائكة هذا الرأي قائلة: "إن كل قصيدة جميلة يكتبها الشاعر، ليست أقل من احتشاد لمئات من الانطباعات والصور والفكر الصغيرة، التي تكمن في أعماق ذهنه وقد يكون بعضها مختزناً منذ سنين"⁽⁴⁾

(1) ريتشاردز. في. يوسف بكار: بناء القصيدة العربية: 22.

(2) نزار قباني. في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 106.

(3) نزار قباني. عن الشعر...: 12.

(4) نازك الملائكة. شعر علي محمود طه: 131.

ويتحدث صلاح عبد الصبور عن أصول القصيدة، والأرضية التي يستمد منها الشاعر مكونات شعره. فيقول: "إنه يكونها من جملة آلاف المراثيات التي شاهدها، وآلاف الكلمات التي قرأها، وآلاف الأفكار المنتشرة في قراءته، وآلاف الاحساسات التي تحسستها نفسه خلال سنوات بعيدة طويلة"⁽¹⁾. ونفس هذا المعنى يردده حميد سعيد -عن أصالة لا عن تقليد- يقول: "إن مكونات الشعرية جاءت من عالم الطفولة الفردية والإنسانية بكل الثراء الذي تحمل، ومن الإنسان عبر تجربة اجتماعية غنية، ثم من القراءة، وما تمنحه من تجارب إضافية يستطيع الفنان أن يضعها في الموضوع الذي يريد من ساحة تجربته"⁽²⁾ ويقول حجازي: "ليس الشاعر وحده صانع قصيدته، فالقصيدة، كخلق، ناتج تفاعل مدرك أو خفي لثالث يتكون من الشاعر والكون واللغة، والشاعر هو مركز هذا الثالث، أو همزة الوصل بين طرفيه الآخرين. إن الكون مفعم بشعر خام، أو شعر من نوع خاص، لكن هذا الوعي الخاص، أو الشعر الممكن ينتقل عن طريق الشاعر إلى اللغة ليصبح شعرا بالفعل"⁽³⁾

ولا يبدو الغربيون -شعراء ونقاد- مختلفين عن العرب في هذا الموضوع. فألبيوت يذهب في مقالاته "التراث والموهبة الفردية" التي يدل عنوانها على تفاعل الذات والموضوع والحاضر والغائب إلى القول: "إن فكر الشاعر حين يلتقط ويخزن ما يحصر من العبارات، والصور التي تبقى هناك إلى أن تلتقي معا جميع العناصر التي يمكن أن تتفاعل وتتحد - لتكون مركبا شعريا جديدا"⁽⁴⁾

ويقول سيسيل دي لويس: "في القصيدة الناجحة يلتئم شمل عدد كبير من التجارب الجزئية التي لا تربطها أصلا أية صلة، بعض مشاهدات الشاعر وأفكاره ومطالعته وإرهاصاته العاطفية، تتجمع هذه على نهج يفقد لكل منها ذاتيتها وانعزالها وجزئيتها، ويستوعبها ككل، بنية مركبة تعطيها معنى"⁽⁵⁾

(1) صلاح عبد الصبور. الآداب. ع 7، 8 لسنة 1978: 10.

(2) حميد سعيد. حرائق الشعر: 13.

(3) عبد المعطي حجازي. في قضايا الشعر العربي المعاصر: 237.

(4) ألبوت في مخ خوري الشعر بين نقاد ثلاثة: 82.

(5) سيسيل دي لويس. ما الشعر الحديث (مقال). مجلة الشعر. س 1 ع 10. 1964: 60.

أما المؤرخ والناقد الفني أرنولد هاووزر فيقول في مؤلفه الموسوعي: الفن والمجتمع عبر التاريخ، "إن خبرة الفنان بالعالم، لا تخضع لخطوة أو نظام، بل إنه يجمع مادته التجريبية بطريقة عرضية كلما مر به شيء من سمات الحياة ومعطياتها، ويحمل هذه المادة معه، ويدعها تنمو وتنضج حتى يستخلص يوما ما من هذه المواد المختزنة كنوزا لم يحلم بها أحد"⁽¹⁾

يمكن أن نواصل استعراض النصوص في الآداب المختلفة، لكنها لن تخرج عن هذا الرأي. ويهنا الآن بعد هذا الاستعراض التوقف لقراءتها ثانية واستخلاص ما يمكن استخلاصه.

أولا: يمكن تحديد حقول المعرفة، أو مجالات المخزون، أو الأنهار التي تصب في البحيرة كما يلي: القراءة، المشاهدة، المعاينة (المعايشة المادية) المعايشة (الوجدانية)، التلقي اللاشعوري، الذي لم يشر إليه الشعراء، لأنهم أكدوا على ما يدركون، ومن الطبيعي أن يغفلوا ما يتسرب إليهم عن طريق اللاشعور. وهذه المجالات يمكن اختصارها إلى حقل واحد هو الحياة ذاتها، لتتحول صيغة العبارة من: القصيدة بحيرة تصب فيها آلاف الأنهار، إلى: القصيدة بحيرة تصب فيها الحياة.

ثانيا: بقدر ثراء هذه الأنهار يكون ثراء البحيرة، أي بقدر خصوبة الروافد المعرفية تكون خصوبة القصيدة، ولذلك جاءت دعوة النقاد بضرورة أن يتزود الشاعر بالمعرفة الواسعة، فبقدر اتساع المعرفة، يتسع الأفق وتشف الروح، فتسهل عملية الكتابة، إذ تتمكن القصيدة من العثور السهل على مكوناتها. إن هرما ما من المعرفة مثلا، قد لا تأخذ منه قصيدة ما غير قدر ضئيل، فعلى الشاعر -إذن- أن يزيد في علو الهرم ما أمكن.

ثالثا: نود هنا -قبل الانتقال- إلى نتيجة أخرى - أن نفرق بين المعرفة والثقافة، حسب الاستعمالات الجارية هنا، فالمعرفة هي ما يكتسب عن طريق القراءة، أما الثقافة فتطلق لتجاوز ما يؤخذ بالقراءة، إلى ما يؤخذ مباشرة من الحياة، ولذلك يمكن القول أن القراءة تعطينا معرفة، بينما التجربة والخبرة الحياتية والمعاشية فتعطينا ثقافة. أما كيف تتحول هذه الخبرات الحياتية إلى ثقافة، فلا

(1) أرنولد هاووزر. الفن والمجتمع عبر التاريخ. ج 2: 329.

ندري، لكن يمكن القول أن معاشية الحياة وتحول هذه المعاشية إلى ثقافة وفن لا يتاح للجميع، أو موهبة خاصة بأشخاص دون آخرين، أشخاص مزودين بآليات تحويل الخبرة إلى ثقافة، أو تحويل الحياة إلى فلسفة.

الثقافة هي الجانب الإنساني من العالم الطبيعي، أي الجانب المشكل من الطبيعة الخام، وتبعاً لهذا فإن موقع الثقافة (باعتبارها مجموع الأنهار التي تصب في البحيرة) هام وجوهري، وهو ما يعطي للشعر خصوصية، فقد يلتقي الشعراء في معارفهم، فيكتبون انطلاقاً منها نماذج متقاربة أو متشابهة، لكنهم يختلفون في ثقافتهم فيكتبون، إذ يكتبون، منها نماذج غير مكررة.

رابعاً: ليس الشعر -إذن- نتاج المجتمع أو الواقع أو الحاضر، إنه نتاج حالة، تفاعل فيها الماضي والحاضر والمستقبل، وتفاعل فيها الفرد والمجتمع وتفاعلت فيه المعرفة والثقافة، كما تفاعل فيه الوعي واللاوعي، والذاتي والموضوعي، والإنساني والطبيعي، إن الشعر نتاج الكل. بمعنى أن القصيدة صورة مصغرة (أو ربما مكبرة) للحياة، لأن القصيدة الحققة لا تعرف الحدود.

خامساً: كيف يتم بناء القصيدة وانتقاء عناصرها من كل هذا التراكم الثقافي والمعرفي؟ إن هيجان التجربة وهي تبحث عن التشكل في قصيدة، عملية شبيهة بقطعة المغناطيس التي تلتقط ذرات الحديد وتجذبها نحوها، وقد وصف صلاح عبد الصبور عملية التشكل بصورة مجازية، فقال: "القصيدة حين تبرز في ذهن الإنسان (الشاعر) كأنك تلقي خيطاً في إناء مشبع لتكون بلورات، تروح مبلورة حولها كل هذه الإحساسات وتستدعيها من الأعماق لتكون منها نسقا هو القصيدة"⁽¹⁾

أما البياتي فيصف عملية التشكل بقوله: "إن الفنان وهو يتأمل ويسمع ويرى يشبه ورقة الشجرة الخضراء التي تمتص الضوء فيصبح هذا الضوء دم الشجرة، وقوام حياتها. وامتصاص الفنان لما يراه ويحسه ويسمعه ويتأمله، يتم عبر عملية انتقاء صعبة، واختيار يحدده موقف الفنان من العالم، وإيديولوجيته، ووضع الطبقي والنفسي والعقلي، وعملية استيعاب الشجرة لضوء الشمس، والفنان للعالم، تشبه

(1) صلاح عبد الصبور. الآداب. 7، 8. لسنة 78: 10.

دورة الحياة، أو عملية الولادة والموت، حرق كثير من الأشياء، التي تم استيعابها ولفظها واحتواء عناصر جديدة مكانها وهكذا..."⁽¹⁾

إن هاجس القصيدة -إذن- هو الذي يبحث بين العناصر المنتشرة في كيان الشاعر، عن العناصر المشابهة له في طبيعته ليتحد بها دون تدخل كبير -على الأقل- من المشاعر.

سابعاً: يمثل عالم الطفولة، بكل ثرائه، حقلاً بالغ الأهمية في الركام الثقافي للشاعر، ويعد نхра أساسياً ضمن الأنهار التي تصب في البحيرة، فحين سئل عبد الوهاب البياتي عن الطفولة في شعره أجاب: "إنني كلما كتبت قصيدة جديدة، اكتشفت بعد كتابتها بعض صور الطفولة المرعبة"⁽²⁾، وقد تحدث عن استمرار الطفولة عبر كل سنوات حياته، إلى درجة الاتحاد بين الشاعر والطفل يقول: أصبحت "عندما أتكلم يتكلم ذلك الطفل معي، وعندما أنام ينام معي، وعندما أسافر يسافر معي، وعندما أكتب قصيدة جديدة يكتبها هو"⁽³⁾ ولم يتغير من هذا الطفل الذي يصاحب الشاعر، أو هذا الطفل الذي توحد في الشاعر، أو هذا الطفل الذي توحد فيه الشاعر سوى قواه النفسية والعقلية، أما الوجدانية فما تزال مثلما هي⁽⁴⁾

وقد تحدث حميد سعيد عن عالم الطفولة باعتباره عقرب البوصلة الذي يوجه الإنسان في مستقبل حياته.

إن ما يمر به الشاعر في طفولته، غالباً ما يختفي في لا شعوره، ولكنه يبرز بشكل ذي فعالية حين يتهاى الشاعر لعملية الإبداع. فيستيقظ فيه ذلك الطفل الذي كانه، ومن المفيد أن نشير إلى التشابه -مع الفرق طبعاً- بين الطفل والشاعر، فالطفل يعيش حياته بكثير من الشاعرية، التي تحمل التساؤل والدهشة والانبهار والعذرية. والشاعر يعيش حياته بشيء من الطفولية بما فيها من بكاراة وبراعة، فليس من الغريب إذن أن تستدعي الحالة الشعرية عالم الطفولة، بدافع الحنين أو بدافع

(1) البياتي: المجلة. ع 547: 1990.

(2) نفسه: 50.

(3) البياتي. المجلة ع 547. 1990: 50.

(4) نفسه: 50.

التشابه، أو بدافع الهاجس الشعري الذي يلتحم بما يشبهه. حقا "إن في كل قصيدة وجهها من وجوه الطفولة الأبدية"⁽¹⁾

يمكن في ضوء فكرة البحيرة تفسير كثير من القضايا الشعرية، من ذلك علاقة الشاعر باللغة، وعلاقة الشاعر بالمعنى، وفكرة التداعي وتسرب الموروث الشعبي والأسطوري إلى نسيج القصيدة وغيرها من القضايا التي ينبغي أن تدرس في إطار أشمل.

خامسا: حدود الفن والواقع

تحاول هذه الفقرة أن تجيب عن سؤال حول علاقة الشاعر بالواقع في أثناء العملية الإبداعية، وفي ضوء مفهوم اللاوعي، ذي الفعالية في تشكيل القصيدة. يكاد يتفق الباحثون والشعراء -إلا قلة منهم- على أن الفن لا يطابق الواقع، وأن العلاقة بينهما قائمة على أساس الاختلاف، لأن من أهم العوامل التي تدفع الشاعر إلى الكتابة هو ما في الواقع من نشاط وقصور، يدفع الشاعر إلى الكتابة لاستكمال النقص في الواقع، وصياغته صياغة مطابقة لصورة الواقع المتصور. فإذا كان هذا أحد دوافع الكتابة -إن لم يكن دافعها الأساسي- فإنه من الطبيعي، أن تكون العلاقة بين الواقع والشعر علاقة اختلاف -على الأقل- أقول على الأقل، لأنه بلغ الأمر ببعض الأدباء إلى التفكير في إلغاء الواقع، وهذا ما عبر عنه فلوبير في رسالة كتبها إلى (لويز كوليه) عام 1852 يقول فيها: "إن ما يبدو لي جميلا، وما أريد فعله، أن أضع كتابا عن لاشيء، كتابا دون تعلق خارجي، يقف على قدميه، بفعل ما ينطوي عليه من أسلوب، كالأرض التي تمسك نفسها في الفضاء دون سند"⁽²⁾

وفي مقابل هذه الفكرة التي تحاول إلغاء الواقع، تقوم فكرة مناقضة، تحاول إلغاء الفن، مثل نظريات المحاكاة والانعكاس، وبخاصة فكرة المرأة العاكسة، القائلة بأن الأدب أو الفن يشبه مرآة عاكسة للواقع من غير تحوير أو تصرف، ومن العبارات التي تلخص هذا الاتجاه عبارة ستانديل: إن الرواية مرآة تسيير على الطريق⁽³⁾

(1) والاس فاوولي. عصر السريالية: 96.

(2) عبد الواحد لؤلؤة. موسوعة المصطلح النقدي ج 3: 39.

(3) يراخ صلاح فصل. منهج الواقعية في الإبداع الأدبي: 117 وما بعدها.

بين هذين الموقفين، يقف الشعراء العرب المعاصرون موقفا وسطا، فيؤكدون على أن طبيعة العملية التي يقوم بها الشاعر في تعامله مع الواقع لا تقضي إلغاء طرف أو آخر، وهذا لا يتناقض مع بعض الأفكار السابقة، وبخاصة لدى أدونيس -التي تتحدث عن العالم البديل، لأن هذه الأفكار تتحدث عن الاختلاف أكثر مما تتحدث عن الإلغاء.

إن القضية حين تكون قائمة على عنصرين، فلس من المنطقي أن يذهب بنا التفكير إلى أن عنصرا واحدا منهما هو العنصر الحاسم لأن ما يحتاج وجوده إلى عنصرين، من الضروري أن يكون قائما على التفاعل والتزواج والتمازج بينهما.

ضمن هذا الفهم تحدث الشعراء المعاصرون؛ فصلاح عبد الصبور يقول: "إن الفنان يضيف شيئا إلى الحقيقة والصدق، ليصبها حقيقة فنية، وصدقا فنيا، فقد اعترض ناقد كما حدثنا أرسطو عن الفنان "زيوكسيس" بأنه يرسم الأشخاص على غير ما يمكن أن يكونوا عليه في الواقع، فقال له الفنان أليس من الأفضل لهم، أن يكونوا كما رسمتهم"⁽¹⁾ ويقول في نص آخر: "الشاعر لا يعبر عن الحياة، ولكنه يخلق حياة معادلة للحياة، وأكثر منها صدقا وجمالا... وإذا كانت الطبيعة هي القطب الموضوعي في الفن فإنها لا حياة لها بغير الشاعر أو الفنان، وإذا كان الفنان هو القطب الذاتي. فإنه لا يستطيع أن يكتفي بالصرخات الذاتية السنتمنتالية"⁽²⁾ بل لا بد له من صور موضوعية لخلق عالمه وتجسيمه وبعث الحياة فيه"⁽²⁾

إن العملية الإبداعية -في ضوء هذا التصور- نتاج تفاعل جدي بين قطبين، ذاتي وموضوعي، وكلاهما في حاجة إلى الآخر، وهذا الجدل هو ما يفرز الشعر، وهو ما يحفظ للشعر أيضا ألا يكون صورة منعكسة للواقع أو للذات فقط. إن الشاعر لا يقوم بإعادة نسخ الواقع، بل يقوم بخلقه والجديد الذي يخلقه الشاعر لا يخلقه لذاته وإنما يخلقه استجابة "لمتطلبات الإنسان، ومهام الوعي وتحويل الواقع"⁽³⁾

(1) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 20، 21.

- المقصود بالسنتمنتالية: النزعة الوجدانية.

(2) صلاح عبد الصبور: حياتي في الشعر: 52.

(3) حسين جمعة. قضايا الإبداع الفني: 17.

وإذا كان صلاح عبد الصبور يقيم العلاقة بين الفن والواقع بتفضيل الفن على الواقع، بما يضيفه عليه من جمال وصدق، فإن عز الدين المناصرة يؤكد أن جدلية الفن والواقع أو الذاتي والموضوعي، هي أساس استراتيجية الإبداع، ويصف العلاقة بين هذين القطبين باللاتساوي، دون أن يصدر أي حكم على أي طرف منهما، غير أن ما يستشف من حديثه عن اللغة الشعرية، ما يؤكد تفضيل الفن. يقول: "إن الشاعر ينطلق من لغة مكانية، لكنها لا تبقى على حالها، بل يتم تحويلها إلى سحر شعري، أي واقع آخر لغوي. لا يمكن للقصيدة أن تكون مساوية للواقع، القصيدة شيء والواقع الذي تكتب عنه شيء آخر"⁽¹⁾

وبهذا يتفق المناصرة مع عبد الصبور على أن الشعر يحول الواقع إلى واقع أفضل وأجمل. ووسائل التحويل المتاحة للشعر والشاعر هي ما يملك من رؤية تتجاوزية ومن زاد لغوي وإيقاعي وتحلي.

ومن هذه الرؤية التجاوزية ينطلق أدونيس ليؤسس علاقة الواقع بالفن، معتمدا على فكرة الرؤيا الشعرية، التي هي اختراق للواقع وتجاوز له، هي: "أن نرى في الكون ما تحجبه عنا الألفة، وأن نكشف وجه العالم المحبوء، وأن نكشف علائق خفية"⁽²⁾.

والشعر في ضوء هذا التصور "يغير إيقاع" "نقل" الواقع بإيقاع "إبداعه" ويجد واقعا أغنى وراء وقائع العالم"⁽³⁾. إن العلاقة التي يقيمها أدونيس مؤسسة على الإبداع لا على النقل، ولا شك في أن الإبداع يعني تجاوز الواقع المحدد المحسوس، والظاهري وصياغته بصورة توافق إدراك الشاعر لهذا الواقع. ويؤكد أدونيس فكرته في سياقات أخرى، يقول: "القصيدة إبداع متميز لشاعر بعينه، إنها لذلك تتجاوز للواقع مع أنها تنبثق منه وتنغرس فيه"⁽⁴⁾، ويقول: "القصيدة العظيمة تشمل الواقع وتتجاوزه"⁽⁵⁾ ويقول: "الشعر يغير الواقع لا من حيث أنه يقلبه سياسيا أو اقتصاديا

(1) عز الدين المناصرة. أضواء. ع. 326: 15.

(2) أدونيس زمن الشعر: 9.

(3) نفسه: 11.

(4) نفسه: 114.

(5) أدونيس. سياسة الشعر: 155.

أو اجتماعيا، بل من حيث إنه يتجاوزه ويقدم صورة جديدة لواقع جديد أفضل أغنى"⁽¹⁾ يمكن -أيضا- أن نترجم، إلى فكرة التجاوز، ما قاله صلاح عبد الصبور وعز الدين المناصرة، لأثما -مثل أدونيس- يريان أن الفن هو الواقع مضافا إليه ذاتية الشاعر أو رؤيته، ولذلك قال عز الدين المناصرة منذ حين، بخصوص اللغة الشعرية، بأنها لغة زمكانية، أي واقعية، مرتبطة بمكان وزمان معينين، لكنها -كما قال- لا تبقى على حالها، وهذا التحول هو الجانب الفني الذي يوفره الشاعر. وكذلك عبد الصبور، حين قال إن الجانب الموضوعي الطبيعي في الفن لا يكتمل إلا بتفاعله مع الجانب الذاتي الإنساني.

وهكذا أيضا يقول أحمد عبد المعطي حجازي. إنه يرى أن القصيدة التي لا تقوم إلا بعكس الواقع ونقله، لا تعكس إلا الجانب الشرقي فيه أي الجانب الخالي من الجمال، لأن الجانب الشعري في الواقع هو الجانب الخفي الذي لا يحتاج إلى "عملية ترجمة" ولكن إلى عملية اكتشاف وخلق بوساطة الخيال يقول حجازي: "لست القصيدة ترجمة لواقع الحياة، أو لظروف البيئة أو طبيعة العصر، إلا في جانبه الشرقي الذي تقتصر وظيفته على تسمية الأشياء والأفعال كما هي في واقع المجتمع بلا زيادة ولا نقصان، ولكنه في الوقت نفسه، الجانب الذي يمثل نقطة احتكاك الشاعر بهذا الواقع، أو احتكاك عالمه الداخلي بالعالم الخارجي، حين يصل الشاعر إلى كمال انسجامه معه أو تمام تناقضه فيه، فتنتطلق الشرارة، وتقوم القصيدة صانعة عالما آخر من الشعر الخالص أو الصافي"⁽²⁾

يشير عبد المعطي حجازي إلى قضية ذات أهمية، وهي أن النثر مرتبط بالحالة الواعية التي لم تنتفض فيها الذات، ولم تشعر بالتناقض بينها وبين الواقع. (والنثر هنا ينبغي أن يفهم على أساس أنه النص الذي لا شعرية فيه ولو كان موزونا ومقفى وسماء صاحبه شعرا). أما الشعر فهو مرتبط بحالة الاختلاف مع الواقع، وفي هذه الحالة تنتفض الذات "فتنتطلق الشرارة، وتقوم القصيدة صانعة عالما آخر" كما قال.

كما يشير النص إلى مصطلح هو "نقطة الاحتكاك". ونقطة الاحتكاك هذه هي مرحلة في العملية الإبداعية، يكون ما قبلها هو الواقع وما يرتبط به من نظرة

(1) نفسه: 157.

(2) حجازي. قصيدة لا: 27، 28.

وصفية، وترجمة ونثر واعتيادية، ويكون ما بعدها هو الفن بما يربط به من رؤية كشفية تتجاوزية وخلق وإبداع وواقع أفضل وأجمل وأغنى.

إن "نقطة الاحتكاك" شبيهة بالمنطقة التي يندفع فيها الطائر فيرتفع عن الأرض ليحلق في الفضاء، بعد أن يكون قد مشى على الأرض بضع خطوات.

إن علاقة الاختلاف عن الواقع، هو ما يحدد شعرية الشعر، وقد أسس بعض النقاد⁽¹⁾ "نظرية" في الشعرية على هذا الأساس. فالاختلاف إذن هو ما يعطي للشعر خصوصيته. يرى سميح القاسم أن التناقض هو أساس العلاقة بين الواقع والفن؛ فالشاعر حين يحس بثقل الواقع، يرتأب و"ترايبته"، يحاول الانعتاق بالتححر منه بوساطة الإبداع. يقول القاسم: إن "عملية الكتابة ليست موازية" للواقع، بل في أغلب الأحيان - بالنسبة لي على الأقل - هي في عكس الواقع، ربما في أقصى لحظات الكراهية. ربما تكتب أروع قصائد الحب، لأن عملية الكتابة هي محاولة للهروب من واقع، والدفاع عن النفس ضد بيئة معينة⁽²⁾.

ويقترح أمل دنقل تفسيراً للعلاقة الاختلاف أو التناقض بين الفن والواقع، حيث يرى أن الشاعر يحاول أن يتدارك النقص القائم في الواقع، عبر بديل يصنعه من أحلامه وطموحه، نحو الانسجام والكمال، ليتجاوز به الفجوة القائمة بين الواقع والتصور، لكن هذا البديل الذي يقدمه الشاعر لا يلغي الواقع بل يكمله، يقول: "إذا افترضنا تفاوتاً بين الحلم والواقع، الحلم الإنساني بالحرية والمجد، والواقع الذي يعيشه الإنسان في أي عصر من العصور، فإن الشاعر يحاول أن يتجاوز هذه الفجوة أو هذا التفاوت، عن طريق إقامة واقع مختلف، نصطلح على تسميته "الواقع الفني" وهذا الواقع الفني الجديد يستمد الشاعر كل عناصره من الواقع الفعلي، وإذن فالشاعر يبحث عن نسب جديدة يتصور أنها الأفضل وأن هذا هو المنطق الذي ينبغي أن يسود في الواقع الفني الجديد الذي يحلم الشاعر أن يجعله واقعا فعليا يعيشه الناس"⁽³⁾ يظهر - من خلال النصوص السابقة - أن الاختلاف هو الهاجس الذي يحكم العلاقة بين الفن والواقع، ليس النقل وليس الإلغاء، إن الفن كما اتضح

(1) مثل كمال أبو ديب، في: الشعرية.

(2) سمح القاسم. الحوادث. ع 1678 لسنة 1988: 59.

(3) أمل دنقل. مجلة فصول. م 1 ع 4 1981: 199.

من النصوص، يبدأ من الواقع ثم ينفصل عنه، وحياة الفن بالتالي هي في جدليته مع الواقع، من أجل صياغته في صورة أقرب إلى الكمال.

إن هاجس الاختلاف هاجس عالمي، نبذه ماثوثا في نظريات الشعراء والنقاد سيما المحدثين، يقول شاعر المارتنيك ايميه سيزيرا "إن ما يؤدي إلى الشعر هو طريق التجاوز، خرق الحدود جميعا والبحث وراء المحرمات في النقر الواسع المبهم حتى تبلغ انهمار النجوم المذهل"⁽¹⁾

ولا يتعد سعدي يوسف عن هذه العبارة التي نقلها في إحدى مقالاته، فهو يقيم علاقة الاختلاف بين الواقع والفن على أساس فكرة الكشف، إن ثمة - كما يرى - مناطق في الواقع لا تلفت اهتمام الإنسان العادي، هذه المناطق هي التي لا تزال تحبل بالثرء الشعري، لكونها مناطق عذراء، والشاعر هو من يكشف عن هذه المناطق. وتبعاً لهذا فإن الشاعر لا يصنع واقعا فنيا بديلا، في مقابل الواقع الفعلي، بل يلتقط الواقع الفني الذي غطاه الواقع وطمسه، ويقول سعدي يوسف: "إن مصطلح الواقع الفني يبدو لي ملتبسا إلى حد معين، والمبدع لا يصنع" واقعا فنيا" مقابل "واقع غير فني" كما يشي المصطلح الأول. الواقع الذي صنعه المبدع هو ذلك الواقع الذي مر به آخرون ولم يروه. بهذا يكون الواقع الذي صنعه المبدع هو الواقع الجديد"⁽²⁾ الأمر - حسب هذا النص - لا يتعلق بواقعين، ثمة واقع واحد لا غير. وما يسمى بالواقع الفني ليس إلا جزءا من هذا الواقع منتشر في ثناياه، أو مخفيا في بعض شقوقه وزواياه. لا يدركه الآخرون.

ومع ذلك فلا أعتقد أن ثمة تناقضا بين ما قاله سعدي يوسف وما قاله الشعراء الآخرون، لأن الأمر في النهاية يتعلق بخلق عالم كان مجهولا، وسواء استله الشاعر من الواقع أم صنعه من ذاته.

إن الشاعر، حسب ما تقدم من آراء، في علاقته بالواقع، لا يخرج عن فكرة الاختلاف، فهي الحد الفاصل بين الفن والواقع، بين ما هو شعري، وما ليس شعريا. ويمكن أن نختصر تفصيلات الشعراء وتحديداتهم في الجدول التالي:

(1) نقلا عن سعدي يوسف. مجلة الفكر الديمقراطي. ع 3 صيف 88: 116.

(2) سعدي يوسف مجلة الحرية ع 1260/185. لسنة 1986: 43.

الشاعر	نوعية العلاقة بين الفن والواقع
صلاح عبد الصبور	إضافة. خلق
عبد المعطي حجازي	خلق
عز الدين المناصرة	لا تساوي
أدونيس	كشف. تجاوز
سميح القاسم	نقيض. هروب
أمل دنقل	استمرار اكتمال النقص
سعدى يوسف	كشف

سادسا: حدود الشعر والفكر

إن القصيدة العظيمة لا يصنعها موضوع عظيم. فرب موضوع في مثل موضوع الحرية أو العدل أو الإيمان أو غيرها، لا تعادل قيمته الشعرية موضوعا بسيطا: فراشة ميتة، أو ورقة خريف صفراء، أو عنفوان سنديانة متحدية، ولا يعني هذا القول أن الشعر لا تصنعه الأفكار وإنما تصنعه الكلمات، لا نريد أن نقع في ثنائية ليس أحد طرفيها بالضرورة هو الطرف الحاسم، بل ربما تأكد بعد البحث أن ثمة عنصرا آخر غيرهما هو الذي يصنع الشعر. وإنما نريد أن نؤكد أن الموضوعات ليست هي التي تقرر مصير الشعر، ولا الكلمات أيضا. فإذا كانت الموضوعات هي نقطة البداية والكلمات هي نقطة النهاية، فإن بينهما آلة تحول الموضوعات إلى كلمات وتحول الأفكار إلى شعر. إنه الشاعر، وعيره يتقرر مصير القصيدة، وحين نقول الشاعر فإننا نقول الرؤية الشعرية، نمط الإدراك الذي يدرك به الشاعر الواقع أو الموضوعات أو الأفكار أو اللغة، القدرة على اكتشاف البعد المجازي في المادة المصمتة النظر الثاقب الذي يرى الوجه القابع في الظل أو في العتمة، الرؤية الشعرية هي التي ترى معنى الحياة في قوام زهرة طالعة، وترى معنى الممات في انحناء نبتة ذابلة، وهذا ما لا تراه الرؤية العادية. إن الرؤية العادية لا ترى إلا البعد المقابل للعين، وفي حجمه الطبيعي، ودون معنى أو إيجاء. أما الرؤية الشعرية فتحاول إدراك الأبعاد كلها مملوءة بالمعنى. وهذه الرؤية هي التي تتحكم في الأفكار وكذلك في اللغة. فكما يرى الشاعر موضوعاته يعبر عنها. واقع (موضوعات وأفكار) - الشاعر (الرؤية الشعرية) - الشعر (الكلمات).

كيف يرى الشعراء العرب العاصرون تحول الأفكار إلى شعر؟ ما هي الآليات التي تقوم بهذا التحويل؟ ثم ما يتبع ذلك من تعديلات؟.

يقول خليل حاوي: "المطلوب، وهو ما يحدث تلقائيا عادة، هو انصهار الفكر في وهج الرؤيا التي تحيله إلى نظرة شعرية تعبر عن ذاتها بالعنصرين: الصورة والإيقاع، غير أن ليس ضروريا أن تختفي الصيغ الفكرية تماما في الشعر، لكنها متى استقلت به حولته عن طبيعته إلى تقرير نشري، ويكون السؤال أساسا وجوهريا: هل انطلق الشاعر من رؤيا أم من فكرة مجردة؟ في الحالة الأخيرة يأتي الشعر باردا جافا مهما حاول الشاعر أن يسبغ عليه من صيغ المحاز الذي يلتصق بالفكرة التصاقا خارجيا"⁽¹⁾

والرؤيا عند خليل حاوي هي "نوع من المعرفة التي تتخطى نطاق العلم المحدود بالظاهر المحسوس، وتنافس الفلسفة وتتغلب عليها في مجال الكشف والخلق. وهي سمة الشاعر الأصل الذي لا تلمح وراء نتاجه من أشباح أسلافه أو معاصريه... وبكلمة، هي القدرة الهائلة التي يجب أن يتصف بها الشاعر على صهر ما يستمد من نتاج الآخرين، وطبعه بنظرته الخاصة إلى الوجود وطريقته في التعبير"⁽²⁾

إن الرؤيا صفة في الشاعر، لا في الموضوع ولا في اللغة، ومصير القصيدة تحدده الرؤيا، أي يحدده الشاعر، لا يمكن للفكرة أن تصبح صالحة للشعر إلا إذا عبرت مطهر الرؤيا، فتخلصت من نثرتها أو واقعتها أو منطقيتها أو عقلانيتها، وتحولت إلى كائن آخر ينسجم مع منطق الرؤيا، فيتجسد في صورة شعرية.

ومع قناعتنا المبدئية بهذه الفكرة، إلا أن ثمة أسئلة ترواد الذهن: هل هذا هو عمل الشاعر حين يتحدث عن الموضوعات ذات الدلالة الفكرية أو الفلسفية أو النفسية أو الاجتماعية؟ هل يأخذ الفكرة جاهزة ثم يعايشها فقط إلى أن تحول إلى قصيدة؟ ألا يعد هذا تقريما لعمل الشاعر وانقاصا من قدرته على إنتاج الأفكار؟ هل يعيش الشاعر على عطاءات الآخرين؟ ألا يكون الشاعر هو الذي يخلق فكرته

(1) خليل حاوي في: جهاد فاضل: قضايا الشعر الحديث: 271.

(2) نفسه: 277.

مباشرة من المنبع دونما حاجة إلى وساطة الآخرين؟ اعتقد أن الأمر يتعلق بمصدر واحد ينتج أفكارا حين ينظر إليه بعين مفكرة، وينتج شعرا حين ينظر إليه بعين شعرية، وينتج علما حين ينظر إليه بعين علمية، فالشاعر، يتعامل مباشرة مع المحسوس والعياني، والشاعر الذي يظهر أنه يتعامل مع الأفكار، إنما يتعامل مع البعد الفكري لهذا العيان. وهو بهذا يخلف أفكاره ولا يتلقاها جاهزة. وعلى هذا فإن قول خليل حاوي بأن الشاعر يأخذ الفكر الفلسفي مثلاً ويحوّله عن طبيعته الفلسفية بالرؤية الشعرية⁽¹⁾ قول قابل للرد، على اعتبار أن الشاعر لا يأخذ الفكر الفلسفي، وإنما ينتج فكره الفلسفي الخاص، الأمر، إذن، لا يتعلق بعملية تحويل، بل بعملية إنتاج أصلية، واعتقد أن الشاعر، حتى لو انطلق من فكرة جاهزة، فإن مفهوم المعيشة الدائمة يعيده إلى المنبع الأصلي، فيبدع ابتداء من المنبع لا الفكرة.

أما صلاح عبد الصبور فيستعمل "التمثل" لوصف الجهاز الذي يحول الفكر إلى شعر. والتمثل عند صلاح عبد الصبور يعني الاستيعاب الكامل للفكرة واحتوائها (عقليا وعاطفيا) وتحويلها إلى شعر. يقول: "تعبير الشاعر عن فكرة أو مذهب أو وجهة نظر، لا يتم بمجرد الاقتناع، بل لا بد من مرحلة التمثل، وأنا أؤثر كلمة التمثل بمدلولها العلمي، فكما يتمثل النبات ضوء الشمس وماء النهر وطين الأرض ليجعل منها خضرة وزهرة وخلايا، كذلك يتمثل الشاعر عصره وأفكاره"⁽²⁾

إن "الاقتناع" عند صلاح عبد الصبور، المشار إليه في النص السابق، هو الاستجابة العقلية للفكرة، أي استيعاب الفكرة على مستوى الوعي فقط، والاستجابة العقلية وحدها لا تكفي، لأنها استجابة جزئية، والشعر يحتاج إلى حركة كل العناصر واستجابتها، ولذلك فإن الاقتناع، بهذا المعنى، ليس مؤهلا لتحويل الفكرة إلى شعر.

أما "التمثل" فهو الاستجابة الكيانية (العقلية والعاطفية) للفكرة، وهو -بناء على هذا- المؤهل لتحويل "النثر" إلى "شعر"، لأن التمثل هو نوع من التوحد

(1) خليل حاوي. الفكر العربي. مارس أبريل 80 - ع. 4 س 2: 80.

(2) عبد الصبور. الآداب. س 8 ع. 10 أكتوبر 60: 15.

بالفكرة والحلول فيها "حلولاً صوفياً" وهذا الخط الدقيق بين الاقتناع بالفكرة والتصوف فيها تصوفاً وجدانياً هو الذي يفصل بين الداعية والشاعر⁽¹⁾

إن تمثل الفكرة، يعني إضافة بعد ذاتي إلى بعد موضوعي، أو بعد شعري إلى بعد نثري، أو بعد إنساني إلى بعد طبيعي. وهذا البعد المضاف يفقد الفكرة -بمعناها النثري- ما فيها من صرامة منطقية ووضوح واقعي وأحادية دلالية، فتتحول الفكرة إلى رؤى وصور رجراجة مرنة متعددة الدلالة.

أما أدونيس فيشترط، حتى تكون البنية الشعرية عضوية، أن تتوحد الفكرة مع الكلمة، دون أن يشير إلى كيفية هذا التوحد، تاركاً العملية إلى قدرة الشاعر على صياغة بنية شعرية قائمة "على نوع من العلاقة العضوية كعلاقة النسخ بالغصن، والثمرة بالشجرة والتموج بالبحر"⁽²⁾. يقول أدونيس في تحديد شعرية الفكرة: "إن شرط الفكرة لكي تكون شعرية أن تتوحد مع الكلمات في كل بنوي واحد، بحيث لا نشعر أنها كانت موجودة سابقاً، بل نشعر على العكس أن الشاعر يدعها شيئاً فشيئاً، ولا يتناولها من الكتاب أو مما هو جاهز شائع مكتفياً بإعادة صياغتها"⁽³⁾

أما البياتي فيكتفي بالقول: "إن الأفكار تختفي في الصورة الشعرية، فلا يبرز من القصيدة غير بنائها الفني وصورها الشعرية، فالصورة الشعرية هنا مفكرة، على أنها لا تجهر بذلك وإنما هي تفكر بصمت"⁽⁴⁾

إن البياتي يؤكد -مثل غيره من الشعراء- على ضمور الوجه "العادي" للفكرة داخل البنية الشعرية، فتتحول من فكرة، إلى فكرة شعرية، وثقافة الشاعر كلها التي يكتسبها في حياته العادية، وفي مختلف مجالات المعرفة تتحول إلى رؤيا، كما يقول البياتي ولا تعود مجرد أرقام ونظريات.⁽⁵⁾

ولا يختلف سميح القاسم عن هذا التصور؛ فالمهم في نظره هو كيفية انعكاس الفكرة في الشعر، ومن خلال الشعر، والأمر عنده يتعلق بمدى التزام الشاعر بأفكاره

(1) صلاح عبد الصبور الآداب ع 10 س 8 لسنة 60: 15.

(2) صلاح عبد الصبور الآداب ع 10 س 8 لسنة 60: 15.

(3) أدونيس. صمدة الحداث: 289، 290.

(4) البياتي. في: محمد مبارك. دراسات نقدية: 151.

(5) البياتي. الوطن العربي. ع 287 س 8: 55.

وإيمانه بها، لأن هذا الإيمان يحول الفكرة إلى جزء من الشاعر، فيصبح الشاعر، حين يعبر، لا يعبر عن فكرة خارج ذاته، وإنما يعبر عن ذاته يقول: "فالساسة لا تفسد الشعر كما يدعي البعض بل من شأنها أن تغنيه، إنما الذي يفسد الشعر هو شكل انعكاس السياسة من خلاله. حين تنظم برنامج الحزب فأنت لا تقدم شعرا، لكن حين تكون مؤمنا بهذا البرنامج، فإنه يتحول إلى جزء من نفسك ومسلكتك ورؤياك، وستعبر عنه قصيدتك باعتباره تفاعلا وجدانيا ووجوديا لا معادلة سياسية علمية"⁽¹⁾

أما الشاعر شوقي بزيغ فيختصر القضية في قوله: "اعتقد بأن على الشاعر أن يقطف المجرد ويأتي به في اتجاه المحسوس، مستخدما كل ما يملك من تأثيرات وتعددية في الرؤيا والوجدان"⁽²⁾. وكلام شوقي بزيغ يعني أنه إذا كان الشاعر بصدد الحديث عن الحرية أو العدالة أو الحق أو الخير أو غيرها من المفاهيم المجردة، فإن عليه أن يحولها إلى أحداث أو وقائع عيانية بفعل الصور الشعرية، التي مهمتها الأساسية تحويل المجرد إلى محسوس.

نخلص -إذن- إلى أن الشعراء العرب المعاصرين ليسوا ضد الفكر في الشعر، إن لم يكونوا من مناصري ذلك، لكنهم ضد الفكر المنظوم الذي لا يضيف إلى الأفكار شيئا ولا إلى الشعر أيضا، إنهم يطلبون أن ينظر إلى الفكر، كما ينظر إلى مجمل الحياة، نظرة شعرية قائمة على الإدراك الشعري.

ويمكن أن نختصر في الجدول التالي وجهة نظر الشعراء في الجهاز الذي يحول الفكر إلى شعر:

الشاعر	جهاز التحويل
عبد الوهاب البياتي	الرؤيا
خليل حاوي	الرؤيا
صلاح عبد الصبور	التمثل
أدونيس	التوحد
سميح القاسم	التفاعل
شوقي بزيغ	تعددية الرؤيا والوجدان

(1) سميح القاسم. الحوادث. ع 1590: لسنة 1987: 57.

(2) شوقي بزيغ. اليوم السابع. ع 1590: لسنة 1987: 57.

مصاحبات الإبداع

سوف يقتصر الحديث في هذا الفصل على معالجة بعض القضايا المصاحبة لعملية الإبداع، والتي تمكنا من استلهاها من كتابات الشعراء، وتتلخص هذه القضايا فيما يلي:

1. الحالة الشعرية

2. شروط الكتابة

3. عوائق الكتابة

أولاً: الحالة الشعرية

ونعني بها مجمل الحالات النفسية والفكرية والوجدانية التي تصحب عملية الكتابة. فما هي الصورة التي يراها الشعراء في المرأة، وهم يعرضون ذواتهم من الداخل عليها؟ وكيف يصورون ذلك؟ يستخلص من كتاباتهم وأحاديثهم أن حالتهم في أثناء عملية الإبداع غير عادية، وسوف نحاول الآن البحث في ملامح هذه الحالة غير العادية.

يرى عبد الوهاب البياتي أن حالة من الشرود والغياب تسيطر على الذات، بحيث تفقدها الوعي بالواقع. وهو يسمي هذه الحالة "بالمابين"، التي استعارها من قاموس المتصوفة، ويعني بها تلك الحالة التي تحدث عنها أبو نواس، والتي أشرنا إليها في فصل سابق، حالة ما بين الصحو واليقظة، وتحدث عنها الدارسون والنقاد تحت اسم حالة الوعي واللاوعي، يقول البياتي: "إني في حالة انتظار وترقب أبدية للقسيمة... أحيانا أكون مسافرا في قطار وأنسى أي مسافر، أو أكون جالسا في مقهى يعج بالناس فلا أرى أحدا أمامي، أو أشاهد فيلما سينمائيا ولا أنظر ما يدور على الشاشة، ذلك كله يحدث، لأني غالبا ما أشرد وراء غيمة عابرة تمر في رأسي، وهذا ما يجعلني في حالة نصف النائم ونصف الحالم... أي في حالة المابين التي

تحدثت عنها في بعض قصائدي"⁽¹⁾. وفي أحيان أخرى يسمي الحالة المصاحبة للشاعر "المطاردة" يقول: "الشاعر يشبه الفجري الذي يطارد الأشياء، قد يدركها أحيانا ولا يدركها في كثير من الأحيان"⁽²⁾

ليست المطاردة نفيا لحالة "المابين" وإنما هي عملية تتم داخل حالة "المابين"، والمطاردة تعني ملاحقة المستحيل، ذلك المجهول القابع في منطقة ما من مناطق الذات، ومحاولة الإمساك به. ولذلك يضيف البياتي: "إن عملية الخلق ترتطم بجدار المستحيل، فكلما اقترب الشعر من جدار المستحيل ابتعد واختفى وجعل الشاعر يلهث ويركض من جديد إلى أن يسقط ميتا"⁽³⁾ ويمكن، في ضوء هذا النص، الإشارة إلى حالة ثالثة، إضافة إلى حالي المابين والمطاردة، يمكن تسميتها بحالة "التيه"، لأن الشاعر وهو يطارد المستحيل في حالة المابين، لا يعرف حدود المطاردة، ولا المناطق التي يعبرها، وهو يركض وراء المستحيل، إنه بمثابة الشخص الذي تسحره الجنية - كما في الخرافات الشعبية - فيظل يتبعها من مكان إلى آخر، دون أن يدري عن رحلته شيئا. إنه يلهث وراءها تائها إلى أن يسقط.

أما صلاح عبد الصبور فيرى -بلغته الصوفية- أن أول ما يعترى الشاعر في هذه الحالة -أي عقب هبوط الوارد- هو التأمل، والتأمل هنا يعني تأمل الذات في نفسها، أي أن يتابع الشاعر المرة الوجدانية التي أحدثها هبوط الوارد في نفسه. وعملية التأمل هذه هي عملية أولى تتبعها أخرى سماها "الانسلاخ" ويعني به انفصال الذات المتأملة عن الذات المتأمل فيها، فتقوم الذات المتأملة بالتعرف على العالم النفسي وترتيبه وصياغة حركته، يقول صلاح عبد الصبور: "إن أهم ما يميز ذات الفنان هو رغبتها العارمة في عرض ذاتها، فما يكاد الوارد يهبط، حتى تسارع الذات إلى التأمل، وسرعان ما تتم عملية الانسلاخ، وتشخص الذات المنظور إليها، لكي تلقي فيها الذات الناضرة وغيوها، تتخير من عناصرها، من المراتب والانطباعات والمعلومات والخواطر والبوادر واللوامع"⁽⁴⁾ ويمكن لهذه العملية أن تجسد في الرسم التقريبي التالي:

(1) البياتي. الوطن العربي ع. 387 لسنة 1984: 56.

(2) البياتي في: منير العكش. أسئلة الشعر: 217.

(3) نفسه: 217، 218.

(4) نفسه: 23.

وارد - [تأمل - انسلاخ - تشخص] ذات منظور إليها--- ركامات ميتة

إن ما تقوم به "الذات الناظرة" عند صلاح عبد الصبور، يشبه إلى حد ما عملية المطاردة التي تحدث عنها البياتي، فالذات الناظرة تقوم بعملية البحث في الذات لالتقاط العناصر المطلوبة من مرئيات الشاعر وانطباعاته وخواطره، وكذلك الأمر في عملية المطاردة التي يقوم بها الشاعر للإمساك بحجر الشعر المستحيل.

وعندما تطارد الذات الناظرة عناصر الذات المنظورة، تطل على المستحيل الذي لو أدركه الشاعر لأحس "أن كنزاً ما ينفتح، وأن أرضاً لتكتشف وأن ودياناً لتتجلي وأن حياة لتولد"⁽¹⁾.

يستعمل أدونيس للتعبير عن الحالة المصاحبة لعملية الإبداع، مصطلح "الجنون" والجنون الذي يعنيه هو الانسلاخ عن العادي في التفكير والرؤية والتعبير، فالجنون هنا ليس ضد العقل، لكنه ضد التعقل والمنطقية، ولا شك في أن الجنون صفة لا حقت الشاعر والعقري والنبي، كأنما الجنون أحد مسميات الشعر أو العبقرية أو النسبوة، ولكن حق للعقل العادي أن يصف العقل حين يكون في عنفوانه بالجنون. وقد وجد الجنون مساحة واسعة في الأدب الحديث وبخاصة عند السرياليين.

يقول أدونيس في تفسير مفهوم الجنون، كحالة من حالات الإبداع: "حين قلت إنني لا أستطيع الكتابة: إلا في حالات الجنون، لم أكن أعني الجنون العادي المعروف وإنما التخلص من الحالة التي يفرضها التعقل على الإنسان، بحيث إنه يوجه حواسه باتجاه التعقل والحكمة والرصانة والعادة والتقليد إلخ... فالجنون إذن هو هذه الحالة من الخروج عن كل ما هو عقلي بالمعنى التقليدي، بهذا المعنى يعتبر الجنون أهم حالة من حالات الإبداع الحقيقية التي يدع فيها الشاعر"⁽²⁾. ويقول في موضع آخر: "أنا لا أستطيع أن أنتج إلا وأنا مجنون"⁽³⁾. يستعمل أدونيس مصطلح

(1) نفسه: 23.

(2) أدونيس. فاتحة لنهايات القرن: 269.

(3) أدونيس. في كميل قيصر داغر. أندريه بريتون: 131.

الجنون ليعبر عن حالة ليست جنونا، وقد لا تشبه الجنون إلا في جانب من جوانبها، لكن أما كان بالإمكان أن يستعمل مصطلحا آخر؟... إن وقوع أدونيس تحت تأثير المدارس اللاعقلانية في الغرب (الدادية- السريالية) فرض عليه مصطلحات جاهزة، فالجنون واحد من المصطلحات التي استخدمها رائد السريالية أندريه بريتون (1896-1966) الذي يرى الجنون وسيلة لتحرير الذات من قيود العالم، وتخليصه من ثقل المجتمع ووطأة المؤلف⁽¹⁾

يتحدث أدونيس عن صورة الجنون وهي تتحقق في عالم الإبداع فيقول: "إنني أبحث عن الواقع الآخر، لكن أغيب خارج الواقع بالخيال والحلم والرؤيا، إنني أستعين بالخيال والحلم والرؤيا كي أعانق واقعي الآخر، ولا أعانقه إلا بهاجس تغيير الواقع وتغيير الحياة"⁽²⁾

إن الجنون -إذن- عند أدونيس هو الحالة التي تتحقق بالوسائل النفسية الثلاثة "الخيال والحلم والرؤيا" لأن هذه الوسائل تدفع إلى تجاوز الواقع والظهور بمظهر الخارق والغريب والجميل أيضا، لأن الجنون يحقق الجمال بتحقيقه للخارق وهذا ما قاله بريتون في البيان الأول عام 1924: "إن الخارق جميل دائما، وكل خارق جميل، بل لا جميل إلا الخارق دائما"⁽³⁾

والغريب أن الشعراء لم يجدوا تسمية واضحة لهذه الحالة. فالتعقل حالة عادية، والجنون حالة عادية، لكن الحالة المصاحبة لعملية الكتابة حالة استثنائية لم نجد لها عند الشعراء والسقاة تسمية محددة، إنهم غالبا ما يطلقون عليها أسماء منحوتة، جامعة بين حالة التعقل وحالة الجنون، يصفونها أحيانا بالمابين وأحيانا بحالة ما بين الوعي واللاوعي أو ما بين الحلم واليقظة أو ما بين السكر والصحة، أو ما بين الواقع وما خلف الواقع، لكن هذه الأوصاف أو التسميات لا تضبط حدود هذه الحالة المصاحبة للإبداع ولا تحدها، وإنما تحاول أن تحصرها بين ثنائية دلالية، تأخذ من كل طرف بعدا دلاليا، وتجمع بالتالي بين بعدين متناقضين، في تركيبة واحدة.

(1) إليا الحاوي. الرمزية والسريالية: 243.

(2) أدونيس. الآداب س 14 ع 3 مارس 66: 196.

(3) أندريه بريتون. بيانات السريالية: 27.

إن هذه الحالة -حسبما يبدو- حالة توصف ولا تسمى، وتحس ولا تدرك، حالة تعايش ولا تعان، تجرب ولا تترحم، وسوف نقترح -بعد حين مصطلحاً من تراثنا. نراه صالحاً لوصف هذه الحالة.

عملية الكتابة الشعرية عند عبد العزيز المقالح تتم في إحدى الحالتين: إما حالة الفرح العظيم، أو حالة الحزن العظيم، والوصف بالعظيم هام هنا، لأن حالة الحزن العادي أو الفرح العادي، حالة عامة يشترك فيها كل البشر، شعراء وغيرهم، أما حالة الفرح العظيم أو الحزن العظيم، فهي حالة خاصة بالشاعر وبالفنان بعامة، لأنها وحدها التي تعمل على تصعيد الانفعال، وتحويله من انفعال بسيط ساذج إلى انفعال مبدع، يقول المقالح: "إن أحمل القصائد وأجمل اللوحات وأجمل القطع الموسيقية هي التي صدرت عن فرح عظيم أو حزن عظيم"⁽¹⁾. إن الفرح العظيم والحزن العظيم ينبعان من منبع واحد وقد كتب الشاعر الناقد ميشال سليمان يقول: "الحزن الكبير والتعب الكبير ينبعان والفرح الكبير من منبع واحد"⁽²⁾. وهي فكرة عبر عنها -قبل ذلك- الشاعر الإنجليزي الرومانسي وردزورث (1770-1850) حين قال: "إنه (أي الشاعر) يرقب الإنسان وما يحيط به من أشياء تؤثر فيه وتتأثر به بحيث ينشأ في نفسه مزيج لا حد له من السرور أو الألم"⁽³⁾ وحتى وردزورث نفسه حاول التعبير عن حالة وجدانية واحدة من خلال نحت حالتين والجمع بينهما (السرور والألم).

غير أن اللغة العربية تعطينا مصطلحاً يعبر عن هذه الحالة الثالثة، التي هي جماع الفرح والحزن، وهو مصطلح "الطرب" ففي مقاييس اللغة "إن الطرب خفة تصيب الرجل من شدة سرور أو غيره"⁽⁴⁾ فالطرب إذن هو المنبع الواحد الذي يصدر عنه كل من الفرح والحزن، وفي وصف الطرب بـ "الخفة" ما يشير إلى أن حالة الطرب تعمل على تعطيل فعالية العقل إلى حد ما، لأن من معاني الخفة الحمق والطيش، وهذه الحالة التي تعرض العقل فتعطله، يسميها المتصوفة: الوجد. فالوجد

(1) المقالح. الشعر بين الرؤيا والتشكيل: 56.

(2) ميشال سليمان. الفكر العربي المعاصر: ع 10 - شباط 81: 25.

(3) وردزورث في. زكي نجيب محفوظ. قشور ولباب. 30.

(4) ابن فارس معجم مقاييس اللغة. ج 3: 454.

كما يعرفه ابن عربي هو: "ما يصادف القلب من الأحوال المغيبة له عن شهوده"⁽¹⁾

إن مصطلح "الطرب" هو ما سنقترحه بديلاً للأوصاف والتسميات التي وصفت بها الحالة الوجدانية المصاحبة لعملية الإبداع، أي الحالة التي يكون عليها الشاعر وهو في غمار التجربة، واستعمالنا لهذا المصطلح يحقق ما يلي:

أ. تأصيل الحالة الوجدانية المصاحبة لعملية الإبداع.

ب. إمكانية تجاوز الثنائيات العاجزة عن الضبط والتحديد الدقيق.

هذه الحالة -الطرب- هي ما كان الشعراء يرمون الشباك نحوها، ولا يوفقون غالباً في اصطيادها. يصفها شوقي بزيع بأنها النار الكبرى مرة، ومرة بحالة "الانجذاب الكامل"⁽²⁾ وعبر عنها عمر أزرع بالغياب مرة، ومرة بحالة الصراع "بين الحضور والغياب، بين الكائن والممكن، بين الواقع والحلم، بين اليقين والشك"⁽³⁾ وعبر عنها حمري بحري بالجهود الفكرية والتخيلية المبذولة معاً⁽⁴⁾ بينما عبر عنها محمد زتيلي بـ "الرغبة العارمة في إعادة تشكيل العالم"⁽⁵⁾، وهي الرغبة التي حدثنا عنها أدونيس حيث لا يعد شاعراً "من لا يكون تغيير العالم في أساس حدسه الشعري"⁽⁶⁾

وهكذا ينتهي الشعراء، على الرغم من تنوع تسمياتهم وأوصافهم للحالة الوجدانية المصاحبة للإبداع، إلى أنها حالة الطرب، وهي حالة مستقلة لا تأخذ من الفرح ولا من الحزن وإنما هي حالة ثالثة أصيلة، يمكن تطويرها وبلورتها أكثر في غير هذا المقام.

ويمكن أن نختصر -في الجدول التالي- الحالة الشعرية المصاحبة لعملية الإبداع كما يراها الشعراء.

(1) ابن عربي. رسائل ابن عربي. كتاب اصطلاح الصوفية: 5.

(2) شوقي بزيع. اليوم. ع 274 لسنة 89: 36.

(3) عمر أزرع. الحضور: 51، 52.

(4) حمري بحري. المجاهد. ع 1454 لسنة 1988: 66.

(5) محمد زتيلي. فواصل...: 46.

(6) أدونيس. في كميل قيصر داغر. أندريه بریتون: 137.

الشاعر	الحالة المصاحبة
صلاح عبد الصبور	التأمل - الانسلاخ
أدونيس	الجنون
أزراج عمر	الغياب
البياتي	الما بين - المطاردة
المقالح	الفرح العظيم والحزن العظيم
محمد علي شمس الدين	الانخراط والانجذاب
حمري بحري	جهد فكري + جهد تخيلي
محمد زيتلي	الرغبة العارمة في إعادة تشكيل العالم

ثانياً: الوحدة شرطاً للكتابة

يقول صلاح عبد الصبور: "أنظم الشعر في خلوتي. الوحدة شرط وجود العمل الفني، والوحدة هنا لا تعني الانعزال، وإن كان الانعزال عندي أحد شروطها.. بل الوحدة هي أن أكون وحيداً مع "الواحد" والواحد هنا هو الشعر"⁽¹⁾ ويقول عز الدين المناصرة: "أكتب قصيدي في ظروف عادية، ولكن الوحدة أحد شروط التأمل بعيداً عن الرقابة"⁽²⁾

ويقول سميح القاسم: "هناك حالات مريحة لي بالنسبة للكتابة... في ساعات متأخرة من الليل بعد أن ينام الجميع وأحب سماع أنفاس نائمة في البيت أو لدى الجيران"⁽³⁾ حسب النصوص السابقة، فإن الوحدة هي الشرط الجوهرى للكتابة، لا يمكن أن يعيش الشاعر مع الشعر ونقيضه. الشعر محاولة انعزال وانفراد بالذات لخلق عالم بديل في غياب الرقابة. كيف يمكن للشاعر أن يخلق عالماً بديلاً، وهو مقيد إلى هذا العالم؟ الوحدة شرط يقتضيه الإبداع بعامة، وفي الشعر بخاصة. إن خلق عالم آخر يعني الانصراف إليه كلياً، ويمكن تفصيل الأسباب فيما يلي:

أولاً: لو تتبعنا العملية الإبداعية داخل عالم الشاعر، للاحظنا أن الشاعر، في منعطف ما من رحلته الإبداعية، يفترق عن العالم المؤلف، حين يتحول من إنسان

(1) صلاح عبد الصبور: في جهاد فاضل قضايا الشعر الحديث: 265.

(2) عز الدين المناصرة. أوراق ع. 18 ديسمبر 1984: 20.

(3) سميح القاسم. الحوادث. ع 1678 لسنة 1988: 59.

عادي إلى شاعر، أي في اللحظة التي تستيقظ فيه جذوة الشعر، فلو افترضنا أن سير العملية الإبداعية يتم عبر التصور التالي:

مؤثر - انفعال - تخيل - شعر

فإنه في مرحلة الانفعال يبدأ التمايز بين الشاعر والإنسان العادي، في هذه المرحلة يتهياً الشاعر للاستجابة - بالتعبير - عن المؤثر، فيجد اللغة المتداولة قاصرة عن تجسيد الانفعال، لشدته وتوتره، هنا تبدأ عملية الانسحاب بمعناها الواسع: انسحاب الشاعر عن الإنسان العادي.

انسحاب الشاعر عن الواقع

انسحاب الشاعر عن اللغة العادية إلى لغة جديدة.

انسحاب الشاعر إلى حالة ذهنية ونفسية جديدة.

الانسحاب إذن شامل، فما دام الشاعر قد انسحب عن حقيقته التي كانها قبل الانفعال، فإنه سيأخذ منحى آخر في التصوير والتعبير والتفكير والسلوك. الشاعر لا يستسلم لعجز اللغة في التعبير عن الحالة الوجدانية الثرية، بل يصعد آلياته في الخلق والإبداع فتستيقظ ملكة التخيل، باعتبارها الجهاز القادر على مواجهة الانفعال باللغة والصورة.

إذن هذا الافتراق عن العالم الخارجي، والانسحاب إلى عالم الشعر، هو - بترجمة أخرى - عملية خروج من عالم الجميع، إلى عالم الوحدة، من عالم الكل إلى عالم الواحد، من عالم الواقع إلى عالم الإبداع مع الوحدة، (انسحاب معنوي - بقبلة انسحاب مادي).

ثانياً: العملية الإبداعية جسدية أيضاً، بمعنى أن الجسد يشارك فيها بحركات معينة، مثلما تشارك النفس والخيال، فالشاعر الذي يمارس لغة جسدية، يفضل الوحدة، لأن هذه الحركات قد تعد شذوذاً - بل هي كذلك لو تمت وسط المجموع، ومعلوم أن الشاعر لا يستغني عن هذه اللغة، وإلا تعطلت عملية تشكيل الصور والمعاني لديه، وكثيراً ما تحدث الشعراء عن الحركات التي يمارسونها في أثناء العملية الإبداعية سواء في القدم أم في الحديث.

ثالثاً: يرتبط كثير من المعوقات الشعرية بالواقع، أرأيت أن الشاعر الذي يغمض عينيه مثلاً، إنما يغمضهما حتى لا تفسد الوقائع الخارجية عملية ملاحظته

للصور. إن الشاعر يحاول أن يتعد عن الأصوات والأضواء والأشياء التي تعطل نشاط خياله وتشوه الإيقاعات والصور والمعاني التي يحاول الإمساك بها، ولا يجد غير الوحدة شرطا لتحقيق ذلك.

رابعاً: إن الإبداع الشعري عمل فردي، نوع من النجوى، حالة شرود وغياب، لا يمكن أن يثمر في عالم مفتوح على نقيضه، من هنا تأتي حتمية الوحدة كشرط يتناسب مع هذا العمل الفردي. يقول صلاح عبد الصبور: "الشاعر في مراحل التأمل والإحساس والإبداع ليس جزءاً من العالم، لكنه معادل له، وهو يفنى فيه، لكنه يقف إزاءه، وهو يستطيع عندئذ أن يحقق فرديته بل وجدانيته"⁽¹⁾

الشاعر -إذن- يكتب حين يكون معادلاً للعالم، واقفاً إزاءه، ويعجز عن الكتابة حين يكون جزءاً من العالم، لأنه في هذه الحالة سيكون إنساناً عادياً لم يتحول بعد إلى حالة الشاعر المبدع.

إن كل اللحظات الوجدانية والروحية لا تكتمل إلا مع الوحدة، فالمتصوف يمارس -غالباً- حياته الصوفية وحيداً، والعابد يتبتل إلى ربه في معبده وحيداً، وحتى العاشق يفضل الوحدة مع من يحب. إن الوحدة توفر الانسجام والتناغم بين العناصر المنجذبة إلى بعضها، المتصوف والعابد مع الله، والعاشق مع محبوبه، والشاعر مع هواجسه، وإن كل إخلال بشرط الوحدة، هو تحويل للحالة الوجدانية، بالتالي إعاقة لتحقيق الحالة المنتجة للعمل الوجداني أو الروحي وهنا: الشعر.

ثالثاً: عوائق أمام الكتابة

تتم عملية الكتابة الشعرية في شكل رحلة شاقة، تعترضها عوائق وعقبات، أولى هذه العقبات ما يمكن تسميته بمحدودية اللغة، فالشاعر يجهد من أجل أن يجسد هاجسه، لكن اللغة -أحياناً أو دائماً- تعجز عن وصف هذا الهاجس جزئياً أو كلياً. إن اللغة معطى مادي محدود، والهاجس الشعري معطى روحي غير محدود، ومن الطبيعي أن تعجز اللغة، بوصفها كذلك، عن احتواء الهاجس العصي عن التحديد.

(1) صلاح عبد الصبور، كتابة على وجه الريح: 69.

أول صراع الشاعر يكون -إذن- مع اللغة: كيف يروضها لتستجيب له، وتعبر عن عالمه الداخلي الغامض. يقول نزار قباني: "كل لغة هي بجد ذاتها خيانة. التجربة الشعرية بعد انتقالها إلى الورقة أصغر بكثير من التجربة الداخلية التي يعيشها الشاعر، لذلك أشعر بخيبة أمل أمام قصائدي المنتهية، ولكي أقدم صورة حسية عن هذا الفارق أقول إن الفرق بين القصيدة قبل وبعد انتقالها إلى الورقة هو الفرق بين القبلية والشفة، بين الطعنة والخنجر. بين السكر والنيب"⁽¹⁾

إن هذا العجز في اللغة هو أول باعث على استعمال المجاز للتخلص من المحدود والمحسوس والعاجز عن احتواء التجربة الشعرية، إن اللغة وضعت أصلا لترجم حاجات الإنسان المتعددة في حالاته الوجدانية والروحية العادية، ولكن حين تتغير "اعتيادية" الإنسان، تفقد اللغة قدرتها وفعاليتها التعبيرية في تجسيد الحالة المستجدة، فيستيقظ الخيال لتطويق هذه الحالة واحتواء "فيضها".

والمجاز هو السبيل للتخلص من محدودية اللغة، ومن حالة التناقض بين المحدود واللامحدود، هذا التناقض القائم من جراء تقابل حالتين: حالة متغيرة ممثلة في الشاعر، وحالة ثابتة ممثلة في اللغة.

ومن العوائق التي تحدث عنها الشعراء، عائق الشكل. بمعنى أن التجربة تبحث عن شكلها المناسب الذي تتجسد فيه. مثلما يبحث السيل المندفع عن المجرى الذي يحتويه، ولكن التجربة قد لا توفق في الوصول إلى الشكل المناسب فتظل قابعة في عالم العتمة داخل ذات الشاعر، وعن هذا العائق يتحدث نزار قباني أيضا: "أنا شخصا مررت بمثل هذه الحالات فكمن من الموضوعات في داخلي حاولت أن تخرج لكنها لم تجد الشكل الذي تولد به فأثرت الانسحاب حتى تلتقي بشكلها"⁽²⁾

ندرك طبيعة هذا العائق، حيث نستعيد فكرة كون الشعر فنا حسيا وليس فنا مجردا، فأن يعاني الشاعر مسألة الحرية أو الحق أو العدل أو الجمال أو الخير ليس كافيا لإنتاج قصيدة، قد تكون هذه المعاناة صالحة للتحويل إلى مقالة فلسفية أو

(1) نزار قباني، عن الشعر والجنس والثورة: 39.

(2) نزار قباني، عن الشعر والجنس والثورة: 39.

كتابة نثرية، أما الشعر فإنه يتطلب المادة أو الصورة أو الهيكل المحسوس الذي يجمع شتات التجربة ويوفر لها التحقق المطلوب.

إن مفهوم المعادل الموضوعي الذي قال به إليوت قريب من مفهوم الشكل الذي يقول به نزار، فهما اللذان يجسدان التجربة، وينقلانها من حالة المهيولي إلى حالة المادة. كتب جون ديوي يقول: "إن ما ينقص فعل الانطلاق الحر (...) إنما هو "الوسيلة" أو "الواسطة" أو "الأداة" فالبكاء الغريزي، والابتسام الفطري هما في غير حاجة إلى واسطة"⁽¹⁾ إلا الشعر فهو يحتاج إلى واسطة، وهي واسطة اللغة والشكل وال قالب.

إن المعاناة في البحث عن الشكل هي التي كانت تدفع ذلك الشاعر القلم إلى أن يرتقي سطح البيت، أو يشرد في الصحراء، بحثاً عن الشكل، وينبغي أن يفهم كون الشكل باعتباره عائقاً على أنه أمر عادي، وليس خارجاً عن التجربة، بل هو من طبيعتها.

ويتحدث يوسف الخال عن عائقين: الأول هو عائق اللغة، واللغة هنا ليست بمعناها العام كما عند نزار قباني، ولكن بمعنى "قواعدية" اللغة أي النحو والصرف والبلاغة والأسلوب وغيرها، أما العائق الثاني، فهو الموروث الشعري. هذان العائقان يقفان دون الرغبة العارمة للإبداع عند الشاعر. يقول يوسف الخال: "يصطدم الشاعر في عملية الخلق الشعري بتحديين: الأول هو حدود اللغة، أي قواعدها وأصولها التي لا يمكن تجاهلها إذا شاء أن يكون لعمله معنى لقراء هذه اللغة ووجود في تراثها الأدبي، والثاني هو أساليب التعبير الشعري المتوارث والمتمثل في التراث الأدبي، وهو أساليب راسخة في الأذهان وفي الذوق العام بحيث يؤدي الخروج بغير أناة ومهارة وفهم، إلى إفراغ القصيدة من حضورها لدى القراء"⁽²⁾

إن يوسف الخال يريد العثور على صيغة تؤلف بين الشاعر المعاصر -أو العصري- بتعبير أدق -المنفصل عن مجتمع، يراه قديماً في ثقافته وسلوكه وذهنيته، وبين هذا المجتمع المحكوم بحملة من القواعد والأعراف والطقوس، والذي من الصعب أن يدفع إذن- وكما يبدو- هي مشكلة الشاعر العصري" إزاء بيئته، لأنه

(1) جون ديوي. العن خبرة: 110.

(2) يوسف الخال. الحداثة في الشعر: 19.

ليس في مقدور الشاعر "أن ينشئ لغة جديدة وطريقة جديدة في التعبير الفني بهذه اللغة"⁽¹⁾ ولكن بإمكانه -فقط- أن يرغم على التفاعل مع تجربته⁽²⁾

تبدو فكرة يوسف الخال صدى لبعض النظريات الفلسفية التي تعمل على ربط الثقافة بالبيئة، وبخاصة نظرية الفيلسوف الإنجليزي هربرت سبنسر (1830-1903) التي تدعو إلى الربط بين نوعية الثقافة وطبيعة الواقع، بمعنى مراعاة الواقع في أثناء عملية الإنتاج الثقافي، وهذا يؤدي إلى القول بضرورة التعبير باللغة التي يستعملها المجتمع المعاصر، والتعامل بالأشكال الثقافية المختلفة المنعكسة عن الواقع، والحياة - أيضا - في ضوء الطابع الحضاري الذي يفرزه العصر بمعطياته المختلفة المادية والمعنوية، فالأولوية في هذه النظرية للأشياء لا للأفكار، ولذلك عرف سبنسر الحياة في كتابه مبادئ علم الأحياء بأنها "المواءمة" المستمرة بين البيئة الداخلية والبيئة الخارجية"⁽³⁾. قد يكون يوسف الخال صدى لمثل هذه الآراء، ولكن ينبغي أن نشير إلى أن كثيرا من الظواهر الأدبية في تراثنا قد بادت، لكونها نتاج تصور مشابه لها التصور، ونموذج الموشحات دليل على ما نقول. إن ربط الثقافة بالتغير يؤدي بها إلى الفناء. الثقافة الحقة هي نتاج الارتباط بالثابت والجوهري في الإنسان والتاريخ.

أما الشاعر عز الدين المناصرة، فلعله الوحيد الذي استعرض عوائق الكتابة استعراضا تفصيليا، لقد تقصى أنواع العوائق وأجملها في النص التالي: "في كل مرحلة من مراحل الإبداع تكون هناك عوائق، ولكن -هنا أعني بها عوائق ما قبل الكتابة المباشرة. وتلعب الغشاوة دورا رئيسيا كعائق (...) وتؤثر على عملية الإبداع كاستحضار الصور بل واستحضار اللغة في الدفقة الشعرية أولى، هناك عائق المشاغل اليومية، وهناك عائق عدم تطابق الزمان مع المكان، وقد يكون هناك عائق ثانوي لكنه خطير هو عدم وجود أدوات التنفيذ للبدء في الكتابة"⁽⁴⁾

ثمّة إذن عوائق أربعة على الأقل:

1. الغشاوة، وتعني ما يعترض الذهن من تبلد أو رؤية قاصرة.

(1) نفسه: 21.

(2) نفسه: 21.

(3) الموسوعة الفلسفية المختصرة: 247.

(4) عز الدين المناصرة. الضاد. ع. 8. 9 لسنة 84: 61، 62.

2. المشاغل اليومية.

3. عدم تطابق الزمان مع المكان.

4. غياب أدوات التنفيذ

هذه العوائق التي تحدث عنها عز الدين المناصرة، تحدث عن بعضها نقادنا القدامى، ولذلك كانوا ينصحون الشاعر بتخير المكان والزمان ففي نص من أقدم النصوص التي تناولت عملية الإبداع، وأعني صحيفة بشر بن المعتمر، التي عرضت لبعض هذه العوائق، يقول بشر: "خذ من نفسك ساعة نشاطك وفراغ بالك وإجابتها إياك، فإن قليل تلك الساعة أكرم جوهرها وأسلم من فاحش الخطأ وأحب لكل عين وغرة، من لفظ شريف، ومعنى بديع، واعلم أن ذلك أجدى مما يعطيك يومك الأطول بالكد والمطاوله"⁽¹⁾

ففي هذا النص الذي قد يعود إلى القرن الثاني الهجري (توفي بشر عام 210) إشارة إلى عائق الغشاوة، وعدم مناسبة المكان للزمان والمشاغل اليومية التي تجعل النفس في غير "ساعة نشاطها وفراغ بالها".

ويتحدث صلاح عبد الصبور عن إخفاق الشعراء في الوصول إلى نقطة النهاية في رحلة الخلق الشعري، ويفسر ذلك بأحد الاحتمالين: "إن إخفاق القصيد قد يكون لقوة العواطف واحتدامها مع ضعف الشاعر، وإن توقف الشاعر عن إتمام قصيدته قد يكون لأنه - لقوته أو لممانعته الذاتية - لم يستطع أن ينسلخ عن ذاته بحيث يدع القصيدة تسيطر عليه، أو لضعف إحساسه بما ورد إليه من خاطر"⁽²⁾

الاحتمالان اللذان يشير إليهما صلاح عبد الصبور هما:

1. قوة العواطف مع ضعف الشاعر، بحيث لا يقوى على تمثيلها واستيعابها. إن حدثا مفاجئا قد يشل القدرة على الاستيعاب عند الشاعر، فيفقد إمكانية التعبير. وقد قال جون ديوي قبل ذلك: "إن الشخص المثقل بالانفعال هو لهذا السبب عينه أعجز من أن يعبر عنه"⁽³⁾

(1) الجاحظ. البيان والتبيين. مج 1: 135-136.

(2) صلاح عبد الصبور: حياتي في الشعر: 16.

(3) جون ديوي. الفن خبرة: 121.

2. قوة الشاعر:، والقوة هنا -حسبما يبدو- تتعلق بيقظة العقل وتوهج الوعي، بحيث يطوقان الذات ويمنعانها من الانعتاق والتحرر والاندفاع إلى عالم الثراء الشعري، ويذكرنا هذا الرأي بفكرة لفرويد، وردت في رسالة إلى "كيرنر" يحيب فيها عن صديق يشكو ضعفا إبداعيا: "إن علة شكواك فيما أرى تتمثل في ذلك الضغط الذي يفرضه فكرك على خيالك. ومن الجلي أنه من العبث الذي ليس وراءه طائل أن يختبر الفكر بدقة كل الأفكار التي تزدحم على الأبواب (...). والرأي عندي أن الفكر يبعد حراسه عن الأبواب في حالة الذهن المبدع، وأن الخواطر تندفع كال موج، وعندئذ فقط ينظر الفكر ويفقد المجموع"⁽¹⁾

يمكن أن نستخلص -إذن- أن العائق فيما يرى صلاح عبد الصبور يتمثل في اختلال العلاقة بين العقل والعاطفة، فحين يتغلب أحدهما تتوقف عملية الخلق الشعري، أما حين يتناغمان فإن العملية تسير نحو التحقق والاكتمال. إن تجاوز العائق -كما تحدث عنه عبد الصبور- يفرض تغيرا في المعرفة، بحيث يتمكن الشاعر من الجمع بين ما يعد متناقضا. بمعنى أن على الشاعر أن يدرك أن الوعي بالعالم ليس أمرا وجدانيا فحسب، ولا أمرا عقليا فحسب، بل هو اجتماع شكلي الوعي معا. بهذا الجمع تستعيد الذات توازنها وتصبح قادرة على التعبير وتحقيق ما كانت تعجز عنه في حالة قوة النفس أو ضعفها. ويمكن في هذا الجدول اختصار العوائق كما يراها الشعراء:

الشاعر	العائق
نزار قباني	اللغة - الشكل
يوسف الخال	قواعد اللغة - الموروث الشعري
عز الدين المناصرة	الغشاوة - المشاغل اليومية
صلاح عبد الصبور	عدم تطابق المكان مع الزمان
	غياب أدوات التنفيذ
	قوة العواطف مع ضعف الشاعر
	قوة الشاعر لممانعته الذاتية
	اختلال العلاقة بين العقل والعاطفة

(1) مصطفى سوييف، الأسس النفسية للإبداع: 202- 203.

الباب الثاني

سؤال الماهية

الرؤية القبلية للمفهوم

إن مسألة وضع مفهوم للشعر تقتضي - في رأينا - تحديد مجموعة من المسائل الأخرى المرتبطة به، والمساهمة في تشكيله، مثل مسألة الإبداع والإدراك الشعري، وغيرها. وقد درج الدارسون على تقديم تعريف للشعر قبل تحليل هذه المسائل، غير أننا، في البحث، سنعمد إلى عمل معاكس، بحيث يكون تعريف الشعر نتيجة ننتهي إليها، كما هو في الواقع نتيجة ينتهي إليها، سيكون عملنا: من الرؤية إلى الشكل. ذلك لأن كل مسألة من المسائل المحيطة بالشعر ندرسها، ستكون بمثابة نافذة نطل من خلالها عليه، وكلما تعدت النوافذ اتسعت إمكانياتنا في رؤية الشعر وإدراكه.

إن عملية تشكيل المفاهيم عملية معقدة، لا تبدأ وتنتهي عند المفهوم ذاته، بل إن ثمة عمليات جانبية تثري المفهوم وتعمل على بلورته وتشكيله، وعلينا أن نتبع هذه العمليات الجانبية التي تصب في المفهوم. إن المفهوم أشبه ما يكون ببحيرة تصب فيها عشرات الأنهار، يحمل كل منها أتربة وحجارة ومياهها، يستوجب الأمر معرفتها لمعرفة هذه البحيرة.

وفي ضوء هذا التصور المنهجي نرى أنه من العلمية، البدء بدراسة ثلاث مسائل ستضيء كل منها زاوية من زوايا المفهوم. وهذه المسائل هي: الرؤية الشعرية. الشاعر. الشعرية.

أولاً: الرؤية الشعرية

ليس الشعر مجرد شكل محدد باللغة والصور والموسيقى فقط، بل هو قبل ذلك، نوع من المعرفة المتميزة، التي تبدع وتجسد ما تبدعه في هذا الشكل. إنه نوع من الوعي الذي يدرك الوجود الطبيعي والإنساني إدراكاً خاصاً، يختلف فيه عن أشكال الوعي الأخرى. فأن "يكتب الشاعر قصيدة لا يعني أن يمارس نوعاً من

الكتابة، وإنما يعني أن يحيل العالم إلى شعر"⁽¹⁾. لذلك رأينا أن نبدأ الحديث من أوله ما دام هذا الشكل الثقافي الذي نسميه الشعر، هو وليد هذا الوعي، ونتاج تلك المعرفة، فقبل أن نعرف كيف عبر الشاعر عن العالم، ينبغي أن نعرف -أولاً- كيف رأى الشاعر هذا العالم.

يطلق على الرؤية الشعرية أسماء مختلفة: التصور، التمثل، الإدراك، الوعي، المعرفة، لكننا سنسعى إلى استعمال مصطلح الرؤية لكونه مصطلحاً دارجاً متداولاً. ولقد عرف خليل حاوي الرؤية الشعرية بأنها: "نوع من المعرفة التي تتخطى نطاق العلم المحدود بالظواهر المحسوس، وتنافس الفلسفة وتتغلب عليها في مجال الكشف والخلق والبناء، وهي سمة الشاعر الأصيل"⁽²⁾ وسنحاول الآن تحليل الخصائص المميزة لهذه المعرفة حسبما يراها الشعراء العرب المعاصرون.

1- الكشف:

تعد خاصية الكشف أوسع الخصائص استعمالاً لدى الشعراء، فقد أكدها أغلبهم، فأدونيس الذي يعد أبرز الشعراء المنظرين للشعر بعامه، وللرؤية الشعرية بخاصة، يرى أن الشاعر "يرى من الواقع بعده الداخلي لا الظاهري"⁽³⁾ فالرؤية الشعرية لا تكفي بقشرة العالم، بل تنفذ إلى ما خلفها. والشاعر "بقدر ما يغوص في أعماق العالم، يخلق أبعاداً إنسانية وفنية جديدة"⁽⁴⁾ فإذا كانت الرؤية "النثرية" وقوفاً عند حدود الخارجي والمتناهي، فإن الرؤية الشعرية "كشف، إنما ضربة تريح كل حاجز، أو هي نظرة تخترق الواقع إلى ما وراءه"⁽⁵⁾ ولهذا يأتي الشعر مجللاً بالغموض، لأن الغموض ملازم للكشف لا يدرك إلا بشيء من الرؤية المماثلة. أي أننا "لا ندرك الرؤيا إلا بالرؤيا"⁽⁶⁾

(1) أدونيس. مقدمة للشعر العربي: 102.

(2) خليل حاوي. في جهاد فاضل. قضايا الشعر الحديث: 277.

(3) أدونيس. الآداب ع 3 س 16 مارس 1988: 70.

(4) أدونيس. الآداب. ع 3 س. 14 مارس 196: 196.

(5) نفسه. صدمة الحداثة: 167.

(6) نفسه: 167.

إن خاصية الكشف التي تميز الرؤية الشعرية، تعني الكشف عما لا يمكن الكشف عنه برؤية أخرى، عن علاقات تبدو للعقل العادي متناقضة؛ فحين يقيم الشاعر علاقة بين الليل والبياض، أو بين النهار والسواد، فإن الفكر القائم على الرؤية المنطقية، يرى تناقضا في مثل هذه العلاقات، لكن الرؤية الشعرية لا ترى فيها أي تناقض، فالشاعر كذلك رأى الليل، وكذلك رأى النهار فوصف ما رأى، وبالتالي فإن الرؤية الشعرية تترجم البياض أو السواد بإعطائهما دلالة أخرى غير الدلالة العادية، يذكرنا هذا الكلام بما قاله النحات الفرنسي الشهير رودان (1840-1917): "إنني لا أغير الطبيعة أبدا، إنني أسجلها كما أراها. وإذا كان يبدو للبعض أنني غيرتها فذلك يكون قد تم في لحظة لم أدرك أنني أغيرها فعلا. وبعبارة أشد وضوحا، إن العاطفة التي تؤثر على وجهة نظري هي التي تغير الطبيعة، أما أنا فأنسخ ما أدرك بالضبط إن الفنان لا يدرك الطبيعة كما تبدو لسائر القوم لأن عاطفته تكشف له الحقائق الباطنية الكامنة وراء المظاهر"⁽¹⁾

إننا لا ندرك -برؤيتنا العادية- سوى المؤلف والمتداول من الواقع، وحين ينكشف لنا غير المؤلف، نحس كأن به فوضى أو تفككا أو لامنتظية، لكن الشاعر بفضل كفاءته الشعورية "يرى أكثر مما يراه الآخرون"⁽²⁾ كما يقول حجازي، الذي يقول أيضا: "إن عملي كشاعر يتخلص في اكتشاف اللحظات الشعرية التي تبرز في وجود الإنسان، ثم تولي هاربة، إننا جميعا نمر عابرين فنتراجع دون أن نفكر في مصدر هذه الروعة، أو نكشف الخيوط السرية التي تمتد فجأة بين مشاهد وأصوات وأحلام وأزمينة تفر من أسر المنطق فتقدم هذه الشرارة الرائعة، أو تذيبنا للحظة خاطفة طعم الاندماج الشامل بالكون"⁽³⁾

إن الرؤية الشعرية هي الجهاز الذي يستطيع أن يكشف تلك اللحظات الشعرية التي نمر بها عابرين ولا نفكر فيها، وعند نزار قباني، فإنه ليس من الشعر

(1) مصطفى سوييف. الأسس النفسية للإبداع الفني: 299.

(2) حجازي. جريدة النصر. 25 - 12 - 89. ع: 5013

(3) عبد المعطي حجازي. في قضايا الشعر العربي المعاصر: 230.

أن نقول للناس ما يعرفونه بصورة سابقة⁽¹⁾ لأن "الشعر ليس انتظار ما هو منتظر وإنما هو انتظار ما لا ينتظر"⁽²⁾

لقد تحدثت المثالية الألمانية في الأدب عن عالم الروح الخفي الذي على الشاعر أن يبحث عنه ويكشفه للآخرين، وفي هذا البحث والكشف تكمن وظيفته، وقد اختصر هيجل هذه الفكرة حين "جعل من الشعر تعبيرا عن العالم الروحي، ولذلك ليست مهمته وصف الواقع، بل جعله حيا وكشف ما يختبئ فيه على الوعي العادي"⁽³⁾

لم تعد وظيفة القصيدة "أن تعلمنا ما نعلم، وتنظم لنا من جديد ما هو منظوم، صارت وظيفتها أن ترمينا إلى أرض الدهشة"⁽⁴⁾ والدهشة كمفهوم نفسي وإبداعي، حالة مصاحبة للكشف، كل كشف من قبل الشاعر تقابله حالة اندهاش من قبل المتلقي، هكذا تحدث نزار قباني عن الدهشة مقياسا لعظمة الشاعر: "عظمة الشاعر تقاس بقدرته على إحداث الدهشة"⁽⁵⁾ كما ربط الشاعر أحمد مطر بين الكشف والدهشة حين قال: "إن الشاعر كأني فنان، إنسان يملك طاقة مبدعة، تجعله يعيد صياغة الأشياء، المألوفة لدى الآخرين لتبدو لديهم، وكأنهم يرونها لأول مرة فتثير فيهم الدهشة"⁽⁶⁾ وكذلك الأمر عند يوسف الخال، فالأفكار التي ندركها بعين الخيال، أي بالرؤية الشعرية "نراها شيئا نابضا حيا يفاجئنا ويدهشنا، شيئا ينتقل إلينا من وراء المألوف والظاهر، ليعيش معنا في اللحظة وليعيش إلى الأبد"⁽⁷⁾

إن الشاعر الذي يمتلك هذه المقدرة على الكشف "يفتح العيون على ما في الأشياء والأماكن والأشخاص من أبعاد لم تكن معروفة ولا مألوفة"⁽⁸⁾ أو كما قال

(1) نزار قباني. قصتي مع الشعر: 123.

(2) نفسه: 78.

(3) هيجل في. الفكر العربي المعاصر. ع 10. شباط 81: 100.

(4) نزار قباني. قصتي مع الشعر: 179.

(5) نفسه: 78.

(6) أحمد مطر. الوطن العربي. ع. 431 س 9: 54.

(7) يوسف الخال، دفاتر الأيام 104.

(8) عبد العزيز المقالح: أصوات الزمن الجديد: 131.

ستيفن سبندر: إن الشاعر "هو الذي لديه أقصى قدرة على رؤية الغريب الشيق وراء العادي المؤلف"⁽¹⁾

2- التجاوز

لا تعرف الرؤية الشعرية حدودا، إنما تتجاوز كل حد، والتجاوز هنا متعدد الدلالة، فهو تجاوز ثقافي، بمعنى عدم الاقتناع بالموجود من الثقافة، وتجاوز جمالي، أي السعي نحو تحقيق أشكال وصور فنية أكثر جمالية، وتجاوز للواقع أي عدم الاقتناع بما تحقق من تطورات، وتجاوز مكاني وزماني، أي عدم الاقتناع بما تدركه العين من مساحات، وما يحده الوقت من أزمنة، إنه تجاوز شامل وتخط لكل ما هو موجود وقائم، إلى ما هو مجهول غائب، وهذا بفعل الامتداد الكامل بملكات الإدراك الحسي إلى أبعد مدى من أجل رؤية ما نعجز عن رؤيته حسب رأي برجسون (1859-1941)⁽²⁾ ومن أجل هذا قال شيللي (1792-1822): "الشاعر يشارك في الخالد والمطلق وليس للزمان والمكان والعدد صلة بمفهوماته وتصويراته"⁽³⁾ ويقول أدونيس -وهو الشاعر المهموم بالتجاوز- "الرؤيا هنا تتجاوز الزمان والمكان. أعني أن الرائي تنجلي له أشياء الغيب خارج الترتيب أو التسلسل الزماني وخارج المكان المحدود وامتداده"⁽⁴⁾

إن التجاوز مفهوم مناقض للمنطق العادي، ويشكل في الوقت نفسه منطق الشعر، ولذلك فقد أكد الشعراء -عربا وأجانب- على أن هدم العلاقات الواقعية هو روح الشعر ووظيفته، يقول نزار قباني: "كل ما يدخل في نطاق المؤلف والعادة ليس شعرا"⁽⁵⁾ ويقول أدونيس: "إن الرؤيا لا تجيء وفقا لمقولة السبب والنتيجة، وإنما تجيء بلا سبب، في كل شكل خاطف مفاجئ أو تجيء إشراقا"⁽⁶⁾

(1) ستيفن سبندر. الحياة والشاعر: 96.

(2) زكريا إبراهيم. فلسفة الفن في الفكر المعاصر: 16.

(3) ديفيد دينشس. مناهج النقد الأدبي: 178.

(4) حجازي. جريدة النصر. 25. 12. 89. ع:

(5) نزار قباني. في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 109.

(6) أدونيس صدمة الحداثة: 165.

إن قوانين المكان والزمان، والسبب والنتيجة، وضعت لتحديد الرؤية "النثرية"، أما الرؤية الشعرية فحياتها في تجاوزها، فقد ترى في بطل معاصر صورة إله وثني قديم، وفي حدث حاضر معالم حدث ماض. ولا تتم هذه النظرة إلا بالغوص وراء الظواهر والجمع "بين الأشياء التي لا يحدها العقل"⁽¹⁾ يقول أزراج في تحديد فهمه للرؤيا "مفهومي في الشعر هو تجاوز منطق الكتابة إلى التساؤل، والكلام إلى الإيحاء والوضوح التقريري إلى الغموض الجميل"⁽²⁾ ولعل أزراج يؤكد هنا على الجانب الأسلوبى بخاصة كمفهوم الانحراف الذي يعني تحويل الدلالة من اتجاه إلى آخر⁽³⁾، ويقول محمد بنيس: "إذا كان الكلام المؤلف (...). تابعا للقوانين العامة، (...) فإن الشعر يخترق هذه القوانين، ويخرج عليها مؤسسا لقوانين خاصة"⁽⁴⁾

كما تحدث الغربيون، من الشعراء، عن مفهوم التجاوز باعتباره شرطا منتجا للشعرية، يقول أرشيبالد مكليش: "إن علاقة الأشياء التي لا علاقة بينها هي بالضبط ما يكون ذا معنى في الشعر. إن معنى الفن الجوهري هو تلك العلاقة"⁽⁵⁾ ويقول أراغون (1887-1982): "اعتقد أن ما نفهمه عبر واسطة ليست هي واسطة الفهم العادي هو بالضبط ما يجب أن نسميه شعرا"⁽⁶⁾. ويقول نوفاليس (1801-1772): "إن الشعر يتجاوز المعلوم إلى المجهول والواضح إلى المستتر والثابت إلى العرضي، فهو ينفذ إلى تمثيل ما لا يستطيع تمثيله وإلى رؤية ما لا يرى"⁽⁷⁾

إن الشعر تجاوز مصحوب بالتغيير والإبداع، إنه عدول عن عالم معروف إلى عالم لم يعرف بعد، بقصد اكتشاف عالم أكثر جمالا وصدقا، يقول نزار قباني "الشعر الحقيقي لا يسير على الأرصفة المخصصة للمارة"⁽⁸⁾ أي أنه ليس أمرا مشاعا، وقيمته في ارتياد المناطق المجهولة واختراع الأشكال المجهولة والموضوعات

(1) يوسف الخال. في وليم الخازن. كتب وأدباء: 100.

(2) أزراج. الحضور: 31-32.

(3) يراجع: محمد عبد المطلب. البلاغة والأسلوبية: 198 وما بعدها.

(4) محمد بنيس. حداثة السؤال: 33.

(5) أرشيبالد مكليش: الشعر والتجربة: 81.

(6) عصام محفوظ. أراغون: 59.

(7) محمد عزمي هلال. الرومانكية: 55.

(8) نزار قباني. قصتي مع الشعر: 78.

المجهولة: "إن الخروج من القوانين العامة إلى القوانين الخاصة لا يأتي صدفة ولكنه بحث في سؤال الإبداع"⁽¹⁾

إن خاصية التجاوز هي إحدى الخصائص المركزية للرؤية الشعرية فبدون التجاوز والتخطي، لن يكون ثمة اختلاف بين الشعر وغيره، والتجاوز بهذا المعنى هو منطق الشعر، فالشعر في أصله تجاوز لنمط التفكير والتعبير السائد إلى نمط آخر يحققه هذا التجاوز بفعل ما يسمى في البلاغة بالبحاز أو ما يسمى حديثا في الأسلوبية بالانحراف أو العدول كما أشرت.

3- العذرية

نقصد بها الإدراك المتجدد، الذي ينظر إلى العالم وكأنه يراه لأول مرة، وقد عبر عن هذه الخاصية عبد المعطي حجازي حين قال: "وإنني لأرى الأشياء والمشاهد التي طالما رأيتها، ووقفت أمامها، وتأملت مرات مرات، فأبصر فيها ما لم أر من قبل، وأسمع، وأحسب أنني سأقف آخر مرة أمام الفراشة وأمام الطفل والرجل والمرأة، وأمام التراب والهواء والنار والماء، وأمام معجزة الحب" وأسطورة الموت مذهولا كأنني أراها لأول مرة"⁽²⁾ إن هذه النظرة التي وصفناها بالعذرية، تشبه النظرة الطفولية، فالطفل يقف أمام الأشياء الجديدة، مذهولا بالاكشاف. وقد وصف البياتي هذه النظرة العذرية بأنها: "تعني عذرية الإحساس بهذا العالم أي القدرة على التجدد والرحيل"⁽³⁾. أما أدونيس فقد حدد مهمة الرؤيا بأنها "تعني ببكارة العالم"⁽⁴⁾ وقصد أن يظل العالم خصبا لا ينتهي ثراؤه "جديدا كأنه يخلق ابتداء، باستمرار"⁽⁵⁾ ومن هنا كان ضيق الشاعر بالعالم المحسوس، لأنه عالم الرتابة والتكرار والعادة، وانشغاله بعالم الغيب المتجدد والمفتوح على الاحتمال الدائم.⁽⁶⁾

(1) محمد بنيس حادثة السؤال: 33.

(2) حجازي. الأهرام. 4. 1. 89 س 113 ع 37282: 6.

(3) البياتي: في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 23.

(4) أدونيس. صدمة الحادثة: 166.

(5) نفسه: 166.

(6) نفسه: 166.

إن ما يبرز اختصاص الشاعر بالنظرة العذرية، هي فكرة التجدد المستمر، التي تميز النظر إلى الواقع، فالشاعر حين ينظر إلى الواقع بعين القلب - كما يقول أدونيس - "يراه لا يستقر على حال، وإنما يتغير مظهره، وإن بقي جوهره ثابتاً"⁽¹⁾ هكذا تبدو الرؤية الشعرية؛ إن العالم لا ينتهي أمامها، إنه يتوالد، ذلك لأن الشاعر ينظر إلى العالم كل يوم من زاوية نفسية وروحية جديدة، فيرى فيه - بالتالي - معنى جديداً. إن ثراء العالم من ثراء الشاعر.

صلاح عبد الصبور يسمي هذه الخاصية - العذرية - النظرة الطازجة، حين تحدث عن عظمة الشاعر، فالشاعر العظيم عنده "مكتشف عظيم في عالم الجمال والوجدان، لأنه يرى الأشياء والأحاسيس رؤية طازجة، ليست نظرتة وليدة المنطق، أو العلم، ولكنها وليدة الحدس، وليست أدواته هي التحليل والتركيب بل هي الخيال المصيب"⁽²⁾

وقد سبق للشاعر الإنجليزي كولردج (1772-1834) أن تحدث عن هذه الخاصية في الرؤية الشعرية حين قال عن الشاعر: "إنه الإنسان الذي يحمل بساطة الطفولة إلى قوة الرجولة، هو الذي يتأمل الأشياء جميعها بدهشة الطفل ونضارته بروح لا تطمسها العادة ولا تفلقها"⁽³⁾

إن هذه العذرية هي التي تدفع في الشاعر حس الكتابة، وتوقظ فيه الرغبة في الاكتشاف، وتزيل كل ما يمكن أن يعترى ذاته من صداد الواقع الثقيل ورتابته، وهذا الفرق "بين رؤية الشيء بعين الحس ورؤيته بعين القلب"⁽⁴⁾

4- التحويلية:

لا تدرك الرؤية الشعرية العالم كما هو: أشياء ذوات مداليل مسبقة، أو مفرغة من الدلالة، وإنما تدركها في شكل كائنات حية ذوات مداليل ليس من الضروري أن تكون مطابقة للأصل إن النزعة التحويلية في الرؤية الشعرية تصهر الواقع

(1) نفسه: 168.

(2) صلاح عبد الصبور. قراءة جديدة لشعرنا القديم: 16.

(3) سيرموريس يورا. الخيال الرومانسي: 348.

(4) أدونيس. صدمة الحداثة: 168.

وتحوّله إلى إيقاع⁽¹⁾ وتحوّل الحدث إلى رمز⁽²⁾ "كما تحوّل أشياء العالم العادية مثلاً إلى أشياء سحرية أسطورية"⁽³⁾

إن النظرة التحويلية تهمّل المعنى الأولي الشائع لأي معطى واقعي، وتضمنه معنى ثانياً، هو الحامل للثراء الشعري، إن الدلالة الأولى غير كافية، لأنها ترتبط بالرؤية الشعرية، إن شيوعها يربطها بالرؤية "النثرية"، ولذلك تأتي الدلالة الثانية معنى المعنى، بتعبير الجرجاني وريتشاردز والدالين، وهكذا فلفظ البحر في شعر درويش مثلاً، متجاوز للدلالة المألوفة إلى دلالة جديدة، ممثلة في النزوح والغربة والرحيل المتواصل.

نكرر: إن ثراء العالم من ثراء الشاعر. يقول صلاح عبد الصبور: "إن الطبيعة لا تكتسب الحياة إلا إذا اصطبغت برؤية الشاعر وحالته النفسية، فقد يرى أحداً المطر حبات لؤلؤ منثور، بينما يراه الآخر دموعاً على صفحة الكون، وذلك الاختلاف مرده إلى رؤية الفنان الإنسان ومزاجه"⁽⁴⁾

إن الرؤية الشعرية -عبر خاصية النزعة التحويلية- تتخذ الواقع جسراً للعبور إلى ما وراء الواقع، أو تسخر الواقع وتجبره على كشف بعده الآخر الخفي. ليس للواقع في الرؤية الشعرية وجه ثابت، أو معنى لا يتغير، أو شكل لا يتحول، وهذه ميزة الرؤية الشعرية، إنها -كما يقول أدونيس- "لا تردنا إلى الحدث، بما هو وكما هو، إنما تردنا إلى دلالاته وأبعاده في الحركة التاريخية، ناقلة حواسنا ووعينا إلى أفق جمالي تخيلي قوامه اللغة وعلاقاتها"⁽⁵⁾

وإذ تحول الرؤية الشعرية الواقع، فإنما لتنقله إلى مستوى المثال، فإذا لم تحقق ذلك، فإن ما تنتجه من شعر لا يعدو أن يكون نثراً جافاً⁽⁶⁾. إن على الشاعر (...). ألا يأخذ الحادثة لذاتها، وإنما عليه أن يحولها إلى رمز حتى تأخذ طابع الشمول"⁽⁷⁾.

(1) أدونيس. الآداب ع 3س 16 مارس 1968: 70.

(2) أدونيس سياسة الشعر: 177.

(3) البياتي. الشرق الأوسط 25. 6 1989 ع 3862: 13.

(4) أدونيس. سياسة الشعر: 177.

(5) أدونيس الآداب. ع 3س 16 مارس 1968: 70.

(6) يوسف الخال. دفاتر الأيام: 296.

(7) فايز خضور. فضاء الوجه الآخر: 80.

وهنا نكتشف شيئاً جديداً من خلال النزعة التحويلية، وهي الارتفاع بالخاص إلى مستوى العام، وبالجزء إلى مستوى الكلي، وبالمحدود إلى مستوى الشمولي، لأنها تجردها من محدوديتها الدلالية، وتفتحها على فضاء دلالي غير محدود.

تذكرنا المقبوسات السابقة بفكرة المعادل الموضوعي لاليوت، حيث يتحول الواقع إلى رموز تختص عواطف الشاعر ورؤيته. إن الشعراء العرب المعاصرين، يعدون الواقع هيكلاً مصمتاً، أو على الأقل حيادياً، يكتسب حياته من خلال الشعر والشعر. يقول عبد المعطي حجازي: "يرفع (الشاعر) الخبرة البسيطة من يوميتها وابتدالها ويكشف عما وراءها من الشروط القاسية التي تحاصر الوجود الإنساني وتفرض عليه الألم والقنوط"⁽¹⁾. إن مهمة الرؤية الشعرية تحويل الخام إلى مادة حية، والارتفاع بها من المستوى اليومي إلى المستوى الوجودي، والسمو بالأحداث العابرة إلى آفاق الحقائق الكلية، وبعبارة الشاعر الصيني لوتسي (ت 303 م): "نحن الشعراء نصارع اللاوجود لنجره على أن يمنح وجوداً، ونقرع الصمت لتجنيبنا الموسيقى"⁽²⁾.

إن النزعة التحويلية في الرؤية الشعرية، هي عملية ملء الرموز الواقعية بما في الذات من هواجس شعرية لا يتحقق تشكيلها إلا بإفراغ هذه الرموز الواقعية من دلالتها، والقيام مقامها، وبالتالي تجسد الشعر.

5- الشمولية:

يذهب عبد الوهاب البياتي إلى أن "القصيدة رؤيا كونية أو شمولية مكثفة للوجود المعاش الذي تعبر عنه"⁽³⁾. إن فكرة الشمولية هي من نتائج العصر الحديث حيث أصبح من الصعب أن نفصل الأمور عن بعضها، فالسياسي يتقاطع مع الاجتماعي مع الثقافي مع الاقتصادي. وكل مجال يتقاطع مع الآخر، بحيث يصبح صحيحاً ما قاله البياتي عن ذهاب "الزمن الذي كان الشاعر في يكتب في موضوعات مجزأة"⁽⁴⁾ فالثورة لها علاقة بالحب، والحب على علاقة بالتصوف،

(1) عبد المعطي حجازي الأهرام. 22- 1189 ع 37604: 87.

(2) ارشيبا الدمكليش. الشعر والتجربة: 17.

(3) البياتي. في محمد مبارك: دراسات نقدية: 140.

(4) نفسه: 140.

والتصوف على علاقة بالغرابة، وهكذا. فلم يعد الإنسان الحديث يستطيع أن يفرد بشكل واحد من أشكال الحياة، بل أصبح مجبرا على أن يعيش الحياة ككل وأصبح مضطرا للتعامل مع هذا النسيج الحضاري المعقد والمتداخل.

كان هذا الوضع الحضاري وراء ظهور ما سمي بالقصيدة الكلية، التي تحاول أن تأسر الكل، فالقصيدة الكلية هي نتاج رؤية كلية شمولية تحاول أن تحيط بأبعاد الظاهرة المتعددة، والنفاد إلى المناطق الخفية. تلتقي الشمولية أيضا مع التصوف حيث يمكن إدراك شمول الكون في محدودية حبة قمح مثلا، يقول بلند الحيدري إن العالم: "متواصل متكاثف من أنفه صغائره إلى أكبر كبائره"⁽¹⁾. وهذه الفكرة تعني، من الناحية الشعرية، أن نبتة يتيمة في عمق الصحراء، قد تحيلني على فكرة غربة الإنسان في العالم مثلا، ويقول بلند أيضا "هكذا اتصل بالعالم، ليس الكم هو الذي يوصلني، بل الكيف، فقتل شخص بريء، كمقتل عشرين ألف بريء في هيروشيفا كلاهما رمز لشيء واحد"⁽²⁾. وهذا ما عناه أدونيس حين قال: "الشاعر يصل كل شيء بكل شيء"⁽³⁾. وعبر عن هذه الفكرة صلاح عبد الصبور حين قال إن الشعراء ينظرون إلى الحياة "ككل لا كشذرات متفرقة في أيام وساعات، ومن هنا فإن همومهم يختلط فيها الميتافيزيقيا والواقع، والموت والحياة والفكر والحلم"⁽⁴⁾. وليس بعيدا عن هذا المعنى، ما قاله محمد الفيتوري: "ليس للشعر إلا مسار واحد هو مسار النفس الإنسانية ملتحمة بالنفس الكبرى لهذا الوجود. إن الشعر ينطلق من ذات هي في حقيقتها وفي لحظة توهجها نفس الذات الكونية التي تختلط فيها أشياء كل الأشياء"⁽⁵⁾

وقديما "القرن الثاني للميلاد" قال الشاعر الصيني لوتسي: "إن القصيدة تأسر الكل الكامل وتحيط بالوجود"⁽⁶⁾

(1) بلند الحيدري. في منبر العكش أسئلة الشعر: 168.

(2) نفسه: 168.

(3) أدونيس. الآداب. س 16/ع 3 مارس 68: 70.

(4) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 104.

(5) محمد الفيتوري. الموقف الأدبي ع 71 آذار 77: 150.

(6) أرشيبالد مكليش. الشعر والتجربة: 17.

إن الشمولية، من خلال هذه النصوص، هي منهج في كيفية رؤية الكلي ينبثق عن الجزئي، ورؤية العام يتجسد في الخاص، وليست طرحاً لموضوع كبير. إن النظرة الشمولية، بفضل الخصائص السابقة: التجاوز والكشف والتحويل، تدرك الظاهر للعيان والقابع في الأعماق، الخفي عن الإدراك الحسي. وهذا يعني استيعاب الأبعاد كلها في لحظة واحدة، في الظاهرة الواحدة، البعد الفردي والجماعي والإنساني والوجودي. وهذا النوع من الإدراك الشمولي قائم على ملكات الإدراك كالخيال والحدس والتنبؤ والذكاء ونحوها من القدرات الخاصة بالفنان دون سواه. يقول محمد زيتلي: "إن الكاتب الأصيل ذو نظرة شمولية لا تحدّها الحدود المصطنعة، تستطلع باستمرار نحو الآفاق الكبرى لمصير الإنسان"⁽¹⁾. وهذه الشمولية مشروطة لدى حجازي بالتأمل والعمق والإخلاص⁽²⁾. وهي سمة الشعراء لا المتشاعرين. وليكن واضحاً أننا نستبعد التجارب الفاشلة أن تتصف بهذه الشمولية.

6- النبؤية أو المستقبلية:

إن الرؤية الشعرية التي لا تكفي بالوقوف عند حدود الواقع، ولا تقنع بالوجود من الثقافة والمعرفة، وتتخطى قواعد العقل والمنطق، وتتجاوز الظاهر إلى الباطن لتستمتع إلى نبض الوجود، هي بالتالي، وتبعاً لذلك، رؤية نبؤية مستقبلية اشتشرافية. يقول الشاعر فؤاد رفقه: إن الكلمة الشعرية: "نبؤية، ولكن بمعنى أن الشاعر يتمكن من رؤية أشياء خفية وغير واضحة، غير أنها تظهر فيما بعد"⁽³⁾. إن هذه النظرة قد تفسر من خلال فكرة الوحي أو الإلهام، ولكن الحقيقة أنها فكرة بشرية. يتحدث البياتي عن بشرية هذه الفكرة وينفي أن تكون إلهاماً أو نفخاً شيطانياً في روح الشاعر، وإنما هي "منتوج الفهم الموضوعي للتناقضات التي تسود قانون الحياة، وفهم واكتشاف منطق حركة التاريخ، والتفاعل مع أحداث العصر"⁽⁴⁾ إن هذا المنطق الواقعي "يمنح الشاعر الرؤيا

(1) محمد زيتلي، فواصل في الحركة الأدبية والفكرية في الجزائر: 43.

(2) عبد المعطي حجازي. الأهرام 22 11 89 ع 37604: 8.

(3) فؤاد رفقه. اليوم السابع. ع 248 س 6. 1989: 35.

(4) عبد الوهاب البياتي. الديوان (تجربتي الشعرية) مج2: 34.

الشاملة والقدرة على التخطيطي والتجاوز والتوجه إلى المستقبل⁽¹⁾ بهذه النظرة التاريخية يفسر البياتي النزعة النبؤية المستقبلية في الرؤية الشعرية. إن الشاعر ينبغي أن يكون نموذجاً للإنسان المثقف، يستطع بثقافته أن يدرك اتجاه السهم في عصره، ويتنبؤ-بالتالي- بما يمكن أن يكون. "إن الشاعر- كما يقول فؤاد رفقته- يملك قوة ما، تجعله قادراً على أن يتحسس علامات مستقبلية لا تزال بعيدة عن نظر الآخرين وإدراكهم"⁽²⁾

إن الشاعر الذي يتعامل مع الواقع تعاملًا مباشرًا، وليس عن طريق وسيط، مؤهل لأن يمتلك هذه القدرة الاستثنائية التي تجعله "على درجة عالية من الإحساس بالواقع"⁽³⁾ وذا "رؤية تسبق الزمن"⁽⁴⁾ كما يقول عبد العزيز المقالح، إن الشاعر، كما ردد ذلك كثيرًا أدونيس، متعلق بالممكن، لا بالكائن، بالذي سيأتي لا بما مضى. والممكنات-فيما يرى أدونيس وغيره- "كائنة في المستقبل، وهاجس المستقبل صيرورة واستباق، هاجس تحول"⁽⁵⁾

إن النزعة النبؤية المستقبلية مرتبطة بالتجاوز والكشف لأن التجاوز عبور إلى المستقبل، والكشف انسلاخ مما هو كائن إلى ما ينبغي أن يكون. وما ينبغي أن يكون عبارة تخيلنا على المستقبل مباشرة، حيث "ينكشف الغيب للرائي، فيتلقى المعرفة، كأنما يتجسد له الغيب في شخص ينقل إليه المعرفة"⁽⁶⁾

ويرى البياتي أن النزعة النبؤية تظل رجماً بالغيب، ما لم تستند على معرفة بالماضي ووعي بالحاضر، إن التوجه إلى المستقبل لا يمكن أن يتم إذا لم يستطيع الشاعر أن يعايش ويستوعب الحاضر، لأن المستقبل لا يولد من الفراغ⁽⁷⁾، وكأن البياتي، بهذا النص، ذي المنطق الواقعي التاريخي، يرد على نظرة أدونيس السابقة

(1) نفسه: 34.

(2) فؤاد رفقته. م س: 35.

(3) عبد العزيز المقالح. ثرثرات في شتاء الأدب العربي: 98.

(4) نفسه: 98.

(5) أدونيس. مقدمة للشعر العربي: 121.

(6) نفسه. صدمة الحداثة: 166.

(7) عبد الوهاب البياتي. الديوان (تجربتي...) مج2: 34.

المجمللة بالغموض الصوفي، والتي تفضل إدراج الشروط الواقعية في تشكيل هذه الرؤية المستقبلية.

وتحدث صلاح عبد الصبور عن هذه النظرة المستقبلية قائلا: "إن الفنان والفئران هم أكثر الكائنات استشعارا للخطر، ولكن الفئران حين تستشعر الخطر تعدو لتلقي بنفسها في البحر هربا من السفينة الغارقة. أما الفنانون، فإنهم يظلون يقرعون الأجراس، حتى ينقذوا السفينة أو يغرقوا معها"⁽¹⁾.

إن الفنان بمثابة العين التي يدرك بها المجتمع اتجاه حركته ومصيرها فيغير الاتجاه أو يعدله أو يرجع عنه حين يتطلب الأمر ذلك.

7- الصوفية:

الشعر والتصوف حقلان متقاربتان في عالم معرفي واحد، هو عالم الروح القابع خلف مظاهر العالم الواقع، عالم التجاوز والبحث عن الحقيقة بأدوات معرفية لا يقبلها المنطق المألوف والعقل العادي، إنهما معا -الشعر والتصوف- يصدران عن رؤية روحية للعالم، رؤية إشرافية حدسية لا نهائية، وكما يتفقان في الرؤية يتفقان أيضا في الأسلوب؛ الصورة والإيقاع واللغة وطريقة الترميز والأسلوب اللاعقلاني. إن الحدس الصوفي (الشعري) -كما يقول أدونيس: "طريقة حياة وطريقة معرفة في آن: بهذا الحدس نتصل بالحقائق الجوهرية، وبه نشعر أننا أحرار، قادرون بلا نهاية، إنه يرفع الإنسان إلى ما فوق الإنسان...، إننا نتخطى الزمن وقيوده، إننا حركة خالصة"⁽²⁾

توفر النزعة الصوفية، في الرؤية الشعرية، للشاعر الاتصال الحميمي بقلب الحقيقة. إنها نوع من المعرفة يقود إلى الجوهري. كما أنها نوع من القدرة النفسية التي تحرر الشاعر واللغة من قيود المكان والزمان والثبات.

وليس من المستغرب أن تتصف الرؤية الشعرية بالنزعة الصوفية، وبخاصة في العالم المعاصر، حيث يضغط الثقل المادي على إنسانية الإنسان ويحاول سلخه من فرادته وتميزه، وحيث الطموح البشري إلى الاكتشاف والمعرفة والإدراك اللامحدود

(1) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 76.

(2) أدونيس. مقدمة للشعر العربي: 132.

"ولعل الإنسانية لم تعرف حضارة شاعت فيها هذه الجريمة، جريمة خدر العواطف وسبائها وفتورها وتبيلدها، خطيئة البرود والتجمد في القلب، كما شاعت في حضارتنا التقنية هذه"⁽¹⁾

يتحدث عبد الوهاب البياتي، في ضوء "نظريته" الواقعية، عن فهمه للنزعة الصوفية فيقول: "إن الشاعر يأخذ من المتصوف منهجه في الرؤيا وطريقة الكشف، دون أن يتقيد بأهدافه أو بغاياته، إنهما يسيران في طريق واحد، ولكن كلا منهما يصل إلى هدف مغاير ومختلف تماما عن هدف الآخر. الأول يبحث عن العدالة في السماء والثاني يبحث عن العدالة في الأرض"⁽²⁾. إن البياتي يربط بين الشاعر والثوري لأن حلم الثائر أن يحقق العدالة في الأرض لا في السماء.

وبهذا المنطق الواقعي يتحدث محمد الفيتوري، رافضا أن تكون الصوفية في الشعر انعزالا عن الواقع، أو تهربا من المواقف. إن صوفية الشاعر كما يقول: "موقف إيجابسي واع مدرك، وليس موقف الدرويش المنجذب إلى مجموعة من الأفكار المشوشة والأحاسيس التجريدية العمياء. إنه الصوفي الثوري، وليس أبدا ذلك الصوفي التقليدي المتهالك المهزوم"⁽³⁾

النزعة الصوفية - كمظهر من مظاهر الرؤية الشعرية - هي موقف ثوري. سواء أخذناها بمفهوم أدونيس أم بمفهوم البياتي والفيتوري. إنها نزعة ثورية، إن المستوى الفكري أو الواقعي، إنها رؤية تقتضي الانصاف بالتجاوز والكشف والنبوءة والتغيير والشمولية. بهذا المعنى هي رديف للرؤية الشعرية ذاتها، وعليه فليس من المستغرب أن تتصف الرؤية الشعرية بالصوفية، أو تتصف الرؤية الصوفية بالشعرية، مع اختلاف في الغاية. وقد بلغ العناق بين المعرفتين الصوفية والشعرية قمته في أشعار الحلاج وابن الفارض وابن عربي في تراثنا، وتزاوج هذا الترابط في شعر البياتي وصلاح عبد الصبور وأدونيس والفيتوري وغيرهم في شعرنا المعاصر.

(1) أرشيبالد مكليش. الشعر والتجربة: 78.

(2) عبد الوهاب البياتي. محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 26.

(3) محمد الفيتوري. الديوان (تجربتي) مج 1: 35.

8- التراجيدية:

يربط أغلب الشعراء بين الرؤية الشعرية والفهم التراجيدي للحياة، وليست هذه ظاهرة حديثة، ففي تراثنا الشعري ما يدل على هذا الترابط وبخاصة لدى شاعرين كبيرين هما المتنبي وأبو العلاء المعري، فالمتنبي حين يقول:

ذو العقل يشقى في النعيم بعقله

وأخو الجهالة في الشقاوة ينعم⁽¹⁾

أو حين يقول:

أفاضل الناس أغراض لدى الزمن

يخلو من المم أحلاهم من الفطن⁽²⁾

إنما يربط بين المعرفة بشكل عام وهذه الرؤية المأسوية للحياة. والمعرفة، حين يتعلق الأمر بالشاعر، إنما تنصرف إلى المعرفة الشعرية.

لقد تحدث صلاح عبد الصبور عن هذا التلازم بين الشعر والمأساة في شعره ونثره. كتب في إحدى كتاباته المتأخرة يقول: "يتاح لكثير من الشعراء والفنانين أن يقتربوا من دائرة النار، مرة ومرات في حياتهم وهم حينئذ يذهلون عن ذواتهم من هذه الذات اللافتحة، ولكن هذا الاقتراب مخوف بالمخاطر، إذ أنهم حين يعودون إلى عالمهم العادي بعد هذا الاغتراب المخيف تظل هذه الأقباس التي حازوها مشتعلة في نفوسهم، فتعكس بعد ذلك على رؤيتهم للحياة وعلى تصرفاتهم اليومية العادية، فلن يستطيع شاعر وصل إلى قلب دائرة اليأس العميق أن يتسم بعد ذلك"⁽³⁾

ثمة عبارة مركزية في هذا النص تقتضي التوقف عندها وهي "دائرة النار" إن هذا التعبير المجازي هو محاولة اقتراب من تحديد المفهوم الذي يريد عبد الصبور الوصول إليه، إنه يعني قمة التجربة الشعرية باعتبارها تجربة وجودية، حيث تتجمع

(1) المتنبي. الديوان. 571. 170 على التوالي.

(2)

(3) صلاح عبد الصبور. على مشارف الخمسين: 11.

فيها الحقيقة المطلقة من مجموع الحقائق النسبية، وقد أوما صلاح عبد الصبور إلى هذا المعنى حين كتب قبل هذا النص: "حين يقترب من دائرة النار فيلمس الحقيقة، ويقترب من الحب العميق أو الرعب العميق أو اليأس العميق"⁽¹⁾

إن عبارة "دائرة النار" التي يقف الشاعر إزاءها، يفقد ذاته ويغترب عن وجوده، شبيهة بالموقف الذي وقفه سيدنا موسى عليه السلام في جبل الطور، حين طلب أن يرى أكثر مما تسع عيناه فلم يقو على الرؤية فخر -عليه السلام- صعبا. وقد جسد القرآن الكريم هذه الحادثة في قوله تعالى: "ولما جاء موسى لميقاتنا، وكلمه ربه، قال رب أرني أنظر إليك قال لن تراني، ولكن انظر إلى الجبل، فإن استقر مكانه فسوف تراني، فلما تجلى ربه للجبل جعله دكا، وخر موسى صعقا، فلما أفاق قال سبحانك تبت إليك وأنا أول المؤمنين"⁽²⁾

إن التشابه بين التجربة الشاعرية والتجربة الموسوية، أن كلا منهما وقف على "فاجعة" الحقيقية، فارتد إلى حالته الطبيعية، معترفا بالعجز البشري عن إدراك الحقيقة، هذا العجز الذي يستسلم له الأنبياء، قد لا يقوى الشعراء بحكم إنسانيتهم العادية على تجاوزه، مما يبعث فيهم الشعور الأسيان بالحياة. حسب تعبير الفيلسوف الإسباني الوجودي "أو نامونو" (1864-1936)⁽³⁾

وقد تحدث صلاح عبد الصبور أيضا عن العلاقة بين المعرفة العميقة والرؤية المأسوية، من خلال حديث نبوي شريف صدر به فصلا من فصول كتابه: "حياتي في الشعر" ونص الحديث: "إني أرى مالا ترون، وأسمع مالا تسمعون، والله لو علمتم ما أعلم لضحكتم قليلا ولبكيتم كثيرا، ولما تلذثتم بالنساء على الفراش ولخرجتم إلى الصعدات تجأرون إلى الله، والله لودت أني شجرة تعضد، والله لودت أني شجرة تعضد"⁽⁴⁾

(1) نفسه: 11.

(2) الأعراف. آية: 143.

(3) أنظر عبد الرحمن بدوي دراسات في الفلسفة الوجودية: 124.

(4) صلاح عبد الصبور، حياتي في الشعر: 75. وللحديث روايات مختلفة، انظر: الترغيب والترهيب، المجلد الرابع، باب الخوف: 264، الحديث رقم 15. ورواية الترغيب والترهيب: عن أبي الدرداء رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لو تعلمون ما أعلم لبكيتم كثيرا ولضحكتكم قليلا ولخرجتم إلى الصعدات تجأرون إلى الله لا تدرون تتجون أو لا تتجون.

وقد جسد صلاح عبد الصبور بعض هذه الرؤية في شعره، وبخاصة في قصيدته ذات النزعة الصوفية: "مذكرات الصوفي بشر الخافي"⁽¹⁾

وقد ربط الشاعر عبد العزيز المقالح بين الظاهرتين حين كتب قائلاً: "الفرح ليس مهنة الشاعر، ولا مهنة أي فنان صادق مع نفسه ومع عصره، حتى الفنان الكوميدي الذي يتفجر كل مساء أطنانا من الضحكات على خشبة المسرح، إنه لا يضحك، بل ييكي من المفارقات"⁽²⁾

إن ما يمكن أن نعطيه من تفسير لهذا التلازم بين الظاهرتين لدى هؤلاء الشعراء، وخصوصا الواقعين تحت تأثير سلطة الحس الوجودي، هو أن الشاعر العظيم، بفعل ما أوتي من قدرات ذهنية وروحية، يستطيع رؤية الواقع من الداخل، وكشف العلاقات التي تحكمه، لينتهي إلى قناعة بأن الحقيقة في كل ذلك هي العتب واللامنطق واللامعقول، وأن العلاقات التي تحكم هذا الواقع إنما هي النقص والخلل والنشار، فينمو في نفسه تبعاً لذلك، هذا الشعور الأسيان بالحياة.

لقد تحدث غير العرب عن هذه الظاهرة التراجيدية المصاحبة للرؤية الشعرية، فقد تحدث أرشيبالد مكليش عن الشاعر الإنجليزي كيتس (1795 - 1821) وقال: "إن كيتس كان يملك إحساساً عميقاً بما هو مأساوي في الحياة، إحساساً أصدق من أي شاعر إنجليزي آخر منذ شكسبير، وكان هذا بالضبط لأنه كان يتمتع تمتعاً أرهف منهم بجمال العالم"⁽³⁾ إن الجمال الذي يعنيه مكليش هنا لا يمكن أن يكون بعيداً عن العرفة الجمالية، أي بشيء من الاختصار، المعرفة الشعرية، وعلاقة الجمال - بهذا المفهوم - بالمأساة ليست نادرة فقد كان أوسكار وايلد (1854-1900) يقول: إن الجمال ييكني.

لعل السر في ذلك أن خلاصة ما تنتجه "القمة" سواء قمة الفرع أم الحزن، وسواء عن طريق إدراك المتعة أم إدراك الشقاوة، هو إن الشاعر لا يتحمل الشعور حين يصل إلى قمته، الشعور بالفرح الغامر أو الحزن الفاجع، لا يتحمل لحظة الوجد أو الطرب التي سبق الحديث عنها، فيستجيب لها استجابة مأسوية.

(1) صلاح عبد الصبور. الديوان. المجلد الأول: 261.

(2) عبد العزيز المقالح. ثرثرات في شتاء الأدب العربي: 85.

(3) أرشيبالد مكليش. الشعر والتجربة: 204.

9- التفقيت والترتيب:

سبق أن قلنا إن الرؤية الشعرية متجاوزة، لا تلتزم بالواقع، وإنما تتصرف فيه بتشكيله وإعادة تشكيله، في ضوء الصورة الذهنية المثالية التي يختزنها الشاعر في ذاته، والتي تطمح إلى أن ترفع الواقع إلى مستواها، وهذه العملية تقتضي -بطبيعة الحال- صياغة جديدة للواقع تزيل عنه ترتيبه المعهود ورتابته القائمة، وتضفي عليه طابعا من صنع الذات وشاعريتها ومن هنا تحدث بعض الشعراء عن فكرة تفقيت الواقع وإعادة ترتيبه، باعتبارها مظهرا من مظاهر الرؤية الشعرية. ومعنى هذه الفكرة أن الواقع وجود حيادي أو مادة خام، يضفي عليه الشاعر دلالاته أو يشكله من خلال نفسيته أو إيديولوجيته، بحيث يسوي بين الواقعين المادي والرؤيوي، يقول حمري بحري: "إن مهمة الشعر في حقيقة الأمر هي تفقيت الواقع إلى عناصره الأولية، ثم ترتيب هذه العناصر الجديدة التي تتجدد باستمرار مع حركة الإنسان"⁽¹⁾.

إن عملية صياغة الواقع من جديد - كما يقول الشاعر - عملية ملازمة لحركة الإنسان، فإن كان الواقع ثابتا فإن الإنسان هو المتحرك، إذن فعلى الواقع أن يتجاوب مع حركة الإنسان، إن الواقع مثل اللغة التي يتعامل الشاعر معها عبر واسطة التفقيت والتركيب حتى تستجيب لحركته الخارجية أو الداخلية، الاجتماعية أو النفسية، ويقول حمري بحري أيضا، بعد عام من النص السابق: "إن المبدع الحقيقي من يستطيع فهم الواقع وتفقيته إلى جزئياته الأولية، هكذا يكون المبدع بعيدا عن الوصف الخارجي والسطحي للواقع، لأن الواقع يصف نفسه بنفسه، وهو أكثر تعبيرا عن نفسه من كتابة بعض الكتاب والأدباء، وأكثر منهم إبداعا لأن الوصف نوع من الإبداع الأدبي القلبي"⁽²⁾، وما يضيفه حمري بحري في هذا النص هو التصريح بالقيمة الجمالية لظاهرة التفقيت والتركيب. أي أن الإبداع الحقيقي مرتبط بعملية تفقيت الواقع. فهذه العملية - في رأي الشاعر - توفر إمكانية الغوص وراء ظاهرة الواقع لإدراك أعماقه، ثمة - حسب هذا النص - حركة تسلسلية في الإبداع الحقيقي:

(1) حمري بحري. المجاهد. 3 مارس 1989 - ع 1491: 66.

(2) نفسه المجاهد. 16 مارس 1990. ع 1545: 32.

1. فهم الواقع، وقد يتصرف معنى الفهم هنا إلى البعد الظاهري.
2. تجاوز هذا السطح الظاهري عبر عملية تفتيت للواقع وتجزئته إلى عناصره الأولية.

3. صياغة العناصر الأولية للواقع صياغة جديدة وفق الرؤية النفسية أو الأيديولوجية أو الجمالية للشاعر، وفي هذه المرحلة يتحقق تركيب النص الشعري المتمتع بالإبداعية حسب الشاعر.

هذا الكلام الذي قاله حمري بحري هو جزء من العملية التي يمارسها الخيال الشعري بشكل عادي، وقد قال الشاعر الفرنسي الشهير شارل بودلير (1821 - 1867) ما يماثل هذا الكلام حين كتب: "إن المخيلة تفكك العالم كله؛ إنها تجمع أجزائه وتنظمها، وتخلق منها عالما جديدا، بمقتضى قوانين تنبعث من أعماق النفس"⁽¹⁾

ولا شك في أن هذه الفكرة -عند بودلير أو غيره- على علاقة بفكرة تراسل الحواس لدى الرمزيين⁽²⁾ التي -بفعل إسناد الأفعال إلى غير حواسها الطبيعية- تعمل على تفتيت الواقع وإعادة تركيبه.

هذه هي الخواص المركزية للرؤية الشعرية، كما يراها الشعراء العرب المعاصرون، وإن هذا التوقف عندها يفيدنا في فتح نافذة على مفهوم الشعر، بحيث يضع يدنا على نوعية الآلية التي تعمل على إنتاج الشعر. وإن إهمال الحديث عنها يعد في نظرنا قصورا منهجيا، لأن المنطق يفترض أن يكون تحديد النتائج متوقفا على معرفة الأسباب، ووصف المقدمات. والرؤية الشعرية هي إحدى هذه المقدمات الأساسية.

ثانيا: الشاعر

إذا كان الشعر تعبيراً عن الإنسان، فلا بد من أن يكون التفكير فيه مسألة غير منفصلة عن الإنسان. وإذن، فمن الطبيعي، أن يطرح السؤال عن الشاعر كما تطرح الأسئلة بشأن الفيلسوف والعالم والقائد والثائر وغيرهم من الأشخاص

(1) عبد الغفار مكاوي. ثورة الشعر الحديث ج 1: 97.

(2) أنظر. عاطف جودة نصر. الخيال: 264 6.

المتفردين. وهذا الشعور بالتفرد، هو نفسه الذي يدفع إلى طرح هذا السؤال، لأن معرفة الشاعر ضرورية لمعرفة إنتاجه. مثلما أن معرفة الآلة ضرورية لمعرفة ما تنتجه. إن الشاعر الحقيقي والجدير بهذا الاسم "يجب أن يكون لديه ما هو جوهرى في ذات نفسه، وبفضله يكون هو نفسه، وليس إنسانا آخر"⁽¹⁾ كما يقول شارل بودلير. فما هي خصوصيات الشاعر حسب نظرة الشاعر العربي المعاصر؟ ليس هناك اتفاق حول هذه الخصوصية- وهذا أمر طبيعي- لكننا يمكن أن نميز مجموعة من التحديدات الكبرى، من خلال كتابات الشعراء. فثمة تحديد مبني على الوظيفة الإبداعية، وآخر قائم على طبيعة الثقافة، وثالث يعتمد على نوعية الرؤية والمعرفة، ورابع يستند إلى النظرة الكلية للعالم، وخامس يعرف الشاعر في ضوء هاجسه الروحي، وسادس يعرفه في ضوء تكوينه النفسي وهكذا... وثمة ملاحظة أولية لا بد من الإشارة إليها، وهي أن هناك تداخلا في نظرة الشعراء المعاصرين في تعريفهم للشاعر، فقد يجمع الشاعر بين مجموعة من التحديدات السابقة، ولكن سيتبين لنا، من خلال فحص آرائهم، أن هناك محورا يجذب الشاعر المنظر إلى الأخذ به، دون إغفال المحاور الأخرى.

1- الشاعر إنسان مبدع:

يكاد أدونيس يكون منظر هذا التعريف، فقد أكد عليه في كل كتاباته منذ الخمسينيات إلى الآن. إن الإبداع هو جوهر الخصوصية التي تميز الشاعر. والإبداع عند أدونيس - هو الخلق على غير مثال سابق، الخلق بمعناه الشمولي في الرؤية والأداة والحياة يقول: "إن الشاعر ليس شاعرا إلا بشرط أولي: يرى ما لا يراه الآخرون، أي يكتشف ويستبق"⁽²⁾. والبعد الإبداعي المميز للشاعر يتجلى هنا في السبق في الرؤية، وفي السبق في رؤية ما هو عصي على الرؤية عند الآخرين. والشاعر حين يرى ما لا يراه الآخرون، فإنه سيقف على عالم متفرد، فيشعر - بالضرورة- بما لا يشعر به الآخرون، ويفكر لا كما يفكر الآخرون. وهذا هو الإبداع. إن الشاعر - كما يقول ستيفن سبندر- يقبل أكبر جزء من الحياة في

(1) محمد عنيمي هلال. النقد الأدبي الحديث: 307.

(2) أدونيس. زمن الشعر: 284.

عصره، ويتساءل على نحو أعمق من غيره: ما معنى هذه الحياة⁽¹⁾ وتساؤله هذا هو الباعث الأولي على الإبداع.

لقد أخذ بعض الشعراء عن أدونيس هذا المعنى، ورددوه كثيرا في كتاباتهم، يقول عمر أزراج مثلا: "الشاعر يحقق مطمح تفجير رؤيا إبداعية حين يقذف نفسه في المجهول ليبدأ الكشف والاكتشاف"⁽²⁾. كما نجد في كتابات الشاعر المغربي محمد بنيس مزيدا لهذا المعنى وبخاصة في مقالاته التي جمعها في كتاب يحمل عنوان حادثة السؤال يقول مثلا: "لا تحرر خارج رؤية مغايرة للأشياء والإنسان حساسية مغايرة فمن يأخذ على المبدع الخروج على قالب الرؤية والحساسية، يمارس قمعا ممنهجاً لتحرر هو متعته"⁽³⁾ ويكاد كتاب أزراج وكتاب بنيس يكونان صياغة جديدة لكتابات أدونيس وبخاصة كتابه: زمن الشعر.

والشاعر المبدع عند أدونيس، ليس من يكشف ما لم يكتشف ثم يتوقف بل هو الثائر على اكتشافه، أي المتجاوز للآخرين ولذاته معا وباستمرار. إنه يمضي -أبدا- نحو الأمام يبني ويهدم معا، على حد تعبير أدونيس الذي يضيف: إن الشاعر هو من يشعر "إنه غير راض عن المطبقات التي أقامها بين ذاته والعالم الخارجي، ولأنه يشعر أن ما يريد أن يكتبه أو يطمح إليه، لم يحققه بعد، فكأن الإبداع نفي يتقدم، وضمن هذا المنظور، يصبح التواصل والتشابه نفيا للإبداع، لأنهما يؤديان إلى إعادة ما أنتجه السابقون"⁽⁴⁾ ولو كان أحد السابقين هو الشاعر المعني ذاته.

ويتفق عبد الوهاب البياتي مع هذا الرأي قائلا: "لكي يعيش الشاعر ويستمر في فتوحاته في أرض النفس والملكوت، لا بد لأجنحته أن تتساقط الواحدة بعد الأخرى، وأن تنمو مكانها أجنحة جديدة قادرة على الطيران والغربة والرحيل إلى أرض النوم والسحر واليقظة المرعبة"⁽⁵⁾

(1) ستيفن سبندر. الحياة والشاعر: 71.

(2) عمر أزراج الحضور: 80.

(3) محمد بنيس. حادثة السؤال: 24.

(4) أدونيس. صدمة الحادثة: 57.

(5) عبد الوهاب البياتي. الديوان. (تجربتي الشعرية) مج2: 108.

وقد أدرك الباحث الجمالي جان برتليمي هذه الظاهرة فتساءل: "هل يعني هذا أن الفنان يندفع آليا من ذاته إلى الثورة لأنه تائر بطبيعته؟" ودون أن يجيب مباشرة، يستعير إجابات جاهزة على ألسنة بعض الفنانين أمثال "مارتيني" ومقولته عن الرفرفة الثورية الكبرى، وأمثال السرياليين المصممين على تحطيم كل الأغلال⁽¹⁾ والشاعر إلى جانب ذلك، هو الذي يحيا حياته بطريقة إبداعية، بحيث "يعيش الواقع بكامل أبعاده شريطة ألا يغرق في أحداثه ومظاهره، بل أن يخترقها كالسهم وينفذ إلى ما وراءها"⁽²⁾.

ويضيف أدونيس إلى هذين الشككين من أشكال الإبداع، أعني الإبداع في الرؤية والفكر، والإبداع في معايشة الواقع، شكلا إبداعيا ثالثا هو الإبداع في اللغة، ولا شك في أن هذا الشكل هو نتيجة للشككين السابقين، يقول: "كل شاعر يشعر وبفكر ويكتب انطلاقا مما هو، وهذا يعني أن له طريقته المختلفة المميزة في استخدام اللغة، بهذه الطريقة ينتج كلامه الخاص المغاير من حيث أنه ينطوي على الدلالة أو يكشف عن فضاء شعري، خاصين، مغايرين"⁽³⁾.

أشار أدونيس -ضمن هذا النص- في ثلاثة ألفاظ إلى شمولية الإبداع عند الشاعر حين قال كل شاعر يشعر ويفكر ويكتب. إن هذه الثلاثة: الشعور والتفكير والكتابة، تجعل الشاعر رديفا للإبداع ذاته. إن الشعور بما لا يشعر به الآخرون يقتضي نوعا من التفكير مخالفا للمألوف، وهذا التفكير يتطلب لغة جديدة قادرة على التكيف معه والاستجابة له. ويعطي أدونيس أهمية بالغة للغة الشعرية، حتى أنه عرف الشاعر بفارس الكلمات. يقول: "الشاعر الجديد فارس ينتشل الكلمات من الغدير الذي غرقت فيه، ينسلها كلمة كلمة من نسجها القلسم، يخططها كلمة كلمة في نسيج جديد"⁽⁴⁾.

وليس أدونيس الوحيد في تعريف الشاعر من خلال علاقته باللغة فنازك الملائكة، التي تعد نقيضا له في المذهب الشعري -تري أن الشاعر هو: "من يمد

(1) جان برتليمي. بحث في علم الجمال: 61.

(2) أدونيس، فاتحة لنهايات القرن: 73.

(3) أدونيس. سياسة الشعر: 7.

(4) أدونيس، تجربتي الشعرية. الآداب س. ع. 3. مارس 66: 3.

للألفاظ معاني لم تكن لها، وقد يخرق قاعدة مدفوعا بحسه الفني، فلا يسئ إلى اللغة، وإنما يشدها إلى الأمام"⁽¹⁾

ويقترب من هؤلاء الشاعر حمري بحري قائلا: "إن الشاعر إنسان جوال بين اللغة حيث يعود إلينا بين الحين والآخر بأزهار لم نرها من قبل ويحكى لنا عن عالم لم نره من قبل أيضا"⁽²⁾

يمكن أن نجمع شتات هذا التعريف ونلخصها في أن الشاعر شخص رافض للصورة التي عليها الحياة في جوانبها الثقافية والسلوكية والجمالية وبالتالي يحمل نفسه مسئولية إعادة صياغة هذه الصورة، وإبدعها بشكل جديد، وباستمرار. إنه كما قال أدونيس في صياغة رائعة: نفي يتقدم.

2- الشاعر إنسان مثقف:

الشاعر نموذج الإنسان المثقف. إن ما يتميز به من موهبة، ومن رؤية حادة وشعور متوقد، وذكاء نشط، وفكر لماح، يمكنه من القدرة السريعة على الاستيعاب وتشكيل هذا المستوعب الثقافي في رؤية خاصة، بحيث لا تصبح الثقافة مجرد تراكم لمعلومات مخزنة في الذهن بل تصبح "فلسفة" تفسر الحياة، وتحدد الموقف مما يحدث فيها. يقول الشاعر عبد الوهاب البياتي: "ثقافة الشاعر تتحول إلى رؤيا. ولا تعود مجرد أرقام ونظريات. والرؤيا تتحول إلى سلوك تتسربل به الحياة بأسرها وقد يكون صحيحا أن الشاعر يشبه العالم في غير ناحية إلا أنه يختلف عنه حين تصبح المعرفة لديه رؤيا لا تتموضع في المكان وإنما تتجاوز الواقع إلى المستقبل"⁽³⁾.

وتربط الشاعرة نازك الملائكة بين الثقافة والذوق الفني والحس اللغوي والخلق الجمالي والإبداع الدلالي، تقول: "إن الشاعر من يملك ثقافة عميقة تمتد جذورها في صميم الأدب المحلي قديمه وحديثه، مع إطلاع واسع على أدب أمة أجنبية واحدة على الأقل، بحيث يتهيأ له حس لغوي قوي لا يستطيع معه، إن هو خلق، إلا أن يكون ما خلق جمالا وسموا، فإذا خرق قاعدة، أو أضاف لونا

(1) نازك الملائكة. الديوان. مج. 102.

(2) حمري بحري. المجاهد، مارس. 1989. هـ 1491: 66.

(3) عبد الوهاب البياتي. الوطن العربي. ع 387 يوليو 1984: 55.

إلى لفظة، أو صنع تعبيراً جديداً أحسنا أنه صنع، وأمکن لنا أن نعد ما أبدع وخرق قاعدة ذهبية"⁽¹⁾

وأسهـم أدونيس في هذا التعريف، إلى جانب تعريفه السابق القائم على فكرة الإبداع، ربما لأن الإبداع الحقيقي لا يتم خارج الفراغ الثقافي والمعرفي، ولذلك فقد ربط أدونيس، كما فعلت نازك الملائكة، بين الثقافة والإبداع. يقول: "الشاعر الخلاق هو الذي يبدو في نتاجه كأنه نابع من كل نبضة حية في الماضي"⁽²⁾ ولا شك في أن أدونيس يؤكد - إلى جانب الثقافة - فكرته عن التجاوز والاختلاف حين أشار إلى مغايرة كل ما عرفه الماضي، وهو الأمر الذي يختلف فيه مع نازك الملائكة في نصها السابق. إن أدونيس ينظر إلى مسألة الثقافة في ضوء الخصوصية الشعرية، بمعنى أن تكون الثقافة خادماً للشعر، وليس العكس. وهذا يتضمن أن تتحول الثقافة - كما قال البياتي - إلى رؤيا، أي خفية تطل من خلف ثقوب القصيدة فقط.

وفي هذا السياق، يقول صلاح عبد الصبور: "إن الفنان يولد في الفن، ويعيش فيه، ويتنفس من خلاله، وكل فنان لا يحس بانتمائه إلى التراث العالمي ولا يحاول جاهداً أن يقف على إحدى مرتفعاته فنان ضال، وكل فنان لا يعرف آباءه الفنيين إلى تاسع جدد، لا يستطيع أن يكون جزءاً من التراث الإنساني، وهو في الوقت نفسه لا يستطيع أن يحقق دوره كإنسان مسئول في هذا الكون"⁽³⁾

يشير صلاح عبد الصبور إلى مسألة بالغة الأهمية، في التمييز بين الشاعر الأصل وغيره، فالشاعر ليس مجرد شخص يعيش كالأخرين ويرى العالم مثلهم، ويتلقى مثيرات الحياة مثلما يتلقونها، ومن حين إلى حين، ينزوي ليصوغ بطريقة آلية نصاً يسميه قصيدة. الشاعر، حسب عبد الصبور - لا يأتي إلى الشعر من عالم آخر، إن لديه عالماً واحداً يعيش فيه، يولد فيه ويموت فيه، وهو حين يكتب قصيدة، فإنه يكتبها كجزء من سلوكه اليومي، فالشعر - في ضوء هذا التصور - ليس مجرد كتابة نص، ولكنه معاشة مستمرة للحياة بروح الشعر.

(1) نازك الملائكة. الديوان مج2: 10.

(2) أدونيس. سياسة الشعر: 26.

(3) صلاح عبد الصبور، حياتي في الشعر: 111.

وقد تفتنت نازك الملائكة إلى هذه القضية فقالت: "يحتاج الشاعر إلى أن يعيش الحياة لحظة لحظة، وإلى أن يبقى يقظ القلب والذهن مفتوح للشبابيك للوجود، وإذا أردت الإيجاز قلت إن على الشاعر أن يكرس حياته للشعر"⁽¹⁾. تؤكد نازك الملائكة على الصحوّة الذهنية والوجدانية المستمرة للشاعر على معايشة الحياة، هذه الصحوّة هي التي تمكن الشاعر من النفاذ إلى أسرار الحياة دونما واسطة، وثقافة الشاعر الحقيقية التي يستثمرها في شعره هي هذه الثقافة التي يحصلها، من غير واسطة ويعتصرها من قلب الحياة في عذريتها وصفائها الأول.

هذا المفهوم بلوره أيضا عبد الوهاب البياتي، في نص آخر حين قال: "الشاعر مثقف عصره، هذا أولا، وهو يطلع ويتعرف إلى الحياة، ليس من خلال الكتب فحسب، وإنما بواسطة قواه المادية والروحية ثانيا، يستشف الشاعر الملامح الموضوعية لقوانين الكون الكبرى"⁽²⁾ وإذا كان الشاعر كذلك، أي أنه قارئ محترف لكتاب الكون الكبير، فإنه بالتالي، كما يقول: "متسكع وجواب آفاق، لا يقر له قرار، فإن توقف قليلا فلكي يلتقط أنفاسه ولكي يعيد تنظيم قلقه واستبصاره وتشوقه للمستقبل"⁽³⁾

إن الشاعر يقوم بذلك حتى يعيش الحياة بكل ثرائها وامتلائها، وحتى ينظر إليها في وجهها لا في قفائها، ويتلمسها بكل كيانه، جسدا وروحا، كما الأفعى - حسب تعبير كازا نترافي - يقول ستيفن سبندر: "الفنان رجل تعود (...) على أن يعيش حياته بطريقة مباشرة. فهو لا ينظر إلى الحياة من خلال أعين الناس، ولا يدع استجاباته الماضية تमित في نفسه إحساسه المباشر"⁽⁴⁾

نختم إذن بالتأكيد على أن الثقافة التي تخص الشاعر والتي أصبحت علما عليه، ليست تلك الثقافة التي تتحول إلى تراكم بل تلك التي تتحول إلى بناء، حسب تعبير مالك بن نبي، أي تلك الثقافة التي تنبهر داخل الذات، وتتحوّل إلى رؤيا

(1) نازك الملائكة. في عبد العال الحمامصي. هؤلاء يقولون: 155.

(2) عبد الوهاب البياتي. الوطن العربي. ع 387 يوليو 1984: 55.

(3) نفسه. الديوان (تجربتي)م2: 33.

(4) ستيفن سبندر. الحياة والشاعر: 32، 33.

أو معرفة، تجعل الشاعر أقدر على تجاوز المحدود، وأقدر على إدراك الحاضر، وأقدر على استشراف المستقبل.

3- الشاعر إنسان "فلسفي"

أكد صلاح عبد الصبور ونازك الملائكة والبياتي منذ حين، على أن الشاعر لا يعيش الشعر للحظات فقط، وإنما يعيش حياته بموقف معين خاص به، منطلق من تصور فكري أو فلسفي أو أيديولوجي، أو حتى وجداني، يفسر به أحداث الحياة المختلفة. ومن هنا جاء وصف الشاعر بالنزعة الفلسفية. إن الشاعر والفيلسوف يتلقى كل منهما "العالم" من خلال رؤية أو موقف، وإن اختلف التعبير عن هذا "التلقي"، إن للشاعر -مثل الفيلسوف- وجهة نظر مستقلة، من خلالها يرى العالم ويفسره. قال صلاح عبد الصبور: على الشاعر أن تكون له "وجهة نظر عامة في مشكلات الكون الكبرى، أو بتعبير عصري، أن تكون للشاعر فلسفة، ولا نعي بالفلسفة أن يكون الشاعر فيلسوفاً أو قارئ فلسفة، بل أن يكون له تصور خاص للكون تصنعه ثقافته وقراءته وتجاربه ووراثته ومزاجه"⁽¹⁾

وثقافة الشاعر، التي أشرنا إليها في الفقرة السابقة، هي التي تمنحه القدرة، بالإضافة إلى قدرات ذاتية تعود إلى الموهبة أو المزاج، على تكوين هذه الرؤية الفلسفية. إن شاعراً دون رؤية هو شاعر دون خصوصية، والشاعر دون خصوصية شاعر لا يستطيع أن يثبت طويلاً في تاريخ الشعر. لقد كتب خليل حاوي في هذا المعنى: "إن لقب شاعر عظيم له تعريفه بهذا المعنى، هذا الشاعر يستوعب ويتمثل ما يستوعب ليطلع الأشياء بطابعه الخاص، وهذا الطابع هو طابع عالم متكامل تكاملاً عضوياً تغلب فيه قيمة البناء على قيمة الحجارة التي دخلت في تكوينه"⁽²⁾

لقد قلنا منذ حين، إن معارف الشاعر وخبراته تتحول إلى نسق فكري، وهذا يعني أن ثمة سلسلة من العمليات التي تتم داخل الشاعر تتحول فيها المعلومات إلى معرفة أو إلى رؤية، ويحدد خليل حاوي -حسب النص السابق- ثلاث عمليات هي:

(1) صلاح عبد الصبور. كتابة على وجه الريح: 70.

(2) خليل حاوي. في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 71.

1. الاستيعاب: جمع المعلومات ودخول التجارب؛
 2. التمثيل: تحويل المعلومات وإعطائها دلالات جديدة؛
 3. الرؤية أو النسق الفكري، وهو ما عبر عنه خليل حاوي بطبع الأشياء بالطابع الخاص، وهذا يقتضي توظيف المرحلة الثانية (التمثيل) في قراءة "العالم"، وهنا - كما قال - تغلب قيمة البناء على قيمة الحجارة، أي قيمة الذاتي على قيمة الموضوعي، وقيمة "الفلسفة" على قيمة "الثقافة".
- يشير حاوي -أيضا- إلى فكرة الشمولية التي تطبع رؤية الشاعر، الذي يقدم صورة عن "عالم متكامل تكاملا عضويا". هذه الرؤية تعمل على إقامة بناء تفقد فيه "الحجارة" قيمتها. إن ما سماه خليل حاوي بالطابع الخاص، هو ما نجده عند الشاعر الفرنسي شارل بودلير باسم "الجوهري" حيث يقول: "الفنان الجدير حقا بهذا الاسم العظيم يجب أن يكون لديه ما هو جوهري في ذاته ينفرد به مما سواه"⁽¹⁾
- إن هذه الخصوصية أو هذه النظرة الشمولية، هي التي تمنح الشعر عمقه الفكري، وبعده الحضاري، وخاصيته الإنسانية، بحيث يتحول الخاص إلى عام، والجزئي إلى كلي، وقد صاغ خليل حاوي هذا المعنى صياغة فلسفية حين قال: "إن الرؤيا الكونية هي التي تمد الشاعر بمعرفة ما تقتضيه اللحظة الحضارية التي يعيشها من موقف حضاري يتصف باليقين المبرم، ويستند إلى سلم من القيم المتعالية عما هو آني وعابر، قيم تنبع من الأصول الخفية في طبيعة الإنسان، وتسبغ على ما هو قومي صفة إنسانية، تجعله مصدر استلهام للشاعر يعود إليه كلما احتجب عنه اليقين، وامتنعت عنه التجربة الخفية"⁽²⁾
- والشعر - كما يقول البياتي: "هو الوجه الآخر للفلسفة والفكر، وكل شعر يحاول أن يقطع أو يتنكر لهذا الوجه الثاني يسقط في التفاهة واللامعنى وفي "العدمية اللغوية، أي اللغة التي لا تقول شيئا على الإطلاق"⁽³⁾
- إن هذه الخاصة، هي التي تحفظ للشاعر امتداده التاريخي، واستمراريته في الحياة، ليس الشعر غناء ذاتيا ينتهي عند حدود الشهوات العابرة، إنه حاجة

(1) محمد غنيمي هلال. النقد الحديث: 307.

(2) خليل حاوي. فيس إيليا الحاوي. خليل حاوي في مختارات من شعره ونثره ج2: 165.

(3) عبد الوهاب البياتي. في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 24.

وجودية، ونشيد الإنسانية الثابت لا الآني، وما لم يكن كذلك فإنه يأفل بأفول النزوة.

لقد تحدث صلاح عبد الصبور عن عملية مواصلة الكتابة الشعرية بعد مرحلة الشباب الأول، فرآها مرهونة بمدى ارتباطها بهذه الرؤية الفكرية، يقول: "إن الشاعر بعد الخامسة والعشرين من عمره" في حاجة إلى التحول عن النظر الداخلي (...). إلى النظر الخارجي في الكون، والتجربة الشعرية عندئذ جديرة بالأ تصبح تجربة شخصية عاشها الشاعر فحسب بحواسه ووجدانه، بل هي تمتد لتصبح تجربة عقلية أيضاً، تشمل على محاولة اتخاذ موقف من الكون والحياة"⁽¹⁾

ويتخذ صلاح عبد الصبور من الرؤية الكونية مقياس الشاعرية الحققة، وتاريخ ميلاد الشاعر الحقيقي؛ فالشاعر قبل أن يكتسب هذه الرؤية يكون في مرحلة تعلم الأبجدية الشعرية، ويظل ما يكتبه حبيس حدود ذاته الضيقة. إن الشاعر الذي "لا يريد أن يرى أكثر من زرقعة عيني حبيبته، شاعر لن يكون له كبير متسع في هذا العصر. إن على شاعرنا أن يغور بعيداً مع كل ما يجد في مجتمعه وعصره وأن يفهم متناقضاتها وتطلعاتها"⁽²⁾ كما قال بلند الحيدري.

إن الشعراء حين يؤكدون على هذه الرؤية الكونية أو على هذا البعد الفلسفي العميق. إنما يفعلون ذلك من باب الشعور بثقل الرسالة الشعرية، ومسئولية الشاعر أمام الإنسانية، وبخاصة في العصور التي تتجمع فيها أشكال القهر المتعددة، كما أن تأكيدهم على ذلك يأتي لينفي "فهما عامياً" ينظر إلى الشعر على أنه الكلام الجزافي الذي لا جدوى من ورائه. وأنه نقيض، من حيث الفعالية، للعلم أو للفكر.

إن مسؤولية الفنان بعامية - كما يقول البياتي - هي إعادة الأمور إلى وضعها الطبيعي "لأن العصور البربرية تجمعت في عصر واحد"⁽³⁾ ويقول عمر أزرع "هوية الشاعر تتجدد وتبرز كلما استطاع تنظيم فوضى هذا العالم وتدجين الغرابة"⁽⁴⁾،

(1) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 76.

(2) بلند الحيدري. الطليعة الأدبية. ع 12 س 3 كانون أول 1977: 33.

(3) البياتي كل العرب. ع 286 لسنة 1988: 55.

(4) عمر أزرع الحضور: 49.

وقبل ذلك كان ستيفن سبندر يقول: "الشاعر هو الشخص الذي يتحقق في فنه وجوده ووجود الآخرين ووجود الطبيعة خارجه"⁽¹⁾

هذا وجه من وجوه الشاعر كما يراه الشعراء أنفسهم، وهو الوجه الذي يظهر فيه مفكرا لا مراهقا، وجماعة لا فردا، وممتدا إلى خارج حدود الذاتية منفتحا على الإنسانية والعالم.

4- الشاعر إنسان ذو بنية نفسية خاصة

لا تخلو دراسة في نظرية الشعر من الحديث الضافي عن التركيب النفسية الخاصة التي تميز الشاعر؛ فقد تحدث النقاد والدارسون الغربيون عن طبيعة الشاعر الوجدانية. يعرف "امى لويل" الشاعر بأنه "إنسان ذو شخصية حساسة بشكل فائق، وأفعاله لا واعية تغذي وعيا سلبيا، وتتغذى منه أيضا"⁽²⁾ ويتحدث "ج. أ. ودري" عن علاقة الشاعر بالحياة قائلا: "إن علامة الشاعر... هي أن يخوض غمار الحياة بالانفعال أكثر مما يفعل بقية الناس، فالانفعال شرط وجوده، وهو جوهر كيانه... إن الشاعر تواق إلى الانفعال يغذي النار التي تستهلكه، وبهذا وحده ينعم بالقدرة الخلاقة"⁽³⁾ وقد كتب "وردزورث" يوما يقول: "إن الشاعر قد أضاف استعدادا للتأثر أكثر من غيره من الرجال بالأشياء الغائبة حتى لتبدو عنده وكأنها حاضرة"⁽⁴⁾

وحسب هذه النصوص، فإن الخصوصية النفسية المتمثلة في الانفعال الحاد والحساسية المراهقة، هي تحديد، آخر لهوية الشاعر، وشرط لوجوده. فإذا كان الشعر يعني الإبداع، فإن الإبداع مرهون بالانفعال والتأثر والإحساس السريع، وهي السمات الرئيسية للتركيب النفسية للشاعر، حسب هذه النصوص.

أما في الشعر العربي المعاصر، فقد اعتبر المقالح التكوين النفسي للشاعر هو الفارق الجوهرى بينه وبين غيره، يقول: "الاستثناء الوحيد القائم بين الشعراء

(1) ستيفن سبندر الحياة والشاعر: 63.

(2) دابن شوماخر. القيمة المعرفية. للأدب. مجلة فصول. 5 ع 3 1986: 28.

(3) جيروم ستولنيتز. النقد الفني: 145.

(4) أليوت. فائدة الشعر وفائدة النقد: 77.

وغيرهم من البشر يتجلى في التكوين النفسي للشاعر، وهو تكوين متميز، كما يصفه علماء النفس -يقوم على الإحساس المرهف والخيال الخارق، وهذا التكوين الخاص أو المتميز يجعل الشعراء أو الفنانين وسائر المبدعين في حالة قلق دائم وتوتر مستمر، ولذلك فقد قيل إن أعصاب البشر تحت جلودهم، أما الشعراء، فأعصابهم فوق جلودهم. وبفضل هذا الاختلاف في التكوين النفسي وفي وضع الأعصاب تكون استجابة الشاعر، لكل من الألم والفرح، فورية وآنية، ويتركز في الاستجابة أكبر قدر من الانفعال باللحظة الراهنة، اللحظة الأخيرة لأي من المؤثر: الألم الطاحن أو الفرح البهيج⁽¹⁾

يكاد المقال، في هذا النص الطويل يحيط بما تناثر في كتابات الشعراء والنقاد عن التركيبة النفسية والروحية للشاعر، فقد تحدث عن المفهوم النفسي المركزي للشاعر وهو هذا الإحساس المرهف الذي سوف تتبعه مجموعة من الحركات النفسية أو السلوكات الجسمية، فهذه الرهافة الوجدانية هي ما يولد حالة القلق والتوتر الدائمين، ويجعل الاستجابة للمؤثرات الخارجية استجابة سريعة وعنيفة، فهي إما فرح بهيج وإما ألم طاحن. والشعر - كما سبق - هو وليد إحدى هاتين الحالتين: حالة الفرح الكبير أو حالة الحزن الكبير.

وتحدث صلاح عبد الصبور عن سرعة التأثر الوجداني لدى الشاعر، بحيث تتفتح ذاته عبر كل خلاياه، لتعيش هذا الأثر الوجداني، يحدثنا عن هذه الحالة من خلال تجربته الشخصية، عن فرحه الغامر حين اكتشف في نفسه القدرة على كتابة الشعر، وبلغ به الفرح إلى حدود حالة "الفرح الكبير" أو جنون السعادة التي لا تتحملها الذات. "وما أوجع هذا الإحساس بالتميز فهو يثقل على القلب ويدفع إلى الوحدة، ويطلب صاحبه بمستوى آخر من الإحساس بالكون والحياة، إنه ليلقى به في عذاب السعادة وعليه أن يعبر، لا كما يعبر الناس، بل كما يعبر الشعراء"⁽²⁾

إن وعي الشاعر بهذه الرسالة يجعله مندفعاً للتعبير بأقصى ما يملك من إحساس، وبجميع ما يملكه من حواس، وبكل ما تجمع لديه من لغة وصور وأفكار،

(1) عبد العزيز المقالح. الشعر بين الرؤيا والتشكيل: 55، 56.

(2) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 58: 59.

ولذلك تبلغ استجابته قمتها، فهي إما فرح غامر وإما حزن طاحن، إما سعاة مطلقة، أو شقاء مدمر، إن استجابته لا تعرف الوسط أو المعقولية، لأنهما -الوسط والمعقولية- نقيض الشعر، فالشعر ابن اللحظات الكاملة، ابن القمة.

ومبعث هذا الإحساس الجارف بالأشياء والعالم، هو أن الشاعر لا يتلقى العالم عبر قناة واحدة، كما يتلقاه غيره، وإنما يتلقاه بكل كيانه. "ولا أحد يعلم- كما يقول يوسف الخال- غير الإنسان المبدع الخلاق ماهو الألم الكياني العميق، الألم الذي لا يرحم، الألم الذي لا يطاق، لولا ومضات الفرح والعزاء في أجوائه الكالحة المظلمة، لذلك كان الإنسان الخلاق هو الإنسان الأكمل، وهذا ما يمنحه الحق في أن يكون متعاليا على اتضاع، شامخا على انكسار، سيدا وخادما معا"⁽¹⁾

وقياسا على ما قاله الخال، فإنه لا أحد يعرف معنى الفرح العميق، الفرح الكياني غير الشاعر المبدع الخلاق، وقد تحدث الشعراء عن ذلك، فقد قال "وردزورث" إن الشاعر "يغبط أكثر مما يغتبط سائر الناس لروح الحياة التي تدب فيه"⁽²⁾. إن فرح الشاعر أو حزنه حالتان موصوفتان بتحديد كثافة هذا الفرح أو الحزن، فمن النصوص السابقة، نجد الفرح البهيج والألم الطاحن، والحقيقة أن كل المكونات النفسية للشاعر متبوعة دائما بأوصاف تميزها عن مكونات أي إنسان آخر، ففي نص "لوردزورث": "إن الشاعر رجل" "أوتي حسا أرهف وحاسة أحر، وشعورا أرق ودراية أشمل بطبيعة البشر، ونفسا أوسع أفقا مما يحتمل أن يكون لعامة الناس"⁽³⁾ ولنلاحظ أن كل مكون نفسي متبوع بوصف يحدد طبيعته وكثافته، وهذا الوصف هو ما يضع الحد الفاصل بين الشاعر وغيره.

لقد يسمو فرح الشاعر وحزنه، حتى يصلا حالة مماثلة لحالة الوجد الصوفي، التي يمتزج فيها الحزن والفرح، الفرح بالحضور والحزن للغياب، ولذلك قلنا إن الشاعر يعيش حالة أخرى تتجاوز الفرح والحزن معا هي حالة الطرب أو الوجد، حيث يجتمع "النقيضان" ويتعانق "الضدان" في انسجام كامل، وهذه الحالة هي رحلة نفسية عميقة يصلها الشاعر عبر معاناة عميقة كما يقول خليل حاوي

(1) يوسف الخال. دفاتر الأيام: 277.

(2) زكي نجيب محمود. قشور ولباب (ترجمة لمقدمة الحكايات الغنائية): 26

(3) زكي نجيب محمود. قشور ولباب (ترجمته لمقدمة الحكايات الغنائية): 26.

يتخطى فيها الشاعر مسائل الإدراك الحسي والعقلي -وينصهر في حقيقة مطلقة "تمحي معها الذات والموضوع فما يبقى سوى شعور متميز بالوحدة التامة والانسجام التام"⁽¹⁾

ومسألة انصهار الذات والموضوع، تحدث عنها الشعراء والنقاد في صور متعددة تدور في معظمها حول ثنائية الفكر والوجدان، أو الوعي واللاوعي، أو الذات والموضوع. و انتهوا إلى تزاوج الحالتين في كل واحد.

تحدث صلاح عبد الصبور عن منطق الشاعر المؤسس على "وجدان يقظ وفكر لماح"⁽²⁾ والشاعر لا تكتمل هويته عنده، إلا بمدى امتزاج هذين المكونين في ذاته، إنه - كما يقول "بحاجة إلى الإلهين الأسطوريين ديونيزيوس إله البداة والإحساس المنطلق والنشوة المجنحة، وأبولو إله الفكر والتأمل والمعرفة"⁽³⁾

ويقول بلند الحيدري: "أنا لست فكرا منتهيا ولا عاطفة منتهية، أنني أعرف نفسي، تصادما مستمرا بين عقلي وعاطفتي، بين ذاتي السفلى وذاتي العليا، وهذه العملية تستوجب المشاركة ليرتفع التناقض إلى مرحلة الانفجار وربما شكل هذان القطبان في العملية الفنية، أي قطب المشاركة الموضوعية، ثم قطب الحلول الجزئي ذروة العمل الفني"⁽⁴⁾

ويقول محمد بنيس "هذه الذات (الشاعر) ليست عاقلة وواعية دوما، إنها اللاوعي المندفع بالوعي، الجنون الذي يسالمه العقل، الفوضى التي ينظمها الانضباط"⁽⁵⁾.

هذه النماذج الثلاثة، تختصر كثيرا من النصوص والآراء، التي تحدد التركيبة النفسية الذهنية للشاعر، هذه التركيبة التي تظهر في شكل ثنائية تنتهي إلى الكل المتوحد والانسجام المتكامل. وهذا الجدل الثنائي هو العامل على الإبداع كما قال عبد الصبور وبلند الحيدري، وقال النقاد أيضا: "إن الجوهر في الفن هو ذلك الاصطدام بين السعادة والشقاء، أو بين الفرح الداخلي والقهر الخارجي المنشأ.

(1) خليل حاوي. في: إيليا الحاوي: خليل حاوي في مختارات من شعره ونثره: 164.

(2) صلاح عبد الصبور. الآداب. ع3 س 14 مارس 1966: 8.

(3) نفسه: 8.

(4) بلند الحيدري. في منير العكش. أسئلة الشعر: 169.

(5) محمد بنيس. حادثة السؤال: 38.

وبناء على هذا يعد العمل الفني في الذروة وفقا لاستطاعته على ترسيخ معادلة ذات طرفين متغيرين، ولكنهما مندمجان في تركيبة واحدة⁽¹⁾

إن العمل الفني - في ضوء هذه النصوص - يعني أنه لا يكون ولید بعد واحد، لأن الشخص ذا البعد الواحد لا يمكن إلا أن يكون شخصا عاديا، فليس شاعرا من يتلقى العالم بعقله فقط، لأن هذا التلقي لا يتحول إلى فن، قد يتحول إلى فلسفة أو علم. وليس شاعرا أيضا من يتلقى العالم بوجوده فقط، لأن هذا التلقي سيكون تلقيا "طفوليا"، قد يستجاب له بالبكاء أو الضحك أو إحدى وسائل التعبير غير اللغة الشعرية. إن التزاوج بين البعدين عملية شبيهة بالتفاعل الكيماوي: ثمة عناصر تظل تصادم، تتلاقى وتتنافر، لكنها أخيرا تتمزج وتفرز شكلا مركبا وموحدا. الشاعر أيضا كل منسجم وإن بدا متعدد الأبعاد.

هذه هي التركيبة النفسية والذهنية للشاعر، ثنائية تنتهي إلى واحد، وتناقض ينتهي إلى انسجام، إنه تعدد في وحدة، ووحدة في تعدد.

تلك، إذن، هي المحاور الأربعة التي رأينا أن نجتمع من خلالها الخصائص النفسية والذهنية المميزة للشاعر والمعرفة له حسب رؤية الشعراء العرب المعاصرين. ويمكن أخيرا أن نخلص إلى أن الشاعر إنسان مثقف يحول ثقافته بفعل موهبته وبفعل مكوناته النفسية إلى رؤية خاصة تمكنه من الإبداع. (ثقافة - تكوين نفسي - رؤية - شعر)

ثالثا: الشعرية

من المسائل الأساسية التي نرى لزما أن تدرس في إطار نظرية الشعر، ما أصبح يعرف بالشعرية، والشعرية مصطلح يطلق عادة ليدل على العناصر التي تجعل الشعر شعرا لا غيره، ولا أريد أن أذهب في استعراض أمر الخلاف حول مفهوم الشعرية، لأن الدرس سينصب على العناصر ذاتها في ضوء المفهوم المشار إليه أعلاه.

لقد ظل الفكر الإنساني يطارد الشعر، ويحاول أن يمسك بهذا الطائر الخرافي الذي يسكنه، والذي يحوله من كلام عادي، إلى شعر. سوف نأخذ نموذجين لهذه المطاردة، الأول من تراثنا والثاني من الفكر الغربي.

(1) يوسف اليوسف. المعرفة ع 183. آيار 77: 64.

ففي التراث العربي نعتقد أن أشمل نظرية حاولت الإحاطة بالشعرية هي "نظرية عمود الشعر"، سواء في صيغتها المكتملة عند المرزوقي، أم قبل ذلك عند الآمدي أو الجرجاني، إن هؤلاء النقاد جميعاً يتحدثون عن "محاسن الكلام" أي عناصر الشعرية. يقول الآمدي: "ليس الشعر عند أهل العلم إلا حسن التأني وقرب المأخذ واختيار الكلام ووضع الألفاظ في مواضعها، وإن يورد المعنى باللفظ المعتاد فيه المستعمل في مثله، وأن تكون الاستعارات والتمثيلات لاثقة بما استعيرت له وغير منافرة" لمعناه، فإن الكلام لا يكتسي البهاء والورنق إلا بهذا الوصف⁽¹⁾ ويقول الجرجاني: "كانت العرب إنما تفاضل بين الشعراء في الجودة والحسن، بشرف المعنى وصحته، وجزالة اللفظ واستقامته، وتسلم السبق فيه لمن وصف فأضاف وشبه فقارب، وبده فأغزر، ولمن كثرت سوائر أمثاله، وشوارد أبياته"⁽²⁾

أما المرزوقي الذي انتهت إليه الصياغة المكتملة للنظرية فيقول: "إنهم (الشعراء) يحاولون شرف المعنى وصحته وجزالة اللفظ واستقامته، والإصابة في الوصف (...). والمقاربة في التشبيه والتحام أجزاء النظم والتثامها على تخير من لذيد الوزن، ومناسبة المستعار منه للمستعار إليه، ومشاكله اللفظ للمعنى وشدة اقتضائهما للقافية حتى لا منافرة بينهما"⁽³⁾

والنقاد في دراساتهم ينتهون إلى اعتماد صياغة المرزوقي^(*) على أنها الصياغة النظرية الوافية في خصائص الشعر الجيد. ويفصلون كلام المرزوقي إلى سبعة بنود. 1 - المعنى 2 - اللفظ 3 - الوصف 4 - التشبيه 5 - النظم 6 - الاستعارة 7 - علاقة اللفظ بالمعنى. وهذه البنود السبعة يمكن أن تكون في أي كلام، شعراً كان أم نثراً جيداً كان أم سيئاً، ولذلك فإن الأوصاف المصاحبة لهذه البنود هي الأساس، وهذه

(1) تراجع النصوص في مصادرها وفي: رجاء عيد. التراث النقدي: 139. وما بعدها

(2) تراجع النصوص من مصادرها وفي: رجاء عيد التراث النقدي: 139.

(3) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة. المقدمة. 9: 1. هذا وقد استكشف الباحث محمد الهدلق رسالة لأبي اسحق الصابي عنوانها "رسالة في الفرق بين المترسل والشاعر تبين من خلالها أن المرزوقي لم يكد يزيد على تردد ما ورد في رسالة الصابي. أنظر، الهدلق. في: قراءة جديدة لتراثنا النقدي 2: 581، 597.

(*) يعتمد د. عبد الملك مرتاض نظرية الجاحظ في تحديد الشعرية، أنظر د. مرتاض. بنية الخطاب الشعري: 72.

الأوصاف هي التي تحقق الشعرية، كما أن الأوصاف التي تصاحب خصائص الشاعر هي التي تحدد الشاعر وتميزه عن غيره، كما تحدثنا عن ذلك في فقرة "الشاعر".

ولذلك فقد جعل المرزوقي كل بند معرفاً بوصف ضروري له.

1. فالمعنى يشترط فيه الشرف.

2. واللفظ يشترط فيه الجزالة والاستقامة.

3. والوصف يشترط فيه المقاربة.

5. والنظم يشترط فيه التحام أجزائه.

6. والاستعارة يشترط فيها مناسبة المستعار منه للمستعار له.

7. وعلاقة اللفظ بالمعنى يشترط فيها المشاكلة⁽¹⁾

ولقد درس الدكتور عز الدين إسماعيل -بعمق- هذه النظرية- في كتابه "الأسس الجمالية في النقد العربي" وقارنها بنظرية لمؤلف غربي هو "دونالد ستوفر" تقوم هي الأخرى- على سبعة بنود:

1. اللغة الخاصة

2. العمق في التجربة

3. العاطفة

4. الحسية

5. التعقيد

6. القوة الإبداعية

7. الشكل المنظم⁽²⁾

وهذه الشروط الشروط السبعة وضعها ستوفر - في الأصل- لتحديد مفهوم الشعر، كما وضع النقاد العرب نظرية عمود الشعر لتحديد جيد الشعر، ولكن

(1) يراجع د. عز الدين إسماعيل. الأسس الجمالية في النقد العربي لمزيد من الشروح المتعلقة بهذه المصطلحات وأوصافها.

(2) تراجع هذه النظرية مقارنة بنظرية عمود الشعر في: عز الدين إسماعيل، الأسس الجمالية في النقد العربي: 344 وما بعدها.

هذه الشروط صالحة أيضا لتحديد خصائص الشعرية لأن التعريف، في الأخير، هو عملية استقراء واستخلاص للعناصر التي تميز الشيء عن غيره، فكما أنها تعريف للشعر هي أيضا تحديد للشعرية.

يمكن إعادة صياغة النظرية العربية (عمود الشعر) في ثلاثة محاور:

1. المحور الدلالي، اللفظ والمعنى والعلاقة بينهما (البند 1، 2، 7)

2. المحور التصويري (البند 3، 4، 6).

3. المحور التركيبي البنيوي (النظم) (البند 5).

وهذا يعني أن العرب اهتموا أساسا بالجانب اللغوي والجانب البلاغي والجانب التركيبي، أما نظرية دونالد ستوفر فقد اهتمت بالجانب اللغوي وبالجانب النفسي الذي أملهته النظرية العربية - وبالجانب التركيبي، إضافة إلى جانب أهم هو الرؤية الشعرية التي أشار إليها ستوفر بالخصائص المتعلقة بالإبداع (الحسية التعقيد، القوة الإبداعية).

أما في الشعر العربي المعاصر فقد تحدث الشعراء من زوايا مختلفة ويمكن استعراض الخصائص الجوهرية للشعرية فيما يلي:

1- الفجائية:

بمعنى أن يتلقى القارئ القصيدة من زاوية لم يكن ينتظرها، أما إذا كان بينه وبين القصيدة موعد سابق فإنها تفقد فعاليتها الفنية، كما يفقد القارئ إحساسه الجمالي بها. يقول أدونيس: "لأظن أن للشعر مقياس نهائية، إلا أن هناك مقياسا أو قاعدة عامة هي أن الشعر العميق أو الغني، بنظري، هو الشعر الذي يتضمن نوعا من المفاجأة"⁽¹⁾ والمفاجأة مقياس عام، مثلها مثل الشعرية، فما يعد مفاجئا لقارئ، قد لا يعد مفاجئا لقارئ آخر، لأن مقياس المفاجأة، أن تصدم المتلقي بما لا يتوقعه، أي أن تقدم له نموذجاً جمالياً لم يسبق أن تلقاه، ومن هنا نسبية المفاجأة، فالمتلقي المطلع قد لا تفاجئه إلا النماذج النادرة، أما المتلقي العادي فقد تفاجئه كل القصائد، وهكذا يبقى مقياس الفجائية - على أهميته نسبياً وهلامياً -.

(1) أدونيس. في ولیم الخازن. كتب وأدباء: 25.

وإذا كانت الفجائية تنطلق من النص الشعري في ذاته، فإنه في إطار اختلاف القراءات ونسبيتها، يمكن أن تطرح في إطار مسألة التلقي أيضا، لكن أدونيس يؤسس مفهومه للفجائية - بوصفها عنصرا من العناصر الشعرية على الخصوصية الفنية، بمعنى أن الفعالية الجمالية تحققها القصيدة بذاتها وليس بما تؤول إليه، يقول: "الشعر يقوم بخصوصيته الفنية، أي من حيث هو طريقة خاصة في التعبير"⁽¹⁾ والشعر يكتسب قيمته "من داخله، من عني التجربة والتعبير وليس من الخارج، مما يعكسه أو يعبر عنه"⁽²⁾

2- الإثارة:

يرتبط مقياس الإثارة بمقياس الفجائية، إلى درجة يمكن اعتبارهما مقياسا متكاملًا، فقد تحدث الشاعر الفرنسي أبو لينير (1880-1918) عن التجديد فرأى أنه لا يكمن -فقط- في التقدم وإبداع الأشكال غير الموجودة، بل يتحقق التجديد دون حصول تقدم، وذلك فيما هو موجود ولكنه غير معروف⁽³⁾ أي في الكشف الذي سيصبح مقولة مركزية عند أدونيس، الذي يرى أن "أهمية الشاعر تقاس بمدى إثارته، أي بالعالم الذي أراد أن يكشف عنه"⁽⁴⁾. ومقولة "الكشف" من أدبيات الرمزيين والسرياليين و"الحداثيين" بعامة، وقد استعملها أدونيس في نظرياته بشكل واسع، وجعل أحد أبحاثه المهمة تحت عنوان "الكشف عن عالم يظل في حاجة إلى كشف" وهي عبارة ينسبها أدونيس إلى الشاعر "رونيه شار" تعريفا للشعر.

ونحن حين نربط بين فكرة أدونيس والأصول التي استمد منها فليس ذلك إلا من باب الدراسة المقارنة، لأننا نؤمن، أيضا أن القصيدة إذا جاءت إلى الملتقى مثلما تجيئه كل القصائد، فلن تستثيره. إن القصائد التي تذكرنا بالمتنبى أو أبي تمام، لا يمكن أن تحيا إلا قليلا، لأنها تفتقد إلى الذاتية أو الخصوصية الفنية، وكذلك القصائد التي تذكرنا بالسياب أو البياتي أو درويش، إنها تفقد فعاليتها الجمالية

(1) أدونيس. صدمة الحداثة: 55.

(2) نفسه. ديوان الشعر العربي ج1: 14.

(3) أبولينير. الفكر العربي المعاصر. ع 10 شباط 81: 104.

(4) أدونيس. سياسة الشعر: 37.

بمجرد ما يكشف المتلقى مصدرها. ويؤكد هذا المعنى الذي نذهب إليه عبد العزيز المقالح بقوله: "إن القصيدة الجديدة هي ذلك المخلوق الأدبي المعاصر الذي يحمل ملامح العصر وصوره، وصوت العصر وإيقاعه، ولا يذكر حين تقرأه بأحد من شعراء الأسلاف العظام"⁽¹⁾

ثمة في المتلقى حاسة جمالية حين تشبع بنماذج شعرية معينة يصبح من الصعب -نتيجة لهذا التشبع- أن تتأثر بالنماذج المشاهدة لها. لذلك نعد فكرة الإثارة في غاية الأهمية حين يتعلق الأمر بمسألة الشعرية.

إن علاقة الإثارة بالفجائية هي علاقة السبب بالنتيجة، بحيث يمكن اعتبار الإثارة فعلاً من قبل الشاعر، والفجائية رد فعل من قبل القارئ.

3- الاختلاف:

وحتى تتمكن القصيدة من تحقيق الفجائية والإثارة، لا بد من أن تكون "سيدة ذاتها" إن القصيدة-الأمة، التي يرتبط وجودها بعامل خارجي، قصيدة قاصرة، لأنها ترهن وجودها بوجود سابق، وتضع مصيرها أسير تراث سابق. كتب نزار قباني يصف القصيدة الجيدة قائلاً: "القصيدة الجيدة هي النسخة الأولى التي ليس لها نسخة ثانية، سابقة لها أو لاحقة بها، يعني أنها زمان وحيد، هارب من كل الأزمنة، ووقت خصوصي منفصل كلياً عن الوقت العام. القصائد الرديئة هي التي تعجز عن تكوين زمنها الخصوصي فتصب في الزمن العام وتضيع كما تضيع مياه النهر في البحر"⁽²⁾. إن نزار قباني يتحدث عن الفردة كمصطلح مرادف لمصطلح الاختلاف الذي استعمله أدونيس في قوله: إن "جوهر القصيدة في اختلافها في اثنتائها"⁽³⁾

ومنطلق أدونيس ونزار والمقالح لا يبني مفهوم الشعرية على جمالية المحاكاة، بل على جمالية التباين والاختلاف، وخلف هذا المنطق الجمالي يختفي موقف فلسفي واجتماعي وسياسي. إن جمالية المحاكاة تتوازي مع المجتمعات ذات البعد الواحد،

(1) عبد العزيز المقالح. ثرائر في شتاء في الأدب العربي: 49.

(2) نزار قباني. الكتابة عمل انقلابي: 7.

(3) أدونيس. صدمة الحداثة: 313.

والفكر الواحد، أما جمالية الاختلاف فهي تتوزى مع المجتمعات ذات الأبعاد المتعددة، أو بتعبير مباشر: المجتمعات "الديمقراطية". في هذه المجتمعات تبرز الذات الفردية التي تحاول أن تنفصل عن المجموع لتكون فكرها الخاص وجماليته الخاصة. في المجتمعات ذات البعد الواحد يأخذ الشاعر شعره من الواقع أما في المجتمعات ذات الأبعاد المتعددة فالشاعر يستقي من ذاته ويعطي للواقع. ليس الواقع في العصر الحديث المتنوع "هو الذي يحول الكلام إلى شعر، بل "الفن" هو الذي يحول الواقع إلى شعر، أي إلى لغة فليس الشعر الواقع بل الوعد"⁽¹⁾

المحاكاة نفسي للتحرر، وبالتالي فهي نفى للفرد، أما الاختلاف فهو تأكيد للتحرر وبالتالي، إثبات للفرد، ومن ثم للإبداع. إن نفى المحاكاة عند أدونيس أو غيره، هو موقف اجتماعي قبل أن يكون موقفا فنيا. والخروج عن المجتمع يعني، بالضرورة تجاوز أنماطه الثقافية. يقول أدونيس مضيفا إلى هذا المعنى "من الشروط التي يجب أن يحققها النص، لكي يكون شعريا، شرطان، الخروج على الكلام الشعري التقليدي والخروج على الكلام الشائع السائد"⁽²⁾

الاختلاف - إذن - يعني التجديد، على مستوى الرؤية وعلى مستوى التعبير معا، وفي ضوء هذا الاختلاف فإن القصيدة العظيمة، كما يقول أدونيس، "حركة لا سكون"⁽³⁾ وقد ذهب إلى تبني رأي أدونيس شعراء أمثال محمد بنيس الذي يقول على سبيل المثال: "لا بداية ولا نهاية للمغامرة، هذه القاعدة الأولى لكل نص يؤسس ويواجه، لا بداية ونهاية، الكتابة نفى لكل سلطة"⁽⁴⁾ ولنلاحظ التقارب الكبير بين عبارة أدونيس عن الإبداع بأنه نفى يتقدم وعبارة بنيس "الكتابة نفى لكل سلطة"، وكذلك عمر أزراج في قوله مثلا: "قد نحصل على المعادلة الشعرية الصعبة حين نفجر المؤلف، وندفع أن تقول الذي ولم تقله بعد"⁽⁵⁾ وهذا عين ما قاله أدونيس في كثير من كتاباته.

(1) أدونيس. سياسة الشعر: 21.

(2) نفسه: 19.

(3) أدونيس. زمن الشعر: 11.

(4) محمد بنيس حادثة السؤال: 19.

(5) عمر أزراج الحضور: 55، 56.

4- الرؤية:

لا يمكن للقصيدة التي لا يجمعها نسق رؤيوي محدد أن تحقق وجودها وفعاليتها الجمالية، ستظل، في غياب هذا النسق -مجموعة من الانطباعات والخواطر المتغيرة التي لا تعبر عن رؤية شاملة بقدر ما تعبر عن حاجة فردية عابرة وضيقة.

والرؤية هنا -وكما تحدثنا عنها في مواقف سابقة- هي بمثابة فلسفة للشاعر يرى العالم من خلالها عبر وعي شامل للحركة التاريخية، هذه الرؤية هي صفة للشعر العظيم الخالد. ومن هنا أكد عليها بعض الشعراء وجعلها وجها من أوجه الشعرية، يقول البياتي: "إن القصيدة هي رؤيا كونية أو شمولية مكثفة للوجود المعاش الذي تعبر عنه ولقد ذهب الزمن الذي كان فيه الشاعر يكتب في موضوعات مجزأة"⁽¹⁾. ويقول أدونيس: "لا يمكن الشعر أن يكون عظيما إلا إذا لمنا وراءه رؤيا للعالم"⁽²⁾. ويقول شوقي بزيع: "عندما تكون الرؤية موجودة تعصم القصيدة من التشتت والتشظي والتحول إلى مجرد قصاصات تعبيرية مبهمه لا تصل إلى شيء، أنا الآن أدعو الشاعر لكي يكون فيلسوفا، ولا أقصد الفلسفة الشعرية، ولكن عليه أن يكون رائيا، وعليه أن يستشرف وعليه أن يقبض على نبض زمنه وعصره والواقع المحيط به"⁽³⁾

هذه النصوص تعيد النظر في الآراء "الرومانسية" التي ترى الشعر مجرد انطباع تتركه حالة عابرة في لحظة من اللحظات المنفصلة عن التاريخ، فيصوغه الشاعر مجردا عن أي إطار فلسفي أو معرفي يحكم منطق الشاعر. لم يعد الشعر كذلك الآن. وإن كان الشعر العظيم دائما هو خلاصة تجربة حياته: في شعرنا الجاهلي، عند أبي نواس، عند المتنبي، عند المعري وفي شعرنا المعاصر وعند كل الشعراء الكبار.

ولا شك في أن هذه "الرؤيا" هي نتاج ثقافة، تشارك فيها الخبرة الحياتية مع الموهبة، مع التكوين النفسي للشاعر، مع القراءة المتنوعة، مع البنية الذهنية،

(1) البياتي في محمد مبارك. دراسات نقدية: 140.

(2) أدونيس. زمن الشعر: 11.

(3) شوقي بزيع. الحوادث. ع 1680 بتاريخ 13-1-89: 52، 53.

وما حدده الدارسون من سمات مميزة. وهذا الكل "الخبري" - إن صح التعبير - يفرز كلا شعريا أيضا، وهذا ما عناه البياتي حين تحدث عن انتهاء زمن الموضوعات الجزئية، فأصبح الشاعر المحكوم بالكل محكوما أيضا بإنتاج القصيدة الشاملة، القصيدة التي لا بد أن تتميز بنوع من "الحضور" الذي لا بد أن يسكن في العالم والعالم يسكن فيه، وهذا إذا لم يتحقق يكون الإنتاج أشبه بالإنشاء اللغوي"⁽¹⁾

إن ما فهمته من عبارة الحضور الذي سكن العالم يقارب مفهوم الرؤية الكلية، فأن يكون الشاعر حاضرا في العالم، والعالم حاضرا فيه، يعني أن ثمة إدراكا كلياً - إن لم نقل حلولا - يستوعب العالم، فيصبح "كل" العالم في "كل" القصيدة، وتصبح القصيدة تساوي العالم. ولا يشفع للقصيدة - حسب البياتي لا لغتها ولا صورها ولا موسيقاها إذا هي افتقدت هذا الحضور. "فكم من قصائد ذات لغة جميلة وموسيقى فاتنة وصور رائعة، لكنها تفتقد إلى الحضور الشعري، أي إلى الشيء الذي يجعلها نصا عظيما"⁽²⁾

فمثل هذه الرؤية هي التي تنتج ما يسمى بالقصيدة الكلية، هذه القصيدة التي تستطيع أن تحقق أكبر قدر من الشعرية كما يقول أدونيس عنها. إنها "ليست مسطحا تراه وتلمسه وتحيط به دفعة واحدة، إنها عالم ذو أبعاد... عالم متموج متداخل، كثيف بشفافية، عميق بتألول، تعيش فيها وتعجز عن القبض عليها، تقودك في سديم" يستقل بنظامه الخاص"⁽³⁾. هذه هي القصيدة ذات الرؤية التي قال عنها فؤاد رفقته إنها "تضيء عبر الأزمنة وتظل حاضرة من جيل إلى آخر" مخففة من ظل ليل الإنسان الشاسع والكبير"⁽⁴⁾.

ولعل أهم ما توفره "الرؤية للقصيدة" أنها تربطها بالثابت الذي يتأبى على سلطة التاريخ، وبالتالي تضمن لها البقاء في تاريخ الأدب، لأنها عبرت عن الإنساني وعن الجوهرية وعن صميم الحياة".

(1) عبد الوهاب البياتي. الهلال فبراير 77: 144.

(2) نفسه الوطن العربي. ع 387 س 8 (يوليو 84): 56.

(3) فؤاد رفقته. اليوم السابع ع 248 س 5: 35.

(4) نفسه. اليوم السابع. ع 248 س 5. فبراير 86: 35.

إذا كنا نردد بأن الدافع الجوهري لقول الشعر، هو ما في الواقع الإنساني من قصور ونشاز، يأتي الشعر لاستكمال النقص الناتج عنهما، فإن الشعر -بالتالي- إنساني في أصله، فالإنسان هو موضوعه، في ذاته أو في حركته الاجتماعية أو في علاقاته بالطبيعة والكون. لقد تحدث صلاح عبد الصبور عن النزعة الإنسانية في الشعر، باعتبارها مقياساً جمالياً، وربط بين فعل الشاعر والفيلسوف والنبى، فهم جميعاً يسعون إلى تخليص الإنسانية من خللها وفوضاها وتنافرها، والارتقاء بالإنسان إلى المستوى الإنساني الأمثل⁽¹⁾

ولعل عبد الوهاب البياتي أكثر من تحدث عن العبد الإنساني في الشعر، وعده مقياس جماليته، فالقيمة الإنسانية قيمة جمالية، والقيمة الجمالية لا تكتمل إلا حين تكون إنسانية. يقول البياتي: "الشاعر العظيم لا يؤمن بالواحد لذاته وبذاته، بل يؤمن به طريقاً إلى الكل كما يؤمن بالكل طريقاً إلى الواحد"⁽²⁾. ويقول "كل شعر عظيم لا يكتفي بالرؤى والصور الجميلة، وإنما يحاول بشكل عفوي أن يوحد بين الشعر والصور والتخيلات والفكر والوجود الإنساني"⁽³⁾. ويقول أيضاً: "عندما كتبت أشعاري منذ البداية إلى الآن، لم أكن أقصد من وراء ذلك كتابة الشعر لمتعة القارئ فقط، وإنما حاولت أن أكشف فيه عن عذابات الإنسان وتمزقاته"⁽⁴⁾. وأيضاً: "إن كتابة الشعر نوع من المعادل لوجود الإنسان"⁽⁵⁾.

إن هذه النصوص المختارة تعني أن الشعر سوف لن يكون إلا هيكلًا مفرغًا من الروح، إذا لم يكن محتواه هو الإنسان، وخاصة، في مأساة وجوده. إن الشعرية، في ضوء هذا التصور، هي امتلاء النص الشعري بالحضور الإنساني، أي بمعاناة الإنسان وهو يواجه "البربرية" في كل صورها، والقهر في كل أشكاله، ويتحدى

(1) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 98.

(2) عبد الوهاب البياتي. صوت السنوات الضوئية: 12.

(3) نفسه: 12.

(4) عبد الوهاب البياتي. في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 21.

(5) نفسه: في منير العكش. أسئلة الشعر: 216.

من أجل أن يغير نمط الحياة. فعلى الشاعر أن يقف مع هذا الإنسان وهو يتحدى مملكة الشر والموت.

ولا شك في أن البياتي -الذي يعد الوجه المقابل المختلف لأدونيس- قد استمد هذه المقولات من الشعر العالمي المناضل من أجل الحرية، وبخاصة شعراء اليسار العالمي أمثال ناظم حكمت وبول إيلورا ونيرودا ولروركا. هؤلاء الذين اختصر البياتي تجربتهم في كونها تجربة "تحمل جوهر الشعر الحقيقي، قدرة النفاذ من خلال الموسيقى والصورة والرؤية إلى وجدان الإنسان المعاصر، لأنها تنبع -بأبعادها الثلاثة هذه- من تصور نفس هذا الإنسان المعاصر لذاته ولواقعه، إلا أنها تحتوي على نوع من الالتزام الواعي الحي النابع من داخل نفوسهم"⁽¹⁾. ويؤكد البياتي انتماءه إلى هؤلاء حيث يقول: "ضمن هذه العائلة الإنسانية نموت وكبرت، واستمدت قصائدي النور والهواء تحت شمس هذا العالم، إنهم رموز عظيمة للمسيرة الإنسانية"⁽²⁾

وضمن هذا المقياس تحدث شعراء آخرون، فقد كتب عبد العزيز المقالح: "إن الشعر العظيم (...) هو الشعر الذي يسعى إلى حماية الإنسان من الانهيار ومن الضعف"⁽³⁾. وكتب أحمد مطر: "الشعر عندي هو فم الشعب ورثته"⁽⁴⁾، وتحدث صلاح عبد الصبور عن ضرورة ارتداد الفن نحو الإنسان⁽⁵⁾

نخلص -أحيراً إلى أن الإنسانية في الشعر، تعني أن فعاليته هي في ارتباطه الحميمي بالقضايا الجوهرية للإنسان، وليس في الارتداد نحو الذات أو في التغني بالشئون "الصغيرة". إن "الإنساني" هو المقابل "للمادي"، والشعر الحقيقي هو الذي يعلن ولاءه للإنساني. أي لقيم الحرية والعدالة والمحبة والحياة.

6- الصدق:

ليس الشعر صناعة لغوية فحسب، ليس وصفاً لواقع، بقدر ما هو تعبير عن علاقة بين الذات والواقع، هذه العلاقة ليست علاقة ميكانيكية، بل هي علاقة

(1) عبد الوهاب البياتي. الديوان. ج2: 18.

(2) نفسه. المجلة. ع 546. 31. 7. 90: 58.

(3) عبد العزيز المقالح. من البيت إلى القصيدة: 150.

(4) أحمد مطر. الأديب (جامعة الكويت). ع 1 س 7. أبريل 85: 16.

(5) صلاح عبد الصبور. الآداب. ع 10 س. 8: 60.

محكومة بحالة وجدانية، ولهذا فقد شكك النقاد في كثير من شعر المناسبات والمدح والتزلف الرخيص، بوصفه صادرا عن علاقة ميكانيكية، أي صادرا عن "اللسان" لا عن "الإنسان"، فظل مجرد بناء لغوي خال من حرارة الوجدان وصدق العاطفة وإيمان العقل والقلب.

والصدق الذي يعد قيمة شعرية، هو الذي يجسده التعبير الصادر من الداخل، عن اقتناع ومعاناة يحس الشاعر أن اتزانته قد احتل وليس من إعادة للاتزان إلا بالتعبير. إن الشعر، كما يقول "فينالي" كوردوفيج: "أكثر أشكال الفن صدقا، أما أبيات الشعر المنافقة، فلست إلا مولودا ميتا، فالبهجة الحقيقية أو الألم الحقيقي، وحده الذي يستطيع أن ينفث الحياة في قصيدة"⁽¹⁾

إن الصدق يعبر عن مدى تعلق الشاعر بقضيته، وتعبير البياتي: عن مدى حضوره في شعره، ومدى حضور الشعر فيه، إنه تعبير عن احتراق الشاعر، يقول البياتي: "أتعرف على شعربة القصيدة من الدخان المنبعث من داخلها، القصيدة العظيمة دائمة اللهب، دائمة الاحتراق، وإذا لم يلحظ، فيعني أن النص الذي يقرأ ليس عظيما"⁽²⁾

لقد استخدم البياتي لفظة الاحتراق بديلا مجازيا للصدق، فحيث يكون الاحتراق يكون الصدق، وحيث يكون الصدق يكون الشعر، إن الصدق لا يعني - فقط - ما يقابل الكذب، بل يعني الإخلاص للفكرة والنضال من أجلها، والوصول بالعلاقة الوجدانية معها إلى منتهاها، إن كان ثمة منتهى، بمعنى آخر، يكون الصدق حيث يكون الحب الكبير أو الألم الكبير أو الفرح الكبير أو الحزن الكبير، وكل شيء كبير، فالشعر فن النهايات القصوى.

وإذا كان البياتي يستعمل الحقل الدلالي "للنار" (احتراق - لهب دخان-) وصفا لشعرية القصيدة، فإن عبد العزيز المقالح يستعمل لفظة الدم للغرض ذاته. يقول: "وفي اعتقادي أن أكثر الفصائد التي تعد نموذجاً للشعر العربي، هي التي قيل إن الشاعر قد كتبها بدم قلبه، فقد توافر لها من الصدق، ومن سيطرة العنصر الوجداني ما جعلها جديرة بأن تكتب بدم القلب لا بمياه البحر"⁽³⁾ ولا شك في أن دم القلب -

(1) فينالي كوردوفيج. لماذا نحتاج للشعر (مقال) الطليعة الأدبية. ع. 5. س 5. 1979: 51.

(2) عبد الوهاب البياتي. الوطن العربي. ع 387 س 8 تموز 1984: 56.

(3) عب العزيز المقالح. الشعر بين الرويا والتشكيل: 56.

كتعبير مجازي- قد يحمل من الحرارة ما لا تحمله النار ذاتها، ويضيف المقال: "ليس مهما في النهاية الأشكال، وإنما الإحساس الصادق والتعبير عن روح العصر"⁽¹⁾. ويقول حجازي: "إن آدابنا تنحدر بسرعة إلى انحطاط جديد، إذ تغترب عن الواقع والفكر معا، فتفقد الحرارة والصدق"⁽²⁾. ولست أدري من أين جاءت العلاقة بين الصدق والحرارة، فالشعراء يستخدمون الحرارة وصفا للصدق أو بديلا، لعل الصدق هو المعدن الذي تصفيه الحرارة ولا تبقي منه إلى على جوهره وهو الصدق. من المفروض أن يكون الصدق سمة طبيعية في الشعر، لو نحن تتبعنا سلسلة الحركة الشعرية، ابتداء من المؤثر وانتهاء بالقصيدة. فالقصيدة هي نتاج انفعال غير عادي، يصعب على الشاعر أن يكتمه في داخله فيصبه -في حالة من الوجد- في قالب لغوي، والقصيدة، التي هي آخر مرحلة من مراحل معاناة الإبداع، هي صادقة بالضرورة. فإذا لم تكن صادقة فإن ثمة قفزا على إحدى المراحل في عملية الإبداع، وبخاصة مرحلة الانفعال والانصهار الداخلي للمكونات الشعرية. إن قصيدة المدح الرخيص مثلا قد لا تكون سوى تجسيد لآخر مرحلة من العملية الإبداعية وهي مرحلة الكتابة من غير أن تكون مسبقة بالمرحلة الأولى. وبالتالي تفقد القيمة الشعرية التي يوفرها الصدق.

وصدق القصيدة هو "الرهان" - بلغة الرياضيات- الذي يؤكد مدى صحة "التجربة الشعرية"، أي مدى أصالتها وانبثاقها عن حالة شعرية سليمة، وهي الحالة التي يسندها ميراث شعوري وفكري وذهني مسبق.

هذه هي أهم السمات التي استقيناها من فكر الشعراء في تحديد الشعرية، ويبدو أنها تتوزع بشكل رئيسي إلى اتجاهين.

أ. اتجاه يؤسس للشعرية بدءا من البعد النصي.

ب. اتجاه يؤسس للشعرية بدءا من البعد الإنساني.

ولا شك في أن هذا التقسيم لا يتحكم في الشعر العربي فقط، بل هو تقسيم عالمي، فقد بدا للنقاد أن النص الشعري هو نتاج علاقة الواقع باللغة، أي

(1) عبد العزيز المقال. الشعر بين الرؤيا والتشكيل: 58.

(2) عبد المعطي حجازي. حديث الثلاث. 1: 39.

علاقة الموضوعات والأفكار بالأشكال، وبالتالي قسموا النص الأدبي إلى شكل ومحتوى. وحين بحثوا أمر الشعرية، كان منهم من إنحاز إلى الشكل فعد الشعرية في البعد النصي، ومنهم من إنحاز إلى المحتوى فعد الشعرية في البعد الفكري. فأين يمكن أن نقف من هذا التقسيم؟

يبدو أن مثل هذا النوع من التفكير قائم على ثنائية مدمرة، تعمل على تشويه الفكر وتعقيمه وتحويله إلى أداة ساذجة للتصنيف. وهنا نطرح هذا السؤال: هل الشعر حقاً شكل ومحتوى؟ وللإجابة لا بد من العودة إلى العملية الإبداعية ذاتها لمعرفة عملية التكون الشعري.

معروف من العملية الإبداعية أن ثمة شاعراً (إنساناً) يقف أمام العالم الخارجي موقفاً محدداً، في حالة انسجام أو في حالة تنافر، وبعدها، وعبر عملية "كيماوية" تمتزج فيها العناصر المختلفة المكونة للشعر، ينتج النص الشعري. نحن إذن، في ضوء هذا، لسنا أمام عنصرين فقط، بل أمام ثلاثة. إن التقسيم المعهود (شكل/محتوى) يبدو أنه مؤسس فقط على العنصرين:

أ. العالم الذي تستمد منه الموضوعات.

ب. اللغة التي تجسد هذه الموضوعات.

أما في التصور الذي رجعنا فيه إلى العملية الإبداعية فمؤسس على ثلاثة عناصر:

أ. العالم الذي يحتوي المادة الخام.

ب. اللغة التي تجسد محتويات العالم.

ج. الشاعر الذي يحول المادة الخام إلى لغة معينة، وأعتقد أن الشاعر أهم عنصر لأنه الجهاز الذي يحول العالم إلى شعر، والآن فإذا كان العالم يعطينا المحتوى، واللغة تعطينا الشكل، فإن الشاعر يعطينا الرؤية، والرؤية في نظرنا هي التي ينبغي أن يبحث فيها حين يتعلق الأمر بالشعرية، فالشعر، قبل أن يكون محتوى أو شكلاً، هو رؤية خاصة إلى العالم، وهي صاحبة السيادة في تشكيله في صورة أو أخرى.

أمثل لهذه الفكرة بأي موضوع كبير: الثورة، الحرية، الحب، الحياة، الموت... هل يمكن لهذه الموضوعات أن تعطينا قصيدة عظيمة عظيمة موضوعها؟ إن الشاعر

الذي لا يملك رؤية ينفذ بها إلى أغوار هذه الموضوعات، بحيث يستمدّها من الواقع "لا من الكتب"، لا يستطيع أن يحولها إلى شعر عظيم، حتى لو امتلك اللغة بنحوها وصرفها وكل قوانينها البلاغية والأسلوبية والموسيقية. لكن الشاعر ذا الرؤية يحول الموضوع إلى شعر عظيم ولو كان الموضوع بسيطاً واللغة بسيطة. إننا ندعو إذن إلى إعادة النظر في ضوء مفهوم الرؤية، الذي يختلف عن مفهوم البنية لعلنا نقضي على هذه الثنائية لتحقيق الوحدة الكلية.

تحديد المفهوم

ما الشعر؟ حين يصل الباحث إلى طرح هذا السؤال، يكون قد وضع نفسه في دائرة المستحيل، لأنه يحاول أن يتجاوز برؤيته حدود بصره، وأن يدرك ما لا يقوي على إدراكه بفكره. كيف يمكنه أن يحدد شيئاً يتسلسل كالرمل بين الأصابع، ويتحدى أية محاولة لتقييده بتعريف. إن الشعر يكتفي بأن يطل علينا من خلف الشبابيك، وحين نحاول الاقتراب منه يسخر منا ويتعد. إنه يوجد بالتأكيد في القصيدة، لكن في أية منطقة هو؟ في اللغة أم في الصورة أم في الموسيقى أم في الفكرة أم في العاطفة؟ إنه شيء يحس ولا يدرك. لذلك تعدد تحديده بتعدد الشعراء، كل شاعر يعرفه كما يراه ويحسه، أي يصف شعوره أكثر مما يصف الشعر. تعريف الشعر - إذن - مغامرة، وقد أدرك حجم هذه المغامرة كل من حاول ذلك.

يقول الشاعر اليوناني المعاصر "يانيس ريسنوس": إن "كل تعريف للقصيدة هو خاطئ بالضرورة، لأن العمل الشعري يظل متعالياً عن كل تعريف"⁽¹⁾. وتستعرض "اليزابيت درو" مجموعة من التعريفات حول الشعر، ثم تعلق عليها بقولها: "هل استطاع أي شاعر أو ناقد أن يوفق إلى تعريف الشعر؟ إنهم يتحدثون جميعاً مستعنيين بمصطلحات مختلفة، حتى أنه ليصعب على المرء أن يصدق أنهم يتحدثون عن شيء واحد. يقول "وردزورث": الشعر هو نفس كل ألوان المعرفة الصافية وروحها" ويقول شللي: "الشعر هو الذي يحيط بكل العلوم وإليه ترجع كل العلوم". ويقول "هربرت ريد": "الشعر في الحقيقة صفة تسمو على كل شيء، ونحن لا نستطيع أن نعرف هذه الصفة تماماً كما نعجز عن تعريف الجلال" ويقول "كولردج": "الشاعر الموصوف بالكمال المثالي... ينفخ في روح الإنسان النشاط والحيوية"⁽²⁾

(1) يانيس ريسنوس. المستقبل. ع 389. س 8. أوت 1984: 69.

(2) اليزابيت درو. الشعر كيف نفهمه وننذوقه: 23.

هذه التعريفات التي أوردتها أليزابيث درو تؤكد فكرتنا السابقة عن كون التعريف أقرب إلى الانطباع الشعوري منه إلى تحديد الهوية. إن تعريف ظاهرة ما فرع من إدراك طبيعتها، وطبيعة الشعر أكثر تعقيدا من تعريف الشعر ذاته. والسؤال عن الشعر ما يزال مطروحا، وقد يظل كذلك. إننا أمام ظاهرة تكاد تكون سحرا، لأنها تأسرنا ولا نستطيع نحن أن نأسرها، وحين قيل عن مصدر الشعر إنه الآلهة أو الشياطين، كان ذلك القول تعبيرا فعليا عن عجز الإنسان عن إدراك هوية هذا الفن من القول، لأن ما لا يدركه المنطق العقلي يحوله إلى "المنطق" الأسطوري.

وقد أحس الشعراء العرب المعاصرون بقصور ما قيل في تحديد الشعر. يسأل نزار قباني: ما الشعر؟ فيجيب "كل ما قيل في هذا الموضوع لا يتعدى مظاهر التجربة الخارجية لا التجربة ذاتها. كما يدرس عالم النفس نتائج الغضب والانفعال والسرور على جسد الإنسان، وكما يدرس علماء الفيزياء آثار التيار الكهربائي من ضوء وحركة وحرارة، وجميع ما قرأته من نظريات المعنى والفكرة والصور واللفظ والخيال، ونسبة كل منها في البيت، إنما تدرس آثار التجربة الشعرية في العالم الخارجي أي بعد انتقالها من جبين الشاعر إلى الورق"⁽¹⁾

إن مبعث القصور في تعريف الشعر حسب رأي نزار قباني مبعث منهجي، يتمثل في انحراف الاتجاه نحو الشعر، فالدراسات النقدية بدل أن تدرس الشعر في ذاته، تدرس الهيكل الذي يتجسد فيه، والفرق واضح بين الشيء وهيكله. إن الشعر كاللون والضوء والصوت تتجسد من خلال "معادل موضوعي"، ولا تستقل بوجودها، ويخلص نزار إلى الاعتراف بأنه لا يجرؤ "على تحديد جوهر الشعر لأنه يهزأ بالحدود"⁽²⁾ ويشرح كيف يهزأ الشعر بالحدود بقوله: "كلما حاولت أن أتعقب الشعر إلى حيث يسكن.. هرب مني، ثلاثون عاما وأنا أحاول أن أفاجئه بملابسه الداخلية، أو عاريا... ولكنه في كل مرة كان يلبس طاقة الإخفاء، يتبخر كالروح النقي... كنت أريد أن أهاجمه، وهو بين قواريره وخرائطه وأقلامه الملونة... ولكنه في كل مرة يشعر بالخطر، كان ينسف فيه المعمل الذي يشغل فيه،

(1) نزار قباني. طفولة نهد: ح.

(2) نفسه: ح.

ويتلاشى.. بعد ثلاثين سنة من مطاردة الشعر في كل البيوت السرية التي كان يلتجئ إليها، وفي كل العناوين الكاذبة التي أعطاها للناس، اكتشف أن الشعر وحش خرافي، لم يره الناس، ولكنهم رأوا آثار أقدامه على الأرض، وبصمات أصابعه على الدفاتر"⁽¹⁾. ليس هذا النص مجرد كتابة إنشائية - كما قد يبدو - لكنه تعبير عن معاناة فعلية في البحث عن هذا "المعلوم المجهول"، الذي يعرف اسمه ويجهل جسمه، كما يقال عن الكائنات الخرافية، ومن الغريب أن يظل الإنسان يمارس عملا قد يصل فيه درجة الإلتقان دون أن يدرك طبيعته، ومن هنا يقيم نزار قباني علاقة تضاد بين معرفة الشيء وممارسته، حين يؤكد أن الوعي بطبيعة الشعر يعطل عملية الإبداع الشعري ذاتها، فإما المعرفة وإما الممارسة، ولا نجاح لشخص فيهما معا. يقول: "ليس عندي نظرية لشرح الشعر، لو كان عندي مثل هذه النظرية لما كنت شاعرا، إن المعرفة بما نفعله يعطل الفعل، تماما كما يرتبك الراقص حين يتأمل حركة قدميه. الشعر هو الرقص، والكلام عنه مراقبة الخطوات، وأنا بصراحة أحب أن أرقص ولا يعنيني أبدا أن أقيس خطواتي، لأن مجرد التفكير بما أفعل يفقدني توازي"⁽²⁾

هذه المسألة يمكن تحليلها نفسيا بالرجوع إلى عملية الإبداع؛ فعملية الإبداع مرتبطة بحالة نفسية لا تسمح بمتابعة عملية التكوين الشعري أو مراقبته أو التفكير فيه إلا بعد اكتمال النص، أي بعد عودة الذات إلى حالة الاتزان والاستقرار. إن عملية الإبداع أو عملية الممارسة الشعرية أو "الرقص" تتم في المرحلة الأولى، وهي مرحلة منفصلة - نفسيا - عن مرحلة التفكير والمراقبة، وهذا ما جعل نزار قباني يخلص إلى فكرة التضاد بين كتابة الشعر والكتابة عنه، بين إبداعه والوعي به.

ومما قاله نزار قباني نجد مثيلا له عند عبد العزيز المقالح الذي يقول: "منذ بدأنا رحلة الحرف - أنا والشعر - لم أعرف ما هو، ولا من أين يجيء، وكلما اتسعت خطواتنا معاً، زادت رقعة الغموض بيننا اتساعاً، وصرت الآن في حضرتة أشبه ما أكون بذلك القروي القادم من الجبال والواقف أمام البحر لأول مرة يسائل في دهشة، ما البحر؟"⁽³⁾ ويقول في نص آخر: "الشعر وما الشعر؟ لم يختلف الناس في موضوع

(1) نفسه: ح.

(2) نفسه قصتي مع الشعر: 19.

(3) عبد العزيز المقالح. الديوان: 9.

كما اختلفوا في موضوع الشعر، ولم تتضارب المفاهيم في أمر كما تضاربت في أمره، والغريب أنه كلما أوغل الناس في تعريف هذا المعلوم زاد من حوله الغموض⁽¹⁾

ويذهب أدونيس أيضا هذا المذهب في استحالة تحديد الشعر، يقول: "الشعر لا يوصف ولا يحدد، ومن لا يعرف الشعر أو لا يحسه مباشرة يستحيل أن تكون لديه أية فكرة عنه، لأن الشعر لا يمكن تعلمه ولا تعليمه"⁽²⁾. لكن أدونيس لا يكتفي بهذا الحكم، بل يذهب، معتمدا على تأملاته الفلسفية ومطارداته النظرية للشعر، إلى تحديد سبب هذا الحكم، وتعليل مكن الاستحالة في التجديد. يقول: "ليس هناك وجود قائم بذاته، جوهر ثابت مطلق نسميه الشعر، نستمد منه المقاييس والقيم الشعرية الثابتة المطلقة، ليست هناك بالتالي خصائص وقواعد ثابتة مطلقة تحدد الشعر ماهية وشكلا تحديدا ثابتا مطلقا"⁽³⁾. وهذا التعليل كان قد سبق إليه الشاعر الإنجليزي كيتس (1795-1821) حين قال أن ليس هناك "من خاصية شعرية في ذاتها تعطى للأشياء قابلية لأن تكون موضوع الشعر، وليس هناك مقياس محدد يعين حدود الشعر، فالشعر هو كل شيء وفي كل شيء"⁽⁴⁾

وما ذهب إليه كيتس أو أدونيس هو ربط الشعر بالمسائل المجردة مثل "الروح والعقل والخير والجمال والحب وغيرها، ومن طبيعة هذه المسائل المجردة أنها لا تتجسد كالمحسوسات فيمكن إدراكها بتحديد أشكالها وأبعادها وألوانها وأحجامها وأصواتها، وإنما توجد من خلال واسطة. والواسطة لا تحدد هذه المجردات بقدر ما تحدد نفسها، فإن تجسد الشعر في اللغة، فإن اللغة لا تحدد الشعر بقدر ما تحدد ذاتها، وإن تجسد في المعنى فإن المعنى لا يحدد الشعر بقدر ما يحدد ذاته، وهكذا... فالشكل -أيا كان- لا يحدد الشعر بقدر ما يحدد ذاته، وهذه مشكلة ترتبت عنها في النقد الأدبي إشكالية عصية على الحل، فالنقد الأدبي يدرس الشكل الحامل للشعر، لا الشعر المحمول، وليس هذا نقضا في النقد، وإنما هو نتيجة منطقية لصعوبة عملية تحديد الشعر، إذ على أساس التحديد الواضح يوضع المنهج النقدي.

(1) نفسه. ديوان البردوني (المقدمة) ج 1: 14، 15.

(2) أدونيس في منير العكش. أسئلة الشعر: 126.

(3) نفسه. الآداب ع 3 س 14 مارس 66: 2.

(4) جون كيتس. الفكر العربي المعاصر. ع 10 شباط 81: 101.

وبناء على هذا فإنه من غير المنطقي -حسب أدونيس- أن تكون للشعر قواعد ثابتة، وخصائص مطلقة، لأن التحديد يقوم على القواعد والخصائص، إذ التحديد أو التعريف في آخر الأمر ليس إلا وصفا لخصائص الظاهرة، فتعريف الشعر -مثلا- على أنه الكلام الموزون المقفي، قائم على إدراك الخصائص الثابتة له وهي: الكلام والوزن والقافية. لكن الشعر، وهو وجود قائم في التصور، أو وجود قائم بغيره، فلا خصائص له، فلا تعريف إذن له "أنه أفق مفتوح، وكل شاعر مبدع يزيد في اتساع هذا الأفق"⁽¹⁾ وإنه، كما قال صلاح عبد الصبور، ليس دربا واحدا "يمضي فيه الشعراء شاعرا إثر شاعر، ولكنه دروب عدة ومسالك متباينة"⁽²⁾

لكن هذه الصعوبة التي يقر بها الشعراء لم تمنعهم من تقديم تعريفات للشعر، وهي في معظمها، كما سيتضح، مجللة بكثير من الضبابية والغموض، ولا شك في أن دراستنا للمسائل السابقة (الرؤية - الشاعر - الشعرية) تضيف إلى ما سنقوله حول تعرف الشعر شيئا من الإيضاح.

يؤسس أدونيس "نظريته للشعر بعامة، وتحديدته للشعر بخاصة، على أساس مفهوم مركزي هو مفهوم "الرؤيا" التي هي قفزة خارج المفاهيمات كما يقول⁽³⁾ وقد سبق أن تحدثنا عن هذا المفهوم وعن مصدره عند رونييه شار، بل يمكن أن نذهب بهذا المصطلح إلى أبعد من الحاضر، فأرسطو في حديثه عن عملية الإبداع يشير إلى ما يفيد أن الشاعر لا ينقل الواقع مثلما هو بل ينقله في ضوء رؤيا مغايرة له بقصد إضفاء ما ينقصه من جمال عليه⁽⁴⁾ والصورة التي يقدمها الشاعر مغايرة للواقع، هي صورة تتم ضمن تجاوز الواقع وتخطيه، وهذا المصطلحان (التجاوز والتخطي) من مستلزمات الرؤيا، بل من مترادفاتهما عند أدونيس، فهو يقول "الشعر رؤيا (...) فهو تجاوز وتخط"⁽⁵⁾

(1) أدونيس. الآداب ع 3 س. 14 مارس 66: 2.

(2) صلاح عبد الصبور. على مشارف الخميس 47.

(3) أدونيس. زمن الشعر: 9.

(4) أرسطو. فن الشعر: 26.

(5) أدونيس. زمن الشعر: 9.

وأدونيس، إذ يؤسس مفهومه للشعر على فكرة الرؤيا، إنما يحاول أن يتجاوز - على المستوى النظري على الأقل - فكرة الثنائية الضدية بين اللغة والفكر، أو بين الشكل والمضمون، لأن الرؤيا مفهوم سابق لكلا العنصرين: اللغة والفكر، بل هما نتيجة له، لأنهما يتشكلان وفق منطقهما، وبدل أن يقول أدونيس: إن الشعر هو التعبير الجميل أو هو المعنى الشريف مثلاً، قال إن الشعر رؤيا، والرؤيا هي التي تتحكم في التعبير وفي المعنى معاً فهي الجوهر، أما التعبير أو المعنى فأعراض من أعراضها.

إن الرؤيا مقولة معرفية وجمالية، وليست مقولة إيديولوجية أو لغوية، بمعنى أنها مقولة قائمة في وعي الشاعر، تحدد رؤيته للعالم، وإدراكه للوجود، وفلسفته في الحياة وفي كل ما يحيط به من طبيعة أو فكر أو لغة.

وتشترك الرؤيا مع الحلم، في أنهما يسعيان إلى واقع "مثالي"، أو مدينة فاضلة مغايرة لما هو كائن. يقول أدونيس: "إن الشعر نقيض الواقع، أعني بذلك، لا نقيض الواقع بالإطلاق، لأن هذا مستحيل، فنحن جزء من الواقع، لكنه ضد الواقع المؤسس للمحمد، أو المباشر، المبتذل، المكرر الذي لا يساعد في الكشف عن العالم، أو عن أسرار الحياة الإنسانية. بهذا المعنى يكون الشعر ضد هذا الواقع بأسمى تجلياته"⁽¹⁾

وحين نتأمل مثل هذا التصور فإننا نقف على واقعين؛ واقع مشكل أو مؤسس، وهو الواقع الكائن الذي سبق أن صاغه الإنسان صياغة معينة، فحل رموزه، ووضع قوانينه، وصاغ أشكاله، وسمى أسمائه. وهناك واقع غير مشكل وغير مؤسس، أي واقع خام لم يسسم بعد ولا حلت رموزه. وواقعية الشعر - حسب أدونيس - مستمدة من علاقته بهذا العالم البكر المفتوح على كل التأويلات والاحتمالات. كما أن لا واقعية الشعر مستمدة من علاقته بالواقع الذي تم تشكيله. فالشعر إذن مرتبط بالواقع ونقيض له في الآن نفسه، مرتبط ببعده الخفي الذي لم يكشف بعد، ونقيض لبعده المكشوف المكرر المبتذل. إن الشعر بهذا المعنى - كما يقول أروين أدمان - "يعد اتجاهها نحو عالم مثالي، حتى حين يتجه اتجاهها واقعياً"⁽²⁾

(1) أدونيس. العربي. ع 371. أكتوبر 89: 102.

(2) أروين أدمان. الفنون والإنسان: 17.

قلنا إن المقولة المركزية عند أدونيس هي "الرؤيا"، وقد كان أدونيس مخلصا مع ذاته بحيث جعل كل التعريفات الأخرى التي وضعها في كل آرائه وكتاباته النقدية تنويعات على النغم المركزي، فحين يقول مثلا: "الإبداع دخول في المجهول لا في المعلوم"⁽¹⁾ تأكيد على فكرة "الواقع المشكل" "والواقع الخام"، فالمعلوم هو تسمية أخرى للعامل المشكل، والمجهول تسمية أخرى للواقع الخام، وحين يقول أيضا "المفكر، الكاتب لا يفكر - إذن - ولا يكتب إلا إذا فكر وكتب بشكل مغاير لما يعرفه، بحيث تكون كتابته وفكره نقطة لقاء بين نفي المعلوم وإيجاب المجهول"⁽²⁾ فإنه يشير أيضا إلى الفكرة ذاتها: تجاوز المشكل إلى الخام.

إن الشعر بهذا المعنى الذي يقترحه أدونيس -واقترحه قبله آخرون- يشير إلى قدرة الإرادة البشرية في صنع أشكالها الثقافية بنفسها، وهذا يعني - في تفسير جمالي- أن الشعر - بوصفه أحد أشكال الفنون الجميلة- لا يكمن خارج الذات، وإنما ينبعث من داخلها، فالشاعر لا ينقل الجمال المشكل من الطبيعة، وإنما يكتشف جماله من الطبيعة الخام، ويشكله بذاته ورؤيته. إن تعريف أدونيس يلتقي مع تعريفات عديدة لفنانين آخرين، يقول برودان: "إن الفن هو التأمل. هو متعة العقل الذي ينفذ إلى صميم الطبيعة ويستكشف ما فيها من عقل يبعث فيها الحياة، هو فرحة الذكاء البشري حين ينفذ بأبصاره إلى أعماق الكون لكي يعيد خلقه مرسلا عليه أضواء من الشعور"⁽³⁾. ويقول شارل لالو: "إن الفن هو خلق عالم خيالي مخالف لعالمنا الذي نعيش فيه"⁽⁴⁾، ويقول ستيفن سبندر: "إن الكاتب العبقرى هو الذي لديه أقصى قدرة على رؤية الغريب الشيق وراء العادي المؤلف"⁽⁵⁾. ويقول أودن: كل قصيدة هي "مدينة مثالية (يوتوبيا) وثانية"⁽⁶⁾. وكذلك نوفاليس الذي

(1) أدونيس، صدمة الحداثة: 312.

(2) نفسه: 312.

(3) زكريا إبراهيم، مشكلة الفن: 19.

(4) نفسه: 19.

(5) ستيفن سبندر الحياة والشاعر: 96.

(6) باربارا أثريت، أودن: 25.

يرى أن الشعر "يتجاوز المعلوم إلى المجهول والواضح إلى المستتر والثابت إلى العرضي، فهو ينفذ إلى تمثيل ما لا يستطيع تمثيله وإلى رؤية ما لا يرى"⁽¹⁾ كل هذه الآراء، على اختلاف صياغتها وسياقاتها وكتاباتها، تنتهي إلى أن الشعر كما قال أدونيس "نبوءة ورؤيا وخلق، وإنه لا يقبل أي عالم مغلق ولا ينحصر فيه، بل يفجره ويتخطاه فالشعر هو هذا البحث الذي لا نهاية له"⁽²⁾ وما دام الشعر يرتبط بالواقع الخام، فذلك يعني أن ليس للشعر نموذج مطلق، الشعر هاجس يدفع إلى المجهول، دون أن يكون ثمة حد معين يحققه الشاعر فيستريح. ونكرر هنا عبارة أدونيس "الإبداع نفي يتقدم" التي أوردناها في سياق آخر، فهي تعبر عن هذا التجاوز لأي عالم مغلق أو مطلق.

وفكرة المجهول التي يرددها أدونيس، تعني انفتاح العمل الشعري على المحتمل والممكن، فليس هناك "وصفة" مسبقة، ولا نموذج جاهز للكتابة الشعرية الحقيقية، ومن هنا كان رفضه لكل تحديد خارجي للشعر، لأن أي تحديد -سوى الإبداع- يعد قيداً للشعر. فالشعر لا "يتفتح ويزدهر إلا في مناخ الحرية الكاملة حيث الإنسان مصدر القيم لا الآلهة ولا الطبيعة، حيث الإنسان هو الكلي على الإطلاق والحقيقة"⁽³⁾

هذا المنطلق الفلسفي الذي ينطلق منه أدونيس، في اعتبار الإنسان مصدر القيم، بدل الآلهة والطبيعة، يعني توفير المقدار الكافي من الحرية التي يتحقق بها الإبداع والخلق. فأن يكون الإنسان "خالقاً مبدعاً" يعني أن ينفصل عن القيم الخارجية المستمدة من مصادر ليست ذاته، وأن يتجاوز كل أشكال المنطق التي تحدد له منهج التفكير والتعبير، إلا منطق ذاته. إن أدونيس يطمح، بهذا، إلى حرية مطلقة، يتجاوز فيها المخلوق خالقه، ويصبح خالقاً، ويصبح وحده الكلي والحقيقي والمطلق. ولن تكون حينئذ حدود للإبداع، لأن الإنسان متعدد، بينما الله واحد والطبيعة واحدة، وحين يصبح الإنسان المتعدد هو مصدر القيم، بما فيها القيم الجمالية، يصبح الحديث عن المجهول والفضاء المفتوح للخلق مناسباً للإبداع، لأن

(1) محمد عنيمي هلال. الرومانكية: 55.

(2) أدونيس. زمن الشعر: 43.

(3) أدونيس. زمن الشعر: 43.

مصادر الإبداع متعددة، كل مصدر يفتح على شيء مغاير. ويستمر أدونيس في مواصلة نظريته؛ "الشعر -عنده- طاقة، أو هو كالضوء والهواء فهذان لا "يعملان" لكنهما مع ذلك حياة الأشياء جميعاً"⁽¹⁾ "وليس هناك شعر في المطلق، هناك نص محدد يكون شعرياً أو لا يكون"⁽²⁾

إن مقولة الرؤيا التي يؤسس عليها أدونيس موقفه الفلسفي والجمالي من الشعر يتجلى في مجموعة من الآراء والأفكار:

1. إنها تتطلب المغايرة مغايرة أي وجود قائم، "فالقصيد مثلاً لا تشبه بالواقع سواء كان ظلاماً أو نوراً"⁽³⁾. وينبغي أن نكرر أن أفكار أدونيس تلتقي مع الفكر الغربي إلى حد المطابقة أحياناً، ففكرة المغايرة مثلاً يلتقي فيها أدونيس مع فكرة برادلي (1851-1935) الذي يرى أن "طبيعة الشعر ليست أن يكون الشعر جزءاً من الواقع الحقيقي، ولا أن يكون نسخة منه، بالمعنى المعتاد لهذه الكلمة، بل أن يكون عالماً قائماً بذاته مستقلاً حاكماً لنفسه بنفسه"⁽⁴⁾ والحقيقة أن فكرة مطابقة الشعر للواقع في الأدب الحديث، قد لا يكون لها وجود في الواقع الأدبي، فحتى أكثر الشعراء واقعية يرفضون النقل الحرفي للواقع، ولكن مدار الخلاف لا يكمن هنا، وإنما في درجة الابتعاد أو الاقتراب من الواقع، فليس من يدعو إلى عالم مستقل يحكم نفسه بنفسه، كمن يدعو إلى التصرف في الواقع لجعله أكثر إنسانية وجمالاً.

2. كما تتطلب "الرؤيا" الكشف، والكشف، كما سبق، إحدى المقولات المركزية لدى أدونيس، يربط بينه وبين الفلسفة، من حيث إن كلا منهما لا يكتفي بما يدرك إدراكاً عامياً ساذجاً، وإنما يذهب بعيداً في الأعماق يقول أدونيس: "الشعر بمعنى آخر فلسفة، من حيث إنه محاولة اكتشاف أو معرفة الجانب الآخر من العالم، أو الوجه الآخر من الأشياء، أي الجانب

(1) أدونيس أوراق. ع 14 أكتوبر 84: 10.

(2) نفسه. صدمة الحداثة: 286.

(3) أدونيس. زمن الشعر: 256.

(4) نقلاً عن. محمد إقبال عروي. جماليات الأدب الإسلامي: 102.

المتافيزيقي كما يعبر فلسفياً، كل شعر عظيم لا يمكن من هذه الزاوية، بهذا المعنى إلا أن يكون متافيزيقياً⁽¹⁾ ويقول في سياق آخر: "الشعر يكشف ولا يصور، يوحى ولا يعلم"⁽²⁾ إنه "طريقة نوعية في الاستكشاف والمعرفة"⁽³⁾

الشعر بهذا المعنى كيان مواز للعالم، وهنا يأخذ الكشف معنى المغايرة أيضاً، فالكشف يهدف إلى تجاوز الحدود، وعدم "احترام القانون". وكي يعمق أدونيس هذه الفكرة، يقيم موازنة بين الشعر والطبيعة أو بين الفعل الشعري والفعل الطبيعي، يقول: "ما الشعر في الأصل؟ إنه "فعل" أو "عمل" فهو ما يعمل الإنسان إزاء ما تعمله الطبيعة، إنه طبيعة ثانية، وهو إذن صناعة - ثقافة، إنه الحرية والإبداع في الإنسان، مقابل الضرورة والحتمية في الطبيعة، وإذا كانت الطبيعة هي الشيء كما يتجلى في الضرورة فإن الشعر هو الشيء كما يتجلى في الحرية"⁽⁴⁾

3. تشكيل الخام: إن ما يميز الشعر عن الطبيعة عند أدونيس هو النسق، أي الانتظام داخل شكل معين. وهذا يتم عبر تدجين الطبيعة وتغيير "عاداتها". يقول: "القصيدة يجب أن تكون فوضى طبيعية، أنت إذا أخذت جزءاً من الطبيعة تجرد الشوكة بجانب الحصة، إلى جانب مجرى الماء إلى جانب العشب، بل إنك كثيراً ما ترى الحصى والعشب يعترضان مجرى الماء، والقصيدة يجب أن تكون مثل هذا المشهد الفوضوي، لكن الخاضع إلى نسق، ومن هنا، الشكل لا نهاية له، إنه غياب القانون، إنه الفوضى الكونية، إنه زمن ما قبل العالم"⁽⁵⁾

إن تشكيل الخام يعني تحويله إلى مادة خاضعة للنسق. الفوضى مرادف للخام والطبيعة، بينما النسق مرادف للشعر والإنسان، وأدونيس يجب أن

(1) أدونيس. زمن الشعر: 174.

(2) نفسه: 111، 112.

(3) أدونيس. سياسة الشعر: 50.

(4) أدونيس. زمن الشعر: 203، 204.

(5) نفسه في منبر العكش. أسئلة الشعر: 127.

يكون هذا التشكيل مباشرا، أي عبر علاقة ثنائية بين الشاعر والطبيعة ودون واسطة ثالثة. وهنا يكون الشاعر أمام " زمن ما قبل العالم " ويبدو أدونيس قريبا من عالم الأسطورة، بحيث يقف الشاعر أمام الطبيعة، كما وقف أمامها الإنسان البدائي، دون دليل، ولا معرفة تتوسط بين الإنسان البدائي والطبيعة، وهذا الوقوف المباشر يسمح للشاعر أن يتحرر من كل المقولات السابقة التي تفسر الطبيعة وتشرح ألغازها، مما يجعله يبدع، أي يخلق من عدم، مثلما خلق الإنسان الأسطوري ثقافته من عدم.

إن مقولة تشكيل الخام، أو الفوضى الرائعة، أو الطبيعة الخاضعة لنسق، تذكرنا بمقولة للشاعر الإنجليزي "أودن" يقول فيها: "كل قصيدة.. عبارة عن محاول لاستحضار مثال لحالة النعيم السماوي الذي تتوحد فيه الحرية والقانون والنظام والأمر بانسجام"⁽¹⁾ أي بتعبير أدونيس، يجتمع فيها الشعر بالطبيعة، أي الانتظام والفوضى.

ويمكن اختصار نظرية أدونيس في العلاقة بين الشعر والطبيعة حسب الجدول التالي:

الإنسان:	الطبيعة:
حرية وإبداع	ضرورة وحتمية
الرؤية الميتافيزيقية	الرؤية الواقعية
شعر التحرر	شعر الواقع
الكشف	الوصف
الإحياء	التعليم
يتجاوز إلى ما وراء الواقع	يقف عند حدود الواقع
تفرد	تكرار
قلق	طمأنينة
فرد	جماعة

4. إذا كانت "الرؤيا" قفزة خارج المفهومات السائدة، فإنها تستدعي أن يكون الشاعر في صراع دائم ضد الثقافة أو الذاكرة باعتبارهما مستودعا

(1) أودن: 25. يخ

للجاهز، وبالتالي تعملان على فرض قواعدهما على العملية الإبداعية، أي فرض المؤلف والعادي، والرؤيا خروج عن المؤلف والعادي. إن الذاكرة بوصفها فكرا مسبقا ترتبط بما هو موجود، والشعر القائم على الرؤيا يتجاوز ما هو موجود ويرتبط بما لم ينجز بعد، لا بالواقع المنجز⁽¹⁾ فلا يمكن -إذن- أن تلتقي الرؤيا والذاكرة، لأن منطلق أدونيس ألا "يخضع الشاعر لقانون مفروض عليه"⁽²⁾ وأن يخضع فقط "لمواهبه وطاقاته فهو مبدع كل قانون أو نظام شعري"⁽³⁾ فليس هناك نموذج يحيل عليه لقد "أصبح الشعر هو الإنسان ذاته في استباقه العالم الراهن، وتوقع العالم المقبل، إنه "حرق للعادة" كما يقول ابن عربي، أي تغيير لنظام الأشياء، ونظام علاقاتها: تغيير النظر إلى العالم"⁽⁴⁾ إنه "القلق الذي يلغم الطمأنينة، وهنا تكمن بنائية الشعر، فالبناء شعريا، هو أن يفجر الشعر صبوة الإنسان إلى ما هو أبعد وأكمل، ورغبته في ما هو أعمق وأغنى، بتعبير آخر: أن تكون في الشعر بناء هو أن تكون رافضا وهداما"⁽⁵⁾

والطمأنينة التي يشير إليها أدونيس تعني الاستسلام لنموذج في مسبق، وإلغاء هاجس الإبداع والتجاوز. وهي بهذا المعنى نوع من الكسل الذهني والخمول، مما يؤدي إلى السقوط في النسخ والتكرار. والشعر ليس قبولا ولا مهادنة ولا استسلاما ولا نسخا ولا تكرارا، إنه كما يقول: "اللهب الذي يحتزن الطاقة المغيرة، وهو لذلك ليس قبولا، بل سؤال دائم وبحث دائم، وتجاوز دائم، من أجل تغيير الحياة وجعلها أكثر جمالا ونقاوة وإضاءة"⁽⁶⁾

إن الطمأنينة حالة نفسية مصاحبة لسلطة المجتمع على الفرد، أو سلطة الثقافة على الشاعر، أما القلق فهو الململة المصاحبة لرد فعل الفرد على

(1) أدونيس. في عمر أزراج. أحاديث: 47.

(2) نفسه. رمن الشعر: 43.

(3) نفسه: 43.

(4) نفسه: 43.

(5) أدونيس فاتحة لنهايات القرن: 273.

(6) أدونيس. زمن الشعر: 102.

المجتمع، وتمرد الشاعر على الثقافة. ومن هنا فمن المستحسن ألا يتقبل القارئ الرفض والهدم على أنهما مفهومان سلبيان بالضرورة، لأن رفض عالم مهتري، أو هدم بناء عاطل معيق، ليس عملا سلبيا، بل هو عمل تقتضيه مسؤولية الشاعر، وبخاصة إذا كان يحلم بعالم أكثر إنسانية وجمالا، لكن الذي يبقى محل حوار هو نوعية المحتوى المرفوض أو المهدم، خاصة إذا كان مقياس الهدم والبناء، هو الإنسان وحده، ومن هنا فليس من الضروري أن يكون الإنسان مصيبا في مفهوماته وقيمه دائما، أو يكون مصدرا ثابتا ووحيدا في التقدير والمعرفة.

5. إن المنطق المؤسس على مفهوم "الرؤيا"، ينتهي إلى أن كل قيمة تصبح اجتماعية تفقد فعاليتها، لأنها تفقد فجائيتها وتأثيرها في المتلقي عبر الدهشة والقلق والتساؤل، فتصبح مفرغة وواضحة وساذجة، وهذا ما يؤكده أدونيس: "إن الذين يطالبون اليوم بالوضوح في الشعر باسم الجماهيرية أو الثورية أو الواقعية، إنما يطالبون بنظم الأفكار ووصف المواقف ويطلبون من الشاعر عمليا أن يبقى ضمن المعاني العقلية، وكأنهم يطلبون منه أن ينتج ما ليس للشعر في جوهره وذاته نصيب"⁽¹⁾

وحين يرفض أدونيس مفهومات كالجماهيرية والثورية والواقعية، إنما يرفض -أصلا- الأسس الفلسفية لهذه المفهومات، وهو في ضوء مفهوم "الرؤيا" الذي يفسر به نظريته، يرى في هذه المفهومات قوانين، مسبقة للإبداع، لأن الدعوة إلى أدب معين (واقعي - ثوري) يعني وضع قواعد أولية وتحديد غايات يهدف الشعر إلى تحقيقها، وهذا يتعارض مع المنطلق الفلسفي لدى أدونيس، فالرؤيا ضد أي قانون مسبق، وضد أي شرط سوى شرط الحرية، وضد أية عادات أو تقاليد، لأن "عاداتنا الفكرية وحاجتنا العلمية، كما يقول، تحول بيننا وبين رؤية الحقيقة أو الواقع إلا من خللها، والشاعر لا يرضى بالمعنى الذي تضيفه العادة الإنسانية على الأشياء مهما كان مفيدا، ويبحث لها عن معنى آخر، ومن هنا ينفصل عن

(1) أدونيس. صدمة الحداثة: 290.

التقليد والعادة ويصبح دوره أن يوقظنا ويخلصنا من الأفكار المشتركة الضيقة"⁽¹⁾

ويمكن أن نضيف إلى تحليل أدونيس لرفض شعارات (الجماهيرية والواقعية والثورية) تعليلا آخر يقوم على فكرة ارتباط الشعر بالثابت وارتباط هذه الشعارات بالمتحول، ومجال الشعر الثابت، ولو كان في المتحول، أي أن الشعر يبحث عن النقطة الثابتة في الظاهرة العابرة الزائلة فيجسدها، ولذلك يقول أدونيس: "إن الشعر أقل الفنون حاجة إلى الارتباط بالزمان والمكان"⁽²⁾. فعلى الشاعر أن يتناول "من مظاهر العصر أكثرها ثباتا وديمومة"⁽³⁾، كما قال قبله الشاعر الإنجليزي شيلي: "إن الشاعر يشارك في الخالد والمطلق والواحد، وليس للزمان والمكان والعدد صلة بمفهوماته وتصويراته" وكما قال "والاس فاولي" في كتابه "عصر السريالية - الذي يمكن اعتباره مصدر الكثير من أفكار أدونيس - عن الشعر بأنه "النشاط الإنساني الوحيد الذي لا ينال الزمن منه، إنه خلوده، الشعر هو نفي اللحظة أو أية وحدة زمنية"⁽⁴⁾

إن هذه "المطلقة" التي يتميز بها الشعر، هي التي تسمح للشاعر أن يتصور هذا المطلق كما يشاء، ويجسده في أي شكل يشاء، وهنا يلتقي التعليان معا في ملتقى واحد هو الحرية، التي تجعل الشاعر أساس القيم ومقياسا لها. وليست هذه النزعة التي أشار إليها أدونيس قبل قليل، حين استبعد الآلهة والطبيعة وأثبت الإنسان وحده مرجعا لنفسه، ليست حديثة في الفكر البشري، فقد ورد عن فيلسوف السوفسطائية "بروتاغوراس" أنه قال: "الإنسان مقياس كل شيء، ماهو كائن وما هو غير كائن بما هو غير كائن"⁽⁵⁾ وقد شرح عبد الرحمن بدوي هذه المقولة في كتابه "الإنسانية

(1) أدونيس. زمن الشعر: 9.

(2) 4- نفسه: 10.

(3) 5- ديفد دينش. النقد الأدبي: 178.

(4) والاس فاولي. عصر السريالية: 185.

(5) عبد الرحمن بدوي. الإنسانية والوجودية في الفكر العربي: 19.

والوجودية في الفكر العربي" بعبارات قريبة من عبارات أدونيس السابقة فقال: "إنما يريد (أي بروتاغوراس) أن يضع الإنسان مقابل الآلهة من ناحية، والوجود الطبيعي أو الفيزيائي من ناحية أخرى، وأن يرد التقويم إليه لا إلى أشياء خارجية فيزيائية مادية، ولا إلى كائنات خارجة مفروضة على الوجود على سبيل الأحوال النهائية"⁽¹⁾ والتقارب الذي اشترت إليه، هو أن كلا منهما يضع الإنسان بديلا عن كل من الآلهة والطبيعة، وهذه النزعة عرفت فيها بعد بالنزعة الإنسانية في مقابل النزعة الدينية والنزعة الطبيعية.

6. وحتى يستكمل مفهوم الرؤيا عناصره، يؤكد أدونيس على عنصر الفكر، الفكر لا بمدلوله الدارج المحصور في المحتوى أو المضمون، لكن الفكر، بمعنى الحضور الواعي للشاعر في العالم، أو الفهم العميق للواقع، والقدرة على إدراك ما تخفيه المظاهر العابرة من حقائق وأعماق، ومع أن أدونيس يؤكد على أن الشعر "يحدد بلغته لا بفكرته"⁽²⁾، أي أن التجربة الشعرية لفظية قبل كل شيء، كما قال "أكتافيو باث"⁽³⁾، ولكن هذا لا يعني تناقضا في التفكير، لأن أدونيس يقصد بالفكر - كأحد عناصر "الرؤيا" ما يقابل العدم أو الفراغ أو العتب يقول: "الشعر لا يكون جديرا باسمه إن لم يكن في الوقت نفسه فكرا، لكن الفكر هنا ليس الفلسفة ولا المنطق ولا العلم، الشعر فكر، لكن بطريقته التعبيرية الخاصة، أو لنقل: الشعر فكر لكن في شكل فني- إن أعمق الحدوس الفكرية التي غيرت وتغير صورة الإنسان والعالم إنما هي حدوس شعرية"⁽⁴⁾

إن نفي أدونيس للفكر الشعري أن يكون فلسفة أو علما أو منطقا هو نفي لأية سلطة سابقة تفرض سطوتها على الشعر، فعلى الشاعر أن يبدع فكرة، وأن يبدع فلسفته، ولذلك يشير في نهاية النص إلى الحدوس الشعرية

(7) نفسه: 19

(2) أدونيس. صجمة الحداثة: 286.

(3) سيزار مورينو. أدب أمريكا اللاتينية قسم 2: 81.

(4) أدونيس. أوراق. ع 14 أكتوبر 84: 10.

التي هي أشكال معرفية لكنها نابعة من عمق التجربة وليست صادرة عن ثقافة مسبقة، وهو بهذا يتفق مع الشاعر والفيلسوف الإنجليزي كولردج الذي يقول: "لم يتمكن أحد من الشعراء من أن يصبح شاعرا كبيرا بدون أن يكون فيلسوفا عميقا، وذلك لأن الشعر زهرة المعرفة الإنسانية وعبرها"⁽¹⁾

وأخيرا يمكن أن نشير إلى أنه بإمكان الباحث أن يضع معجما لتوابع مفهوم "الرؤيا"، ويمكن أن نشير على سبيل المثال إلى مثل هذه التوابع: الكشف-التجاوز-التخطي-المجهول-المغايرة-الممكن-الإنسان-القلق-التساؤل-التمرد-الفوضى-المهدم-الإبداع-الحدث-التفرد-التحرر-الرفض-الصبوة-الخرق-الاستباق-المطلق-المستقبل-الفلسفية-إلخ، فالشعر، أخيرا، يختصر مفهومه، عند أدونيس، في لفظة واحدة هي الرؤيا بالتجليات المعنوية التي أشرنا إليها.

من الغريب أن ندخل عالم البياتي عبر بوابات العالم السبع: المشرعة على كل الفضاءات الغريبة، ففي سيرته الشعرية كان يعرض ذاته من خلال الآخرين، ويكشف عن تجربته في ضوء التجارب الأخرى. ففي كتابه "تجربتي الشعرية"⁽²⁾ سبعة فصول، يفتح كل فصل بعارة أو نص لأحد الأدباء أو الثوار أو الفنانين من غير العرب، فيما عدا الفصل الأول الذي قدمه بعارة للمتصوف الإسلامي شهاب الدين السهروردي (545 هـ- 588 هـ) متبوعة بثلاثة نصوص لثقفين غربيين والفصل الخامس الذي ذكر في مقدمته نصا لشاعر بابلي مجهول، أما الفصول الأخرى، فقد استعار في مقدماتهم نصوصا لثلاث عشرة شخصية غربية⁽³⁾

(1) مصطفى بدوي. كولودج: 169.

(2) صدرت ضمن المجلد الثاني من ديوانه.

(3) الأسماء والشخصيات التي استشهد بها البياتي في سيرته الشعرية هي:

أ- الفصل الأول (السهروردي-باسترنك-تشخوف-ديورات).

ب- الفصل الثاني (ربونومي).

ج- الفصل الثالث (كاسترو-دي موسيه)

د- الفصل الرابع (مارسيل أوكليز - بريخت-باسترنك)

هـ- الفصل الخامس (موليير-شاعر بابلي مجهول-طاغور)

و- الفصل السادس (جيفار-تشخوف-ريلكة-كافافيس)

يذكر البياتي في مفتتح الفصل الثاني من سيرته الشعرية نصا للرسام التشيلي "روبرتو متي" يقول فيه: "ليس الفن ترفاً، إنه أمانة، أمانة الوجود، والوسيلة لتحقيق هذه الأمانة. الثورة شعر، والإنسان الكامل شاعر، وأقصد بالشعر المزيد من الواقع، من النور، من الشعور، من الخيال، خيال الشعب المبدع، الشعر سلاح لا مرئي" حرب عصابات" داخلية في النفس على الأعراف والمصالح الذاتية المصطنعة، والرياء في النقد الذاتي، حرب على الاتفاقية المبتذلة في سبيل الذكاء المبدع"⁽¹⁾

هذا النص يصلح، كغيره من النصوص التي صدر بها البياتي فصول "تجربته الشعرية" مدخلا لتجربة البياتي ومفهومه للشعر بخاصة، وهذا النص يجعل البياتي يقف على الضفة الأخرى المقابلة للضفة التي يقف عليها أدونيس، فإذا كان أدونيس يحكم على التجربة الشعرية بمدى تجاوزها للواقع، فإن البياتي يقيم أركان مملكته على المزيد من الواقع بوساطة النضال الإنساني، وقد انتقد البياتي شعر أدونيس واعتبر كثيراً من قصائده صياغات لغوية مجردة لأنها خالية من النبض الإنساني⁽²⁾ هذا النبض الإنساني هو ما سيكون مقياس التحديد والتعريف لدى البياتي، فإذا كان قارئ أدونيس ينتهي إلى الفلسفة الفردية التي تجعل الذات مصدر القيم، فإن قارئ البياتي ينتهي إلى فلسفة إنسانية مصدر قيمها المجتمع، أي أنها فلسفة ملتزمة.

يعرف البياتي الشعر بأنه "تاريخ روح الإنسان وسجل مباشر لفتوحاته وانتصاراته"⁽³⁾، ويقول عن الكتابة في العالم الثالث بأنها "عذاب وليست ترفاً"⁽⁴⁾ ويعرف الإبداع على أنه "تمرد وثورة يمنح الإنسان الوعي الكامل والإحساس بقدرة ومصيره"⁽⁵⁾

إن المقولة المركزية -من خلال هذه النصوص وغيرها- في "النظرية الشعرية" عند البياتي هي الإنسان، ليس الإنسان الفرد المنفصل عن المجموع، لكنه الإنسان

(1) عبد الوهاب البياتي. الديوان. مج 2: 29.

(2) عبد الوهاب البياتي. المجلة. ع 545. 1990: 48.

(3) عبد الوهاب البياتي. المجلة. 546. 1990: 55.

(4) نفسه. المجلة. ع. 545. 1990: 10.

(5) نفسه. المجلة. ع 546. 1990: 55.

المجتمع، الإنسان الذي يختزل في فرديته وذاتيته حركة المجتمع في صبوقتها وتوقها للأفضل. وليس الشعر، في ضوء هذه المقولة، "لعبة لغوية" بل معاناة إنسانية، لأن "اللعبة اللغوية" مهما حاولت ملازمة الواقع والاقتراب منه تظل أسيرة "فلسفتها التجميلية". على الشعر - كما يقول - أن يكون تمردا وثورة، وهذان المفهومان يظلمان مدجنين ما لم يرتبطا بالواقع ويتحدا بقدر الإنسان. وبهذا تصبح رسالة الشاعر هي "الوجود والحياة"، فهما والمحافظة عليهما وتغيير مضمونهما⁽¹⁾. لكن ذلك ينبغي ألا يكون على حساب جماليات الشعر، فالشعر كما يقول "مغامرة وجودية ولغوية"⁽²⁾ ومع ذلك فالقيمتان: الوجودية واللغوية ليستا متساويتين عند البياتي، فالقيمة اللغوية ينبغي أن تخدم القيمة الوجودية، أي تخدم البعد الاجتماعي والإنساني في الشعر، فهي بهذا واسطة للقيمة الوجودية، وليست غاية.

وفي سعي البياتي إلى بلورة نظريته الإنسانية في الشعر، يحمل الشعر مهمة كبرى هي الحفاظ على الإنسان. فالشعري: "قادر على منح الإنسان ذاكرة جديدة، وقدرة على الصبر والانتظار، ومواصلة المسيرة التي ستحقق أهدافها مستقبلا، فبدون الشعر لا يمكن للإنسانية أن تحيا حتى وإن لم يقرأ معظم الناس"⁽³⁾

وهذا التناقض بين الشاعر والواقع الاجتماعي المحاصر بأشكال القهر، يدفع الشاعر إلى تحقيق حلمه، وتحويل هذا الواقع إلى واقع محتمل، ويعرف البياتي، في ضوء هذا، الشعر بأنه عملية ارتطام بهذا العالم، ومحاولة للتوفيق بين وجود الإنسان والضائع، وبين الحلم الذي يسعى الإنسان إلى تحقيقه⁽⁴⁾. والحلم الذي يحمله الإنسان ليس محصورا في تحويل العالم إلى نص شعري، بل هو مساهمة في الثورة ضد مظاهر الوحشية في العالم، وبهذا تأخذ رسالة الشاعر طابعها الاجتماعي، وهو ما يشير إليه البياتي: "أنا أعتقد أن الشعر ليس عرض رقصات أو عزفا موسيقيا إنه معاناة"⁽⁵⁾

(1) عبد الوهاب البياتي. الديوان. مج 2: 24.

(2) نفيه في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 22.

(3) عبد الوهاب البياتي. المجلة ع 546. 1990: 55.

(4) عبد الوهاب البياتي. في منير العكش. أسئلة الشعر: 216.

(5) عبد الوهاب البياتي. الحوادث. ع 1643. س 14 1988: 54.

وإذا كان أدونيس يقيم العلاقة بين الشاعر و"الرائي" أو المتصوف، فإن البياتي يقيم العلاقة بين الشاعر والثوري، وقلما يتحدث البياتي عن الشعر بعيداً عن الثورة، والنماذج الشعرية عنده هي التي تجمع بين الشعر والثورة، أي تجمع بين البعد الجمالي والبعد الاجتماعي، ويتقدم هذه النماذج عند البياتي شعراء أمثال: نازم حكمت -لوركا- نيرودا، أرغون وغيرهم. إن الفنان والثوري -يقول البياتي-: "يعيشان في الإبداع التاريخي ولذا فإنهما ضد التجريد والهلوسة الصوفية والمثالية المبتذلة"⁽¹⁾. وحتى أن الطبيعة التي تنهي حياة الكائن الحي "تقف صاغرة منهوكة القوى أمام الفنان والثوري"⁽²⁾ شيئان لا يدركهما الموت عند البياتي: الفن والثورة، لأن في موتهما توقيفا لمسيرة الحياة الإنسانية فـ "بدون الشعر لا يمكن للإنسانية أن تحيا"

وكما يحفظ الفن حياة الوجود الإنساني وحياة الفرد، تحفظ الثورة حياة الفن، والعكس أيضاً. ومن العلاقة بين الشعر والثورة يربط البياتي بين الشعر والفكر، والفكر هنا ليس بالمعنى الذي تحدث عنه أدونيس بل الفكر بمعناه الاجتماعي المستمد من حياة الناس، الفكر بمعنى الموقف الذي يسهم في دفع الثورة، ضد أشكال الإعاقة، إلى الأمام.

ويقول البياتي: "الشعر هو الوجه الثاني للفلسفة والفكر، وكل شعر يحاول أن يقطع أو يتنكر لهذا الوجه يسقط في التفاهة واللامعنى وفي "العدمية اللغوية"، أي اللغة التي لا تقول شيئاً على الإطلاق"⁽³⁾. الفكر والفلسفة هنا يحيلان على الواقع إنهما يقعان في الحقل الدلالي للإنسان والثورة، كما تقع التفاهة والعدمية واللامعنى في الحقل الدلالي المقابل: الفرد والنص والمادة، إن ما يحفظ للفن وجوده -حسب البياتي- هو- كما قال- ارتطامه بالواقع، ومهما كانت جماليته فإن البعد الإنساني الواقعي الفكري هو شرط التحقق والنجاح.

الفن كما يقول ويلك: "لا يمكنه إلا أن يتعامل مع الواقع مهما ضيقنا معناه، ومهما أكدنا على قدرة الفنان الخلاقة المشكلة. فالواقع كالحقيقة أو

(1) عبد الوهاب البياتي. في الديوان. مج 2: 84.

(2) نفسه: 48.

(3) عبد الوهاب البياتي. في محي الدين صبحي، مطارحات في فن القول: 24.

الطبيعة أو الحياة، هو في الفن كما الفلسفة والاستعمال اليومي، كلمة مشحونة بالقيمة"⁽¹⁾

إن رنيه وملك المحسوب على النظرية الشكلية، يثبت واقعية الفن مهما كان تعامل الشاعر بعيدا عنه، وفي هذا الإطار يقول ارشيبالد مكليش "الشعر هو التعبير الإنساني الفريد. الفن الأوحده الذي لا يكتفي فقط أن يكون فنا بحتا، بل يتشوق أبدا إلى ما وراء ذلك، يتشوق إلى أن يترجم سؤال الإنسان عما ليس إنسانا"⁽²⁾

ولا شك في أن البياتي يتكئ على مثل هذا التراث في بلورة مفهوماته حول الشعر، لتقارب بين تكوينه النفسي والفكري وهذا التراث. إن واقعية البياتي تلتقي أيضا مع الشاعر اليوناني المعاصر "يانيس ريتوس" الذي يقول: "في قصيدته الشعر الحقيقي يتعرف العالم على وجهه الحقيقي... ويكون الاعتراف بالشاعر بقدر ما يتعرف العالم على وجهه في هذا الشعر"⁽³⁾. وهذه الفكرة مبثوثة في كثير من كتابات البياتي وأحاديثه، في فهمه للشعر على أنه ارتطام بالواقع، أو حلم الإنسان وقدرته على منح ذاكرة جديدة للإنسانية. كما يلتقى مع شعراء كثيرين، ففكرة استعصاء الفن على الموت مثلا، التي وردت في نص سابق له وفي آخر يقول فيه: "لأن الفن وحده عصارة تجربة الإنسان، هو ما يتركه للناس بعد حياته"⁽⁴⁾ يتقاطع هذا القول مع ما قاله شاعر ليس من مدرسته هو الرومانسي الإنجليزي وردزورث "إن الشعر ضرب من ضروب المعرفة بأسرها، هو الأول والآخر، إنه باق على الزمان ما بقي قلب الإنسان"⁽⁵⁾

وحين نحاول بناء صياغة تعريفية للشعر عند البياتي بعد هذا الاستعراض، يمكن اعتماد الصيغة التالية: الشعر نضال بالكلمة الجميلة من أجل الإنسان في معاناته ضد أشكال القمع والقهر التي تواجهه والارتقاء بروحه إلى قمة الإنسانية. وهكذا تتحد وظيفة الشعر مع طبيعته عند البياتي، كما عند غيره.

(1) رنيه وملك. مفاهيم نقدية: 184.

(2) منخ خوري. الشعر بين نقاد ثلاثة: 134.

(3) يانيس ريتوس. المستقبل. ع 389. س 8 أوت 1984: 68.

(4) عبد الوهاب البياتي الديوان. مج 2: 14.

(5) منيف موسى. نظرية الشعر: 111.

ينطلق صلاح عبد الصبور في تحديد نظريته الشعرية من فلسفة عامة، أساسها الإنسان وغايتها الإنسان.. فالإنسان عنده هو "نقطة البدء، وكل فلسفة تركيبية ينبغي أن تبدأ بالمفرد لكي تستطيع بعد ذلك أن تصل إلى العام الشامل، فالوجود البشري ليس مجموعة من الأشجار أو ذرات الرمل، ولكنه مجموعة من الكيانات المفردة التي تبلغ درجة اختلافها حدا يدعو للدهشة"⁽¹⁾. هذا الموقف الفلسفي يرمي بظلاله على مفهوم الشعر لدى صلاح عبد الصبور، الذي هاله الوضع الذي آل إليه الإنسان المعاصر، حيث أفرغ من قيمه الروحية والإنسانية وتحول إلى هيكل أجوف. ولعل قصيدته الشهيرة "الظل والصليب"⁽²⁾ تعد ترجمة فنية لهذه الوضعية الإنسانية، ففيها يتحدث صلاح عبد الصبور، كما يقول، "عن نماذج من البشر لا يستطيعون أن يحققوا ذواتهم ويخشون من التجربة، فيموتون قبل أن يعرفوا الموت"⁽³⁾.

إن موقف صلاح عبد الصبور كان -بلا شك- صدى لما نجم عن الحربين العالميتين، وعن الثقافة التي تبلورت بعدهما، وبخاصة الفلسفة الوجودية في أشكالها الثقافية المختلفة. هذا الموقف صاغه على المستوى النقدي في إحدى كتاباته الأخيرة بقوله: إن "الشعر صوت إنسان يتكلم، مستعينا بمختلف القيم الفنية أو الأدوات الفنية، لكي يكون صوته أصفى وأنقى من صوت غيره من الناس، فهو يستعين بالموسيقى والإيقاع والصورة والذهن والخيال، وكل هذه الأشياء مجتمعة تجعل لصوته هذه الفاعلية التي يستطيع بها في كلماته أن ينقل قدرا من الحقيقة الإنسانية التي يحسها هو منطبعة عليه إلى غيره من الناس"⁽⁴⁾.

يعد هذا النص خلاصة مفهوم عبد الصبور للشعر، لأنه جاء في فترة اكتمال تجربته أولا، وثانيا لأنه تعمد أن يصوغ هذا النص في شكل مقولة تلخص مفهومه، فقد صدر النص بقوله: أما تصوري الخاص للشعر فهو أبسط ألوان التصورات، فالشعر صوت إنسان يتكلم... ولذلك يمكن عده "نصا مركزيا".

(1) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 93.

(2) نفسه. الديوان. المجلد الأول. 61.

(3) نفسه. حياتي في الشعر: 123.

(4) نفسه. فصول. المجلد الثاني. الصد الأول. أكتوبر. 81: 16.

وكان عبد الصبور قد بسط هذه الخلاصة في كل كتاباته السابقة متأرجحا - أو جامعا- بين المثالية والواقعية، بين الجمالية والإنسانية، بين الذاتية والموضوعية، وليس في ذلك من مطعن، فالحقيقي "يقع في تقاطع الذاتي مع الموضوعي"⁽¹⁾ وهو عصارة بين قطبين: حلم وواقع⁽²⁾

وحين نعود إلى "النص المركزي" الذي يحدد فيه عبد الصبور مفهومه للشعر يمكن أن نتبين الأبعاد الأساسية التي يقوم عليها فيما يلي:

1. البعد الإنساني، التمثيل في الإنسان المتكلم، وقد أكد عبد الصبور في مواقف متعددة على هذا البعد، وكان يعرف الشعر بنسبة فعل ما إلى الإنسان يقول مثلا: "الشعر صوت الإنسان نتحدث"⁽³⁾ أو الشعر "هو الطاقة الخلاقة للإنسان"⁽⁴⁾ أو "الشعر هو نبض الإنسان"⁽⁵⁾ وهكذا... إلى درجة يمكن أن نعرف الشعر فيها بأنه "فعل إنسان".

ومثل هذه التعريفات تبين مدى إيمان صلاح عبد الصبور بالإنسان، فالإنسان عنده هو ما يهم "الشاعر، والإنسان ما يهم التقدم، فعندما ننظر إلى الأمور نظرة إنسانية، نستطيع أن ندرك القصد في التاريخ والقصد في الحركة البشرية"⁽⁶⁾ بل إن الأمر تجاوز به هذا الحد إلى القول بأن الإنسان هو "محور الكون وهو صانعه"⁽⁷⁾ على أساس أن الكون وجود مجرد والإنسان هو الذي يحققه، بوساطة الفعل والحركة والفكر والعاطفة، والكون دون هذه المقومات، ودون الإنسان، لا يمكن تصوره إلا كمقولة مجردة.

ولا شك في أن صلاح عبد الصبور -بهذا الموقف وبهذه الرؤية- يميل إلى التفسيرات الفلسفية الغربية للحياة والإنسان في الاتجاه المثالي الصوفي

(1) يانيس ريتسوس. المستقبل. ع 389. س 18 أوت 1984: 68.

(2) رونية كازاجو. في سعد صايب. فن الشعر: 216.

(3) صلاح عبد الصبور. النوحة. ع 70. س 6 أكتوبر 1981: 42.

(4) نفسه الآداب. ع 7، 8. 1978: 8.

(5) نفسه الآداب. ع 7، 8. 1978: 8.

(6) نفسه: 9

(7) عبد الصبور. الآداب. ع 7، 8. 1978: 8.

الإنساني، على خلاف عبد الوهاب البياتي الذي يبدو أكثر ميلا إلى ثقافة الشرق الاشتراكية، في نظريته للحياة بعامة والشعر بخاصة، مع أنهما -معاً- يتحدثان عن الإنسان والإنسانية، والفرق بينهما أن صلاح عبد الصبور يرى الإنسان في صورة فرد مجرد بينما يراه عبد الوهاب البياتي في صورة إنسان داخل مجتمع.

ينبغي أن لا توهي لنا هذه "الإنسانية" أن صلاح عبد الصبور يقف عند حدود المحتوى، أو ينظر إلى الشعر من جانبه الفكري فقط بل أنه يتوقف أيضاً عند المقومات الجمالية الأخرى.

إن فكرة "الإنسانية" أساسية في الأدب، نعرف ذلك من خلال الآداب العالمية والنصوص المختلفة التي ما تزال البشرية تتداولها عبر مختلف اللغات والحضارات، مما يؤكد أن خلود الأدب لا يقوم على اللغة والصورة والموسيقى فقط، أي لا يقوم على الشكل الفني فقط، بل يقوم على ما فيه من "إنسانية" فنحن لا نزال نقرأ الآداب القديمة من ميراث الأمم المختلفة ونتأثر بها على الرغم من أسلوبها المغاير، ومن رؤيتها المغايرة، لكن ثمة شيئاً لم يتغير هو البعد الإنساني فيها، هذا الثابت الذي يتجاوز حدود المكان والزمان واللغة.

2. البعد الجمالي، المتمثل فيما سماه بالقيم الفنية أو الأدوات الفنية وحصرها في الموسيقى والإيقاع والصورة والذهن والخيال. هذه القيم هي التي تحدد خصوصية الشعر داخل دائرة الكلام المتعدد، وتميزه عن النثر وعن الكلام العادي، وتعطي لصوت الشاعر "صفاء ونقاء" وتفرده عن أصوات كل الآخرين.

وإذن، فإن ما سماه صلاح عبد الصبور "الصوت" في تعريفه الشعر بأنه صوت إنسان، هو الصوت القائم على هذه المجموعة من الأدوات الفنية وبالتالي يتحول هذا الصوت -كما قال صلاح عبد الصبور- إلى جهد خلاق أو إلى طاقة خلاقة للإنسان.

وقد قدم صلاح عبد الصبور مجموعة من التعريفات للشعر في ضوء هذا البعد الجمالي منها: الشعر فن تعبير، الشعر فن استعمال اللغة، الشعر فن

تقدم الصياغات الجديدة⁽¹⁾ الشعر فن اصطفاء الجملة الشعرية⁽²⁾. غير أنه يربط غالبا بين الجانب الجمالي والإنساني، فالجمالي عنده يتحقق حين يكون إنسانيا، أما حين يكون ماديا أو طبيعيا، فإنه يبقى زخرفا مفرغا، ولذلك فبعد أن يستعرض التعريفات الجمالية يستدرك ويقول: ولكن في داخل طبيعته (أي الشعر) الخاصة كفن من فنون التعبير، فهو الإنسان يتحدث"⁽³⁾. ولأجل هذا أشرنا سابقا إلى التصور الفلسفي لدى صلاح عبد الصبور الذي يجمع الإنساني والجمالي في الرؤية العامة وفي الشعر على الخصوص.

3. البعد الوجداني: في أحد تعريفات صلاح عبد الصبور القديمة نسبيا، والعميقة يعرف الشعر بأنه "فن اكتشاف الجانب الجمالي والوجداني من الحياة"⁽⁴⁾. إن هذا التعريف يحدد طبيعة العمل الذي يقوم به الشاعر وهو الاكتشاف، فالجوانب الجمالية والوجدانية في الحياة ليست متاحة للجميع، مهما بدت واضحة، لأن إدراكها يتطلب نوعا من الحساسية الخاصة والرؤية الثاقبة والشعور الحاد والذكاء اللماح، أي تتطلب نوعا من الاكتشاف. إن الحياة مليئة بالقصائد الشعرية، لكنها تظل مادة خاما، حتى يكتشفها الشاعر ويحولها من حالة الهولي إلى حالة التشكل. إن الشاعر مطالب بوضع حدود لما ليس له حدود، فهو المؤهل إلى اختراق الحجب المادية في الحياة لجمع أكبر قدر من الجمال منها، كما أنه المؤهل إلى التعمق في أغوار الحياة الإنسانية، والذات الإنسانية بخاصة، لوصف جغرافية الإنسان الداخلية والتعبير عنها، أي استخراج الجانب الوجداني منها.

إن تعريف صلاح عبد الصبور السابق للشعر بأنه اكتشاف الجانب الوجداني والجمالي يظل من أعمق التعريفات التي قدمها، ولو أنه لم يكن

(1) صلاح عبد الصبور. الدوحة. ع 70. س 6 أكتوبر 81: 42.

(2) نفيه. الآداب ع 3 س 6. 58: 68.

(3) صلاح عبد الصبور. الدوحة. ع 70. س 6 أكتوبر 81: 42.

(4) نفسه قراءة ثانية لشعرنا القديم: 13.

أول القائلين به، فقد سبق أن قال بعضه الشاعر الإنجليزي شيللي: "إن الشعر هو رفع الحجاب عن الجمال الكامن في الدنيا"⁽¹⁾ وقلت "بعضه" لأن شيللي اقتصر على الجانب الجمالي بينما تحدث صلاح عبد الصبور عن الجانب الوجداني أيضاً، غير أن الصياغة المشتركة بين الشعارين تؤكد وقوع الشاعر صلاح عبد الصبور تحت تأثير عبارة شيللي.

ويقدم عبد الصبور، في سعيه لتطوير البعد الوجداني في الشعر - تعريفاً آخر مفاده أن الشعر اعتراف⁽²⁾، فالفن - في رأيه - نوعان فإما اعتراف وإما حكاية، فالقصة والمسرحية والرواية تقع في دائرة الحكاية، بينما يقع الشعر في دائرة الاعتراف⁽³⁾، ولا شك في أن مفهوم الحكاية يحمل بعداً موضوعياً، لأن الحكاية تقوم على سرد أحداث قد يكون الرواي فيها مجرد شاهد أو مشاهد، أما الاعتراف فهو أمر ذاتي وحميمي، يكون الرواي فيه مشاركا ومعنياً، لكن اعتراف الشاعر ليس اعترافاً عادياً مباشراً إنه "اعتراف بمعنى مكثف"⁽⁴⁾ أي اعتراف فني، بمعنى آخر إنه مجموعة من المشاعر والعواطف والرؤى معبر عنها تعبيراً فنياً. وهذا يحيلنا على عبارة "لوالاس فاولي" اختصر بها مقومات الشعر العظيم، قال فيها: إن الشعر يتكون دوماً من العواطف والصور: العواطف التي هي تجربة في العذاب، وبالتالي في المعرفة، والصورة في شكلها الموقع هي وسيلة الشاعر الوحيدة للتعبير عن عاطفته"⁽⁵⁾

4. البعد التوصيلي: لقد أشار صلاح عبد الصبور في النص الأول الذي أسميناه "النص المركزي" إلى فكرة التوصيل، باعتباره الغاية من الفعل الشعري، فالشاعر، يهدف بكل عمله السابق، من بحث عن القيم الفنية والأدوات التعبيرية، والكشف عن جوانب الجمال والوجدان في الإنسان

(1) جبرا إبراهيم جبرا. الرحلة الثامنة: 38. ديفيد ديتشس. النقد الأدبي: 187.

(2) عبد الصبور. الدوحة. مع س: 41.

(3) عبد الصبور. الأدب ع 7، 8. 1978: 10.

(4) عبد الصبور. الدوحة ع 70 س 6: 41.

(5) والاس فاولي. عصر السريالية: 93.

والحياة، وتشكيلهما بوساطة اللغة والصورة والإيقاع، يهدف بكل هذا إلى توصيل خطابه الشعري إلى المتلقي، ولذلك قال: "كل هذه الأشياء مجتمعة (...). التي يحسها هو منطبعة عليه إلى غيره من الناس" إنه يقوم بنوع من العدوى على حد تعبير تولستوي⁽¹⁾، إن الرسالة الشعرية، إذا كان مطلوباً منها أن تصل القارئ، لا بد أن تكون ذات فاعلية، وفاعليتها مستمدة من البعد الإنساني الذي سبق الحديث عنه، ومستمدة أيضاً من القيم الفنية التي حددها عبد الصبور في الموسيقى والصورة والإيقاع والذهن والخيال، كما أنها مستمدة من الرؤية الذاتية التي عبر عنها بالإنطباع، والانطباع يختصر الموقف الخاص للشاعر من حقيقة إنسانية معينة.

ويبدو صلاح عبد الصبور في فهمه لعملية التوصيل أقرب إلى النظرية التعبيرية، فهو يرى أن الحقيقة التي يسعى الشاعر إلى توصيلها هي الحقيقة كما هي منطبعة في الذات، والمعروف أن التعبيرية هي النظرية التي "ترمي إلى تمثيل الأشياء كما تصورها انفعالات الفنان أو الأديب نحوها، لا كما هي في الحقيقة والواقع"⁽²⁾ وإن كان عبد الصبور لا يذهب مع هذا الرأي إلى نهايته، لأن من نتائج هذه المقولة الاهتمام بالجانب الوجداني والشكلي على حساب الجانب الإنساني.

هذه هي الأبعاد الأربعة التي تبلور مفهوم الشعر عند صلاح عبد الصبور، وهذه الأبعاد تحاول الإحاطة بهذه الظاهرة "المتنكرة" والمستعصية، ولذلك حاول صلاح عبد الصبور أن "يحصرها" لعله يظفر بتحديداتها، ويمكن أن نخلص أخيراً إلى خلاصة تبلور مفهوم الشعر عند عبد الصبور، على لسان أحد دارسيه وهو أن

(1) تناول الدارسون نظرية العدوى عند تولستوي بشكل يعفينا من استعراضها، ينظر مثلاً: ستولنتير. النقد الفني: 236.

(2) أنظر مثلاً - مجدي وهبة وكامل المهندس. معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب/110.

- جبور عبد النور. المعجم الأدبي: 71.

- روزنتال ويوديل. الموسوعة الفلسفية: 133.

- إحسان عباس. فن الشعر: 96.

- جابر عصفور. نظرية التعبير محاولة للتأصيل. الأقلام. ع. 4. س 12.

الشعر كما يراه عبد الصبور تأمل وتفسير وحوار يقيمه الشاعر بين ذاته وذوات الأشياء من حوله غايته كشف الحقيقة الجمالية والوجدانية والإنسانية وإثارة المتعة عبر وسائل التصوير والتعبير: الموسيقى، الصورة، اللغة الخيال⁽¹⁾

يستمد نزار قباني مفهومه للشعر من ذات المصادر التي يستمد منها أدونيس، أو على الأقل من الدائرة المرجعية التي ينتمي إليها أدونيس، ولذلك فقد قدما رؤية متقاربة من الناحية الجوهرية - بغض النظر عن تفاصيلها - هذه الرؤية قائمة أساس على فكرة التجاوز والمغايرة والاختلاف.

ففي النص "النقدي" الذي كتبه نزار مقدمة "لديوانه" طفولة نهد "عام 1947، تأثر" واضح بنظريات الرمزيين، وقد كان المناخ الثقافي والاجتماعي في سوريا ولبنان أيام التكون الشعري لنزار قباني، يدعو إلى مثل هذا التوجه الجمالي الرمزي وخاصة إذا تعلق الأمر بشباب ذي ميول بورجوازية وتعليم علماني⁽²⁾ لقد استعار نزار قباني في هذا النص، وفي غيره، من الرمزية كثيرا من مقولاتها ومفهوماتها، من ذلك مثلا:

1. "إن الشعر كهربة جميلة لا تعمر طويلا، تكون النفس خلالها بجميع عناصرها من عاطفة وخيال، وذاكرة، وغريزة، مسرلة بالموسيقا، ومتى اكتسبت الهنيهة الشعرية ريش النغم، كان الشعر، فهو بتعبير آخر، النفس الملحنة"⁽³⁾
2. "يقال في تعريف الشعر إنه تصوير للطبيعة، وأنا أقول: إن الفن هو صنع الطبيعة مرة ثانية، على صورة أكمل ونسق أروع"⁽⁴⁾
3. "الشعر هندسة أصوات وحروف، نعمر بها في نفوس الآخرين عالما يشبه عالمنا الداخلي"⁽⁵⁾
4. "الشعر رقص باللغة"

(1) إبراهيم عبد الرحمن. فصول: 174.

(2) لمعرفة هذا المناخ أنظر مثلا: محمد فتوح أحمد الرمز والرمزية في الشعر المعاصر الباب الثاني.

(3) نزار قباني، طفولة نهد/ط

(4) نفسه: ط.

(5) نزار قباني. الشعر قنديل أخضر: 39.

في هذه النصوص - الواردة على سبيل التمثيل - إحالة على مفاهيم النظرية الرمزية، لقد ركز نزار على البعد الإيقاعي في الشعر: الشعر هو النفس الملحة - الشعر رقص - الشعر هندسة أصوات، والمعروف عن النظرية الرمزية اعتمادها على الموسيقى باعتبارها جوهرها يحدد خاصية الشعر وماهيته، وهذا ما نجده في كتابات الرمزيين الكبار، يقول الأمريكي "أدجار ألن بو" (1809-1894): "إني أحدد الشعر باختصار على أنه الخلق الإيقاعي للجمال"⁽¹⁾ فلم يقل "بو" أن الشعر هو الخلق اللغوي، أو الخلق الصوري، أو الخلق الفكري، وإنما قال الخلق الإيقاعي، وفي إحدى نصائح الفرنسي "فيرلين" (1844-1896) للشعراء يقول "عليك بالموسيقى قبل كل شيء، ثم بالموسيقى أيضا ودائما"⁽²⁾

وفي النص الثاني يعرف نزار الشعر على أساس الخلق والإبداع، بدل المحاكاة والتقليد، فالشعر عنده خلق ثان للطبيعة، وليس نسخا أو تصويرا، فالطبيعة حين تنسخ أو تصور فقط، تظل طبيعة فقيرة، ويكون الشعر القائم على أساس النسخ والتصوير أيضا فقيرا. إن الطبيعة - كما يقول نزار - مقيدة بأبدية القوانين المفروضة عليها"⁽³⁾، وطريقة الشعر الرمزي هي كسر هذه القوانين وتخطيمها وتجاوزها كما يرى رامبو الذي يحدد طبيعة الشعر في ترجمة "حركة الأشياء التي يعتقدونها الآخرون بلا حياة، ويحيي فيها قوة كونية كبيرة يعبر عنها، لا يمكن للبشر العاديين أن يحسوها"⁽⁴⁾.

إن تجاوز الطبيعة يعني إضفاء دلالات جديدة لم تكن موجودة قبل الشعر، لجعلها أجمل مما هي عليه، وأكثر جاذبية وتأثيرا، وهذه المسألة يمكن النظر إليها نظرة نفسية، فالطبيعة كما هي في الواقع، قد تفقد جاذبيتها وسحرها الجمالي، لأنها مفتوحة دائما، ومشاعة دائما، وطبيعي جدا أن تكون الحاسة الجمالية قد ارتوت من مشاهدة هذه الطبيعة يوميا، وهذا الارتواء يدعو إلى الملل من الشكل المألوف والمكرر، مما يجعل الاستثارة الجمالية لدى المتلقي منعدمة، أما الطبيعة حين ينقلها

(1) جان روسلو. أدجار ألن بو: 139.

(2) محمد فتوح أحمد. الرموز الرمزية في الشعر المعاصر: 129.

(3) نزار قباني. طفولة نهر: ز

(4) هنري بيير. الأدب الرمزي: 27.

الشاعر بشكل مغاير في الشعر فإنه يقدمها في الحالة العذرية، الحالة التي لم تشاهد عليها من قبل، وبالتالي تنفتح رغبة الإنسان وتوقظ حواسه لتلقي الطبيعة كما هي في النص الشعري، لكن هذا النص بالتأكيد سوف يفقد قدرته على التأثير حين يرتوي القارئ منه، فيتساوى النص آنذاك مع الطبيعة، فيبحث الشاعر عن نص جديد وجمالية جديدة، وهكذا تتطور النظريات الجمالية والفنية فتظهر نظريات ومدارس وتختفي أخرى.

وفي النص الثالث الذي يعرف نزار الشعر على أنه هندسة أحرف وأصوات إحالة إلى مفهوم الهندسة الشكلية للقصيدة التي يعد رمبو (1854-1891) أبرز من أطلقها، وبخاصة في قصيدة "الحروف المتحركة" التي هدف فيها إلى "تفجير الحياة في الأصوات عن طريق ربط كل منها بلون من الألوان بحيث يصبح حرف كحرف (I) أحمر يذكرنا بلون الدم وضحكات شفاه فاتنة ساعة الغضب أو النشوة النادمة"⁽¹⁾ وتقترب قصيدة نزار قباني "سامبا" من فكرة الهندسة الشكلية، فهي مؤسسة -جوهريا- على البعد الهندسي الإيقاعي الموازي لحركة الراقص الإيقاعية، وقد ساعدت تفعيلة "فاعلاتن" الغنائية على تحقيق ذلك.

وليست عبارة نزار قباني التي عرف فيها الشعر بأنه رقص باللغة، بعيدة عن فكرة بول فاليري (1817-1945) التي يفرق فيها بين الشعر والنثر بوساطة معادلين آخرين هما الرقص والمشي، فالشعر رقص عنده، والنثر مشي عادي⁽²⁾ كما أنها ليست بعيدة عن فكر برعمون الذي يرى أن الشعر يخلق عالما مخالفا لعالم النثر بفضل النغم الذي يوجد فيه.⁽³⁾

كانت هذه الأفكار -كما قلت- قد كتبها نزار قباني مقدمة لديوانه "طفولة نهد" عام 1947، وظل هذا المفهوم قائما في نظريته الشعرية، ففي عام 1976، أي بعد حوالي ثلاثين عاما، أجاب عن سؤال حول مفهوم الشعر بقوله: "الشعر هو القدرة على إحداث الدهشة، بغير الدهشة تتحول القصيدة إلى تصريح خال من المفاجآت، الشعر هو انتظار ما لا ينتظر، نحن ضد الشعر العمودي، لأننا نعرفه قبل

(1) في محمد فتوح أحمد. الرمز والرمزية في الشعر المعاصر: 125.

(2) محمد غنيمي هلال. النقد الأدبي: 379.

(3) أرنولد هاووزر. بحث في علم الجمال: 300.

أن نسمعه، ومهمة الشعر أن يعلمنا ما لم نعلم، يخلط الأحاسيس. الشعر كوكيتيل يضع حواسك الخمس في إناء ويخضها، الورقة سطح زئبقي، والقصيدة تنزل عليها ولا تعرف إلى أين يقودها هذا الانسياب، القصيدة أكبر عملية تورط في التاريخ، القصيدة تقوم على الصدام، والحواس تعيش على القاعدة والقناعة، فالقصيدة عمل ضد الحس، القصيدة كالحب إذا فهمنا أن الحب يأتي ليغير العلاقات المكرسة، كل شعر حاول أن يكون مخلصا للثوابت الاجتماعية هو شعر ساقط، وكل شعر حاول أن يرشو أو يتزلف للمؤسسات القائمة سقط، الشعر الحقيقي قائم على الاغتصاب، على اختراق الجدران المنصوبة سابقا⁽¹⁾

يمكن اعتبار هذا النص نصا مركزيا، أي خلاصة "التنظير" الشعري لدى نزار قباني، ولذلك فقد كرس فيه، بطريقة الجمل القصيرة المقطعة ما أمكن من تعريفات وتحديدات للشعر، وبالرغم من طول النص، إلا أنه "تنويع" على العبارة الأولى فيه وهي: "الشعر هو القدرة على إحداث الدهشة" عبر كسر جميع الأعراف والقواعد الثابتة، الاجتماعية أو الثقافية أو الجمالية، أما بقية التعريفات الأخرى فهي صياغة بلغة مغايرة أو بتعبير مختلف للفكرة الأولى، لقد ورد في النص اثنا عشر تعريفا للشعر، تجمع كلها على رفض المحاكاة والواقعية والمحدودية والمعلوم والمحدد، وتدعو إلى نقضاتها، تدعو إلى الخروج من التشابه⁽²⁾ لأن التشابه كما يرى نظرية "يجعل الأدب مصنعا للنسيج... لا ينتج إلا نوعا واحدا من القماش"⁽³⁾

وقد كرر نزار هذه المقولات التعريفية في سياقات أخرى، وبصيغ أخرى، تؤكد كلها على الطبيعة التمردية للشعر، يقول مثلا: "إن طبيعة الشعر طبيعة انقلابية، ولا قيمة لشعر ينحني أمام القنوات الجاهزة، ويأخذ التحية العسكرية للباب العالي ولزوجته، وللحصان الذي يجر عربته، إن المكان الحقيقي للشاعر هو في صفوف المحتجين لا في صفوف الموالين"⁽⁴⁾ ويقول أيضا: "الشعر هو سفرنا خارج التاريخ، وخارج حدود الأشياء، وخارج أنفسنا. الشعر هو دخولنا منطقة

(1) نزار قباني. في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 107، 108.

(2) نزار قباني. جهاد فاضل. قضايا الشعر المعاصر: 244.

(3) نفسه: 244.

(4) نزار قباني. العصافير لا تطلب تأشيرة دخول: 125.

انعدام الوزن، وتخلصنا نهائيا من جاذبية الأرض، ومن ضغط أفكارنا وثيابنا علينا"⁽¹⁾ ويقول كذلك: "كل ما يدخل في نطاق المألوف والعادة ليس شعرا"⁽²⁾

واضح من هذه النصوص التصور النظري للشعر عند نزار، إنه ينحصر من حيث الموقف أو الرؤية في التجاوز واجتناب كل ما هو سابق ومعتد ومألوف ومتداول، ويقابل هذا الموقف من الناحية الفنية تجاوز أيضا للمألوف، فهو يصرح أن القصيدة العمودية خالية من التأثير لأنها "مفتوحة" ليس فيها أسرار ولا مفاجآت، ولأنها تقوم على القناعة والقاعدية والحسية.

إن "نظرية" نزار قباني تقوم على أساس رفض "النموذج" على أي مستوى كان، اجتماعيا أو ثقافيا أو فنيا، وهذا ما دعانا إلى القول في مفتتح هذه الفقرة الخاصة بنزار إلى القول بتشابه المرجعية الثقافية لدى كل من نزار وأدونيس، لأن أدونيس يقيم "نظريته" أيضا على فكرة التمرد على النموذج الجاهز.

"النموذج" فكرة تفسر الجمالية الكلاسيكية، والقصيدة عند نزار تقع على الضفة الأخرى المقابلة للكلاسيكية، وبالتالي فمن المنطقي أن يقول نزار إن الشعر المتزلف للمؤسسات شعر ساقط، لأن المؤسسات تنتمي إلى فكرة النموذج، وفكرة النموذج المرفوض، تجمع الشاعرين: نزار وأدونيس وغيرهما أيضا، غير أن الواقع العملي يكشف أن ثمة فهما خاصا بكل منهما للنموذج، وبالتالي فثمة تطبيق مختلف له، فبينما تتجسد دعوة أدونيس في شعره في قصائد تبعد غالبا عن الفهم والإدراك، تتجسد دعوة نزار قباني في شعره، في قصائد واضحة على النقيض "جدا" من أدونيس، وهذا يجعلنا نستنتج أن نزار قباني طبق فكرة تجاوز النموذج على مستوى الموضوعات، بينما طبقها أدونيس على مستوى الأشكال الفنية.

وإذا كانت الرمزية تجمع الشاعرين فإنما تجمعهما لتفرقهما، بمعنى أن نزار انتهى من الرومانسية إلى الرمزية، بينما خرج أدونيس من الرمزية إلى ما بعدها من سرىالية وصوفية، فالرمزية نقطة انتهاء أحدهما وابتداء الآخر.

يتبين من قراءة النصوص التي تحدث فيها أحمد عبد المعطي حجازي، أن الشعر عنده هو مجموع ثلاثة عناصر، ولو أنه لم يذكرها مجتمعة في نص واحد، إذ إنه

(1) نفسه: 41.

(2) نزار قباني. في جهاد فاضل. قضايا الشعر المعاصر: 109.

كان يعرف الشعر في كل مرة تعريفا يرتكز على أحد هذه العناصر الثلاثة. ولا شك في أن السياق الذي يأتي فيه التعريف هو الذي يملئ على الشاعر "نقطة الارتكاز" التي يقوم عليها هذا التعريف، بالإضافة إلى أن الشعر كيان متعدد الأوجه، فمن حيثنا نظرنا رأينا وجهها جديدا.

الجوانب الثلاثة التي تمثل "نقاط ارتكاز" في مفهوم الشعر عند عبد المعطي حجازي هي، الجانب اللغوي، والجانب المعرفي وجانب الفعالية.

يقول حجازي: "إن الأدب شعرا كان أو نثرا، ليس تسجيلا ولا وصفا، بل هو عالم فكري وجمالي يتشكل بلغة قد تتفق في بعض الجوانب مع لغة الحياة اليومية، لكنها تختلف عنها بعد ذلك اختلافا جوهريا، بما تقوم عليه من أبنية وإيقاعات وما تتضمنه من إشارات ورموز، وما يقوم بين عناصرها المختلفة من تقاطعات ومفارقات"⁽¹⁾

هذا النص يعد - في هذا الجانب نصا أساسيا، سوف نجد بعض تفريعاته في نصوص أخرى، إن حجازي الذي يصدر مفهومه برفض الواقعية السطحية، والمحاكاة الهزيلة، يقدم مفهومها قائما بالضرورة على أسلوب آخر غير أسلوب النسخ والنقل البارد، وهذا الأسلوب هو ما تمثله اللغة كما حدد عناصرها في النص السابق.

ويبدو من خلال النص أن حجازي يعطي معنى أكثر شساعة للغة، فاللغة - هنا لا تقتصر على الألفاظ المعجمية ذات الدلالات المحددة، وإنما تتجاوز لتشمل ما يطلق عليه مصطلح "الشكل" المقابل للمضمون، بما يشمل هذا الشكل، من لغة وصورة وموسيقى ورموز وإشارات وعلاقات لغوية، وما يتولد عن هذه العلاقات من عناصر.

بهذا يكون الشعر، كما يقول حجازي "لغة خاصة، لغة تنقل المفردات من عالم المعجم إلى عالم السحر والأسطورة، بالمعنى العميق الشامل حيث تصبح الكلمات في ذاتها كائنات"⁽²⁾

(1) أحمد عبد المعطي حجازي. حديث الثلاثاء. ج 2: 12.

(2) حجازي. في قضايا الشعر العربي المعاصر: 277.

إن خصوصية اللغة، باعتبارها تحديدا لهوية الشعر، تعني المجاز، أي الانتقال باللغة من مستوى الدلالة الأحادية والمباشرة والنفعية إلى مستوى الدلالات المتعددة والموحية والجمالية. وهذا ما قاله عبد المعطي حجازي في نص آخر: إن: "الشعر مهما كانت أدواته فهو في حد ذاته لغة رمزية"⁽¹⁾ وصفة الرمزية في النص تعني تجاوز الواقع عبر وسائل التعبير الفني من خيال وموسيقى وصورة، وبهذا تعادل مفهوم المجاز الذي يعد خاصية اللغة الشعرية الأساسية.

والرمزية لا تتوقف عند حدود المفردة الواحدة، بل تعني رمزية اللغة ذاتها، أي رمزية القصيدة لا رمزية الكلمة، لأن رمزية الألفاظ المفردة لا تنتهي بالضرورة إلى رمزية القصيدة والعكس أيضا، فلرب قصيدة لا تحمل ألفاظها رمزا واحدا، إلا أنها تحليلها من خلال "كليتها" إلى عالم آخر، وهنا تكون القصيدة كلها رمزا واحدا لو بدت كلماتها عادية ومباشرة.

تحديد الشعر باللغة الرمزية، هو نظر من زاوية الفعالية اللغوية، بمعنى أن الشاعر حين يتعامل "بالرمزية" مع الواقع، يستطيع أن يمسك باللحظات التي تتأبى على الإمساك، ويأسر الحالات الوجدانية العسية، ويجسد الجمال "الهلامي" الخفي عن الأنظار. ولعله من هذا التصور للفعالية الرمزية للغة جاء تعريف آخر لحجازي يعد فيه الشعر "اللغة التي يصنعها البشر ليمتلكوا بها الكون عن طريق معرفته"⁽²⁾ وتعريف آخر أيضا يعد -فيه الشعر- "لغة خاصة نشحنها بتجربتنا الفريدة لتتجاوز حدودها، ونتخلص من قيودها، ونحولها إلى رمز صاف يتسع للمصير الإنساني كله"⁽³⁾

إن الرمزية بعد إنساني في مقابل اللغة باعتبارها معطى طبيعيا، ولو أنها، في الأصل، بعد إنساني، إن إضفاء البعد الإنساني على المعطى الطبيعي، هو الذي يحقق الرمزية باعتبارها دلالة تضاف إلى الدلالة المشاعة، وهذه العملية هي التي تجعل اللغة قادرة على احتواء العالم وتجسيد المصير الإنساني كله.

لكن كيف تمتلك اللغة العالم كما يقول حجازي؟ إنه يرى أن اللغة التي يخلقها الشاعر "تكشف رؤية داخلية لا يستطيع أحد، حتى الشاعر أو الكاتب

(1) نفسه. في أزراج عمر. أحاديث: 58.

(2) حجازي. آفاق عربية. ع 2. س 7. 1981: 116.

(3) نفسه: الأهرام. 14. 2. 90.

نفسه، أن يمجدها أو يتصورها خارج العمل الأدبي"⁽¹⁾، وهذا يعني أن اللغة لا تمتلك العالم إلا إذا كانت لغة متحررة من حدودها الدلالية، وقيودها الموضوعية، بل ومن قواعدها البلاغية والأسلوبية، وأصبحت لغة خاصة لا توجد إلا في العمل الأدبي، عندها تستطيع أن تمتلك العالم، فاللغة حين تتحرر من هذه القيود تتحرر من كونها كيانا محددا، وبالتالي تستطيع أن تمسك باللامحدود، لأن المحدود يعجز عن امتلاك اللامحدود. أما حين يصبح اللامحدود في مواجهة اللامحدود، فثمة إمكانية للامتلاك والاحتواء. نختصر هذه الفكرة بالقول إن المجاز باعتباره إمكانية لغوية لا محدودة هو الوسيلة القادرة على الإحاطة بالعالم وأسرته في نص لغوي، أي في شعر.

وفكرة محدودية اللغة وعجزها عن التعبير في حالات معينة من الوعي يبلغها الشاعر، تحدث عنها الشاعر والناقد ت. س. اليوت حين قال: إن "إن الشاعر قد يتوصل إلى حدود من الوعي لا يمكن التعبير عما وراءها من المعاني... وإنما قد نجد في الشعر ما قدره الشاعر أو وعاه"⁽²⁾

وفي سعي حجازي إلى توسيع مفهومه للشعر، يؤكد أن الشعرية تحددها البنية الفنية للقصيدة، بغض النظر عن علاقة القصيدة بالشاعر أو بالواقع، بمعنى أنه ليس مهما أن تنجح القصيدة في تعبيرها عن الذات أو في تسجيلها للواقع، ولكن المهم أن تنجح القصيدة في بناء ذاتها من خلال أدوات التعبير والتنفيذ، وهذه النظرة قريبة إلى حد بعيد من النظرية البنيوية، في دعوتها إلى استقلال الشعر عن الذات وعن المكان والزمان، يقول حجازي: "إن القصيدة خلق جديد متميز، ولربما جاءت تعبيراً صادقا عن حياة قائلها، لكنه صدق غير مطلوب، ولربما تناقضت مع قائلها، لكنه تناقض غير مذموم، ما دامت قد خرجت قصيدة مستوية الشخصية كاملة الخلق"⁽³⁾

والتعريف المباشر الذي يستخلص من هذا هو أن الشعر لغة بالمعنى الواسع للغة الذي أشرنا إليه منذ حين، والذي عبر عنه حجازي في النص السابق بمجموعة

(1) نفسه، حديث الثلاثاء، ج 2: 21.

(2) منيف موسى، نظرية الشعر: 224.

(3) حجازي، قصيدة لا: 122.

من المصطلحات هي: الخلق، والاستواء، والكمال، وهي مصطلحات تعبر عن مفهومات ذات علاقة بالبيئة.

ومع هذا الاهتمام بالجانب الفني، ممثلاً في اللغة وعناصرها، يرفض حجازي في نصوص أخرى، أن يفرغ الشعر من الوعي والمعرفة، فهو لا يرى أي تناقض بين الثنائيات المتداولة: ثنائية الشكل والمضمون، والخيال والعلم بل يقيم، بدل التناقض، تكاملاً وانسجاماً. يقول: "من الناس من يعتقد أن الشاعر ليس بحاجة إلى هذا النوع من المعرفة، فالشاعر يعتمد على العاطفة والخيال، ويفسد إذا اقترب من الحقيقة أو شغل نفسه بالتفكير، لكن هؤلاء واهمون لأنهم لا يفهمون من معنى الشعر، أو من معنى الحقيقة إلا الغريب الشائع، فالفتنة نائمة، والصبر مفتاح الفرج (...) ولا شك أن الشعر يعتمد قبل كل شيء على العاطفة والخيال، وأن الفكر يعتمد على التحليل والمنطق والحقائق الثابتة. لكن من قال إن هذه مناقضة لتلك، من قال إن الحقيقة لا تثير الانفعال، وأن الخيال مقطوع الصلة بالحقيقة"⁽¹⁾

وحسب هذا النص فإن "سهم الاتجاه" عند حجازي يتجه وجهة أخرى غير التحديد القائم على البنية والشكل. فالشعر هنا ليس صوراً وإيقاعات وألفاظاً وأشكالاً فقط بل إنه "وسيلة من وسائل المعرفة"⁽²⁾ كما يقول، وبعد قاصراً كل شعر خال من المعرفة. لكن المعرفة التي يحققها الشعر غير المعرفة التي يحققها العلم أو الفلسفة، فالمعرفة التي يحققها الشعر معرفة تحقق ذاتها بأسلوب خاص، فالشعر، كما يقول حجازي: "يسعى إلى المعرفة بوسائله الخاصة"⁽³⁾ والوسائل الخاصة هي الأدوات الفنية من إيقاع وصورة وخيال وغيرها. كما أن المعرفة التي يحققها الشاعر معرفة أشمل لأن الشعر "يواجه العالم بكل الطاقات النفسية والعقلية للشاعر، بل نستطيع أن نقول إن الشاعر يواجه العالم بالذاكرة الإنسانية مجتمعة، أي بكل تاريخه، وهو بهذا أشمل من العلم وأشمل من الفلسفة"⁽⁴⁾.

(1) حجازي. الأهرام، 22، 11، 1989: 8.

(2) نفسه. الحياة الثقافية، ع 12، ص 6، 1980: 72.

(3) حجازي. الحياة الثقافية، ع 12، ص 6، 1980: 72.

(4) نفسه.

الشعر إذن معرفة اشمل وأعمق وأجمل. أشمل لأنه يواجه العالم، وأعمق لأنه يواجه هذا العلم بكل الطاقات النفسية والعقلية، الذاتية والموضوعية، وأجمل لأنه يصوغ هذه المعرفة صياغة فنية.

وبالإضافة إلى هذين التحديدين: اللغوي والمعرفي، ثمة تحديد ثالث قائم على أساس الفاعلية والتأثير. يقول حجازي معرفا الشعر في هذا المجال: "إن الشعر شيء آخر، سحر فاعل، وجنون عاقل، قوة مطلقة هي وحدها التي تستطيع أن تواجه الطغيان المطلق حتى تستعيد للإنسان إدراكه الفطري لقيمتها، وتشعل فيه الشرارة الأولى المحركة فلا يقف أمام سد أو جدار"⁽¹⁾. ويقول أيضا: إن الشعر هو أدواتنا لمحاورة الكون وتحقيق الانسجام بيننا وبين نواميسه (...). هو ذاكرتنا الشاملة، ووسيلتنا إلى البقاء داخل تاريخ جنسنا واستعادة الطمأنينة في الإحساس باستمراريته، الشعر هو ديوان الإنسانية وملجؤها من الضياع. ورقيتها ضد الموت"⁽²⁾

لا شك في أن هذين التعريفين ينطبقان أيضا على وظيفة الشعر، وليس ذلك غائبا عنا، ولكننا أوردناهما من باب التعريف بالوظيفة، أي تعريف الشعر من خلال الوظيفة التي يقوم بها، وهذا "منهج" من مناهج التعريف.

فالشعر، حسب هذين النصين، هو فلسفة الإنسان الأولى التي اختطفت منه بفعل ماديته وعقلانيته الزائدين، وبفعل نظرتة التي حولها من أعلى إلى أسفل. إن الشاعر، وبخاصة المعاصر، يحن إلى طفولته البشرية الأولى، التي كان يحياها بشكل شعري، أو سحري، في مشاعره وأفكاره وسلوكه، كان الشعر طاقة يواجه بها ألغاز الكون، ويحل طلاسمه، ويفسر أسرارها، كان بشعره يتقي شر الطبيعة -نفسيا على الأقل-. إن الشعر في تصور حجازي، في سياق هذا المجال، هو بتعبير الشاعر الفرنسي مالارمييه (1842-1898) "التعبير باللغة البشرية، وقد رجعت إلى إيقاعها الأساسي إيقاع المعنى الغامض لمظاهر الوجود"⁽³⁾، أو بتعبير الفيلسوف الإيطالي كروتشة (1899-1952) "الشعر هو اللغة الأصلية للجنس البشري"⁽⁴⁾

(1) حجازي. الأهرام. 24... 1. 90: 8.

(2) حجازي. آفاق عربية. ع2. س 7. 1981: 116.

(3) البيريس. الاتجاهات الأدبية الحديثة: 130.

(4) زكريا إبراهيم فلسفة الفن في الفكر المعاصر: 55.

إذا كان الشعر كذلك أي اللغة الأصلية للجنس البشري، فإن ما يستنتج من أقوال حجازي أن الشعر يسعى إلى الحفاظ على أصالة الإنسان وذاتيته التي جللها غبار الحضارات القائمة على المادة والطبيعة.

وما يقوله حجازي يوصلنا إلى تأويل مقبول، هو أن الشعر هوية الإنسان وجوهر إنسانيته وحارسه على البقاء في دائرة الإنسانية. الشعر بهذا المنطق هو شيء آخر كما قال حجازي ما دام يسعى إلى تحقيق ذلك، بواسطة تحوله إلى أداة لمحاورة الكون، وتحقيق الانسجام، وإبقائنا داخل جنسنا، وما دام قوة مطلقة تواجه الطغيان المطلق، ورقية ضد الضياع والموت.

إن الشعر إذن هو الكل الذي يواجه الكل من أجل تحقيق الكل.

لقد أصبح مفهوم الحرية "هوية للشعر الحديث" وهما للشعراء "المحدثين، فأعطى الشاعر سلطة التجاوز، وطموح الاكتشاف وأصبح يكتب في ضوء ما تمليه عليه حساسيته القائمة على الذاتية والتميز والتمرد على أي نموذج سابق، لأن الارتباط بالنموذج يعني إلغاء الذاتية والحرية.

ولذلك فليس غريبا أن يرفض يوسف الخال الشاعر الحدائثي الذي أسس مجلة تسعى إلى الترويج للحدائث وهي مجلة "شعر"⁽¹⁾، ليس غريبا أن يرفض التعريف المتواتر الذي يحدد هوية الشعر من خلال العناصر الثلاثة المعروفة: الكلام والوزن والقافية، لأن الاعتراف بهذا التعريف يعني الانقياد لسلطة العالم، وإسقاطا لسلطة الذات أو سلطة الخاص، التي هي أساس الحدائث، ويقترح تعريفا بديلا هو: "الشعر ليس هو الكلام الموزون المقفى، بل هو التعبير الشخصي الفريد عن رؤيا الشاعر الشخصية الفريدة"⁽²⁾

إن هذا التعريف يفترق عن التعريف الكلاسيكي في مسألتين: الأولى هي تحويل التركيز على الجانب العام إلى الجانب الخاص، أي تحويل الاعتماد على خصوصيات الفرد بدل الرأي الأدبي العام، والثانية هي تحويل الهوية الشعرية من المستوى الشكلي المفروض مسبقا (الوزن - القافية) إلى المستوى الرؤيوي (رؤيا الشاعر الشخصية).

(1) للمزيد يراجع. سامي مهدي. أفق الحدائث وحدائث النمط. بغداد. 1988.

(2) يوسف الخال. الحدائث في الشعر: 81.

والمسألان - في التحليل العميق - مرتبطتان ببعضهما، لأن اللغة والوزن والقافية عناصر فنية سابقة على الشاعر وبالتالي فهي تدرج في إطار النموذج أو العام، فرفض العام يعني بالضرورة رفض ما يدرج في إطاره، أما الرؤيا فهي لا تعتمد على نمط فني أو فكري جاهز وإنما تقوم على الإبداع الفردي بعيدا عن الأعراف والتقاليد والطقوس.

إذا كان التعريف القلبي يقوم -استنتاجا- على منطق المحاكاة، فإن التعريف الذي يقدمه يوسف الخال يقوم على الإبداع والخلق، ولذلك فقد عرف الشعر، أيضا. بأنه "خلق عالم جديد، نبوة وعي للوجود الإنساني الحق"⁽¹⁾

تشير هذه العبارات الثلاث كلها إلى المشروع الحدائي الذي يبنى عليه يوسف الخال "نظريته"؛ فالخلق يعني إلغاء التبعية والتقليد، والنبوة تعني الانتماء إلى المستقبل وتمييز الماضي، والوعي يعني الرؤية العمودية للواقع والاستغناء عن الأفقية الساذجة.

كيف يحقق الشعر هذه الطموحات؟ إنه يحققها حين يعمد إلى تحقيق كيانه المستقل عن كل المعارف الأخرى، ولذلك قال يوسف الخال في تحديد طبيعة الشعر المستقلة: "في هذا العصر تنازل الشعر عن دعواه في حمل المعرفة أو تقييم الأشياء أو التعليم والوعظ والإرشاد، واكتفى بأن يكون فنا جميلا، أداته اللغة، آخذا من الموسيقى إيقاعها، ومن المعمار نظامه وتوازنه وانسجامه، ومن النحت والرسم تجسيدهما وتصويرهما الموضوع بالواقع الملموس والمنظور"⁽²⁾

وما سماه يوسف الخال بتنازل الشعر عن بعض مهامه، هو تنويع تعبيره على فكرة التحول من الخارج إلى الداخل، أو من العام إلى الخاص، وهذا يعني، في ضوء النظرية المدرسية، التحول من الكلاسيكية إلى الحداثة، ومن الناحية الوظيفية يعني التحول من النفعية إلى الجمالية، ويعني -قبل هذا- من الناحية الحضارية التحول من سلطة المجتمع إلى حرية الفرد.

وحسب يعوض الشعر ما تنازل عنه من مهام التعليم والوعظ عمد إلى تكثيف العناصر الجمالية المستمدة من الفنون المختلفة الموسيقى والمعمار والرسم والنحت

(1) يوسف الخال. دفاتر الأيام: 81.

(2) يوسف الخال. الحداثة في الشعر: 91.

حتى يحقق طبيعته الجديدة، الطبيعة الجمالية القائمة على النظام والانسجام والإيقاع. وفي هذا الاتجاه يورد تعريفاً آخر يقول فيه: "إن الشعر فن، والفن لا غاية له غير التعبير الجميل عن الذات في لحظة الكشف والرؤيا، إنه نرسيي"⁽¹⁾ بجاني لا عقلي، بمعنى أنه يخاطب العقل ولا يخضع لقوانينه، ومهمته التلقائية الفريدة هي النفاذ فيما وراء الظواهر المتناقضة المشوشة المبهمة ليكشف بالحدس والرؤيا أسرار الوجود الحقيقي المليء بالانسجام والنظام والمعنى، هو يتوسل إلى ذلك اللغة، ولذلك كان الشعر لغة، أي وليد مخيلة لا تعمل عملها الفني إلا باللغة"⁽²⁾.

يتأرجح هذا التعريف بين الرومانسية والرمزية، فتعريف الشعر بالتعبير الجميل عن الذات يقربه إلى الرومانسية أكثر من أي مذهب آخر، وهذا التعريف قريب مما قاله أحد أقطاب الرومانسية الألمانية وهو الشاعر "نوفاليس" (1772-1801) من أن الشعر تصوير (تعبير) للوجدان. لعالم الباطن بكلية"⁽³⁾

يعد مفهوم التعبير مفهوماً مركزياً في النظرية الرومانسية، كما كان مفهوم الصنعة أو التقليد مفهوماً مركزياً في النظرية الكلاسيكية، وكما سيكون مفهوم الخلق مفهوماً مركزياً في النظرية الرمزية وفروعها. "لقد ربطت نظرية التعبير الفن بشخصيته الفنان، كي تطلق عقلاً هذه "الشخصية" في حركتها المتفجرة الخلاقة التي لا ينبغي أن تحدّها حدود، أو تفرض عليها أي قاعدة، إلا التعبير عما تؤمن به أو تنفعل إزاءه"⁽⁴⁾

وفي ضوء هذا المفهوم الذي يقدمه يوسف الخال للشعر، والذي يمتد عبر محور: الفرد - الرؤيا - الخلق - الكشف - الجمال - في مقابل المحور الذي يمتد عبر المجتمع - العام - التلقي - التعليم، في ضوء هذا المفهوم، تكون المعرفة المرادفة للتعليم والوعظ نقيضاً للشعر، لكن الشعر لا يرفض المعرفة، وإنما يحدد طبيعة المعرفة "يقول: "يجابه الشعر الحياة بكل وجودها، وبذلك يعطينا نوعاً من المعرفة

(1) نسبة على نرسييس رمز العاشق لذاته في الأساطير اليونانية أنظر: دريني خشبة أساطير الحب والجمال. ج 1: 117 حيث يورد القصة كاملة.

(2) يوسف الخال. الحداثة في الشعر: 14.

(3) عبد الغفار مكاوي. ثورة الشعر الحديث ج1: 47.

(4) جابر عصفور. الأقلام. ع 4 س 12: 1977.

يعجز عنه العلم والفلسفة"⁽¹⁾. ويشرح هذا التميز في المعرفة الشعرية، بكونها "تلك المعرفة التي لا تتعالى ولا تتجرد عن عالم الخبرة المحسوس"⁽²⁾، فإذا كانت المعرفة التي تقدمها الفلسفة أو العلم معرفة تجريدية، أي منفصلة عن عالم الأحداث الواقعية، فإن الشعر يقدم معرفة حسية مكثفة بهذه الأحداث، ولذلك يقال، دائماً، إن الفن حسي والفلسفة تجريدية؛ إن الفن يحول المجرد إلى حسي، يحول الفكر إلى حدث، ويحول العواطف إلى موضوعات، أي أنه، بتعبير اليوت، يحول المجردات إلى معادلات موضوعية. يقول يوسف الخال: "إن الشعر يساوي الحياة مع "شيء آخر" هذا "الشيء الآخر" ينفرد الشعر بإعطائه، وهو الجزئي صار بالكلمة كلياً"⁽³⁾

أشرنا - بصدد الحديث عن عملية الإبداع - بأن العملية الشعرية خلاصة أطراف ثلاثة: الواقع - الشاعر - اللغة. فإذا كان يوسف الخال يقول إن الشعر يساوي الحياة مع شيء آخر، فإنه يشير إلى هذه الأطراف، ولو بشكل غير مباشر، فثمة الواقع من جهة، وثمة الشعر من جهة ثانية، وثمة ما سماه الخال "الشيء الآخر" وهو الطابع الجمالي الخاص الذي تضيفه الرؤية الشعرية على الواقع وتحوله من واقع لا شعر فيه إلى واقع شعري بوساطة اللغة، إن الواقع لا يتجسد في الشكل اللغوي إلا بعد تحويل يقوم به الشاعر، هذا التحويل هو الإبداع وهو الخلق، لأنه بغير هذا التحويل لن يكون ثمة سوى محاكاة ساذجة، فالشاعر بهذا التحويل يحول الشعر إلى مصاف الرؤيا"⁽⁴⁾ ويقربه من الفلسفة "بالغوص إلى أعماق الوجود والخروج منها برؤيا أساسية شاملة تتعدى الواقع والظاهر إلى الحقيقة والكنه"⁽⁵⁾. ومع أن الشعر يقترب من الفلسفة، من حيث عمق الرؤية، وشمولية الإدراك، إلا أنه يختلف عنها في طبيعة المعرفة التي يقدمها وفي الشكل الذي تقدم فيه.

(1) يوسف الخال. الحداثة في الشعر: 25.

(2) نفسه: 25.

(3) يوسف الخال. الحداثة في الشعر: 25.

(4) نفسه: 25.

(5) نفسه: 91.

الشاعر اليمني عبد العزيز المقالح يفتح مقدمة ديوانه⁽¹⁾ بالسؤال عن معنى الشعر، ويعد هذا السؤال شبيهاً بالسؤال عن معنى الحياة، للتعبير عن صعوبة التعريف، بسبب اتساع كل منهما واستحالة إدراك مكوناتهما المختلفة. ومع ذلك يحاول أن يقدم تعريفات للشعر، منها أن الشعر هو "رؤيا لعالم جديد، ومحاولة للتنفذ خلال الحلم مما هو كائن إلى ما ينبغي أن يكون ليس في عالم الواقع المادي فحسب، بل وفي عالم الحلم نفسه، أي في العالم الشعري، حيث نحلم بلغة جديدة غير مسكونة على حد تعبير أدونيس، وينابيع لم تطرق على حد تعبير حسن اللوزي"⁽²⁾ وفي تعريف آخر يقول إن الشعر "ليس ترفاً ذهنياً ولا ثياباً بلاغية يرتديها الحكام والمدحون بمناسبة وبلا مناسبة، وإنما هو صوت ضمير الشعب والشاعر، والصورة الداخلية لأعماق الإنسان والفنان معا"⁽³⁾

وفي تعريف ثالث يقول: "الشعر شعر -إذن- والنثر نثر ولن يلتقيا، والنثر مجاله العقل، والشعر مجاله العاطفة، والشعر مستوى من اللغة ومن التركيب والتكثيف والتصوير والتخييل، والقصيدة إبداع لغوي يتحدد بالفن والخيال، لا بالطنطنة والرنين، وكثيراً ما تكون الإيقاعات الغنائية والتقنية وغيرها من الوسائل الصوتية نوعاً من التعويض عن عنصر الشعر في كثير من القصائد"⁽⁴⁾

هذه نصوص ثلاثة في تعريف الشعر، ليس الهدف من استعراضها متابعة، الوقوف على تناقضها، وإنما الهدف توضيح زوايا النظر المختلفة التي ينظر من خلالها المقالح إلى الشعر، لأنه لا يستطيع أن ينظر إليه ويدركه من زاوية واحدة، للسبب السابق، وهو الاتساع إلى درجة التشبه بالحياة.

التعريف الأول يركز على البعد المعرفي للشعر، وهو البعد الذي يرى الشعر وعياً خاصاً يخترق عالم الظواهر إلى ما وراءها، واختراق ما هو كائن إلى ما ينبغي أن يكون، وتجاوز البسيط المدرك إلى العصي على الإمساك والإدراك، وهذه الفكر، كما هو واضح -رددها، قبل المقالح شعراء قبله، من أمثال نزار قباني وأدونيس

(1) عبد العزيز المقالح. الديوان: 7.

(2) نفسه: 8. والمقالح ثرثرات في شتاء الأدب العربي: 14.

(3) المقالح. الديوان: 10.

(4) نفسه: 126.

ويوسف الخال وغيرهم، وهي كلها تستقي من مدارس الشعر الحديث وبخاصة الرمزية والسربالية.

وهنا يبدو المقال قارنا جيدا أكثر من متأمل جيد لأنه - في الغالب - يكتفي بإعادة الآراء والأفكار، بدل التأمل الأصيل في الشعر.

أما التعريف الثاني فيركز على البعد الوظيفي القائم على فكرة "الفن للحياة" وهي الفكرة التي حملتها مجموعة من الشعراء "الإيديولوجيين" وعلى رأسهم عبد الوهاب البياتي. لقد عمد المقال إلى تجاوز النظرة الشكلية بهذا التعريف، لأن الغالب أن "فكرة الرؤيا" كثيرا ما تقود إلى الذاتية والجمالية كما هو الأمر عند يوسف الخال وأدونيس.

لست أدري إن كان المقال يجمع بين هذين التعريفين عن وعي بقصد تجاوز الشكلية التي يجر إليها التعريف الأول، أم مجرد محاولة للجمع بين "الحسنين"، ولو على حساب المنهجية؟ إن شعره يؤكد انتماءه إلى الجانب المقابل للشكلية، الجانب الذي يقف مع "صوت ضمير الشعب"، ويؤكد هذا في نص آخر يقول فيه: "الشعر الحقيقي ليس هاجسا شيطانيا يسكن كيان الشاعر، لكنه وهج ثوري يمتلك وجدان الشاعر، ويسضيء بفنائه الأصلية روحه فتندفق الكلمات حاملة للهب المدهش المثير"⁽¹⁾.

والوهج الثوري المدهش المثير الذي يشير إليه هذا النص، لا يتناقض - أو لا ينبغي أن يتناقض - مع مفهوم الرؤيا، فإذا كانت الرؤيا هي "فلسفة" التجاوز والتغيير والتجديد وقلب الواقع وبعثه من جديد، فإن الثورية تقوم بمثل ما تقوم به الرؤيا، بما تحمله من "لهب مدهش ومثير" فاللهب والإدهاش والإثارة، هي الوسائل نفسها التي تقوم عليها الرؤيا وبخاصة كما يفهمها أدونيس.

لكن الاستعمالات الجارية لمفهومي الرؤيا والثورة لا تبدو كما رأينا، بل تميل إلى وضعهما في صورة مصطلحين متناقضين، أو على الأقل مختلفين، فالرؤيا هي رديف الإبداع على المستوى الجمالي عبر وسائط التغيير والتجديد في اللغة بخاصة، أما الثورة فهي رديف الإبداع على المستوى الاجتماعي عبر وسائط التغيير

(1) المقال. من البيت إلى القصيدة: 168.

والاستجديد في المفهومات والتصورات والأفكار بخاصة. هكذا تلتقيان وهكذا تفترقان، تلتقيان في هم التغيير والإبداع وتفترقان في وسائط ذلك.

أما التعريف الثالث الذي يقدمه عبد العزيز المقالح فهو قائم على البعد الفني، فالشعر - كما يقول - مستوى من اللغة، أي شكل من أشكال اللغة، المتميز بخصائص فنية معينة، حصرتها، أو مثل لها، بالتركيب والتكثيف والتصوير والتخييل، أي مستوى لغوي يرتفع عن مستوى اللغة العادية، ذات المهمة التواصلية، فهوية الشعر في خصوصية لغته، ولذلك قال أيضا إن الشعر هو: "فن التكثيف اللغوي"⁽¹⁾ والتكثيف هو العملية التي يقوم بها الشاعر لإرغام اللغة على أن تكون أكثر قدرة على حمل المعاني والأفكار والمشاعر والتأملات.

إن الآراء الكثيرة التي نجدها في كتابات المقالح المتعددة، المتعلقة بالتأمل النظري في الشعر، تبدو صياغة مكرورة لكتابات الرواد من الشعراء، إنه لا يتميز في نظيره مثلما تميز في شعره، إنه يكفي بجمع الآراء التي تبرز منطلقه الأساسي، الذي يجعل فيه الشعر رديف الحياة، وبالتالي يعدد زوايا النظر إليه من معرفية واجتماعية وفنية، ويبدو أنه موزع خاصة بين البياتي وأدونيس ومصادرهما.

حين وصلت حركة الشعر الجديد إلى الجزائر، كانت قد أرست معالمها في المشرق العربي (العراق - لبنان - سوريا - مصر)، فلم يجد الشاعر الجزائري، وبخاصة في عهد الاستقلال، سوى أن يكون ترسا في دولابها الكبير، سواء تعلق الأمر بالكتابة الشعرية، أم تعلق بالمفاهيم النظرية للشعر.

ولعل أبرز الشعراء الجزائريين المعاصرين الذين كتبوا تأملاتهم في الشعر هو الشاعر عمر أزراج، الذي وضع سلسلة من المقالات أصدرها في كتاب نشره مرتين: مرة بعنوان "الحضور في القصيدة" ومرة بعنوان "الحضور: مقالات في الأدب والحياة" وأضاف إليه مقالات أدبية واجتماعية جديدة.

في هذا الكتاب قدم أزراج مجموعة من التأملات حول طبيعة الشعر ووظيفته وجماليته، ويظهر أثر أدونيس ومدرسته واضحا عند أزراج، وبخاصة تأثير كتاب أدونيس "زمن الشعر".

(1) نفسه: 129.

يضع أزرّاج فهمه للشعر قائما على فكرة "الرؤيا"، باعتبارها القاعدة الذهنية التي تقوم عليها القصيدة الحديثة، والشعر في ضوء الرؤيا هو كما يقول "تجاوز منطق الإجابة إلى التساؤل والكلام إلى الإيمان، والوضوح التقريري إلى غموض الجميل المتكئ على قيم جمالية وفكرية رفيعة"⁽¹⁾. هذا هو "الفهم" الأساسي عند أزرّاج؛ فالشعر تساؤل وإيماء وغموض، وهذه الألفاظ الثلاثة هي فروع لفكرة "الرؤيا"، فهي كلها تنتمي إلى مفهوم التجاوز. فالتساؤل تجاوز للأجوبة الجاهزة والمعطاة مسبقا على مستوى المعرفة بخاصة، والإيماء تجاوز للمستوى العادي في اللغة، والغموض تجاوز أيضا للمستوى العادي في التوصل. ثمة إذن تجاوز كلي للعملية اللغوية؛ في المعرفة باعتبارها المرحلة الأولى، وفي التعبير باعتباره المرحلة الثانية، ثم في التبليغ باعتباره المرحلة الثالثة.

هذا هو التصور الأساسي عند أزرّاج، وقد تكرر عنده في مواضع متعددة. يقول مثلاً: "الشعر هو المغامرة الكبرى لأجل اكتشاف عالم رائع يعيد للحياة نقاءها وحيويتها وسحرها الخلاق"⁽²⁾ ويقول: "هوية الشاعر تتجدد وتبرز كلما استطاع تنظيم فوضى هذا العالم وتدجين الغرابة، ويعني هذا خلق عالم يتجدد دائما وليس مواكبة الأحداث"⁽³⁾ ويقول: "الشعر الحقيقي إحساس صادق وشامل بحضورنا الحركي، وعبور واقع جاف لتجاوزه وتغييره، والكشف عن واقع أفضل لإعادة الإيمان للإنسان بذاته وبالحياة، وقد يكون حلم الشاعر أوسع وأعمق من هذا الطموح قد يصل إلى محاولة القبض المستحيل واللاممكن واللا نهائي"⁽⁴⁾

هذه النصوص هي تنويع على فكرة جوهرية واحدة هي التجاوز وقد عبر عنها أزرّاج في مجموعة من المترادفات مثل: المغامرة - الاكتشاف - الخلق - تنظيم العرضي - تدجين الغرابة - العبور - التغيير - القبض على المستحيل - وهي كلها من مستلزمات التجاوز ونتائجه، بحيث يمكننا أن نستخلص تعريفا مختصرا للشعر، حسب أزرّاج- يتمثل في أن الشعر هو التجاوز، بهذه المعاني الواسعة للتجاوز.

(1) أزرّاج عمر. الحضور: 31، 32.

(2) نفسه: 15.

(3) نفسه: 49.

(4) نفسه: 15.

وفي نص آخر لأزرّاج يتحدّث فيه عن طموحات القصيدة الجديدة كما يقول -يستعرض مجموعة من مواصفات القصيدة، منطلقاً أساساً من الفكرة الجوهرية التي تحكم نظريته الشعرية، وهي فكرة التجاوز، يقول إن القصيدة الجديدة هي القصيدة التي تعمل على تحقيق ما يلي:

1. الخلق والتفجير
2. الخروج عن التقليد
3. رفض السرد والوصف الفوتوغرافي
4. الكشف عن علاقات جديدة
5. إعادة النظر في كل شيء
6. الرؤية المستقبلية للماضي والحاضر
7. الطموح الثوري
8. الغوص في أعماق الواقع
9. الكشف الشمولي عن التجربة الإنسانية الشاملة
10. التخلي عن الرؤية الأفقية واستبدالها بالرؤية العمودية
11. استخدام الرمز والأسطورة
12. خلق معادل فكري وفي جديدين لتجربة الإنسان المعاصر الجديد
13. تقديم صورة صادقة للأحاسيس الجديدة المميزة لإيقاع عصرنا⁽¹⁾

كـل هذه المواصفات التي يضعها أزرّاج في صورة هوية الشعر الجديد، هي "حدود" وصفية تقع في دائرة دلالية ورؤيوية واحدة، وهي "تنويع" على الفكرة المركزية الأولى التي هي "الرؤيا" التي تقوم على هاجس الثورة والتغيير والتجاوز، ويمكن أن نضيف -من خلال هذه المواصفات- إلى معجم الألفاظ الذي تكون الحقل الدلالي لفكرة "الرؤيا"، ألفاظاً أخرى من مثل: (التفجير- الخروج- الرفض - الرؤية- المستقبلية- الطموح- الغوص - الرؤية العمودية- الصدق)، وهذا الحقل هو الذي تحرك فيه أدونيس ومعه شعراء جماعة شعر. وهذا يؤكد أن الحركة الشعرية في الجزائر ليست نباتاً شيطانياً، وإنما هي امتداد لحركة الشعر في العالم العربي.

(1) أزرّاج. الحضور....: 65، 66.

ولا يبدو الشاعر حمري بحري مختلفا عن أزراج وعن أدونيس في فهم الشعر، فالشعر عنده شكل من أشكال الرؤيا يتجاوز الواقع، يقول: "الشعر في جوهره رؤيا خارج المفاهيم السائدة... والرؤية في حد ذاتها كشف وتجاوز لكل ما هو مألوف في حياتنا الفنية والإبداعية على السواء"⁽¹⁾ ينتمي هذا التعريف -بشكل "صارخ"- إلى مفهومات مدرسة أدونيس، وإذا كان أزراج يعيد صياغة مقولات أدونيس النظرية في تأملاته، فإن حمري بحري وضع التعريف السابق دون أي تحوير يذكر، ويمكن ملاحظة تعريف أدونيس للشعر بأنه رؤيا والرؤيا فقرة خارج المفهومات السائدة⁽²⁾ وتعريف بحري حيث لا خلاف.

وفي ضوء هذه الرؤية الثورية يردد حمري بحري التعريف السابق في مواضع متعددة، يقول مثلا: "الشعر حالة تعبير غير مألوفة عن واقع مألوف، يحاول الشاعر أن يعيده إلى عناصره الأولية، وإن جاز لنا التعبير، نقول: إن الشاعر يفتت الواقع المألوف ويسلط الضوء على بعض أجزائه أو كلها من خلال الصور التي تربط المعقول باللامعقول"⁽³⁾.

يمكن اعتبار هذا التعريف شرحا للتعريف السابق الذي جاء في صيغة كلية، وهي الشعر رؤيا والرؤيا كشف وتجاوز، وهذا التعريف يضيف مفهوم التعبير ليؤكد أن جوهر المسألة الشعرية يكمن في التعبير وليس في الواقع، فالواقع مشاع للجميع وهو بالتالي مألوف ومعتاد، لكن الطريقة التي يعبر بها عن هذا الواقع هي الأمر الخاص والفاعل، وفاعليته تتمثل في إعادة صياغته بتفتيته وإضاءته وربط العلاقات بين أجزائه.

وهذا التعريف يحيل على مسألة الإبداع التي تجمع بين الوعي واللاوعي، ومحاولة إسقاط هذا على التعريف السابق يمكن القول إن الوعي يقع في دائرة الواقع المألوف، واللاوعي يقع في دائرة الحالة التعبيرية غير المألوفة، وفي ضوء هذا الربط بين عملية الإبداع والتعريف يكون ما قاله بحري منطقيا وسليما.

(1) حمري بحري. المجاهد. ع 1477. 25 نوفمبر 1988: 45.

(2) أدونيس. زمن الشعر: 9.

(3) حمري بحري. المجاهد ع 1477. 25 نوفمبر 1988: 45.

وثمة تعريفات أخرى للشعر يستقيها حمري بحري من أدونيس مثل قوله: "الشعر نوع خاص من المعرفة، أو هو بداية المعرفة"⁽¹⁾ و"الكتابة قفزة في المجهول"⁽²⁾. وهذه "المقولات" ردها أدونيس نقلا عن الرمزية والسريالية مثل قوله: "الشعر طريقة نوعية في الاستكشاف والمعرفة"⁽³⁾ والإبداع دخول في المجهول لا في المعلوم⁽⁴⁾. وكما هو واضح لا فرق بين كلام حمري بحري وكلام أدونيس حتى في الشكل على الأقل.

وهناك ملاحظتان ينبغي تشبيتهما: الأولى وهي فكرة الخصوصية بين إقليم وآخر في العالم العربي، فإننا لا نعتقد أنه من العلمية أن أطرح مسألة الخصوصية هنا، فإذا كان من الممكن البحث عن الخصوصية بين شاعر وآخر، فليس من الممكن، منهجيا وحضاريا البحث عن الخصوصية على المستوى الإقليمي، لأن ثمة تراثا واحدا جامعا، وثقافة واحدة، ووضع حضاريا واحدا، وتشوقا إلى المستقبل واحدا، كل هذا يجمع شعراء العربية المعاصرين، مما لا يشجع على طرح فكرة الخصوصية الشعرية بين قطر وآخر، كما يمكن أن تطرح بين ثقافة وأخرى، وإن كان من الممكن أن تطرح على مستوى الشعراء الأفراد.

والملاحظة الثانية هي هذا التأثير الواضح الذي لا ينبغي أن ينظر إليه على أنه تلق سلبي، لأن هناك مبررات دفعت إليه، يأتي في مقدمتها طموح الشباب إلى الثورة في الإبداع، الطموح الذي صادف كتابات أدونيس بكل ما فيها من إغراء وفتنة لكل ذي طموح ثوري، ولكل ذي ذات مفعمة بالوجدان والرغبة في الانطلاق. لقد كتب أزراج وحمري هذه الكتابات في مرحلة الطموح، وليس من الممكن أن ينطلقا من فراغ، وقد تعد قراءة أدونيس واستيعاب كتاباته وتمثلها شكلا من أشكال الوعي الإيجابي في مثل تلك المرحلة.

ويبدو أن محمد زتبلي قد تجاوز الوقوع في شرك أدونيس مثلما وقع زميلاه أزراج وبحري، فالشعر عند زتبلي ليس رؤيا، وإنما هو صياغة لغوية أو كما يقول:

(1) حمري بحري. المساء 31. مارس 1987: 11.

(2) حمري بحري. المجاهد ع 1941 3 مارس 1989: 66.

(3) أدونيس. سياسة الشعر: 50.

(4) أدونيس. صدمة الحداثة: 312.

"الشعر -فضلا عن التعاريف العديدة والتي لا تنتهي -هو إبداع لغوي في أساسه"⁽¹⁾. وبهذا التعريف يقترب زيتلي من المفاهيم البنيوية، وإن كان لهذا التعريف جذر تراثي في النقد العربي فالتعريف الذي يردده النقاد القدامى: الشعر هو الكلام الموزون المقفى هو تعريف يعتمد على اللغة الموصوفة ببعض الصفات الجمالية المتمثلة -حسب عصرهم وذوقهم ونظرتهم الجمالية- في الوزن والقافية.

إن تعريف زيتلي القائم على اللغة جعله يضع مقياس الشعرية والنجاح الشعري، في الحساسية اللغوية، يقول زيتلي: "الشاعر الذي لا يمتلك إحساسا لغويا هو شاعر فاشل، وبقدر معرفة الشاعر وإحساسه بالمفردة تكون قدرته ورؤيته أوضح وتجربته أبخج"⁽²⁾. إن زيتلي يبيّن وضوح الرؤية ونجاح التجربة على الحساسية اللغوية هي صانعة الشعرية.

وفي رأيي، أن أي تعريف يحاول أن يحدد الشعر من خلال عنصر واحد من عناصره، هو بالضرورة تعريف "فاشل"، فاللغة قد تصدق تعريفا للقصيدة باعتبارها تجسيدا للشعر ومادة محسوسة واقعة في حيز معين، لكنها -أي اللغة- لا تستطيع أن تختصر طبيعة الشعر، فالشعر -في رأينا- هو الذي يخلق اللغة، وليس العكس. فالشعر كحالة شعورية وفكرية وروحية -سابق على اللغة، وما اللغة إلا تجسيد لهذه الحالة.

غير أن زيتلي يستدرك في نص آخر فيقول: "ليس الشعر مبني ومعنى، وليس لغة موسيقى، وليس تصورا للتجربة الإنسانية الكبيرة، وليس نقلا للجميل في حياتنا، إنه كل ذلك، وبدون ذلك لا يكون الشعر شعرا، ولا تكون الكلمات الموصوفة قصيدة"⁽³⁾.

يتجاوز هذا التعريف، زاوية النظر الواحدة التي تضمنها التعريف الأول القائم على اللغة، فلم يعد الشعر في التعريف الثاني إبداعا لغويا فقط بل أصبح لغة ومعنى وموسيقى وتصورا ونقلا للجميل في الحياة، وهذه محاولة للإحاطة بالشعر، هذا الشعر الذي سواه عبد العزيز المقالح -في اتساعه وشموليته- بالحياة.

(1) محمد زيتلي. فواصل: 178.

(2) نفسه.

(3) محمد زيتلي. النصر 25، 2. 1987 ع 4131.

وهذا الاتجاه الشمولي يظهر أيضا في نص آخر لمحمد زتيلي يقول فيه: "الشعر تلخيص وتكثيف في الحياة واللامرئي، والشعر هو الحكمة، والحكمة عصارة التجربة البشرية ملخصة مكثفة، والشعر هو حالة الصفاء العظمى للوعي، والشعر هو الوعي في تجلياته تعبيرا عن حالات الانتصار أو الانكسار (...) والشعر هو لحظة فرح أو حزن، سعادة أو تعب، يقبض عليها العقل فيصحبها ويعجنها بوسيلة اللغة، وليست اللغة وسيلة محايدة، إنما في كثير من اللحظات تجسيد للشعر"⁽¹⁾

يلمح هذا التعريف إلى مجموعة من المسائل المتعلقة بالشعر ولعل أولاها -وقد سبقت الإشارة إليها- هي اتساعه بحيث لا يسعه تحديد أو تعريف، وثانيها أن الشعر فن اصطفاء واختيار وليس ثرثرة أو تزويق كلام، وهذه المسألة تقود إلى مسألة ثالثة هي أن الشعر ليس فن التسطيح و"التزحلق" فوق الكلمات، وإنما هو غوص وراء "الجوهرة" وبحث عن اللامرئي، ومن هنا تأتي مسألة رابعة وهي أن الشعر حكمة والحكمة تعني خلاصة التجربة البشرية، الخلاصة التي تصل إلى قمة التجربة سواء من حيث اللغة أو الوعي أو التصوير.

بالإضافة إلى ذلك فإن هذا النص يكشف عن حجم المغامرة التي يقوم بها أي منظر للشعر، وأي محاول لتحديده، وهذا ما جعل زتيلي، في إحدى لحظات العجز -والعجز هنا يحمل دلالة إيجابية أكثر مما يحمل من دلالة سلبية- يحاول أن ينظر إلى الشعر من كل الزوايا، ومن خلال أكبر عدد من مكوناته.

إنه تلخيص وتكثيف على المستوى التعبيري الأسلوبى، وهو عصارة التجربة الإنسانية على المستوى المعرفي، وهو حالات تصاحب الإنسان في لحظات الفرح أو الحزن أو السعادة أو التعب على المستوى الوجداني، وهو حالة الصفاء العظمى للوعي، وإن كان هذا الجزء من التعريف يبدو قريبا في الشكل والمحتوى من عبارة لعز الذين المناصرة تحدث فيها عن الصفاء الداخلي باعتباره حالة التوازن المطلوبة في العملية الإبداعية⁽²⁾.

(1) نفسه.

(2) أنظر عز الدين المناصرة. الضاد. ع 8، 9. 1984: 57.

يحاول محمد زتيلي، بهذا التعريف، أن يزداد قربا من طبيعة الشعر، إنه يطلق سيلا من الرصاص في محاولة اصطيد "طريدته"، ومع ذلك تظل الطريدة عصية غير قابلة للتدجين.

هل يمكن بعد هذا الاستعراض التحليلي وضع خلاصة لنظرية الشعراء العرب المعاصرين حول طبيعة الشعر؟ وقبل أن أجيب عن هذا السؤال لا بد من الإشارة إلى أمرين:

1. طابع المغامرة الذي يكتنف كل محاولة لتحديد طبيعة الشعر، سواء من قبل الشاعر نفسه أو من قبل الباحث، وقد سبق أن أشرنا إلى هذه المغامرة في عدة سياقات سابقة.

2. ينبغي التنبيه إلى طريقة التحديد التي يستعملها الشاعر المعاصر لتفسير طبيعة الشعر، فأحيانا يعتمد إلى التحديد بوساطة الوظيفة، وأحيانا بوساطة الأداة، وأحيانا أخرى بوساطة الأهمية، ولا شك في أن هذه الطريقة تعوق عملية بلورة المفاهيم وتصنيفها وتحديدتها.

ولكن الغالب أن معظم الشعراء المعاصرين الذين درسنا آراءهم يقدمون الشعر، لا على أساس كونه "لغة" لغوية تبعث على المتعة، بل على أساس كونه "معرفة" جادة لا تقل في جديتها وجدواها عن العلم أو الفلسفة أو غيرها من المعارف، إن لم تكن أكثر جدية منهما وجدوى.

وحول هذه المعرفة الخاصة تتمحور مجموعة من الهواجس المسيطرة تعد أوصافا ولوازم لهذه المعرفة يمكن من خلالها محاصرة الظاهرة الشعرية كما يتصورها الشعراء العرب المعاصرون:

1. هاجس التفرد والخصوصية، وهذا الهاجس هو الفارق بين النظرية الكلاسيكية التي تقوم على النموذج والجاهز، على حساب الذاتية والتميز والخصوصية، وهذه ليست خاصية في الأدب العربي الحديث بل هي خاصية الآداب العالمية منذ الرومانسية إلى اليوم.

2. هاجس التجديد على مستوى الشكل وهاجس الحرية على مستوى المضمون، وهذان الهاجسان هما نتيجة لهاجس التفرد الذي سبق الحديث عنه.

ولا شك في أن هذا الهاجس هو صدى لصوت الإنسان المعاصر وهو يصرخ من أجل الحرية، وهاجس الحرية في نظرية الشعراء العرب المعاصرين هاجس محوري، تدور حوله جل المفاهيم الأخرى، إلى درجة تجعل الباحث يعرف الشعر المعاصر بأنه مظهر من مظاهر الحرية، وتجعله يعرف الشاعر المعاصر بأنه الإنسان الثائر. وهكذا تتلازم الحرية والثورة في فكر الشاعر المعاصر وفي إنتاجه. إذ لا حرية بلا ثورة.

3. الهاجس المعرفي، هذا البعد الذي وضع الشعر في موضع الصدارة من العلوم والمعارف. فلم يعد الشعر مجرد "بلاغة" مفرغة، بل معرفة وحكمة وموقف. وبالعودة إلى خصائص الشاعر التي سبق الحديث عنها يمكن التأكد من هذا الكلام.

4. هاجس التعمق والتأمل تحقيقاً للبعد المعرفي السابق، مما جعل الشاعر المعاصر مطالباً بالمعيشة والمعاينة المباشرة والتوسع الثقافي، فالشعر ليس نباتاً شيطانياً بل هو جمره تنقد في قلب الشاعر، الشاعر الغائص في قلب العالم.

5. ولا شك في أن معظم الشعراء حاولوا النظر إلى الشعر من عدة زوايا، اقتناعاً منهم بتعدد الظاهرة الشعرية واحتوائها على أكثر من بعد. ولا شك في أن كل نظرة يدعمها موقف فلسفي أو سياسي أو اجتماعي أو على الأقل تركيبة نفسية وذنية معينة.

هذه مجموعة الخصائص التي يمكن حصرها لتحديد أوسع لمفهوم الطبيعة المعرفية للشعر. كما يراها شعراؤنا المعاصرون

فهل تمكننا هذه المواجه من تحديد مفهوم موحد نسبياً يجمع رؤية هؤلاء الشعراء لطبيعة الشعر؟ يمكن أن نقول -استنتاجاً- أن الشعر معرفة بشرية خاصة تحاول بوساطة خصوصيتها في الرؤية والتعبير أن تجسد اللحظات الهامة، لحظات "الطرب" في المجال الذاتي والاجتماعي والإنساني، بطريقة مثيرة للانفعال والوعي معاً وبعيداً عن سلطة النموذج والجهاز.

هذا التحديد يشكل الإطار الذي تتحرك فيه آراء الشعراء، ولكن الاختلاف في تحقيقه وارد بل مؤكد، لأن كل شاعر ينفرد بفهمه الخاص في تجسيده للشعر في

ضوء هذا التحديد، ويكفي أن نشير على سبيل المثال إلى جماعة شعر؛ فأدونيس يختلف عن يوسف الخال وهما معا يختلفان عن السياب. وكذلك الشعراء (التموزيون) فليس جبرا كخليل حاوي وهكذا فبالرغم من التشابه النظري بينهم إلا أن التطبيق العملي يفرقهم.

ويبقى أن نؤكد ثانية طابع المغامرة الذي يحيط كل محاولة للإمساك بالنار، أو تدجين المستحيل، وتبقى الكلمة الأخيرة غصة في الحلق.

الباب الثالث

سؤال الوظيفة

الوظيفة الكلية

من الضروري أن نشير في البداية إلى أن مسألة تحديد وظيفة الشعر ترتبط ارتباطاً صميمياً بتحديد ماهيته، فبمقدار ما ينكشف جوهر الشعر وحقيقته وماهيته، بمقدار ما يمكن هذا الانكشاف من تحديد وظيفة الشعر. إن تحديد وظيفة أي شيء، يتوقف، بالضرورة، على معرفة ماهيته، وهذا المعنى ليس جديداً، فقد قال إ. ريتشاردز: "إننا لكي ندرك مدى خطر الشعر يجب علينا أولاً أن نعرف إلى حد ما ماهية الشعر"⁽¹⁾ وعبارة "ريتشاردز" وإن كانت تتحدث عن خطر الشعر، إلا أنه بالإمكان تحويل العبارة إلى الوظيفة لأن الخطر شكل من أشكال الوظيفة.

وإذا كان الأمر كذلك، فإن مسألة تحديد الوظيفة سوف لن تكون أقل تعقيداً من تحديد الماهية، وبخاصة وأن التحليل الذي انتهينا منه منذ حين حول المفهوم، لم يبلغ نتيجة واضحة، اللهم إلا إذا اعتبرنا تشعب الظاهرة الشعرية وتعقدها هو تلك النتيجة والغالب أن الأمر كذلك.

وقد أحس الشعراء العرب وغيرهم، بصعوبة التحديد الصارم لوظيفة الشعر وعبروا عن ذلك في كتاباتهم وأحاديثهم. يقول الشاعر عبد الوهاب البياتي: "أما وظيفة الشاعر فمن الصعوبة بمكان أن نحدد ملامحها، ونقطة بدايتها ونهايتها، فالشاعر خلاق وثنوري، ورائد للمستقبل وهو يحتضن العالم والأشياء، وهو أحياناً محرث وسيف وريبع وبساط الريح، صقيع العالم الذي نعيش فيه إنه أشبه بالفصول الأربعة التي تتجدد الأشياء من خلالها، وهو أيضاً عودة تموز من العالم السفلي إلى الحياة"⁽²⁾

(1) ريتشاردز. العالم والشعر: 11.

(2) البياتي. في بيل فرج. مملكة الشعراء: 91 وتموز" له الخصوبة والأنبات عبد البابطين يقابله أدونيس عند اليونان. وأوزوريس عند المصريين. أنظر: فريزر. أدونيس أو تموز ومعجم الأساطير: 30.

فنص البياتي يشير -بشكل غير مباشر- إلى سبب الصعوبة التي تكتنف تحديد وظيفة الشعر، هذا السبب الذي يمكن أن نصلح عليه بـ"الكلية"، بمعنى أن الصعوبة لا تتأتى من عدم تبين الشاعر أو الناقد لوظيفة الشعر، بل من كون الشعر مهياً لأن يؤدي كل الوظائف الممكنة، فإذا كان الشعر يتكون من عدد كبير من العناصر، اللغوية والعاطفية والجمالية والمعرفية والاجتماعية والنفسية وغيرها، فإن وظيفته ستتعدد بتعدد هذه العناصر؛ بحيث يصعب على المتأمل الفاحص للشعر أن يختصر الوظيفة في واحدة. إن الشعر قطاع من الحياة أو الإنسان. والسؤال الذي نطرحه عن وظيفة الحياة أو وظيفة الإنسان ينطبق على الشعر أيضاً فإذا كانت الحياة متعددة الوظائف فإن الشعر كذلك.

ونص البياتي يشير إلى هذه التعددية باستعراض مجموعة من الوظائف التي يقوم بها الشعر: (الخلق - الثورة - الريادة - احتضان العالم والأشياء - الحرب - الربيع - بساط الريح - صقيع العالم - التجديد...).

ونعالج في هذا الفصل الشكل الوظيفي الذي سميناه: "الوظيفة الكلية". ومصطلح "الوظيفة الكلية" نختصر به نظرة الشعراء للشعر بوصفه معادلاً للوجود، وليس نظرة إلى بعد واحد من أبعاده، ومن ثم، فهو لا يؤدي وظيفة جزئية أو جانبية في الحياة فقط، بل يؤدي كل الوظائف الممكنة، فالشعر، حين يكون إدراكاً شمولياً للحياة، فإنه لا يكفي بجانب من جوانبها، وإنما يقدم رؤية جديدة لكل الحياة.

إن الشعر أشبه ما يكون في هذا التصور بالأسطورة عند الإنسان البدائي، فالأسطورة هي أدب الإنسان البدائي وهي فلسفته وهي علمه وهي تاريخه وهي دينه. إنها معرفته الكاملة.

فالشعر، في ضوء هذه الوظيفة الكلية، يعني بتقديم تصور بديل، ومفهوم مغاير لعالم الواقع كله، من ثم يتعدى الأمر، مباشرة وبالضرورة، إلى الجوانب المختلفة المكونة للواقع: الاجتماعي - السياسي - الثقافي - الجمالي - الأخلاقي إلخ...

وأبرز الشعراء العرب المعاصرين الذين قالوا بهذه الوظيفة أدونيس وعبد الوهاب البياتي وصلاح عبد الصبور وعمر أزرار، ولا يعني قولهم "بالوظيفة الكلية" إهمال الوظائف الجزئية الأخرى.

يتحدث أدونيس عن وظيفة الشعر في العالم المعاصر، مقارنة مع وظيفته في القدم قائلا: "كانت مهمة الشعر العربي في النظرة التقليدية أن يلاحظ العالم، فيستعيده، ويصفه. أما مهمته في النظرة الحديثة فهي أن يعيد النظر أصلا في هذا العالم، أن يبدله، أن يخلق رؤيا ويرتاد ويمجد"⁽¹⁾ إن "الوظيفة الكلية" هي نتاج الموقف "الراديكالي" الذي لا يكتفي "بترقيع" الواقع وسد فجواته، بل يسعى إلى إعادة صياغته جذريا. والمقارنة التي وضعها أدونيس في النص السابق بين النظرة التقليدية والنظرة الحديثة في وظيفة الشعر، تبين خصائص كل نظرة، فالنظرة التقليدية تقوم على قبول العالم كما هو، ومن ثم فإن وظيفة الشعر في هذه النظرة هي استعادته ووصفه، أي محاكاته والإبقاء على صورته. أما النظرة الحديثة فإنها تقوم أساسا على رفض العالم. ومن ثم فإن وظيفة الشعر، في ضوء هذه النظرة هي إعادة النظر جذريا في العالم وتبديله وخلق عالم مغاير وجديد.

ومقولة "الرؤيا" التي تحدثنا عنها في موضوع مفهوم الشعر، ما تزال هي المقولة التي تتحكم في وظيفة الشعر لدى أدونيس، ذلك أن خلق عالم جديد يعني، عنده، البدء بخلق "رؤيا" جديدة، أي خلق نظرة جديدة للعالم وللشعر. وبعبارة أخرى خلق وعي جديد، وطريقة في المعرفة جديدة. وفي هذا الشأن يقول أدونيس: "الشعر يغير الواقع، لا من حيث أنه يقبله سياسيا أو اقتصاديا أو اجتماعيا، بل من حيث إنه يتجاوزه ويقدم صورة جديدة لواقع جديد أفضل وأغنى و"التغيير انطلاقا من نقطة ما يجري، من واقع الجماهير وطموحها اليومي" شأن "علمي" هو شأن السياسي أو عالم الاجتماع أو عالم الاقتصاد لا شأن الشاعر"⁽²⁾

هذه "الرؤيا"، التي يبدأ بها الشاعر وظيفة التغيير الشمولي تتميز بالتجاوز، أي بإهمال هذا الواقع بكل معطياته ومقوماته وخلق واقع آخر. بمعطيات أفضل ومقومات أغنى، فوظيفة التغيير إذن تبدأ في الوعي ثم تتجسد في الواقع، وحين تتجسد في الواقع تتجسد بشكل كلي، بمعنى أنها تمس كل جوانبه دفعة واحدة، وليس هكذا منطلق الاقتصادي أو الاجتماعي أو السياسي الذي يمارس عمله في مجاله المحدد فقط.

(1) أدونيس. زمن الشعر: 44.

(2) أدونيس. سياسة الشعر: 157.

ويوسع أدونيس فكرته أكثر في سياق آخر، حين يقول: "ليس الانحياز للشعر أن يسوغ أو يدافع، أن يمدح أو يهجو، أن يعلم أو يبشر، وإنما هو أن يغير الطريقة السائدة في رؤية الحياة والعالم، والتي عبر تغييرها، مجازيا، تنشأ صور وطاقات لتغيير العالم، ماديا، دون ذلك لا يكون الشاعر كاتباً، أي يمارس التعبير عن طاقة خلاقة وفعالة، وإنما يكون مستكثبا يقوم بوظيفة محددة. إن وظيفة الشعر في شعريته ذاتها، في كونه خرقاً للمعطى السائد"⁽¹⁾

إن تحققيق هذه الوظيفة "الرايكانية" في التغيير، لا يمكن إلا بوساطة الثورة، والثورة انقلاّب جذري، وتغيير شامل، والثورة لا تبدأ في الواقع -ولئن كانت تنتهي إليه- بل تبدأ في الوعي أولاً. ومن هنا يمكن أن يصنف أدونيس -ضمن ما اصطلاح عليه فلسفياً- في خانة المثقفين "المثاليين" المؤمنين بأولوية الفكر على الواقع، وإمكانية تغيير الواقع بالفكر، وليس العكس.

يهتم أدونيس بالبعد الإنساني قبل البعد المادي، لأن الرؤية أو الوعي أو الفكر من مستلزمات الإنسان لا المادة، ثم إنه يبيّن ثورته على الواقع من خلال ثورته على الإنسان، فكراً وعاطفة ووعياً وطموحاً.

ويحاول أدونيس أن يقدم نظريته في نسق متجانس، لذلك يبدأ بما يراه الأولى بالتفسير، وهو الإنسان الفرد، وما دام المجتمع هو مجموعة أفراد، في أبسط تعريف، فإن التغيير الذي يمس الفرد يتعدى آلياً إلى مجموع الأفراد. إن حركية التغيير في إطار وظيفة الشعر الكلي تتم إذن كما يلي: رؤيا جديدة -صور وطاقات جديدة- عالم جديد.

كما يحاول أن يقيم علاقة جدلية بين شمولية الوظيفة والثورة؛ لأن الثورية -كما سبق- هي الكفيلة بتحقيق هذه الشمولية -وهذا ما جعل أدونيس يجعل الثورة رديفاً للشعر وتعريفاً له. إن الشعر كما يقول -: "ثورة دائمة التجدد والتحول، لأنه إعادة نظر دائمة وتفجر وامتداد فيما وراء الحدود والأنظمة والقوالب"⁽²⁾

وكما يقيم أدونيس علاقة جدل بين الشعر والثورة، يقيم علاقة "تعادل" بين الشعر والوجود، فقد سئل مرة: لماذا تكتب؟ فأجاب "لأشعر أنني موجود،

(1) أدونيس. سياسة الشعر: 20.

(2) أدونيس. الأدب. ع 3 س 4. مارس 66: 195.

ولأمارس هذا الوجود"⁽¹⁾. هكذا يتحول الشعر إلى مطلق، يحقق الهوية والوظيفة الوجودية معا، فالشعور بالوجود تحقيق لهوية، وممارسة الوجود تحقيق لوظيفة.

والشعر أيضا يعادل الحياة، بمعنى الاستمرار في الوجود، يقول: "حين يخيل إلينا أن كل شيء انتهى، يوحي لنا الشعر أن كل شيء يبدأ"⁽²⁾ فأَن يحقق الشعر الإحساس بأن كل شيء يبدأ، يعني أنه يشعرنا باستمرار الحياة، وهذه من الصعب أن تقسوم بها معرفة أخرى، إنه يدفع بالحياة دائما إلى الأمام⁽³⁾. ألم يقل أدونيس إن الإبداع نفي يتقدم؟

هكذا قدم أدونيس فهمه لوظيفة الشعر، التي يمكن اختصارها قياسا على العبارة المأثورة: الشعر ديوان العرب، بعبارة: الشعر ديوان الإنسان، أي موسوعته التي تشيع حاجاته المعرفية بل والمتافيزيقية، فالشعر بديل وخلق لعالم كامل.

في المرحلة التي كان أدونيس يقول فيها: "حين يخيل إلينا أن كل شيء يموت، يوحي لنا الشعر أن كل شيء يبدأ"، كان عبد الوهاب البياتي يقول: "إنني أحس أن كسابة الشعر نوع من المعادل لوجود الإنسان الذي يفنى في كل لحظة، إنه الوجه السثائي للواقع والوجود"⁽⁴⁾. وقد شرحنا مقصود أدونيس منذ حين وهو لا يختلف عمن مقصود البياتي، فحسب البياتي، أن الشعر يقوم بوظيفة تعويض الجزء الذي يفقده، كل قصيدة يكتبها الشاعر ترد إليه وإلى غيره جزءا مما يفنى من حياتهم وهذا يكون الشعر معادلا للحياة، واقفا معها ضد الفناء. لقد قيل إن ثمة شيئين لا يمكن للموت أن يحصد فيهما: الحجر والكلمة، والشعر كلمة، وقد أكد البياتي على استعصاء الكلمة والجهد الإنساني على الزوال حين كتب قائلا: "دوري لا يقتصر على دور العراف، بل دور الإنسان الذي يبحث عن الصورة الأخرى لنفسه وللآخر، وقد اكتشفها في محصلة الجهد الإنساني الذي لا يذهب هباء، فالجهد الإنساني الذي كنا نعتقد أنه ذهب ويذهب مع الريح، قد تحول في أعقاب القرن

(1) أدونيس. في سبر العكش. أسئلة الشعر: 125.

(2) أدونيس. في منبر العكش. أسئلة الشعر: 127.

(3) أدونيس. الشعرية العربية: 107.

(4) البياتي. في منبر العكش. أسئلة الشعر: 216.

العشرين، إلى نوع من السحر التكنولوجي، الذي دفع بالعشاق الفقراء إلى ارتياد الكواكب الأخرى بالرغم من البؤس الأزلي الذي كتب عليهم⁽¹⁾.

إن الجهد الإنساني -والشعر جزء منه- لا يأتي عليه الموت، لأنه يظل في تراكم وتحول متواصلين، إلى أن يظهر في صورة إنجاز بشري، يسهم في إسعاد الإنسان والحفاظ على الحياة. هذه الوظيفة يسهم الشعر في تكوينها في إطار الجهد الإنساني.

وقد كتب البياتي أيضا يؤكد استمرارية الوظيفة الشعرية "أن الشاعر عند ما يكون قد انتهى على هذه الأرض يكون وجوده الحقيقي قد وجد من خلال أشعاره"⁽²⁾. ولذلك قلنا إن الكلمة لا يمسه الموت.

وكما ربط أدونيس بين الشعر والثورة، يقيم البياتي الرابطة نفسها، وإن كان الفارق بينهما أن أدونيس يميل إلى مثالية الوعي والرؤيا، بينما يربط البياتي بينهما من منظور الواقعية، يقول البياتي في تحديد الوظيفة الثورية للشعر: "الثوري والشاعر يخلقان (إنسان - وشعر - المستقبل)، لأنهما لا يعيدان خلقه أو يغيرانه لكي يقعا في شركه، ويصحا انعكاسا له، بل لكي يتخطياه ويتجاوزاه إلى المستقبل"⁽³⁾.

أعيد التأكيد على أن الوظيفة الثورية هي وظيفة كلية، لأنها تسعى إلى التغيير الجذري والشامل. أما في نص البياتي السابق فيهما الإشارة إلى ما يلي:

1. الربط بين الثوري والشاعر، بمعنى إقامة قاعدة مشتركة تقوم على الجذرية يتبناها كل منهما، فالثوري ليس مصلحا اجتماعيا يسعى إلى رتق الفتوق، وإنما هو رجل يسعى إلى تشكيل الواقع بشكل جديد، والشاعر يشترك معه في هذه الوظيفة، فليس الشعر مدحا أو رثاء أو وصفا أو غزلا، إنه في ضوء هذه الوظيفة -مشروع تغيير كلي.

2. الربط بين الجانب العملي والجانب الفني، من خلال عبارة (إنسان وشعر - المستقبل)، التي تشير إلى البعدين الإنساني والجمالي، وهذا يعني جدل العلاقة بين "الإنسانية" و"الجمالية"، وقد يصح -بناء على معطيات

(1) البياتي. كل العرب. ع 286. 1988: 55.

(2) البياتي. في منير العكس. أسئلة الشعر: 216.

(3) البياتي. الديوان. م 2: 31، 32.

النص- القول بأن البعد الإنساني تحققه الثورة، بينما يحقق الشعر البعد الجمالي، مع أن البياتي حاول ألا يقول هذا، وعمد إلى دمج البعدين، وبالتالي الوظيفتين، من خلال عملية التطابق بين الشاعر والثوري، اللذين لا يمثلان شخصين منفصلين، بل شخصا واحدا، فجدل العلاقة بين الشعر والثورة جدل قائم وأساسي.

3. والأمر الثالث الجوهرى في النص أن الشاعر/الثوري، يخلق عالما كليا وجديدا، لأن مهمته صياغة إنسان جديد وشعر جديد، لكن للمستقبل، والمستقبل عالم مغاير لعالم الواقع، وهنا تتضح فكرة الوظيفة الكلية، إذ يتعلق الأمر بالإنسان كاملا، وبالعالم كاملا، ولا يتعلق بجزئية من جزئياتهما.

4. كررنا كثيرا فكرة أدونيس عن الإبداع بأنه نفي يتقدم، وهذا ما تتضمنه الفكرة الأخيرة في نص البياتي، فالشاعر والثوري حين يكملان عملية الخلق، لا يقعان أسيرين لما تم خلقه، بل يعمدان ثانية إلى الثورة عليه وإعادة خلقه وتجديده، وهكذا، لأنهما لو ارتبطا بما ثم إنجازه، لكان ارتباطهما بالماضي، لأن المستقبل الذي كانا يطمحان إليه قد أصبح ماضيا، وهما لا ينتميان إلى الماضي، وهكذا يتخطيانه ويتجاوزانه إلى مستقبل آخر.

هكذا يرى البياتي وظيفة الشعر، إنه كما قال: "إقامة مملكة الله في الأرض"⁽¹⁾ وإقناع "من لا يستطيعون قراءة اللوح، أو لتحويل ما سطر في اللوح إلى فعل إنساني لكي تستمر الحياة في متابعة مسيرتها"⁽²⁾

إذا كان كل من أدونيس والبياتي ينظر إلى الوظيفة الكلية للشعر بوصفها رديفا للثورة، فإن صلاح عبد الصبور يضع بدل الثورة، النبوة والفلسفة، ويرى أن الدائرة التي تجمع هذين تجمع معهما الشعر، بجامع النظرة الشمولية في كل منها. فالنبي لا يرسل لترقيع رتق جزئي في الحياة وإنما ليغيرها ويقيمها على الأسس السليمة، والفيلسوف لا يفكر -غالبا- في بعد واحد من أبعاد الإنسان، أو في

(1) البياتي. الوطن العربي. ع 387. س 18. يوليو 1984: 55.

(2) البياتي. كل العرب. ع 286. 1988: 55.

ظاهرة واحدة من ظواهر الحياة الطبيعية أو البشرية، وإنما يفكر في كل ذلك بوصفه كلا متكاملا متعدد الأبعاد. كذلك الأمر بالنسبة للشاعر ينظر إلى كل الحياة. يقول صلاح عبد الصبور: "إن النبي والفيلسوف والفنان -إذن- أصوات شرعية، وشرعيتها تشمل كل ألوان الحياة الإنسانية بغية تنظيمها وتخليصها من فوضاها وتنافرها. وبجمال رؤيتهم هو الظاهرة الإنسانية في زمانها الذي هو الديمومة وفي مكانها الذي هو الكون وفي حركتها التي هي التاريخ"⁽¹⁾

إن صلاح عبد الصبور يسمو بالوظيفة الشعرية إلى مستوى النبوة -مع فارق طبعا- والفلسفة، ويجعل الوظيفة المشتركة بين هذه "الأقاليم" الثلاثة هي تنظيم الحياة وتخليصها من فوضاها وتنافرها، والعبارة هنا عامة، وبالتالي فهي تشمل مجالات الحياة المختلفة، كما أنه يسمو بالوظيفة عن الجزئي إلى الكلي، بحيث تشمل الظاهرة الإنسانية، لا الإنسان، فالإنسان جزء والظاهرة الإنسانية محصلة هذه الأجزاء مجتمعة، كما تشمل الديمومة لا الزمان، لأن الزمان فترة محددة في الماضي أو الحاضر أو المستقبل أما الديمومة فهي امتداد لا نهائي للزمان في الماضي والحاضر والمستقبل. إنهاء، كما عند برجسون (1859-1941) تجدد دون انقطاع وأنها لا تقاس كما يقاس الزمان الطبيعي⁽²⁾، كما تشمل أيضا الكون لا المكان، لأن المكان ليس سوى مساحة محددة الإبعاد يشغلها الجسم في فضاء الكون، أما الكون فامتداد لا نهائي متحرر عن الأبعاد، يتصور عقليا ولا يدرك بصريا مثل المكان، وتشمل أخيرا التاريخ لا الحركة، لأن الحركة نقطة على امتداد التاريخ، حدث محدد من الأحداث يقع في ظروف معينة، أما التاريخ فهو "محيط" من الحركات والأحداث المتعاقبة.

إن صلاح عبد الصبور في صياغته للنص بهذه الدقة. وهذه "المقابلات" يضع الشعر في المجال الواسع، يربط وظيفته بما ليس محدودا، إنه يربطها:

بالظاهرة الإنسانية بدل الإنسان

وبالديمومة بدل الزمان

وبالكون بدل المكان

(1) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 98.

(2) أنظر. جميل صليبا. المعجم الفلسفي. ج: 571.

وبالتاريخ بدل الحركة

وإذا كان الشعر -في رأينا- لا يمكن أن يشمل هذه الظواهر الكبرى إلا من خلال العبور عبر الظاهرة الصغرى، فالشعر -مثلا- لا يقوى على التعبير عن الظاهرة الإنسانية إلا من خلال التعبير عن الإنسان، لكن برؤية تحول الخاص إلى عام، والجزئي إلى كلي، والمحدد إلى ما لا نهائي، وبالتالي، يحول الإنسان إلى ظاهرة إنسانية. والشاعر حسب نص عبد الصبور في قراءة خلفية له، لا يكتسب هذه الرؤية إلا إذا "تعمد" في مياه النبوة، واغتسل في نهر الفلسفة، عند ذلك يصبح:

الإنسان طريقا إلى ظاهرة الإنسانية.

والزمان طريقا إلى الديمومة.

والمكان طريقا إلى الكون.

والحركة طريقا إلى التاريخ

إذا كانت وظيفة الشعر بهذه الأهمية، فإن الحياة ستفقد إنسانيتها والرغبة فيها لو فقدت الشعر، يقول صلاح عبد الصبور في نص عام "كانت حياتنا جديرة بأن تفتقد" الفضيلة" لو افتقدت الشعر، ولست أعني بالفضيلة هنا مفردات الأخلاق التقليدية كالكرم والعفة والصدق في القول، ولكنني أعني الفضيلة الأم، وهي فضيلة تقدير الحياة والنفس الإنسانية، لقد كانت الحياة جديرة بأن تصبح عماء ساكن السطح عديم الإدراك لانفعالاته الباطنة لولا الشعر"⁽¹⁾

ليس ثمة فارق كبير بين هذا النص والنص الذي قبله، فهما ينطلقان من تصور واحد، ويتجهان إلى هدف واحد، ويتمحوران حول الوظيفة الكلية للشعر. تتمثل وظيفة الشعر في هذا النص في تقدير الحياة والنفس الإنسانية بوصفها كلا، وهذه الفضيلة هي التي على الشعر أن يسعى إلى تثبيتها وتحقيقها، وليس الخلال الجزئية (الكرم- العفة-الصدق)، وهذا الكلام لا يختلف -جوهريا- عن محتوى النص الأول. فما سماه عبد الصبور تقدير الحياة والنفس الإنسانية أو الفضيلة الأم، هو ما سماه قبل بالظاهرة الإنسانية، أو الديمومة، أو الكون، أو التاريخ، فالاتجاه نحو الشمولية واضح في كلا النصين، إلى درجة تجعل عبد الصبور في خانة الشعراء

(1) صلاح عبد الصبور. قراءة ثانية في شعرنا القديم: 15.

الذين يسعون إلى تحقيق وضع إنساني منسجم، مجرد عن الانتماءات العرقية أو القومية أو الدينية أو المذهبية، إنما ينتمي فقط إلى "الإنسانية" التي هي فكرة تسمو على كل ذلك، ولا اعتقد أن فكرة كهذه، رغم قيمتها العالية، قابلة للتحقق واقعا وبخاصة في عصر الزحام المذهبي، والصراع الفكري، بل والصراع على الحياة من أجل البقاء.

وسواء كان ربط صلاح عبد الصبور بين الفن من جهة والنبوة والفلسفة من جهة ثانية، هو ما أوصله إلى النظرة الشمولية، أم أن نظراته الشمولية هي التي قادته إلى عملية الربط هذه، سواء كان هذا أم ذاك، فإن رؤية صلاح عبد الصبور ومفهومه للشعر من الطبيعي أن يقوداه إلى هذا الربط؛ إن صلاح عبد الصبور يؤسس مفهومه للشعر على رؤية ثنائية تربط الشعر بالفكر، والعاطفة بالعقل. فالشعر عنده ليس وجدانا "سائحا" في الذات، ولا عقلا منطقيا ثابتا، إنه مكون ثالث يجمع الوجدان بالعقل، والفن بالفكر، والواقع بالميتافيزيقيا، والرؤية الجمالية بالرؤية الفلسفية، و"الإنسانية" بالتصوف والنبوءة. إنها رؤية قائمة على النظر إلى الإنسان بوصفه كلا شاملا مشتملا على هذه الأبعاد، وهذه الرؤية هي التي دفعته إلى أن يربط الشعر في سياق آخر بمجال أعمق من النبوة والفلسفة إنه يربطه بالألوهية حين يقول: "للشاعر رسالة مقدسة حتى يكمل دور الإله في الخلق"⁽¹⁾، ما دام يحمي الحياة من أن تفقد الفضيلة الأم: فضيلة تقدير الإنسان والحياة، وما دام يحمي الحياة ويخلصها من فوضاها، وما دام وجوده جديرا بأن ينفي عن الحياة الإنسانية أن تكون "ملساء" باهتة الملامح، وعن النفس الإنسانية أن تصبح "عماء" ساكنا عديم الإدراك" وما دام يعمل على "العودة بالكون إلى صفائه وانسجامه" ويضفي على "الحياة" حياة وعنفوانا.

يعطي أحمد عبد المعطي حجازي للشعر صورة قريبة من الأسطورة، حين يتحدث عن وظيفة الشعر، فإذا كان الإنسان البدائي يبدع الأسطورة من أجل التحكم -نفسيا ومجازيا- في الظاهر الطبيعية والإنسانية، ومن أجل التكيف مع العالم الغامض الذي يحيطه، وحتى يستقر في الأخير وتهدأ نفسه⁽²⁾، فإن الشاعر

(1) صلاح عبد الصبور. كتابة على وجه الريح: 54.

(2) أنظر. فراس السواح. مغامرة العقل الأولى: 15 وما بعدها.

المعاصر -حسب حجازي- يمارس العملية نفسها -حين يواجه العالم؛ إنه يحول الشعر إلى "تعويذة سحرية، كما حول الإنسان البدائي الكلمة إلى أداة سحرية. والعلاقة بين الشعر والأسطورة علاقة ثابتة، فقد كتب فرانكفورت قائلاً: "إن الأسطورة ضرب من الشعر"⁽¹⁾ ولعل الجامع بينهما يتمثل في الفهم المجازي للعالم، والتعبير الرمزي عنه، فهذه المجازية في الرؤية والتعبير هي القاسم المشترك بين الشعر والأسطورة.

إن رؤية عبد المعطي حجازي للوظيفة الشعرية الكلية ذات العلاقة بالأسطورة يلورها في النص التالي: "إن الشعر هو أداتنا لمحاورة الكون، وتحقيق الانسجام بيننا وبين نواميسه، إنه اللغة التي يصنعها البشر ليمتلكوا بها الكون عن طريق معرفته، هو ذاكرتنا الشاملة، ووسيلتنا إلى البقاء داخل تاريخ جنسنا واستعادة الطمأنينة في الإحساس باستمراره، الشعر هو ديوان الإنسانية وملجؤها من الضياع، ورقيتها ضد الموت"⁽²⁾

يتجلى الملمح الأسطوري الصوفي في نص حجازي في القدرة التي منحت للشعر، بحيث أصبح يقيم العلاقة بين الإنسان والواقع كما أرادها الشاعر، إن نص حجازي يحول العالم إلى "كسرية" صغيرة في يد الشاعر، من خلال مجموعة المترادفات والمتتابعات التي تعد كل واحد منها وظيفة كلية مستقلة. فالشعر أداتنا لمحاورة الكون، لأن الشعر لم يعد لغة إقليمية أو قومية، وإنما هو لغة "كونية".

والشعر أداتنا لتحقيق الانسجام بيننا وبين الكون، عن طريق أنسنه وإخضاعه والتحكم فيه، والسيطرة على نواميسه عن طريق معرفته.

والشعر وسيلتنا إلى البقاء داخل تاريخ جنسنا واستعادة الاطمئنان باستمراره، فالشعر هنا أصبح هوية الإنسان وجوهر خصوصيته، ما دام غيابه يخرج الإنسان من دائرة الإنسانية، إن الإنسان في ضوء هذا التصور يمكن تعريفه بأنه حيوان شاعر.

والشعر هو ذاكرتنا، وهو ديوان الإنسانية، وتاريخ الهزائم والغنائم، والانكسارات والانتصارات في حركة الإنسانية.

(1) فرانكفورت. ما قبل الفلسفة: 19.

(2) عبد المعطي حجازي. في كتاب: قضايا الشعر العرب المعاصر. 239، 238.

وأكثر من ذلك أن الشعر هو الملجأ من الضياع، وهو الرقية من الموت، فهل هناك علم أو معرفة تقوى على أداء كل هذه الوظائف. إن هذا يذكرنا بما قال عبد الصبور منذ حين من أن الشاعر جاء ليكمل دور الاله في الخلق.

وفي السياق الرؤيوي نفسه، وإن بواقعية أكثر، يقول حجازي: "إن الشعر بالنسبة لي وسيلة لاستعادة البراءة والعفوية والنشوة الروحية والجسدية التي يقتلها التكرار والآلة والملل، والشعر لا يلعب دوره حين يستأثر بنا، أو يصبح لنا سحنا وصومعة، وإنما يلعب هذا الدور حين يردنا إلى الحياة ويرد الحياة لنا أكثر خصبا ونقاء وحساسية، الشعر والحياة إذن ليسا نقيضين حتى نضطر للمفاصلة بينهما والاختيار، فالحياة ضرب من الفن وإلا اشتبهت بالحيوان، والفن وجه من وجوه الحياة وإلا فهو لعب باطل.⁽¹⁾

إذا كان الشعر في النص السابق يسعى إلى جعل العالم "إنسانيا" بامتلاكه وتحقيق الانسجام بنواميسه، واختراقه عبر محاورته، فإن الشعر في النص الثاني يسعى إلى الحفاظ على إنسانية الإنسان أمام أشكال التدمير الإنساني التي اختصرها في: التكرار والآلية والملل، كما يسعى أيضا إلى جعل الحياة أكثر إنسانية وألفة، من خلال الحفاظ على خصوصيتها ونقائنها وحساسيتها، وأكثر من ذلك فتمة في النص إشارة ينبغي التوقف عندها وهي أنه كما أن الفن يجعل الحياة أكثر إنسانية واحتمالا، فإن الحياة أيضا تجعل الفن جديرا بمهمته، ولذلك نفى أن يكون بين الشعر والحياة أي تناقض. فالحياة دون شعر عماء، والشعر دون حياة خواء.

هكذا يسعى حجازي إلى إقامة "مملكة" عن طريق الشعر، ولا يكفي فقط بتحقيق مطمح عابر أو غاية آنية.

يربط سعدي يوسف بين الشعر والسياسة، فيما يتعلق بالوظيفة الكلية، على أساس أن السياسة -مثلها مثل الشعر- تسعى إلى تحقيق غاية شمولية، فالسياسي يهدف إلى قلب الجهاز الذي يتحكم في مجالات المجتمع، وهو لا يوجه جهده إلى المظاهر بقدر ما يوجهه إلى المركز، لأن التغيير المركزي تغيير جذري، ما دام سيمس بالضرورة كل مناحي الحياة الاجتماعية، وهنا يتلقيان: الشعر والسياسة.

(1) عبد المعطي حجازي. حديث الثلاثاء: ج 2: 265-266.

يقول سعدي يوسف: "الشعر تعبير عن رغبة جائعة لا عن رغبة مشبعة، وشأن الشعر في هذا شأن الفنون الأخرى، باعتبار الفنون كلها سعي (كذا) من أجل الوصول إلى حياة أكثر جمالا وسموا، هل يصح أن نضع هذه المسألة موضع المقارنة بين المثالي والعملي، أنا اعتقد أن أشكال الإبداع التي يقوم بها الإنسان هي جهود عملية في سبيل الارتقاء بالحياة وهنا يدخل السياسي والفنان في طموح واحد في طريقين متميزين، كلا الرجلين يقوم بجهد العملي وصولا إلى المثال، وصولا إلى أن يغدو المثال واقعا، وكلما كان هذا الجهد متناسقا مع الحركة الجوهرية للمجتمع كان أكثر جدوى وفاعلية"⁽¹⁾

يستفق سعدي يوسف مع الشعراء الذين سبق التوقف عند أفكارهم في هذا الفصل، إنهم جميعا يهدفون إلى هدف جوهرى واحد هو ترقية الإنسان والحياة الإنسانية، وجعلهما أكثر سموا وخصبا وبراءة، وإن اختلفوا بعد ذلك في الرديف الذي يقتسم مع الشعر هذه الوظيفة، بين الثورة والتصوف والأسطورة والفلسفة والنوبة والسياسة.

إن الشعر عند سعدي يوسف جهد عملي، بمعنى أنه يسعى إلى تحقيق غاية ملموسة، وهذه الغاية عبر عنها في النص بصيغ ثلاث:

1. الوصول إلى حياة أكثر جمالا وسموا.

2. الارتقاء بالحياة

3. الارتقاء بالواقع إلى مستوى المثال.

وهذه غاية واقعية، لأنها في ترجمة سياسية تعني العدالة الاجتماعية واحترام الحريات الإنسانية والمساواة بين الأفراد، وغيرها من المقولات التي تندرج في إطار احترام الإنسان. من هنا فلا فرق بين السياسي والشاعر، وبين الجهد العملي والنظري. ومن هنا أيضا شمولية الوظيفة الشعرية، فالنص لا يشير إلى جانب من جوانب الحياة، بل يشير إلى الحياة في شموليتها.

وقد سئل سعدي يوسف عن بواعث الكتابة وأهدافها فأجاب: "أنا أكتب لأقاوم الانحطاط الذي نعيشه، وهذا الفساد في الذوق والثقافة والتعامل مع الفن،

(1) سعدي يوسف. أوراق ع 37. 26. 11. 1985: 18.

وأستمر في كتابة الشعر، رغم أن أحدا قد لا يقرأه، لأنني أحاول الإجابة عن سؤال الإبداع الأزلي: كيف أجعل الحياة أجمل؟ كيف أجعل الناس ينظرون إلى الحياة بحواس أكثر انتباها وتهديا وقدرة؟ بحيث يشاركونني -هم أيضا- في الحلم بحياة أجمل⁽¹⁾

إن مقاومة الانحطاط والفساد في الذوق والثقافة، وحمل الناس على النظر إلى الحياة بحواس أكثر قدرة على التلقي والتأثر والانفعال، ليس ذلك مجرد وظيفة تربوية - وإن كانت تتضمنها - وإنما هي وظيفة أشمل، لأن ما يقوم به الشاعر عبر الكتابة هو أن يجعل الناس يحسون بالحياة إحساسا "مليئا بالحياة" أي إحساسا لا يعتره الملل ولا يشوبه ما شاب الوجوديين من مشاعر السأم والغربة والغثيان، وهو أن يوقظ الوعي بالحياة. ولا شك في أن هذه نتيجة الغايات البسيطة والضرورية التي تبدأ من دفع الظلم، والمطالبة بالعدل والحرية، وعبر مقاومة الانحطاط والفساد في الذوق والثقافة ومقاومة القصور الفكري والتبلد الجمالي، للوصول إلى جعل الحياة أكثر جمالا وسموا، وهي الغاية الكبيرة التي تصب فيها كل الغايات الصغيرة الأخرى.

قد يعد عمر أزراج خير من مثل هذا التصور للوظيفة الشعرية في الأدب الجزائري، غير أن تصوره يبقى - كما سبق القول - أسير النظرية الأدونيسية، سواء تعلق الأمر بالمفهوم أم بالوظيفة، وقد سبق تبرير هذا التأثير في موضعه.

لقد ذهب أزراج إلى أن وظيفة الشعر هي التغيير الشامل، وهذه الوظيفة، بقدر ما تحدد مهمة الشعر تحدد أيضا هويته وشعريته، يقول: "إن دور الشعر الطليعي تبلور قيمته في مدى تغييره للبنية الكلية القائمة"⁽²⁾، ويقول في نص آخر: "إن مهمة الشاعر الحقيقة في مرحلتنا الراهنة، هي أن يستوعب نقديا هذه المرحلة، ويتخذ منها موقفا واضحا بأدوات شعرية رفيعة تنقل هذا الواقع من رهينته وسكونيته إلى واقع أكثر إنسانية ديمقراطية وشاعرية"⁽³⁾

في ضوء هذين النصين، يبدو أن أزراج يربط الشعر "بالجمالية"، كما ربطه الآخرون بالسياسة وبالثورة وبالتصوف وغيرها، فالنص الأول، يحدد قيمة الشعر،

(1) سعدي يوسف. القبس الدولي. ع 1689. 9-7-1990: 11.

(2) عمر أزراج. الحضور: 17.

(3) نفسه: 225.

أي جماليته، بمدى قدرته على التغيير الشامل، فالتغيير الشامل أصبح قيمة جمالية أيضاً، وبخاصة فيما سماه أزراج بالشعر الطليعي.

وفي النص الثاني توضيح أكثر؛ ففيه ما يمكن عده شرحاً لمفهوم البنية الكلية القائمة، وهو ما سماه بالمرحلة الراهنة، وتغييرها يبدأ من تمثيلها واستيعابها نقدياً، ثم تحديد الموقف منها، أي صياغتها شعرياً، وانتهاءً بتحويل هذه البنية الكلية، أو هذه المرحلة الراهنة، أو هذا الواقع، إلى مثال، حين ينقله الشاعر إلى حالة أكثر إنسانية وديمقراطية وشاعرية كما قال.

إن البنية الكلية القائمة -إذن- هي بنية مغايرة لطموح الشاعر وهي تساوي الواقع المرفوض في النص الثاني. ومهمة الشعر أن يقوم بتركيب جديد للبنية وصياغة جديدة للواقع، أو كما قال أزراج "مهمة الشاعر هي خلق حقيقة تضيء سواد العالم"⁽¹⁾ وبهذا يتعدى الشعر كل الوظائف وكل المعارف ليتحول إلى كل معرفي شامل.

والملاحظ أن جميع هؤلاء الشعراء يسعون إلى إقامة ممالك على الأرض بوساطة الفعل الشعري، وحتى يؤكدوا قيمة الشعر في أداء هذه المهمة يربطونه بشكل آخر من أشكال الفعل البشري أو المعرفة الإنسانية، فقد ربط أدونيس بين وظيفة الشعر والرؤيا، وربط البياتي بين وظيفة الشعر والثورة وربط حجازي بين وظيفة الشعر والأسطورة، وربط سعدي يوسف بين وظيفة الشعر والفعل السياسي، وربط أزراج بين وظيفة الشعر والجمالية.

وينبغي أن نشير هنا إلى أن ما يبدو متناقضاً بين هؤلاء الشعراء هو نوع من الترادف؛ إن الرؤيا والثورة والصوفية والأسطورة والسياسة والجمالية، هي رؤى ذات محتوى واحد هو إعادة صياغة العالم وتركيبه في صورة أكثر إنسانية، خالية من مظاهر الشر والعبث والوحشية.

بالإضافة إلى هؤلاء الشعراء الذين عمقوا التصور الكلي للوظيفة الشعرية هناك صيغ عابرة لشعراء آخرين تحدثوا عن هذه الوظيفة، في إشارات لا تختلف عما سبق إلا في التأكيد والإصرار اللذين تظهر بهما عند الشعراء السابقين، يقول نزار قباني:

(1) عمر أزراج. الحضور: 32.

"القصيدة تفرغ في قلب القارئ شحنة من الطاقة الروحية تحتوي على جميع أجزاء النفس وتنظيم الحياة نفسها"⁽¹⁾.

ويقول يوسف الخال: "على الإنتاج الأدبي أن يزيد في ملء قامتنا الإنسانية، وأن يعيننا على الحياة"⁽²⁾، ويقول فؤاد رفقه: "إن كل قصيدة هي غناء للوجود البشري"⁽³⁾ ويقول عبد العزيز المقالح: القصيدة "تعبّر عن هم حياتي وإنساني"⁽⁴⁾ ويقول محمد إبراهيم أبو سنة "إنني أكتب لأقاوم عرض الوجود وهذا الحجم اليومي الذي تفرضه علينا أقدار لم نتحمل مسؤوليتها"⁽⁵⁾.

وهذه كلها مقولات ترفض أن يسجن الشعر في تصور واحد، أو في وظيفة واحدة، إنه مثل الدواء السحري الذي يشفي كل العلل، وليس مجرد مرهم خاص بالجروح فقط، إن الشعر يحاول أن يكون في مصاف المعارف الكلية: الدين- الأسطورة- العلم- الفلسفة، وليس في مصاف العلوم الجزئية.

ليست الوظيفة الكلية للشعر مقولة عربية فحسب، فقد تحدث الشعراء الأوروبيون بمختلف جنسياتهم، عن هذه الوظيفة في كتاباتهم، مما يجعلنا نرجح أن يكون لحديثهم صدى في كتابات الشعراء العرب المعاصرين.

ومن الشعراء الأوروبيين الذين جعلوا للشعر هذه الوظيفة، الشاعر الإنجليزي "ستيفن سبندر" ففي كتابه "الحياة والشاعر" أورد في أكثر من موضع، ما يوحي بأن للشعر مهمة المحافظة على الحياة كلها، ولعل عنوان كتابة هذا كاف للإشارة إلى ذلك يقول -على سبيل المثال: - "مهمة الشاعر أن يدرك رسالة الروح الإنسانية، وهي تناضل في سبيل الحياة، من خلال تلك اللغة الثقيلة من المخترعات والنظم والانحطاط والاستبداد التي تتألف منها نظم العالم الحديث، التي ترجمت إليها الحياة على نحو ما"⁽⁶⁾.

(1) نزار قباني. طفولة نهد: 5.

(2) يوسف الخال. في الشعر في معركة الوجود: 8.

(3) فؤاد رفقه. اليوم السابع. ع 248 س 5. فبراير 89: 35.

(4) عبد العزيز المقالح. ثمرات في شتاء. الأدب العربي: 108.

(5) محمد إبراهيم أبو سنة. القيس الدولي. ع 1690 10 - 7 - 1990: 7.

(6) ستيفن سبندر. الحياة والشاعر: 90. 98. 112.

مهمة الشعر، في ضوء هذا النص، هي حماية الإنسانية من أن تفقد "إنسانيتها"، والحفاظ على الحياة حتى لا تفرغها "منجزات" العصر المادي من المحتوى الروحي والفكري والجمالي، إن مهمته هي الإبقاء على هوية الإنسان بوصفه إنساناً لا بوصفه آلة، لأن "هجوم" الأشكال المختلفة من الانحطاط والاستبداد على المستوى السياسي، وأشكال الأنانية والزيف على المستوى الأخلاقي، وأشكال المخترعات والمنجزات المحرفة على المستوى العلمي. إن هجوم هذه الأشكال من شأنه أن يفرغ الحياة والإنسان من الخصوبة والدفء الإنسانيين، ومهمة الشعر أن يحافظ على هذه الخصوبة الروحية وعلى هذا الدفء.

ويقول سان جان بيرس في الكلمة التي ألقاها بمناسبة تسلمه جائزة نوبل: "إن على الشاعر الذي لا يتجزأ، أن يؤكد بيننا رسالة الإنسان المزدوجة، إنه يرفع أمام الروح مرآة أقدر على أن تعكس حظوظه الروحية، وهو يذكر في العصر نفسه بوضع إنساني أجدر بالإنسان الأصلي، وهو يوحد أخيراً توحيدها أوسع بين الروح الجماعية وسيرورة الطاقة الروحية في العالم، فهل يكفي مصباح الشاعر الطيني لهذا، إزاء الطاقة النووية؟ أجل إنه لكاف، إذا تذكر الإنسان الطين. وحسب الشاعر أن يكون ضمير عصره"⁽¹⁾

إن مفهوم الوظيفة الكلية تظهر في هذا النص "الدسم" في جملة العبارات يمكن أن نستلها من النص:

1. كلية الشاعر، أي الاندماج بين قواه العاطفية والعقلية، الروحية والمادية، المثالية والعملية، وهي الفكرة التي استلزمت أن يصف بيرس الشاعر بأنه "لا يتجزأ". وهذه الكلية تدعو إلى النظرة الشمولية بالضرورة.

2. الرسالة المزدوجة، التي تعني أن يعبر الشاعر عن ذاته بالقدر الذي يعبر فيه عن واقعه، فثمة وظيفة متعددة تجمع وضع الشاعر بالوضع الإنساني من غير أن يكون ثمة تناقض.

3. الرؤية "التوحيدية" بين الروح الجماعية وسيرورة الطاقة الروحية في العالم، ولعل هذا يعني التوحيد بين النظرة الإقليمية أو الوطنية والنظرة الإنسانية الكونية.

(1) سان جون بيرس. الآداب. ع 2 س. فبراير. 61: 15.

هذه المقومات الثلاث: كلية الشاعر، والرسالة الشعرية المزدوجة، والرؤية التوحيدية، يستطيع الشاعر ببعده "الطيني" أن يقف إزاء الطاقة النووية، وهذا يعني في التحليل المجرد والفكري، المقابلة بين الإنسان الذي لا يحمل معه سوى إنسانيته، بكل ما تعنيه هذه الإنسانية من القيم الروحية والأخلاقية، وبين التكنولوجيا المعاصرة التي وضعت موضع المناقض له ولخصوصيته الإنسانية. إن بيرس يؤكد أن "طراوة الطين" تستطيع أن تتحدى "قساوة الحديد".

ويقول الشاعر الفرنسي فيوفيك: "القصيدة نوع من الوجود. الحياة في الشعر معناها أن نعيش النشيد، وأن نرفع مستوى الحياة اليومية، الحياة البيولوجية إلى مستوى أرقى"⁽¹⁾ فالشعر في هذا النص يساوي الحضارة، حين تعني الحضارة التحول من المستوى الحيواني (أكل. شرب. نوم) إلى المستوى الإنساني (فكر. تأمل. إبداع) من المستوى البيولوجي إلى المستوى "الراقي".

والشعر عند فرنسي آخر هو "إيفيس بونفوا" هو: "ذلك (...)" الذي تحدثنا كلماته عن الحياة والوجود، وتمنحنا "ضوء" كلمة تنير الظلام الذي تسير عليه حياتنا وتشعرنا به بصورة بالغة الشفافية والعذوبة في آن واحد، كما تحل الثمرة في عصيرها، ولا شيء أكثر من ذلك، فالتجربة الحقيقة التي لا يتعدى بحثها عن المطلق عتبة اللاهائية ليست في الواقع سوى وعينا النسبي الذي يعيش واقعه بعمق وكل بعد عن هذا الواقع يعد عبثاً"⁽²⁾

ليس هذا التصور، الذي يجعل الشعر شكلاً من أشكال المطلق، ويمنحه وظيفة عبور عتبات اللاهائية، وتجاوز كل محدودية تصوراً رومانسياً، وليس هؤلاء الشعراء، أبناء الرومانسية، وليست هذه الآراء أحلاماً، بل إن هذا التصور هؤلاء الشعراء وتلك الآراء هي من إنتاج الحضارة المعاصرة، التي انجبت -بالإضافة إلى هؤلاء الشعراء وتلك الأفكار- الحروب العالمية والإقليمية، والمآسي الإنسانية لذلك فإن حديثهم ليس حديثاً ميتافيزيقياً، بل هو حديث الباحث الذي يريد "إخفاء" الإنسان والإنسانية عن عيون "ميدوزا"⁽³⁾

(1) فيوفيك. الأقلام ع 10-11. س 16: 247.

(2) أبو العيد دودر. الشاعر وقصيدته: 30.

(3) ميدوزا في الأساطير اليونانية إحدى الجميلات اللاتي يحولن كل من يقع عليه نظرهن إلى حجر. معجم الأساطير: 164.

لقد انتقد بعض الشعراء هذا التصور الكلي للوظيفة الشعرية بحجة أن الشاعر إنسان مثله مثل سائر الناس، وليس عملاقاً يمكنه أن يقوم بوظيفة تتجاوز قدراته الحسية والفكرية، والشعر أيضاً فعل إنساني مثله مثل سائر الأفعال الإنسانية المحدودة، ولعل أشمل صياغة لهذا الموقف ما قاله الشاعر حميد سعيد: "إنني من الذين يخشون التعميم، وباستمرار أقف موقف استغراب من أولئك الذين يمنحون الشاعر مواصفات المطلق، إن الشاعر إنسان قبل كل شيء وأن القصيدة فعل إنساني، ولذلك فإن الذين يبالغون في دور الشعر والشاعر، هم الوجه الثاني للذين يجردونهما من أي دور في متغيرات الحياة الجديدة"⁽¹⁾

ولا شك في أن حميد سعيد كان يعني أشخاصاً بأعيانهم أو حركات محددة، وليس ببعيد أن يكون المعنيون هم جماعة "مجلة شعر" ولكن هل صحيح أن الكلية تساوي اللاشيء كما يقول حميد سعيد؟ ألا يمكن أن تكون الظواهر الجزئية التي سماها حميد سعيد بمتغيرات الحياة نتاجاً لتصور واحد، قد يكون نظام الحكم، أو تشوهات الحياة العلمية، أو قصوراً في الإنسان، أو غيرها، وبالتالي يكون منح الشعر وظيفة كلية تقوم على تغيير النظام أو أهداف العالم أو رؤية الإنسان مبعثاً على تغيير في النتائج فلا يتناقض بالتالي هذا الدور المطلق مع الدور الذي تتطلبه متغيرات الحياة.

ومع ذلك تبقى ملاحظ حميد سعيد أساسية حين يتعلق الأمر بالشعراء الذين ينسحبون من "دوار الواقع" ثم يحتجون بمثل هذه الحجج.

(1) حميد سعيد الحوادث. الحوادث. ع 1640. 8. 4. 1988: 53.

الوظائف الجزئية

ثمة حكم نقدي محتمل ينبغي رده، وهو الحكم على التصور القائل بالوظيفة الجزئية بالقصور، إذ ليس من الضروري أن يكون القول بجزئية الوظيفة نقصا في ثقافة الشاعر أو "نظريته" لأن السياق الكلامي الذي يتم فيه القول بالوظيفة الشعرية هو الذي يتحكم في توجيه الشاعر نحو القول بوظيفة جزئية، كأن يكون الحديث عن علاقة الشاعر بجانب واحد من جوانب الحياة أو الإنسان مما يدعو أن يكون الحديث أيضا جزئيا.

لذلك سوف نجد شعراء يقولون بوظيفة جزئية إلى جانب الوظيفة الكلية، كما سوف نجد من يقول بأكثر من وظيفة جزئية وليس في ذلك من مطعن.

أما الوظائف الجزئية التي اتضحت معالمها لدى الشعراء العرب المعاصرين فهي بشكل عام: الوظيفة الاجتماعية، والوظيفة الإنسانية، الوظيفة المعرفية، والوظيفة الجمالية، والوظيفة النفسية، والوظيفة الأخلاقية.

أولا: الوظيفة الاجتماعية:

إذا كان الشعر ظاهرة اجتماعية، ناتجة عن صيرورة الحركة التاريخية العامة، فإنها محكومة -بالضرورة- بقواعد هذه الحركة وقوانينها، بمعنى أنها محكوم عليها أن تؤدي وظيفة اجتماعية مما يتطلبه المجتمع لتلبية حاجاته، لأنه من الطبيعي أن تكون الظواهر الاجتماعية قد نشأت عن حاجة في المجتمع تبحث عن الإشباع أو تعبر عن إشكال، وإلا فلا مبرر لنشوتها.

وقد تحدث الشعراء العرب المعاصرون، في ضوء هذا عن الوظيفة الاجتماعية، وعدوا هذه الوظيفة من الوظائف الأساسية للشعر، بالنظر إلى وضعية الإنسان العربي وحاجات المجتمع العربي، الذي هو في حاجة إلى أن تكون كل المعارف ذات محتوى اجتماعي.

لقد تحدث بلند الحيدري -بحماسة- عن ضرورة أن يكون الشعر عاملا تحريضا، ودافعا إلى التغيير من غير أن يحدد نوعية هذا التحريض أو التغيير. يقول: "ومن نافل القول أن نشير إلى أن تفرغ الفن والأدب من النوازع التحريضية على التغيير والدوافع لتطوير المجتمع كان عاملا فعلا في دفع المجتمعات إلى الاستكانة، بعد أن فقدت لوامسها في الفنان والأديب، فأسقطها ذلك في سبات عميق، وإننا اليوم بحاجة إلى الأدب الذي ينمي إحساسنا بالقيم الاجتماعية، وبقسوة تخلفنا وبتعزيز تطلعاتنا في الهدف البناء، وذلك لا يكون إلا بالأديب الذي همه أن يوجه حياة الأمة ويعطينا أدبا يستمد حياته من قلب حياتها لا من بطون الكتب"⁽¹⁾

ولا يبدو بلند الحيدري هنا مستندا إلى إيديولوجية معينة، ولذلك فهو لم يحدد نوعية الوظيفة الاجتماعية للشعر، وإنما تحدث من منظور "الاجتماعية الإنسانية"، أي النزعة الاجتماعية قبل أن تتشكل في أفكار ومواقف سياسية وإيديولوجية.

كما نجد مثل هذه النظرة لدى صلاح عبد الصبور، الذي يقول: "أرى أن للشعر دورا اجتماعيا بالضرورة، ولكن هذا الدور يتحدد من خلال رؤيته الخاصة، فالشعر أو الفن بشكل عام ليس مسخرا للأحد الآلهة في مجتمعاتنا والآلهة كثيرة... الدين، السلطة، الوطأة الاجتماعية أي المجتمع نفسه"⁽²⁾

ويريد صلاح عبد الصبور أن يؤكد، من خلال هذه النظرة، على شيئين:

1. أن يكون الدور الاجتماعي الذي يقوم به الشعر، نابعا من ذات الشاعر، وليس مفروضا عليه من سلطة خارجية، إنه لا يريد أن يكون الشاعر "موظفا" لدى أية مؤسسة اجتماعية (حزب، طبقة، مذهب، نظام حكم) وإنما يريده أن يكون هو نفسه مؤسسة أعلى من هذه وتلك.

2. كما يريد أن يؤكد أيضا على خصوصية العمل الشعري، فالدور الاجتماعي الذي يناط به ينبغي ألا يجرده من خصوصيته، فيتحول بالتالي إلى خطاب سياسي أو اجتماعي، فالشعر يؤدي وظيفته الاجتماعية بوصفه

(1) بلند الحيدري. إشارات ونقاط ضوء: 102، 103.

(2) صلاح عبد الصبور. فصول ع 1 مج. 2 أكتوبر. 1981: 17.

شعرا لا غير. ولذلك أشار إلى فكرة الرؤية الخاصة التي ينبغي أن تتحكم في الوظيفة وليس المؤسسة الاجتماعية.

لكن شعراء آخريين يقتربون أكثر إلى الواقع في تصورهم للوظيفية الاجتماعية للشعر، بحيث تتحدد نوعية هذه الوظيفة أكثر، لقد تحدث عبد الوهاب البياتي عن ضرورة ارتباط الشاعر - لا بالمجتمع كمفهوم عام - بل بالطبقات الاجتماعية المعدمة، وهنا التحديد، يقول: "الشاعر الذي لا يعلن ولائه للحاضر ولا يحدد موقفه بصورة واضحة، ولا يأخذ مكانه بين صفوف كادحيه وجماهيره، لن يكون له شرف منح المستقبل مثل هذا الولاء"⁽¹⁾

إن الوظيفة الاجتماعية في فكر البياتي محددة مجتمعا وزمانيا فإذا كانت الوظيفة الكلية تجعل الشعر خارج الحدود المجتمعة والزمانية والمكانية، فإن الوظيفة الاجتماعية في فكر البياتي محددة، فمن الناحية المجتمعية تقتصر على طبقة اجتماعية واحدة هي طبقة الكادحين المعدمين، ومن الناحية الزمانية فهي مرتبطة بالحاضر الذي يمنح الانتماء إليه شرف الانتماء إلى المستقبل. وهكذا يقيم البياتي معادلة طرفها الأول الانتماء إلى حاضر الطبقات المعدمة، وطرفها الثاني ضمان الانتماء إلى المستقبل والانتماء إلى المستقبل لا يحمل دلالة زمانية فحسب بل وشعرية أيضا، بمعنى أن الشاعر الحقيقي هو الشاعر المستقبلي فالمستقبلية صفة في الشعر كما هي صفة في الزمان.

ولكن البياتي يوسع، في موقف آخر، هذه الوظيفة الاجتماعية، بحيث لا تقتصر على طبقة، بل تمتد لتشمل المجموع، وذلك حين يتحد الشاعر بالجماعة، ويتبنى روحها فيصبح هو ذاته الجماعة نفسها فتنتفي "البرجعاجية" من جهة، كما ينتفي الاغتراب من جهة ثانية، لأن الذات والموضوع يصبحان شيئا واحدا، يتجاوزان التناقض والصراع إلى الاتحاد والحلول، يقول: "أومن بأن على الشاعر أن يوحد بين تجربته الذاتية وتجربته الجماعية، أي أنني أرى أن الشاعر هو صوت الجماعة في كل عصر... وهو حتى في خاصيته يعبر عن موجود الجماعة كلها، ذلك لشمول تجربته. وسر نجاح الشاعر وخلوده يقوم في قدرته على التوحيد بين تجربته الذاتية وتجربة المجموع"⁽²⁾

(1) عبد الوهاب البياتي. الديوان مج 2: 35.

(2) عبد الوهاب البياتي. في محمد مبارك. دراسات نقدية: 148.

إن تصور البياتي، هنا، هو أن ماهية التجربة الشعرية، مهما تصورناها فردية، فهي جماعية، ومن ثمة فإن الشاعر لا يعبر عن نفسه حين يعبر، وإنما يعبر عن صوت جماعته وضمير عصره. وبالتالي فالشاعر بهذه الوظيفة يساوي أمة. وقد ألغى البياتي حدود الوظيفة الاجتماعية في هذا النص، الحدود الزمانية والاجتماعية، فالزمان هو كل عصر، والطبقة الاجتماعية هي المجتمع، وبهذا التجاوز تنتفي النظرة الطبقيّة التي ميزت النص الأول.

فالشاعر الذي كان فرداً أصبح جماعة.

والتجربة التي كانت تجربة شخصية أصبحت تجربة جماعية.

والمتلقي الذي كان "طبقة" أصبح الجماعة كلها

والزمان الذي كان حاضر فقط أصبح كل العصور.

والانتماء إلى المؤسسة الاجتماعية (طبقة حزب..) أصبح انتماء إلى المجتمع كله.

وقد تحدث بدر شاكر السياب بمنطق الواقعية الاشتراكية، مصطلحات ومحتوى حين حدد الوظيفة الاجتماعية بطبقة، وخص الأدب المعبر عن هذه الطبقة بخصائص النظرية الواقعية الاشتراكية، يقول: "والأدب التقدمي هو الأدب الذي يعبر عن أفكار القوى النامية في مجتمع ما. أما خصائص هذا الأدب فهي التفاؤل والثقة في المستقبل والإيمان بالإنسان واحترامه كفرد وكمجموع"⁽¹⁾

لقد تعمّدت أن أربط بين جزئي هذا النص، الجزء الذي يتحدث فيه عن دور الأدب التقدمي، والجزء الذي يتحدث فيه عن خصائص هذا الأدب، لأن الجمع بينهما يكشف -بوضوح أكثر- مدى تغلغل الواقعية الاشتراكية في نص بدر شاكر السياب، ففي الواقعية الاشتراكية ينبغي أن يكون محتوى العمل الأدبي هو هموم الطبقات الاجتماعية المسحوقة (البروليتاريا)، وصراعها مع البرجوازية، وهذا ما عبر عنه الجزء الأول من النص، أما من حيث الرؤية والموقف فينبغي أن يكون العمل الأدبي قائماً على التفاؤل والثقة في انتصار الطبقات المسحوقة، وهذا ما عبر عنه النص في الجزء الثاني.

(1) بدر شاكر السياب. في عبد الرضا علي. السياب يتحدث...: 70.

وهنا يتلقى السياب مع البياتي في الاعتماد على نظرية الواقعية الاشتراكية التي كانت آنذاك في أوج قوتها وانتشارها، ليس في العالم العربي فحسب، بل في العالم كله، وقد وجدت في المجتمع العربي أرضاً خصبة نظراً لوضعيته المجتمع العربي الرأب تحت نير الاستعمار والتخلف وغياب البديل الفكري، إلا ما يطرحه الفكر الاستعماري الغربي.

وفي هذا الإطار الفكري يذهب شعراء آخرون أمثال شوقي بغدادي وممدوح عدوان، فشوقي بغدادي يرى أن روح الشعر من روح الجماعة وأن القصيدة تظل مفرغة ما لم تكن متضمنة البعد الاجتماعي، وموحشة إذا هي لم تنزل إلى الحارات والشوارع، وقاصرة إذا لم تستمد من قوة الجماعة قدرتها على البقاء والتأثير يقول: "وللشعر أن يكون مغايرة، وهو مغايرة بالضرورة، ولكن ليس في مغارة موحشة، وإنما في أزقة حي حاشد بالبشر، وفي مدينة حافلة بالصخب، وتكون مغامرة حقيقية مجدية مع الجماعة، ومن دون روح الجماعة تصبح نوعاً من الاستعلاء والغرور الذاتي والطيران بلا أجنحة"⁽¹⁾. ويقول أيضاً: "لا يمكن أن يولد الشعر في فنجان أو في غرفة مغلقة أو بين دفعتي كتاب، إنه قبل كل شيء نسمة الروح الطليقة ولكن بين أناس كثيرين ينتظرونك، وحين ينقطع هنا الموعد الكبير يفسد كل شيء الشاعر والجمهور"⁽²⁾

لا يبدو المرجع الإيديولوجي واضحاً لدى شوقي بغدادي، فقد طغت على نصه ما أسميناه قبل قليل بالاجتماعية الإنسانية. أي النزعة الاجتماعية المستعيلة على سلطة المؤسسات الاجتماعية.

أما عند ممدوح عدوان فإن المرجع الإيديولوجي لديه واضح، ففي نموذجين من فكره، يتجلى ثقل الواقعية الاشتراكية في تشكيل رؤيته، يقول في أولهما: "الشعر يفتخر بأنه يعبر عن الإشكالات الحية في حياة الناس، ولا يخجل أن يزعج نفسه في غبار مدينة مهدمة أو رائحة جثث بشرية متعفنة، ولنا أن نطالبه فقط بأن يظل شعراً، على أن تغسل مفاهيمنا من رسوبات الترف الفني البرجوازي"⁽³⁾

(1) شوقي بغدادي. ديوان ليلى بلا عشاق (المقدمة): 10.

(2) نفسه: 9، 10.

(3) ممدوح عدوان. الحرية ع 17/83. 22-5-1983: 42.

ليس في النظرية الواقعية الاشتراكية سوى نمطين من الانتماء إلى الفن، إما انتماء بورجوازي، وإما انتماء اشتراكي وحين يرفض ممدوح عدوان المفاهيم البورجوازية، فإن هذا يعني تبني المفاهيم الاشتراكية، وقد تجسدت المعادلات الموضوعية في هذا النص من خلال عبارات: الإشكالات الحية في حياة الناس، غبار مدينة مهدامة، رائحة جثث بشرية متعفنة. فهذه العبارات ليست سوى معادلات موضوعية لمفهوم الطبقة البروليتارية في النظرية الماركسية.

ويقول ممدوح عدوان في النص الثاني: "الأدب يحمل وجدان الأمة، وجعها، يحرض الجماهير، يذكرها بكرامتها، بمآسيها، مظالمها... ثم يأتي فعل الثورة الأخرى العميقة والثورية"⁽¹⁾ وليس هناك اختلاف بين هذا النص والذي سبقه، "فالجماهير" تحمل الدلالة الطباقية البروليتارية لأن لفظة الجماهير موصوفة بالمآسي والمظالم، وهي الطبقة الموكول إليها القيام بالثورة الاجتماعية.

إن محتوى الوظيفة الاجتماعية للشعر عند ممدوح عدوان هو التعبير عن الإشكالات الحية للإنسان المتمثلة في كرامته المداسة وإنسانيته المسحوقة، ومن ثم فإن هذه الوظيفة مكلفة بالدعوة إلى الثورة على أشكال القمع المختلفة، هذا هو الجوهر في الوظيفة الشعرية.

تلك إذن العناصر التي تحدد وظيفة الشعر الاجتماعية:

1. التعبير عن الإشكالات الحية للإنسان.
2. التحريض على الثورة والتغيير
3. حفاظ الشعر على خاصيته الجمالية، وهذه المسألة أشار إليها ممدوح عدوان حين قال: لنا أن نطالب الشعر بأن يظل شعرا.

أما الشاعر عبد العزيز المقالح فهو يؤسس مفهومه للوظيفة الاجتماعية للشعر على أساس فكرة الوطنية، وليس على أساس فكرة الطباقية، فالشعر الاجتماعي يتوحد بالاحتوى الوطني الذي شمل الجميع، لا فئة خاصة يقول: "إن الشاعر الذي لا يتولد في نفسه الإحساس الصادق بالجماهير وبالوطن ينبغي أن يبحث له عن معنى أخرى غير الشعر، ولتكن الزخرفة أو هندسة الديكورات،

(1) ممدوح عدوان. دنيا العرب. ع 54. س 25. 1989: 53.

الشاعر إذن موقف فكري نفسي نحو الوطن، وموقف فني وإبداعي نحو القصيدة"⁽¹⁾

إن النزعة الوطنية شكل من أشكال الوعي الاجتماعي، لكنها لا ترتبط إلا بتاريخ المجتمع وقيمه الثابتة التي شكلت كيانه عبر مراحل التاريخ، وهذا يعني أن المحتوى الاجتماعي للنزعة الوطنية هو محتوى محلي، وليس أمميا كما ظهر بجلاء عند كل من السياب وممدوح عدوان بخاصة.

وتأخذ الوظيفة الاجتماعية لدى الشاعر العراقي حميد سعيد بعدا أقرب إلى القومية والوطنية منه إلى الماركسية الأممية، يقول: "أن يصل الشاعر إلى موقع الضمير من أمته وأن يسكن تلافيف حنجرتها، أو تسكن هي تلافيف حنجرته، فتلك هي المهمة الخالدة للشعر والشاعر، كما في الماضي كذلك في الحاضر"⁽²⁾

ولا شك في أن مفهوم الأمة المستعمل في النص، هو الذي رجح لدينا القول. عميل الشاعر نحو القومية، لكن ذلك لا ينفي أن تكون الأمة بمعنى الوطن، ولا أن يكون الوطن بمعنى الأمة عند المقال.

والشعر عند حميد سعيد - كما عند البياتي - لا يؤدي وظيفته نحو المجتمع إلا حين يصبح هو جزءا منه، ويصبح المجتمع جزءا من الشاعر، وهذا ما أكدته حميد سعيد في نص آخر قال فيه: "في الحديث عن علاقة الشاعر بالجماهير أرى حتمية التصاق الشاعر الثوري بالجماهير بشرط أن يكون رائدا لها، وأن يحمل في هذه الريادة عيني زرقاء الإمامة"⁽³⁾

ويبحث في رحلة الشعر مع الإنسان عبر التاريخ؛ فيتحدث عن الارتباط المتواتر بين الشعر والمجتمع، كيف عبر الشعر عن طفولة الإنسان وعن طموحاته، كيف ارتبط بالطقوس الدينية والهموم الميتافيزيقية وبالاحتياجات المادية والمعنوية للإنسان، ثم ينتهي من عرض هذه العلاقة في مجالات الحياة الإنسانية المختلفة إلى القول بأن "الشاعر يكتب للمجتمع، ويأتي كوحدة من وحدات النشاط الإنساني

(1) عبد العزيز المقال. الشعر بين الرؤيا والتشكيل: 422.

(2) حميد سعيد. حرائق الشعر: 109.

(3) نفسه: 57.

الشامل من أجل التغيير"⁽¹⁾ على ألا "يسقط في أسر الوصف والتعامل مع القشرة الخارجية"⁽²⁾

وثمة ملاحظة ينبغي أن نسجلها وهي أن جميع هؤلاء الشعراء بالرغم من إلحاحهم على الدور الاجتماعي للشعر، إلا أنهم يشترطون الحفاظ على خصوصيات الشعر الجمالية، فالشعر يؤدي وظيفته الاجتماعية بوصفه معرفة جمالية، لا معرفة تابعة للسياسة أو الدين أو الأخلاق أو غيرها.

ويمكن أن نتخذ الشاعر محمد زيتلي نموذجا للشاعر ذي النزعة الاجتماعية في الجزائر، ويبدو من النصوص التي سوف نعرض بعضها أن زيتلي في فهمه للوظيفة الاجتماعية للشعر يقترب من فلسفة الواقعية الاشتراكية، ويؤكد كثيرا على الطبقية كأحد مفهومات الماركسية - المرجع الفلسفي للواقعية الاشتراكية - ففي تعريفه للقصيدة مثلا يقول: "إن القصيدة عندي صفة طبقية"⁽³⁾ وهذه العبارة على قصرها تحدد نوعية الوظيفة الاجتماعية للشعر، فالشعر سلاح ترفعه الطبقات المسحوقة في وجه الاستبداد والظلم والقهر، كما أنها تحدد هوية الشعر، فالشعر لا يحدد بنيته وإنما محتواه، والمحتوى هو الصراع الطبقي. وفي نص آخر يتحدد هذا المحتوى بشيء من التفصيل. يقول: "مكانة الشاعر أن يكون مع الحياة ومع الخير ضد الشر، مع البناء وضد الهدم، مع الإنسان وحرته، وضد الاضطهاد والعبودية، وضد الاستغلال والفوارق الطبقية"⁽⁴⁾ بهذه الموضوعات يحدد زيتلي حدود الوظيفة الاجتماعية للشعر، ومع أنها موضوعات إنسانية عامة إلا أن السياق يجعلها ذات خصوصية إيديولوجية. ويصر زيتلي في نص آخر على النزعة الطبقية يقول: "إن كتابة قصيدة يقرأها عشرة مواطنين أفضل لي من كتابة قصيدة يقرأها عشرة شعراء، فأنا لا أومن بشعر النخبة، الشعر الذي يقرأه الشعراء والنقاد للمتعة وللبحث عن أنفسهم في هذه القصائد (...). أنني أكتب للآخرين الذين لا يعرفونني بعد، والمتواجدين في كل أماكن البناء الحقيقي"⁽⁵⁾

(1) حميد سعيد. حرائق الشعر: 31.

(2) نفسه: 31.

(3) محمد زيتلي. المسار المغربي. ع 11. 1987: 78.

(4) محمد زيتلي. فواصل: 91.

(5) نفسه: 191.

ويمكن استخلاص شيئين من هذا النص. أولهما أن فعالية الشعر تجد تأثيرها عند العاديين دون نخبة المثقفين، لأن القارئ العادي يقرأ القصيدة باعتبارها وسيلة من وسائل التعليم، أما المثقف المحترف فإنما يقرأها لغاية جمالية أو لغايات آخر غير اجتماعية، والشئ الثاني هو تحديد الطبقة التي يتجه الشاعر نحوها بشعره، وهي الطبقة الدنيا في المجتمع، الطبقة الأساسية عمليا، والمهمشة اجتماعيا وهي التي تشمل "المتواجدين في أماكن البناء الحقيقي"

أشرنا منذ حين إلى أن الشعراء الذين توقفنا عند أفكارهم، بالرغم من أنهم يقولون بالوظيفة الاجتماعية للشعر إلا أنهم يخصصون وسيلة التعبير عن هذه الوظيفة، بمعنى أنهم لا يسقطون البعد الجمالي من الشعر الاجتماعي، فالشعر يؤدي وظيفته الاجتماعية باعتباره شعرا لا شيئا غير ذلك.

غير أن محمد زتيلي يتنازل عن الطبيعة الجمالية في أكثر من موضع في كلامه، فهو يؤكد أنه لا يكتب للشعراء أو النقاد وإنما يكتب للعمال والفلاحين، ونحن نسأل ما نوع القصيدة التي يمكن أن تكتب لهؤلاء؟ إن هذا الكلام يؤدي بالضرورة إلى إهمال الجانب الفني، ثم إنه يقول صراحة "الشعر بقدر ما يكون ملتصقا" بهموم الناس وحياتهم بقدر ما يكون أقدر على أن يجعل من القصيدة وثيقة سياسية صادقة"⁽¹⁾. لكن هل نجاح القصيدة في تحولها إلى وثيقة سياسية؟ اعتقد أن الفهم "الرومانسي" للاشتراكية، هو ما دفع بعض الشعراء إلى هذا التفكير؛ قد صرح زتيلي أكثر من كل ما سبق أنه مستعد إلى إهمال الفن من أجل السياسة، يقول: "إنني مستعد كي أضحى بجوانب عديدة على أن أضحى بسياسة القصيدة ووثيقيتها"⁽²⁾، ومع إنه لم يتحدث عن هذه الجوانب التي يمكن الاستغناء عنها إلا أن النص السابق الذي حدد فيه طبقته الاجتماعية التي كتب لها ترجح أن هذه الجوانب هي الجوانب الجمالية.

ويمكن أن نخلص، بعد هذا الاستعراض، إلى أن الوظيفة الاجتماعية للشعر متعددة الأبعاد حسب المرجعيات الثقافية والإيديولوجية للشعراء، فثمة البعد الطبقي والبعد القومي والبعد الوطني والبعد الإنساني، ويمكن للشعر أن يتسع لأكثر من هذه الأبعاد.

(1) محمد زتيلي. فوصل: 182.

(2) نفسه.

ثانيا: الوظيفة الإنسانية

تقترب الوظيفة الإنسانية في ماهيتها من الوظيفة الاجتماعية، من حيث الاهتمام بالإنسان والمجتمع والحياة، غير أنها تفترق عن الوظيفة الاجتماعية من حيث إنها لا تنطلق أساسا من أي اعتبار إيديولوجي، طبقي أو قومي أو مذهبي. إن الشاعر الذي يتبنى هذه الوظيفة يهمل الإنسان مجردا عن انتماءاته الفكرية وولاءاته السياسية، ومرتبطا فقط بانتماءاته إلى الإنسانية.

وسوف نجد من الشعراء من حدد للشعر هذه الوظيفة في سياق، ووظيفة أخرى في سياق آخر، لكن لا ينبغي أن يعد ذلك تناقضا في فكر الشاعر، لأن تحديد الوظيفة أمر محكوم بالموقف الذي يكون عليه الشاعر، والسياق الذي يعرض فيه هذا التحديد، وثانيا لأن الشعر يتسع لأكثر من وظيفة.

وقد يكون عبد الوهاب البياتي من الشعراء الذين أعطوا للشعر أكثر من وظيفة، فقد قال منذ حين بالوظيفة الاجتماعية، وقبلها قال بالوظيفة الكلية، ويقول الآن بالوظيفة الإنسانية، يقول: "إن الفنان مطالب من أعماقه أن يحترق مع الآخرين عندما يراهم يحترقون، أما الوقوف على الضفة الأخرى والاستغراق في الصلاة والكهنوتية، فليس من صفات الفنان الحقيقي في أي عصر من العصور"⁽¹⁾

ولا يبدو البياتي هنا منطلقا من فلسفة معينة، سوى النزعة الإنسانية، إنه لم يقل بأن الفنان مطالب من سلطة أو مؤسسة أو حزب ليحترق مع الآخرين، وإنما قال إنه مطالب من أعماق أعماقه، أي أنه مدفوع بفطرته وإنسانيته وضميره فقط، لأن يقف مع الآخرين، كل الآخرين، ولو اختلفوا معه فكريا أو عقائديا أو قوميا، وفي كل عصر من العصور...

ويقول في نص آخر: "عندما كتبت أشعاري منذ البداية حتى الآن لم أكن أقصد وراء ذلك كتابة الشعر لمتعة القارئ، وإنما حاولت أن أكشف فيه وأعبر عن عذابات الإنسان وتمزقاته وقلقه، ليس في عصرنا هذا وإنما في كل العصور، وحاولت أيضا أن أمد خيوط النور والدم الإنساني الحار الذي يمتد من الماضي إلى الحاضر فالمستقبل"⁽²⁾

(1) البياتي. الديوان. مج 2: 20.

(2) عبد الوهاب البياتي. في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 21.

إن التأكيد على "عذابات الإنسان وتمزقاته وقلقه" هو تأكيد على البعد الإنساني غير المسيس، مع أن هذه العذابات - كما قال البياتي - قد تكون ذات جذر سياسي. أي وليدة نظام استبدادي أو حكم طبقي.

ويذهب بدر شاكر السياب هذا المذهب، فيرى أن "الحياة الإنسانية هي الغاية"⁽¹⁾ من كتابة الشعر، وأن الشعر لا ينسى أن "وراء الاستعمار ما وراءه من بشر يتعذبون"⁽²⁾. ويحدد في موضع آخر أن وظيفة الشعر هي تصوير الصراع القائم بين الإنسان والشر، وأن مهمة الشاعر هي الوقوف إلى جانب الإنسان لأن المعركة التي يخوضها الإنسان ضد الشر هي معركته.⁽³⁾

وترى نازك الملائكة أن الأدب محصول إنساني، وأن وظيفته هي أن "يعالج أحاسيس الإنسان وأفكاره وانفعالاته وأحداث حياته"⁽⁴⁾ وأنها التعبير عن "إنسانية الإنسان وتعطشه إلى الجهول وتحرقه إلى النشاط والحياة والخصوبة"⁽⁵⁾، وأنها أيضا أن "يغني (الشعر) ويفلسف ويرود اللاهائية ويطير بالإنسان إلى آفاق الرؤى والجمال والروح"⁽⁶⁾

والملمح المميز لنظرة نازك الملائكة في موضوع الوظيفة، هو أن الشاعر لا يعبر -فقط- عن الجانب المأسوي في الإنسان والحياة، وهو ما سماه البياتي منذ حين بالقلق والتمزق والعذاب، بل يعبر -أيضا- عن الجانب الجميل المتمثل في نشوة الإنسان الروحية وسعادته وفرحه، وهو أمر مميز حقا، لأن الشعراء غالبا ما يتصورون وظيفة الشاعر الإنسانية تتمثل في رصد اللحظات الشقية في حياته، أي الوقوف عند تراجيديا الإنسان في مواجهة القمع والقبح والشر.

وكأنما تسعى نازك الملائكة إلى تكثيف وسائل التأثير الجمالية في الواقع، بحيث "يختطف" الشاعر كل لحظة فرح أو سعادة من الإنسان والحياة ويجسدها

(1) بدر شاكر السياب. في عبد الرضا علي. السياب يتحدث: 70.

(2) نفسه.

(3) نفسه. في الآداب ع 10 س 14. أكتوبر 56: 22.

(4) نازك الملائكة. الأدب ع 9 س 1 سبتمبر 53: 8.

(5) نفسه. في عبد العال الحماسي. هؤلاء يقولون: 157.

(6) نفسه.

شعريا وبهذا، كما تقول، يروي الشعر "طمأ أرواحنا إلى الموسيقى والجمال والمحبة"⁽¹⁾.

ولا يتعلق الأمر هنا بقصور في تصورات الشعراء الآخرين، ولا بجزئية نظراتهم، لكنه أمر يفرضه الواقع بما فيه من نشاز، يجعله محاصرا بأصناف التوحش والبربرية، وبالتالي فليس قصورا أن تكون الصورة الأولى التي تقابل الشاعر هي الصورة التراجيدية للحياة والإنسان.

أما صلاح عبد الصبور فيجمع بين الموقفين موقف الدخول إلى أرض المعركة بجانب الإنسان، وموقف التكثيف الجمالي عبر التوجه نحو تشكيل اللحظات السعيدة والتعبير عنها. يقول: "كنت أريد للكلمة الشعرية أن تكون سهما في أحشاء القساة الجارحين، وأن تصنع في القلب فرحا أو نعمة"⁽²⁾. إنه يجمع بين وجهي الكلمة الشعرية، الوجه الذي "يطلق الرصاص" في وجه الطاغوت، والوجه الذي يبعث الفرح في قلوب البشر.

ويتحدث الشاعر السوداني محمد الفيتوري عن الوظيفة الإنسانية بحيث يقصرها على النفس الإنسانية وحدها يقول: "ليس للشعر إلا مسار واحد هو مسار النفس الإنسانية ملتحمة بالنفس الكبرى لهذا الوجود، إن الشعر ينطلق من ذات هي في حقيقتها وفي لحظة توهجها نفس الذات الكونية التي تختلط فيها أشياء، كل الأشياء"⁽³⁾.

بهذا المنطق الصوفي الذي يجعل الكون "حالا" في الذات الفردية يتحدث الفيتوري. وبهذا المنطق يصبح كل حديث عن الإنسان حديثا عن الوجود، وكل حديث عن الوجود حديثا عن الإنسان. فما دام الإنسان قد حل فيه الوجود، فإن الشعر، حين يعبر عن الذات، فإنه يعبر - حتما - عن سائر الوجود، وكل تعبير عن الوجود، في ضوء هذا المنطق يمر عبر الإنسان.

والفيتوري حين يجمع بين الشعر والتصوف، لا يعني التصوف بالمعنى الانهزامي، أي الانسحاب من الحياة، بل يعني به المعنى الإيجابي، أي الاتحاد

(1) نفسه: 157.

(2) صلاح عبد الصبور في جهاد فاضل. قضايا الشعر المعاصر: 264.

(3) محمد الفيتوري. الموقف الأدبي. ج 1 آذار 1977: 150.

بالحياة، يقول: "إن صوفية الشاعر، أو شاعرية الصوفي الذي أتكلم عنه، موقف إنساني إيجابسي، واع مدرك، وليس موقف الدرويش المنجذب إلى مجموعة من الأفكار المشوشة والأحاسيس التجريدية العمياء، إنه الصوفي الثوري"⁽¹⁾

وبهذا يبعد الوظيفة الإنسانية من أن تكون موقفا مثاليا، ويربطها بالواقع العيني، أي يحولها إلى موقف ثوري.

ولعل خير من يمثل هذا المفهوم لوظيفة الشعر في الأدب الجزائري، الشاعر حمري بحري الذي يرى أن "الكتابة العظيمة هي التي تعبر عن الإنسان في جميع حالاته وفي كل العصور"⁽²⁾ وأن "الشعر رسالة إنسانية هدفها الناس أينما كانوا"⁽³⁾، و"الشاعر الحقيقي هو من يتمسك بالمبادئ التي يرى فيها خير الإنسانية كالدفاع عن الحرية ورفع الاستغلال ومقاومة الاضطهاد والتميز العنصري والدعوة إلى السلم والسلام على كوكبنا الصغير"⁽⁴⁾

والوظيفة الإنسانية هي ما تركز عليه نظرية الأدب الإسلامي، فالشعر، في ضوء هذه النظرية، فعل إنساني موجه لمخاطبة كل إنسان، وهو يستمد هذا التصور من الإسلام ذاته في نظريته الشمولية، يقول الشاعر المغربي محمد بنعمارة: "أما الشعر الإسلامي (...) فهو إنساني يخاطب في الإنسان سموه، ويركز على إضاءة جانب القدرات الإيجابية فيه، التي تنسجم مع مهمته فوق الأرض والتي تحقق مبدأ الاستخلاف ما دام الإنسان مستخلفا، إنه إضاءات وجدانية وإشراقات عقلية في نفس الوقت تستهدف كأعظم مشروع يتحقق فيه التصحيح"⁽⁵⁾

والمميز في النظرية الإسلامية في الأدب، هو التركيز على إبراز الجانب الإيجابي في الإنسان "وتنشيطه"، حتى يكون الإنسان مؤهلا لما خلق له وهو الاستخلاف، وهذا ما يؤكد أنه أحد منظري الأدب الإسلامي هو الأستاذ محمد قطب حين يقول: "إن التصور (الفني الإسلامي للكون والحياة والإنسان تصور إنساني مفتوح للبشرية كلها،

(1) محمد الفيتوري. الديوان. مج 35.

(2) حمري بحري. المجاهد ع 1491. مارس 1989: 66.

(3) نفسه: 66.

(4) نفسه: 66.

(5) في. محمد إقبال عروي. جماليا الأدب الإسلامي: 74.

لأنه يخاطب (الإنسان) من حيث هو إنسان ويلقى معه كذلك من حيث هو إنسان، ومن ثم يستطيع أي إنسان أن يتجاوب مع هذا التصور⁽¹⁾

ثالثاً: الوظيفة المعرفية

أصبح الشعر منذ قرابة قرنين من الزمان بالنسبة للشعراء والفلاسفة، ودارسي الفن بعامه، بمثابة وسيلة من وسائل المعرفة، والمعرفة هنا تعني أرفع أنواع المعرفة التي تفتح ثغرة باتجاه المطلق⁽²⁾ وقد مضى الشعراء وغيرهم من دارسي الشعر إلى تعريف الشعر بالمعرفة، والشاعر بالعارف، يقول الشاعر الفرنسي مالارميه: "الشاعر هو الرجل الذي كلف أن يرى رؤية سماوية"⁽³⁾ ويقول هربرت ريد: "إن الفن طريقة للمعرفة، وعالم الفن هو نهج للمعرفة ذو قيمة للإنسان شأن عالم الفلسفة أو عالم العالم"⁽⁴⁾ ويقول ماثيو أرنولد: "ولسوف يكشف لنا الجنس البشري على المدى الطويل، أنه يتعين علينا أن نلجأ إلى الشعر لكي يفسر لنا الحياة، ويهدئ من روعنا ويشد من أزرنا، ولسوف تبدو علومنا ناقصة بجون الشعر، ولسوف يحل الشعر محل معظم ما نجتزعه في باب الدين والفلسفة"⁽⁵⁾ ويقول فينالي كورفيج: "إن الشعر يقدم لنا معرفة عن العالم، ويحاول أن يغيره، هذا هو معناه (...). ونحن نحتاج الشعر كوسيلة لمعرفة العالم وتغييره"⁽⁶⁾

هذه جملة من تصورات الشعراء والنقاد والفلاسفة، تسوي بين الشعر والمعرفة، وتعطي للشعر -بالتالي- وظيفة معرفية، فما المراد بهذه الوظيفة؟

المراد بالوظيفة المعرفية للشعر، ما يقدمه الشعر للإنسان على مستوى الوعي والفهم والإدراك من أفكار ومعارف تثري وعيه بالحياة، بما تجيب عليه من تساؤلات، أو تحله من ألغاز، أو تكشف عنه من أسرار، سواء في الإنسان أم في الواقع أم فيما وراء الواقع.

(1) محمد قطب. منهج الفن الإسلامي: 183.

(2) جان برتليمي، بحث في علم الجمال: 523.

(3) نفسه: 523.

(4) هربرت ريد. الفن والمجتمع: 17.

(5) ماثيو أرنولد. مقالات في النقد: 20، 21.

(6) فينالي كورفيج. الطليعة الأدبية. ع 5 س 5 مارس 1979: 53.

والشعر - بهذه الوظيفة - يسابق الفلسفة والعلم - بوصفهما أهم الوسائل في إنتاج الأفكار والمعارف، ولكنه يقدم للإنسان معرفته الخاصة، المميزة عنهما. إنه لا يقدم معرفة مبتدلة، لأن التأمل الشعري يهدف إلى إدراك ما لم يدرك، فيقدم - بالتالي - معرفة بكرا لم يقع تداولها بعد، وفي ضوء هذا ينتفي أن تكون المنظومات العلمية (في النحو أو البلاغة أو الفقه أو الحساب) مما يدخل في إطار المعرفة الشعرية، لأن مثل هذه المنظومات كانت متداولة قبل أن تنظم في قصيدة.

وهذا يقودنا إلى وضع مواصفة أخرى للمعرفة الشعرية، وهي أنها معرفة تولد مع الشعر، بمعنى أن الشعر لا يلجأ إلى المتداول والمعروف لنظمه، وإنما يخلق معرفته الخاصة به، وما دامت المعرفة الشعرية تولد مع الشعر لا قبله، فإنها - إذن - نتاج تلك الحالة الفكرية والوجدانية التي يكون عليها الشاعر حالة الإبداع، بمعنى أنها حصيلة حالة يمتزج فيها الفكر بالوجدان، والمنطق بالعاطفة، والواقع الحسي بالرؤيا الميتافيزيقية، وهي حين تكون بهذه المواصفات فإنها لا تخاطب في المتلقي عقله فقط، أو جزءا من أجزائه، وإنما تخاطب كل كيانه دفعة واحدة، خلاف العالم والفلسفة الذين يخاطبان في الإنسان عقله أو حواسه فقط.

ولما كانت المعرفة الشعرية كذلك فإنها - بالضرورة - معرفة لا محدودة، بمعنى أنها لا تقدم معلومات أو معارف أو نظريات، وإنما تقدم مجالا معرفيا، أو مادة معرفية يمكن تحويلها إلى نظريات أو فلسفات. إن الشعر يهتم بما يسميه الفلاسفة بالكلّي الحسي لا الكلّي العيني، لأن الحسية تجسيد والعينية تجريد، والتجريد محدد في صيغ أو نظريات، أما التجسيد فهولي قابل للتشكيل، إنه الفرق بين الحدث وتفسيره، فالحدث هولي، أما التفسير فهو تحديد وتجريد وتحويل للحدث إلى فكرة.

وإذن، يحق لنا أن نتساءل "عن علاقة الشعر بالمعرفة أليست المعرفة محصولا عقليا، والشعر محصولا وجدانيا؟ فكيف يلتقي النقيضان؟

إن السائد في النظر إلى العلاقة بين الشعر والمعرفة هو أن الشعر ينتمي إلى حقل الفن، والفن وليد العاطفة، بينما تنتمي المعرفة إلى حقل الفلسفة أو العلم، وهما وليدا العقل.

ولإزالة الغموض ينبغي الإشارة إلى أن المعرفة الشعرية تختلف عن المعرفة العلمية أو الفلسفية، وقد سبق أن أشرنا إلى "جزئية" المعرفة العلمية و"شمولية"

المعرفة الشعرية، وحين نتحدث عن المعرفة في مجال الشعر فإننا نستبعد المعرفة التي تصدر عن جانب واحد في الإنسان، والتي تخاطب حاسة واحدة من حواسه، ونقصد المعرفة التي ينتجها الشعر ولا يستمدّها من حقل آخر غريب عنه.

لقد تحدث الفلاسفة ودارسو الفن عن طبيعة المعرفة التي يقدمها الشعر، ويمكن إيراد نموذج لذلك في نص لـ جان ماري جويو يقول فيه: "لكي تصبح الحقائق العلمية شعرية، لا بد من توفر شرط أساسي، وهو أن تمارج نفس قرائه وأن تصبح مألوفة لديهم، بحيث تتخذ صورة الشعور والحدث، يمكن أن يكون الشاعر مفكراً، ولكن لا يمكن أن يكون معلم مدرسة، يجب على الشاعر أن يوحى لا أن يعلم"⁽¹⁾، وهذا يعني أن الحقائق العلمية لا تتحول إلى شعر إلا حين تمتزج بالجوانب الذاتية الوجدانية، وتكتسب بالتالي روح الشعر الإيحائية.

ومع هذا ففي رأينا أن الحقائق العلمية التي تم اكتشافها مسبقاً لا يمكن أن تكون شعراً، لأننا نؤمن - من خلال دراستنا للإبداع - بأن كل عناصر القصيدة، بما فيها جانبها المعرفي، تولد مع القصيدة لا قبلها، وبالتالي فإن ما قاله جويو تنقصه هذه الفكرة، لأن الحقائق العلمية سوف تظل محافظة على طابعها الجزئي، مهما حاول الشاعر تقديمها بالرمز والإيحاء والمجاز، لأن الفارق الأساسي بين المعرفين فارق في الرؤية لا في الأسلوب فحسب، قد يتأثر الشاعر بمعطيات العلم والفلسفة لكنه لا يكررها، قد تدخل في نسيج قصيدته لكنها كعناصر - فقط - تثرى الرؤية التي تصدر عنها.

وفي الشعر العربي المعاصر ثمة إدراك لدى كثير من الشعراء بأن الشعر يمكنه أن يتجاوز حدود وصف الواقع الثابت إلى مشارف المعرفة، يتحدث عبد الوهاب البياتي عن الشعر بوصفه قدرة سحرية تتجاوز الأبعاد المادية لتصل إلى الضفاف الروحية للإنسان يقول: "إذا كان الشعر مغامرة وجودية ولغوية فإن قصائدي تتخذ من هذه المغامرة الوجودية واللغوية وسيلة وغاية للوصول إلى الضفاف الروحية للإنسان، ولاكتشاف رحيله وسفره عبر العصور ولخلق ذاكرة جديدة له، بعيداً عن النظريات الجاهزة والثرثرة البرجوازية المتدثرة بأصوات التعالي والتعالم

(1) جان ماري جويو. مسائل فلسفة الفن المعاصر: 155.

والاستاذية"⁽¹⁾ ويقول أيضا: "وظيفة الفنان أو الشاعر هي الكشف عن مكونات اللاوعي والشعور وعن أدق الرؤى والتأملات والأفكار التي شعر بها الإنسان المتجاوز المتخطي بشكل مستمر"⁽²⁾. إن البياتي يؤكد فكرة سابقة أشرنا فيها إلى أن المعرفة الشعرية معرفة "بكر" تولد مع ميلاد القصيدة لا قبلها، حين يستبعد النظريات الجاهزة والثرثرة السرجوازية إلخ... أما الفكرة المركزية لهذا النص في هذا السياق فهي فكرة العبور إلى الضفاف الروحية للإنسان، إن هذه الفكرة تترجم مقولة فلسفية تتضمن المعرفة الداخلية للعالم، من خلال تجاوز كل الأغراض والعوائق المادية، "والانصباب" مباشرة في قلب الحقيقة. إن الشعر بهذا المعنى يعد مدخلا للفلسفة وللميتافيزيقيا بشكل خاص، لقد قال الفلاسفة يمثل هذا القول. فعند شوبنهاور (1788-1860) "أن الرؤية الجمالية هي تجاوز للطريق المألوف في النظر إلى الأشياء نحو طريق أعلى يقود إلى قلب الكينونة"⁽³⁾ إن الفن عند شوبنهاور "رؤية للحقيقة الباطنية للوجود"⁽⁴⁾، وما الضفاف الروحية للإنسان التي تحدث عنها البياتي إلا مجال لهذه الحقيقة الباطنية.

إن البياتي يشير أيضا على نوعية المعرفة التي يتضمنها الشعر ويؤديها، حين يؤكد على أن الشعر حين يؤدي هذه الوظيفة فإنما يؤديها بخصوصته، لقد أكد في صدر النص الأول على الطبيعة اللغوية للشعر مما يفيد الإشارة إلى الأدوات الفنية وهذا يعني أن الوظيفة المعرفية لا يمكن أن يحققها شعر "فاشل" فنيا، فالقصيدة لا تنجح معرفيا إلا حين تنجح جماليا، ولو أن البياتي كان مسبقا إلى هذا الرأي فقد قال الشاعر الفرنسي شارل بودلير قبله: "إن المعرفة الشعرية نقيض المعرفة العادية، إنها معرفة رمزية فإن غاب الرمز غاب الفن"⁽⁵⁾. وما عبر عنه بودلير بالرمز والرمزية لا يختلف كثيرا عما عبر عنه البياتي باللغة والمغامرة اللغوية.

ولعل أدونيس يكون أهم شاعر عربي معاصر أكد على الوظيفة المعرفية للشعر؛ إن المقولة المركزية في نظريته الشعرية هي "الرؤيا" والرؤيا كما تحدثنا عنها

(1) عبد الوهاب البياتي. في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 22.

(2) نفسه: 23.

(3) أنوكس. النظريات الجمالية: 154، 155.

(4) سعيد محمد توفيق. ميتافيزيقيا الفن عند شوبنهاور: 102.

(5) ارنولدهاوزر. بحث في علم الجمال: 366.

في مواضع سابقة تعني الاكتشاف والتجاوز والتخطي من اجل تأسيس عالم جديد، عبر الرؤيا وبوساطة اللغة.

يقول أدونيس: الشعر "فلسفة من حيث أنه محاولة اكتشاف أو معرفة الجانب الآخر من العالم، أو الوجه الآخر من الأشياء، أي الجانب الميتافيزيقي كما عبر فلسفيا، كل شعر عظيم، لا يمكن من هذه الزاوية، وبهذا المعنى إلا أن يكون ميتافيزيقيا"⁽¹⁾

إن الفردية في التجربة الميتافيزيقية تعني أن يتحول الشاعر إلى "فيلسوف" لا أن يصوغ الفكر الفلسفي السابق عنه أن يستبطن هو العالم ويكتشفه، لا أن يصوغ تأملات السابقين المتداولة، لذلك يقول أدونيس: "حين اعترض في الشعر على الفلسفة، لا أعترض على البعد والحدس والعمق، وإنما اعترض على التعبير غير الشعري"⁽²⁾

فالمعرفة التي يقدمها الشعر، وتنسب إليه وحده، هي المعرفة التي ينتجها الشاعر في انصهاره مع العالم، وليست تلك التي يقدمها كملاحظ منفصل عن العالم، يتأمل الموضوع عن بعد ففي حالة الانفصال لن يكون الشاعر شاعرا، قد يكون فيلسوفا أو عالما، مع التأكيد على نسبية انفصال الفيلسوف أو العالم.

إن مهمة الشاعر عند أدونيس، ترتبط دائما بالخلق والإبداع والكشف والفتح، أي بالفعل المؤثر المغير، وهذه المهمة تتطلب أن يكون الشاعر "داخل العالم" لإخراجه، يقول: "من مهمات الشعر أن يفتح دروبا إلى ذلك الخفي وراء العالم الظاهر، ويتيح للإنسان أن يتخلص من العوائق، ويصير شبيها بسائل روعي يتمدد في العالم"⁽³⁾ إن المعرفة هنا تتجسد في اكتشاف العالم الخفي والتخلص من العوائق، عن طريق الانتشار الشامل في كل خلايا العالم مثل انتشار هذا السائل الروحي.

وعلى الرغم من اهتمام أدونيس بمجال اللغة في الشعر، إلا أنه يربط هذا الاهتمام غالبا بالمجال المعرفي، فاللغة عنده غاية ووسيلة في آن معا، غاية لأنها تحقق الخصوصية الجمالية، ووسيلة لأنها تترجم فكرة أخرى، يقول: "إن مهمة الشاعر

(1) أدونيس. زمن الشعر: 174.

(2) نفسه: 174.

(3) نفسه: 174.

ليست قلب مفهومات اللغة الشعرية، أو شكل القصيدة فقط، بل عليه في المقام الأول أن يؤسس مفهوما جديدا للإنسان والعالم⁽¹⁾

أما يوف الخال فينظر إلى الوظيفة المعرفية للشعر من زاوية خاصة، فعنده أن ثمة حياة من جهة، وشعرا من الجهة المقابلة، فإذا الشعر يعطينا خبرة منظمة، ومعرفة واضحة، ومعنى لا رتابة فيه، يقول: "يجابه الشعر الحياة بكل وجودها، وبذلك يعطينا نوعا من المعرفة يعجز عنه العلم والفلسفة، أعني تلك المعرفة التي لا تتعالى ولا تتجرد عن عالم الخبرة المحسوس، فهو يصفى خبرتنا ويلورها، ويجعل متشابهاتها أكثر معنى في الشعر منها في الحياة، حتى يمكن القول إن الشعر يساوي الحياة مع شيء آخر" وهذا الشيء الآخر ينفرد الشعر بإعطائه وهو الجزئي صار بالكلمة كلياً وحل بيننا⁽²⁾

إن يوسف الخال يفرق بين المعرفة الشعرية والمعرفة الفلسفية فالمعرفة الشعرية تظل لصيقة بعالم الخبرة المحسوس، أما المعرفة الفلسفية فوصفها بالتعالي وبالتجريد، أي أنها تكتفي من الحدث بالفكرة المجردة، ومن الطبيعي، أن يكون المحسوس أسرع إلى الفهم والاستيعاب من المجرد، وهذا ما دفع الخال إلى القول بعجز الفلسفة عن تقديم نوع ما من المعرفة بينما تقوى الشعر على تقديمه.

ثمة إذن الحياة: المادة الخام، وثمره مستويات في إدراك الحياة المستوى الشعري الذي يحافظ على الصفة الحسية للحياة، والمستوى الفلسفي الذي يترجم الحياة إلى مفهومات مجردة.

أما صلاح عبد الصبور فيستعمل مصطلح "الحكمة" بدل المعرفة ولعل الدافع إلى اختياره هذا المصطلح هو اتجاهه الصوفية، فالحكمة مصطلح متداول في الكتابات الصوفية يقول عبد الصبور: "عبث في الشعر أن نثرثر دون أن نلقى بالحكمة في حنايا ثرثرتنا، وعبث كذلك أن نحكي "الحواديت" دون أن نعرف منها العبرة"⁽³⁾ وهذا يتفق كثيرا مع ما قاله شوبنهاور الذي أشار إلى "أن الفن ينطوي على الحكمة فأعمال الشعراء والنحات والفنانين التصويريين تحتوي كنزا للحكمة العميقة"⁽⁴⁾

(1) أدونيس. العربي. 332. يوليو 1986: 23.

(2) يوسف الخال. الحداثة في الشعر: 25.

(3) صلاح عبد الصبور. الآداب ع 3 س 6 مارس 58: 68.

(4) سعيد محمد توفيق. ميثافيزيقيا الفن عند شوبنهاور: 104.

والحكمة في أبسط تعريفاتها هي خلاصة التجربة الحية للإنسان، ولذلك فهي نتاج تعامل مع الحياة أكثر مما هي خلاصة رحلة في كتاب، رغم ما في الكتاب من حكمة، وبالتالي فإن مهمة الشاعر هي استخراج هذه الحكمة وتقديمها للقارئ، وينظر صلاح عبد الصبور -بكثير من الحسرة- إلى موقف النقاد العرب القدامى حين عدوا المتنبي وأبا تمام حكيمين والشاعر البحراني، أو حين أوشكوا أن يخرجوا المعري من دوائر الشعر بدعوى نزعة الفلسفية⁽¹⁾

ولا يختلف صلاح عبد الصبور عن الشعراء الآخرين في التأكيد على ضرورة أن يقدم الشعر هذه المعرفة بوسائله الفنية الخاصة، وفي هذا السياق يرى أن الشاعر ملزم بأن يتمثل "أفكاره لتتحول إلى رؤى وصور كما يتمثل النبات ضوء الشمس ليتحول إلى خضرة مظلمة وزاهية، فالشاعر لا يعرض آراء، ولكنه يعرض رؤية"⁽²⁾ والفرق بين الرأي والرؤية، هو أن الرأي صياغة عقلية بحتة، بينما الرؤية هي نتاج يشترك في صياغته كيان الشاعر بكل مكوناته.

إن "الحكمة" التي يلقي بها الشاعر في شعره تسعى إلى دفع الإنسان لأن "يتقم ذهنيا وعقليا وروحيا وثقافيا، ومعنى ذلك بالتالي أن الحياة تتقدم"⁽³⁾

وحين نصل إلى نظرة الدكتور خليل حاوي، فإننا نكون أمام نموذج للشاعر الذي جمع في دراسته وفي رؤيته بين الشعر والفلسفة جمعا واعيا وعميقا، ولا شك في أن هذه الدراسة قد مكنته من النظر إلى طبيعة الشعر نظرة عميقة يتحد فيها الكشف بالتعبير ويوجدان وجودا متلازما⁽⁴⁾ وبالتالي مكنته من القول بأن وظيفة الشعر هي "الكشف عن الحقائق الخفية الكامنة في مجال النفس والوجود"⁽⁵⁾ هذا القول شبيه بقول شوبنهاور السابق الذي يرى الشعر "رؤية للحقيقة الباطنية للوجود"⁽⁶⁾، كما يتلقى فيه خليل حاوي مع شعراء وفلاسفة آخرين في مقدمتهم

(1) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 48. وأيضا مدينة العشق والحكمة: 7.

(2) نفسه. 49.

(3) صلاح عبد الصبور. الأداب. ع 7. 8 س. 26. 1978: 8.

(4) خليل حاوي. في محي. الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 49.

(5) خليل حاوي. في المنظمة العربية لتربية... في قضايا الشعر العربي.

(6) سعيد محمد توفيق. ميتافيزيقيا الفن عند شوبنهاور: 104.

أرسطو وكولردج اللذان يريان "أن الرؤيا الشعرية نفاذ عبر الواقع اليومي والحالات النفسية المرتبطة به إلى الأغوار، حيث تجمع المنازع الأصلية في ذات الشاعر وذات الحضارة التي ينتمي إليها، وربما استطاع أن يعبر عما تضره تلك الأغوار تعبيرا لا يتيسر للمناهج الفلسفي، ومن الأدلة، شخصية فأوست كما أبدعها الشاعر الألماني غوته فجاءت تعبيرا أصيلا عن مطامح الإنسان الألماني والإنسان في الحضارة الغربية بوجه عام"⁽¹⁾

إن الكشف هو المقولة التي تختصر الوظيفة المعرفية عند حاوي، كما هو عند أدونيس والخال، وخليل حاوي يؤكد كما أكد غيره على أصالة المعرفة الشعرية، وتفرزها النظريات الفلسفية والعلمية، والكشف لا يؤكد على الخصوصية والتفرد فحسب، بل يؤكد أمرا آخر هو المرجعية الشعرية للفلسفة، أي أن الفلسفة تعيش أيضا من التأملات الشعرية كما اعترف بذلك الفيلسوف الألماني هيدجر (1879-1976) حين قال بأن مذهبه "ليس سوى معادل فلسفي لما ورد في شعر هلدلرن وريلكه"⁽²⁾، وكما أقر "سارتر بعظمة الشاعر مللرمه" الذي قال بالخلق من عدم قبل أن يقول به سارتر والفلسفة الوجودية إجمالا"⁽³⁾

وخليل حاوي، لا يذكر هذه المسائل على سبيل الوصف، وإنما يوردها متبنيا إياها، ومعبرا بها عن قناعاته، ومؤكدا بها فكرته السابقة عن الطاقة الشعرية التي تتجاوز حدود المعرفة الفلسفية حين أكد على أن "الرؤيا الشعرية هي نوع من المعرفة التي تتخطى نطاق العالم المحدود بالظاهر المحسوس، وتنافس الفلسفة وتتغلب عليها في مجال الكشف والخلق والبناء، وهي سمات الشاعر الأصيل الذي لا تلمح وراء إنتاجه شبعا من أشباح أسلافه أو معاصريه"⁽⁴⁾

وحين يقول خليل حاوي هذا الكلام، فإنما يقوله من باب العارف بما يقول، فهو دارس متخصص في الفلسفة وشاعر مبدع، وينبغي هنا أن نشير إلى فكرة طريفة، هي أن الشعر الذي يتغلب على الفلسفة ويتجاوزها، إنما يقوم بذلك

(1) خليل حاوي. في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 49.

(2) خليل حاوي. في جهاد فاضل. قضايا الشعر الحديث: 275.

(3) نفسه.

(4) نفسه: 277.

بوساطة الفلسفة ذاتها، الفلسفة بمعناها الواسع الذي أشار إليه أدونيس منذ حين، بالعمق والحدث والرؤية الميتافيزيقية، فالشعر لا يستطيع أن يتحول إلى طاقة متجاوزة إلا بروح الفلسفة، وطموح العالم، واستشراق الفنان.

وينبغي أن نشير -ختاما- إلى أن حاوي- مثله كمثل غيره من الشعراء، يسعى إلى حماية العنصر التعبيري، فيدعو إلى "انصهار الفكر في وهج الرؤيا التي تحيله إلى فكرة شعرية تعبر عن ذاتها بالعنصرين الأساسيين: الصورة والإيقاع"⁽¹⁾ حتى لا يتحول الشعر إلى فلسفة أو فكر جاف.

وبالإضافة إلى هؤلاء الشعراء، فقد تحدث آخرون عن الوظيفة المعرفية للشعر، فعبد العزيز المقالح يميز الشعر "بقدرته الدائمة على خلق مصادر جديدة للمعرفة"⁽²⁾ وحميد سعيد يرى أن الكشف الذي هو تحديد لطبيعة الشعر "انتصار للحدث على الوصف الخارجي ومحاولة جادة لبناء جديد بدل السقوط في الملامسة الخارجية للكون"⁽³⁾ ويمكننا الآن أن نخلص إلى نتيجتين:

الأول: أن المعرفة التي يقدمها الشعر تختلف، عن المعرفة التي تقدمها الفلسفة أو العلم، بطابعها الحسي، وصيغتها الشمولية، وطابعها الكياني الكلي.

والثانية: أن المعرفة الشعرية هي معرفة جمالية، فالشاعر لا يلقي بالحكمة مجردة، وإنما يلقيها مكتملة في بنائها محققة لكيانها الجمالي، أو لحقيقتها وكيونتها الفنية.

والشعراء يعدون تميز المعرفة الشعرية بهاتين الخاصيتين يؤهلها لتجاوز المعرفة العلمية أو الفلسفية أو غيرها.

رابعاً- الوظيفة الجمالية:

يقول بول فاليري: "يلاحظ منذ منتصف القرن التاسع عشر قد ظهرت رغبة واضحة في مجال آدابنا ترمي على عزل الشعر عزلا كلياً عن كل عنصر آخر عداه"⁽⁴⁾ ويعلق جان برتليمي على هذا النص الذي أورده هو في كتابه بحث في علم

(1) نفسه: 271.

(2) عبد العزيز المقالح. أصوات الزمن الجديد: 130.

(3) حميد سعيد. حرائق الشعر: 32.

(4) جان برتليمي. بحث في علم الجمال: 270.

الجمال: بأن هذه النزعة قد ظهرت عند بودلير وبقوة عند ملارمي، ثم ينه إلى أن هذه الفكرة ليست خاصة بالأدب الفرنسي وحده "فبودلير يدين بالكثير لادجار بو، أضف إلى هذا أن نفس الاتجاه كان موجودا في نفس العصر لدى كتاب الرومانتيكية ونقادها فيما وراء المانش (بريطانيا) من أمثال وودزورث، وكيتيس، وشيللي، وماثيو أرنولد"⁽¹⁾

وإذا كان برتليمي يوسع هذه النظرة لتخرج خارج حدود فرنسا فبالإمكان توسيع الدائرة أكثر. فنحن نتوقع أن كل الآداب العالمية تكون قد عرفت هذه النظرة، أما في أدبنا العربي فإن الرؤية السائدة تميل إلى تكريس العناصر الجمالية أكثر من تكريس الموضوع أو الفكرة، ولعل هذه النظرة نجد تلخيصها في عبارة الجاحظ المشهورة: المعاني مطروحة في الطريق يعرفها العربي والعجمي وإنما العبرة بإقامة الوزن... ومع أن الجاحظ هنا لا يجد الوظيفة وإنما يتحدث عن الماهية، إلا أن الماهية تقود حتما إلى الوظيفة.

ولعل أوضح من يدعو إلى هذه الوظيفة من شعرائنا المعاصرين نزار قباني ويوسف الخال، ومن الضروري هنا أن نشير إلى أن الشعراء الآخرين ممن تحدثوا عن الوظائف غير الجمالية لا يهتمون البعد الجمالي في الشعر، بل يؤكدون على أن الوظيفة التي يسعى الشعر للقيام بها يرتبط بنجاحه فيها بمدى اكتماله الفني وتحقيق شرطه الجمالي في ذاته، والفرق بين "الجمالين وبين أولئك هو أن الشعر لدى "الجمالين" ليس فعلا متعديا- إن صحت هذه الاستعارة- أما عند الآخرين فهو متعدد.

يقول نزار قباني: "يتجنى على لشعر الذين يريدون منه أن يغل غلة وينتج ريعا، فهو زنبقة وتحفة فحسب كآنية الورد التي تستريح على منضدتي، لست أرجو منها أكثر من صحبة الأناقة وصداقة العطر"⁽²⁾

إن نزار قباني يستجيب بإخلاص لنظرية "الفن للفن" التي ترى أن الفن "في مجمله قيمة عليا، والفنان بصفته كفنان يخدم المطلق الذي لا يقبل مساومة ما لصالح

(1) جان برتليمي. بحث في علم الجمال: 270.

(2) نزار قباني. طفولة نهد/هـ.

أي مطلق آخر والشيء الذي يحدد نشاطه هو الجمال الذي يهدف الفنان في إطاره إلى أن ينتج عملاً⁽¹⁾

هذا العمل الذي ينتجه الشاعر هو قضيته، وليس له قضية أخرى بعد ذلك إنه لا يضحى بمطلقه الخاص الذي هو الجمال لصالح مطلق آخر قد يكون سياسياً أو أخلاقياً أو دينياً، إن قضية الشاعر، كما يقول نزار قباني "ساكنة فيه، والقصيدة العظيمة بحد ذاتها قضية سواء كانت تتحدث عن زهرة غاردينيا في شعر امرأة أو عن دمعة عالقة بأهداب طفل فلسطيني"⁽²⁾. إن نزار قباني كأنما يكرر مقولة الجاحظ بتعبير بورجوازي معاصر، إن الفكرة -عنده- مهما كانت أهميتها وعمقها وإنسانيتها لا يمكن أن تصنع شعراً جميلاً، ولا يمكن أن تشفع الفكرة العظيمة لقصيدة فاشلة فنياً، وفي هذا السياق يبين نزار قباني موقف بقوله: "إن موضوع القصيدة مهما بلغ من القداسة لا يشكل درعاً واقياً لها، ولا يحقنها بالفيثامينات الضرورية لإطالة حياتها"⁽³⁾. وفي نفس المعنى يقول: "بعض الشعراء يجعلون الشعر وسيلة يستعملون بها على الناس، وباسم التقديمية يتوجهون إلى الجماهير بكلام وأساليب بعيدة كل البعد عن أذهان الناس"⁽⁴⁾

على فرض التسليم بأن وظيفة الشعر هي تحقيق الجمال، فإن السؤال المشروع هو: ما الذي يحقق الجمال في الشعر؟ هل تصوير الموضوعات الجميلة: المرأة -الطبيعية-.. أم استعمال الأدوات التعبيرية استعمالاً جيداً، لغة موسيقى، صورة... ونحو ذلك؟ أم العاطفة التي نشعر بها في أثناء عملية القراءة؟ أم العاطفة التي نشعر بها في أثناء عملية القراءة؟ أم إنسانية الشعر؟ أم عناصر أخرى؟ أي عنصر يقصده نزار قباني والجمالليون؟ اعتقد أن الإجابة بأي عنصر من العناصر السابقة مردودة سلفاً ما دمنا على الأقل نحن القراء -لا نستطيع في الغالب تفسير تأثرنا، ووضع الإصبع على العنصر المثير لإحساسنا في الشعر.

(1) جان برتليمي. 4 بحث في علم الجمال/461.

(2) نزار قباني. عن الشعر والجنس الثورة: 74.

(3) نفسه.

(4) نزار قباني. في محي الدين صبحي. مطارحات في فن القول: 117.

إن الشعراء لآخرين يطلبون من الشعر أن يكون جميلا أولا، ووظيفيا ثانيا، أما نزار قباني فيطلب منه أن يكون جميلا أولا وأن يكون جميلا ثانيا.

ولا يختلف يوسف الخال في بعض تصوره الوظيفي للشعر عن نزار قباني، إنه ينطلق من المنطلق ذاته الذي انطلق منه نزار، وهو أن الشعر "مطلق" مستقل بذاته، غير تابع لأية معرفة أخرى، ووظيفته الأولى والأخيرة هي الجمال. ومن أفكاره حول هذا الموضوع: قوله إن الشعر "فن جميل لا غاية له إلا تقرير الجمال في الأرض كالموسيقى والنحت والمعمار، والرسم، ولا هم له إلا أن يبهج النفس البشرية ويزيد في غناها الإنساني"⁽¹⁾ وأيضا قوله: "الشعر فن مجاني من كتبه من أجل غاية في النفس أجرم في حق الشعر وفي حق نفسه، وكان ما فعله سطورا مخطوطة على الرمل"⁽²⁾ وقوله أيضا: "إن الشعر فن والفن لا غاية له إلا التعبير الجميل عن الذات في لحظة الكشف والرؤيا، إنه نرسي، مجاني، لا عقلي"⁽³⁾

إن فكرة يوسف الخال تكاد تكون مترجمة عن فكرة لتيوفيل جونه الذي يقول: "لا يوجد الجمال الحق إلا فيما لا فائدة فيه، كل ما هو مفيد سمح، لأنه تعبير عن حاجة ما، وحاجات الإنسان هي دنيئة ومقززة كطبيعته المسكينة المعقدة وكل فنان يقترح شيئا آخر غير الجمال ليس فنانا في نظرنا"⁽⁴⁾ أو فكرة بودلير القائل: "الشعر غاية في نفسه وليست له غاية أخرى، وليس من شعر أعظم وأجدر باسمه من شعر يكتبه مؤلفه لمجرد المتعة في كتابته"⁽⁵⁾ وغيرهما من دعاة الفن للفن أو الفن النقي، الذين يجعلون الجمال موضوعا في ذاته وهو الموضوع الأساسي للشعر، مثلما أن الخير أو الشر موضوع الأخلاق والألوهية موضوع الدين وهكذا.

ويسبدو يوسف الخال أشد تركيزا على "نقاء" الشعر أو "صفائه" من أي غرض يعلق به، فإذا كان نزار قباني لا يعير الموضوع أهمية ويعتبر المسألة الشعرية هي مسألة تعبير عن أي موضوع، لأن الموضوع وحده ليس كافيا لخلق قصيدة عظيمة، فإن

(1) الخال الحداثة في الشعر: 85.

(2) الخال. دقاتر الأيام: 358.

(3) الخال: الحداثة في الشعر: 14.

(4) فان تيغم، المذاهب الأدبية: 262.

(5) غنيمي هلال. الرومانتيكية: 205.

يوسف الخال يذهب إلى أبعد من ذلك، فيعد اشتغال الشعر على غرض ما "جرميّة" في حق الشعر والشاعر معا، لأنه يحول الشعر إلى عدم أو سطور مخطوطة على الرمل. أعتقد أن الواقع الشعري لا يؤكد هذا القول، فالشعر منذ أولى صوره التي وصلتنا عبر مختلف الآداب والأمم، يتناقض تماما مع هذا القول، وإن كان يتفق أحيانا مع فكرة نزار قباني، فلم يرد أحد من النقاد المحترفين صفوة النصوص الشعرية (ملاحم اليونان ومسرحياتهم - ملاحم الفرس، معلقات العرب، شكسبير - دانتي - وغيرهم) مع أنها لا تستجيب لمفهوم يوسف الخال بل تتناقض معه، لأنها تحمل أبعادا تتجاوز تحقيق الجمال وحده، وهي التي ضمنت لها الحضور التاريخي الدائم على امتداد الحضارات التي تنتمي إليها.

يبدو أن يوسف الخال يسعى إلى تقديم نظرية شعرية خارج منطق التاريخ الأدبي، ورأينا أن أية نظرية تسعى إلى تفسير الشعر خارج التاريخ نظرية كسيحة، إن النظرية لا بد أن تتعرف على الأعمال الشعرية في التاريخ وعلى العناصر التي مكنتها من الخلود.

إن النظرية الشعرية تستمد من الواقع الشعري، ولا تفرض عليه، ولا يمكن القول أن الواقع الشعري ليس نموذجاً تستمد منه النظريات، لأن الطبيعي أن الواقع هو مخبر التجارب، فالتجربة المناقضة للإنسان يلغيها التاريخ بفعل الدفاع الطبيعي الذي يتمتع به مثل الإنسان تماما، فالأعمال الشعرية الخالدة، خالدة لغاياتها ولأبعادها الإنسانية خاصة، ولا أعتقد أن نظرية يوسف الخال تستطيع القول أن الأعمال التي أشرنا إليها سابقا لا غاية لها، ثم أن يوسف الخال في أحد نصوصه السابقة يشير إلى غاية عامة من غايات الشعر وهي أن "ييهج النفس البشرية، ويزيد في غناها الإنساني" واعتقد أن الإيمان بهذه الفكرة كفيل برد نظرية يوسف الخال، لأن الإيمان بهذه الفكرة يعني استكشاف النفس الإنسانية وتحديد مجال رغبتها، وعوامل بهجتها، إن الإيمان بهذه الفكرة يستتبع الإيمان بأن مجال الرغبات غير محدود، وأن البهجة أمر نسبي، فثمة من ييهجه الجمال وثمرته من تبهجه المعرفة، وثمرته من تبهجه السياسة أو الأخلاق أو الدين وهذا أمر واقعي، وإلا فنحن ضد الطبيعة الإنسانية ذاتها، أو أننا نحاول تشكيل إنسان لا يبتهج إلا لرغبة واحدة فقط، إن الإنسان لا يمكن تحديده ولا تعريفه ولا إحصاء رغباته، إنه كالحياة.

خامسا: الوظيفة النفسية

لعل أول من تداول النقد تفسيره لوظيفة الشعر النفسية، هو الفيلسوف اليوناني أرسطو في فكرته عن التطهير، فقد أورد في كتابه "فن الشعر" فكرة مؤادها أن الفن ليس - كما يراه أفلاطون - انعاشا للعواطف وإثارة ضارة لها، بل هو تطهير لها، بحيث يزود الشعر المتلقي "بمصرف أمين للعواطف المغلقة"⁽¹⁾ وقد وردت فكرة التطهير عند أرسطو في مجال تعريفه للمأساة حين قال: فالمأساة إذن هي محاكاة فعل نبيل تام، لها طول معلوم بلغة مزودة بألوان من التزيين تختلف وفقا للاختلاف الأجزاء، وهذه المحاكاة تتم بواسطة أشخاص يفعلون، لا بواسطة الحكاية وتثير الرحمة والخوف فتؤدي إلى التطهير من هذه الانفعالات"⁽²⁾، ومنذ ذلك التاريخ والنقاد يتداولون مقولة "التطهير" بشروح مختلفة وبخاصة منذ عصر النهضة⁽³⁾ ولو أن مفهوم التطهير قد يختلف من المأساة إلى الشعر الغنائي. فإذا كان أرسطو يستعمله في مجال الفن الدرامي، ويخص به التلقين فسوف نتخذه نحن في مجال الشعر الغنائي ونخص بالتالي الشاعر نفسه، ونعني المعنى العام الذي يتمحور حول إعادة الانسجام للذات بعد حالة التوتر والقلق. فقد استخدم صلاح عبد الصبور هذا المصطلح نفسه أحيانا، واستعمله بصيغة الخلاص في أحيان أخرى يقول: "أما لماذا أكتب الشعر فذلك سؤال محير.. على المستوى الشخصي أكتب الشعر لكي أظهر.. فالتطهير ليس وفقا على المتلقي ولكنه للفنان أيضا"⁽⁴⁾ ويقول بالصيغة الأخرى: "الكتابة بالنسبة إلى نوع من الخلاص الشخصي، فتعتادي بين وقت وآخر هموم معينة، لا أجد خلاصا منها إلا في محاولة التعبير عنها، ولا أقصد من هذا التعبير أن أخاطب النقاد أو أخاطب مجتمعا واسعا. ولكنني بحد الانتهاء من الكتابة أحس بأنني قد وصلت إلى حالة قريبة من التوازن"⁽⁵⁾

(1) ديفيد ديتشس. النقد الأدبي: 71.

(2) أرسطو، عن الشعر: 18.

(3) أنظر تحليل الدكتور غنيمي هلال لفكرة التطهير في النقد الأدبي: 82 وما بعدها.

(4) عبد الصبور. في جهاد فاضل. قضايا الشعر الحديث: 265.

(5) عبد الصبور. في نبيل فرج. مملكة الشعر: 62.

إن فكرة التطهير، أو الخلاص يمكن النظر إليها في ضوء العملية الإبداعية، فلقد سبق الحديث أن الحالة المتوترة التي تصاحب الشاعر في أثناء العملية الإبداعية لا تستقر، حتى يكمل الشاعر قصيدته، والحالة الإبداعية، ليس من الضروري أن تكون -فقط- هي الحالة التي تسبق عملية الكتابة مباشرة، بل قد تكون الحالة الإبداعية حالة مصاحبة لحياة الشاعر دائماً، هذا يعني أن التوتر قد لا يكون حالة عابرة قد يكون صفة لحياة الشعر، وبالتالي فكل قصيدة يكتبها الشاعر هي تخلص من حالة التوتر تلك بحيث يستعيد الشاعر توازنه لحين، ثم تعاوده الحالة، وهكذا... وقد تحدث الشعراء القدامى عن حالة التوتر التي لا يتخلصون منها إلا بالكتابة،⁽¹⁾ إذن ففكرة الخلاص أو التطهير فكرة أصيلة قائمة في عمق التجربة العرية ذاتها وتفرض نفسها على الشعراء سواء قالوا بوظيفتها أم لم يقولوا.

وقد تحدث أليوت عن هذه الوظيفة فقال: "إن للشعر وظيفته الخاصة: وهي وظيفة شعورية لا يمكن تحديدها بألفاظ الفكر، وإنما يمكن القول بأنها تمنحنا "المواساة غريبة"⁽²⁾. إن مواساة التي تحدث عنها أليوت هي رديف التطهير أو الخلاص أو إعادة التوازن أو غيرها من المصطلحات التي تفيد التخلص من أسر الانفعالات الحادة.

وإضافة إلى صلاح عبد الصبور، تحدث شعراء آخرون عن هذه الوظيفة، وإن بأساليب مختلفة، يقول الشاعر المصري محمد أبو سنة "هناك إحساس عميق بأن الكتابة فعل من أفعال الإشباع الذاتي"⁽³⁾ وفكرة أبو سنة "في اعتبار الكتابة الشعرية عملية إشباع للذات تحدث عنها شوبنهاور في قضية الخلاص بالفن حين قال: "إن كل رغبة تنشأ عن حاجة، وبالتالي من نقص، ومن ثم معاناة. وإشباع كل رغبة ينهيها"⁽⁴⁾ وهذه الحالة من المعاناة أو الحاجة أو النقص "لا تتحقق إلا في التأمل الجمالي"⁽⁵⁾ إن مصطلح الإشباع عند أبو سنة لا يختلف في جوهره وغايته عن

(1) يراجع تمهيد هذا البحث وكذلك الباب الأول منه.

(2) أليوت في منح خوري. الشعر بين نقاد ثلاثة: 39.

(3) أبو سنة. القبس الدولي. 10 - 7 - 20 ع 1680: ص 7.

(4) سعيد محمد توفيق. ميتافيزيقيا الفن عند شوبنهاور: 78.

(5) نفسه.

نصطلح الخلاص أو التطهير، لأنها جميعا تحقق في النهاية حالة من الهدوء النفسي لدى الشاعر، وقد استخدم شعراء آخرون مصطلحات أخرى فالشاعر الجزائري عبد القادر السائحي يستخدم لفظة الاستراحة، حين يعلل الدافع إلى الكتابة بأنها "الاستراحة التي يجد فيها الكاتب راحته ومتعته وسروره"⁽¹⁾ والشاعر حمري بحري يستخدم لفظة التنفيس فيقول: "يكتب الشعراء عادة للتعبير عن الذات المفردة للتنفيس عنها"⁽²⁾

إن الشعر إذن يحقق غاية نفسية ذاتية زيادة على الغايات الأخرى- وهي غاية منسجمة مع ذات الشاعر وتستجيب لطبيعة تكوينه النفسي الراض، والطموح إلى الأفضل، وبين هذين "الواقعين" تتأزم الذات الشاعرة تتكاثر في أعماقه الطاقة الوجدانية والشعورية مما يتطلب "تفجيرا" يعيدها إلى حالة الاتزان، وهذا التفجير لن يكون سوى عملية الكتابة.

وسواء استخدام الشعراء- في التعبير عن هذه الحالة- لفظة التطهير أو الخلاص أو الإشباع أو الراحة أو التنفيس، فإنها جميعا تؤدي دلالة واحدة، لأنها تنتمي أولا إلى حقل دلالي واحد، وثانيا إلى حالة نفسية واحدة.

سادسا: الوظيفة الأخلاقية:

علاقة الشعر بالأخلاق علاقة قديمة، وأوضح ما ورد إلينا في تاريخ النقد الأدبي وعلم الجمال، موقف أفلاطون الذي طرد الشعراء من جمهوريته لأسباب أخلاقية، وبقي الصراع النقدي والفلسفي والجمالي حول هذه المسألة إلى اليوم، فإذا كان أفلاطون، ومدرسته، يرى أن الفن يهدد الأخلاق، فإن الآخرين يرون أن الأخلاق تهدد الفن، وهكذا بقي الصراع، وهو صراع ناتج عن غموض في تحديد ماهية الشعر، لأن كل ما سيقال عن الشعر وعلاقاته بالفنون والمعارف يتوقف على تحديد الماهية بالضرورة.

وأبرز شاعر من شعرائنا لمعاصرين تحدث عن الوظيفة الأخلاقية للشعر هو صلاح عبد الصبور فقد بدأ فكرته أول الأمر بتقديم الأخلاق على الفضائل على

(1) السائحي. الشعر (حوار). 17 نوفمبر 88. ع 7787.

(2) بحري. المجاهد ع 1477. نوفمبر 82. ص 45.

أساس أن الأخلاق ليست مجموعة من القيم التي يفرضها دين معين أو مجتمع معين، بل يعني بها - كما يبدو أمر آخر - فهو يسأل "هل للفن غاية أخلاقية؟" ويجب "نعم غايته هي الأخلاق لا الفضائل"⁽¹⁾ وإذا صح فهمنا بأن الفضيلة هي أحد القطبين الذين يمثلان الخلاق الفضيلة⁽²⁾ والرديلة، فإن غاية الشعر الأخلاقي تتجاوز الخير، باعتباره مقياس الفضيلة إلى الشر باعتباره مقياس الرديلة أو محتواها وبهذا كان من حق الشاعر بل من واجبه أن يكشف العيوب والنقائص وأشكال القصور الخلقية المختلفة، ولكنه في نص آخر يلغي الفضائل لصالح مفهوم القيم يقول: "لا يروج لما اصطلاح على تسميته بالفضائل، ولكن لما نستطيع أن نسميه القيم، وهي كلمة أعلى من الفضائل قدرا وأوسع مدلولاً، فالفضائل متغيرة وزمنية أما القيم فثابتة، بمعنى كونها أكثر رسوخاً في النفس من الفضائل، وتظل الفضيلة معيارية خاضعة لزمناها وظروفها في حين تتعد القيمة عن هذا المفهوم، فالحق والخير والجمال قيم لا يمكن الاختلاف بشأنها تتمتع بقدر من الثبات ولا تتحكم فيها المعيارية والنسبية"⁽³⁾. وبعد أن يحدد المفهومات يصرح بنظرته في شاعرية الأخلاق قائلا: "إن للشاعر دوراً أخلاقياً، وكذلك لكل الفنون غاية أخلاقية بالمعنى الأشمل للأخلاق، فلا تقاس الأخلاق هنا بمقياس الخطأ والصواب بل بمقياس الجمال والقبح بحيث يصبح الكذب قبيحاً، والصدق جميلاً، ويصاحب رقي الحاسة الجمالية رقي مماثل في الحاسة الأخلاقية، والحكم على أخلاقية قصيدة ما يكون بمقدار صدق الشاعر فيها مع نفسه حتى لو لم تتفق معه في موقفه الأخلاقي، إذ إن تعبير الشاعر عن عذابات في صدقه مع نفسه في أذهاننا فضيلة الصدق مع النفس وليس رديلة الفعل اللاأخلاقي الذي يتحدث عنه"⁽⁴⁾

ويشير عبد الصبور في هذا النص إلى قضية ذات أهمية، وهي أن القيمة الجمالية، هي في ذاتها قيمة أخلاقية حين ترقى بالحاسة الجمالية إلى مستوى أعلى. ويمكن أن يقال العكس أي أن القيمة الأخلاقية قد تتحول إلى قيمة جمالية حين

(1) صلاح عبد الصبور. حياتي في الشعر: 98.

(2) ينظر في هذا المعنى. جميل صليبا. المعجم الفلسفي، المجلد الأول. مادة الخلق. ص 439.

(3) عبد الصبور. تجربتي في الشعر (مقال) فصول. مج 2 ع 1. أكتوبر 18/81.

(4) نفسه: 18.

ترتفع بالذوق الجمالي. وهذا يعني أن الخير قد يتحول إلى جمال، وأن الجمال قد يتحول إلى خير.

كما يشير النص أيضا إلى أخلاقية الشاعر لا أخلاقية الموضوع، بمعنى أننا في الشعر نحاسب الشاعر في مدى إخلاصه وصدقه وشجاعته، ولا نحاسب الموضوع الذي يتحدث عنه الشاعر، فليس من الضروري أن يكون موضوعا أخلاقيا، ويعمق عبد الصبور هذه الفكرة في نص آخر يقول فيه "إن الشعر العربي المعاصر في سعيه نحو تحقيق حظوظه يجب أن يكون مقلقا للإنسان العربي (...). ومهمته الأدب كله هي أن يرسى هذا القانون الأخلاقي الجديد الذي ينسخ الفضائل القديمة ويحل محلها فضائل جديدة يكون قوامها الصدق والشجاعة والمسؤولية، الصدق مع النفس ومع الغير، والشجاعة في مواجهة النفس ومواجهة الآخرين والمسؤولية الجماعية"⁽¹⁾

من هذه النصوص نتبين أن الوظيفة الأخلاقية للشعر عند صلاح عبد الصبور تعني بشكل أول الصدق مع النفس والإخلاص في التعبير عن المشاعر القابعة فيها، ثم التعبير عن الآخرين من دون نفاق أو مجاملة إن الأخلاقية هنا تعني نوعا من الأصالة والانسجام مع القناعات المبدئية، وليس مهما طبعية هذه القناعات حقا إن الشعر لا يصنعه سوى الإخلاص.

(1) صلاح عبد الصبور. في نبيل فرج. مملكة الشعراء: 56.

خاتمة

أما بعد:

فماذا يمكن أن يستنتجه الباحث من قراءة هذه النصوص وتحليلها ومقارنتها؟ لا نريد أن نعيد صياغة البحث في هذه الخاتمة إعادة مختصرة، وإنما سنحاول قدر المستطاع الإشارة إلى ما لم نقله، أو إلى ما لم نقله بالوضوح الكافي...

* أولى النتائج التي نشير إليها هي أن الباحث في نظرية الشعر، يجب أن يرك أن الحقل الذي يعمل فيه -الشعر- ليس حقلاً محددًا واضحًا يمكن أن يقع تحت الحس، ويمكن إدراكه بسهولة، وذلك حتى يستبعد التعامل معه بشيء من السطحية أو السذاجة، يجب أن يعترف الباحث في نظرية الشعر أنه إنما يتعامل مع شيء غير معروف أو على الأقل لم يتم الاتفاق على معرفته، أي على فهمه. لأن التعريف نتاج الفهم.

فإذا كان الشاعر نفسه لا يستطيع أن يواجه ذاته الشاعرة ليرصد الحالة التي تتلبسها في حالة الإبداع، والشاعر أقرب الناس إلى نفسه بطبيعة الحال، فعلى الناقد ألا يستسهل الأمر ويسرع إلى إطلاق الأحكام السريعة للمنطقة.

وما تعدد الأفكار والكتابات واختلافها حول الشعر، إلا دليل على "سحرية" هذه الظاهرة الإنسانية، وتعتقدها وامتلائها وهروبها من التحديد والتنظير والتدجين، وليس دليلًا -فقط- على اختلاف الرؤى والأفكار لدى النقاد والكتاب.

وظاهرة مثل هذه تحتاج من الرؤية، بل والموهبة، القدر الكبير، بالإضافة إلى زاد معرفي جامع يمكن الباحث من محاصرة الظاهرة في جوانبها المختلفة النفسية والفكرية والاجتماعية، والعضوية وغيرها.

وما لم يتم تعريف الشعر، فإن الظاهرة الشعرية ستبقى أقرب إلى الفلسفة منها إلى العلم... لأن الغالب، أن أي معرفة تجدد تعريفها تكتمل، فتخرج من باب الفلسفة والبحث النظري إلى باب العلم والبحث التجريبي.

إن جانباً من إشكالية النقد الشعري، مبعثه الأساسي تصور قاصر أو غير كاف للشعر. فالاختلاف في مناهج النقد الأدبي، ليس مرده، فقد إلى ثقافة الناقد أو إيديولوجيته أو تكوينه النفسي والروحي، بل مرده أساساً إلى الرؤية الجزئية للشعر فالناقد ينقد الشعر كما يفهمه كما أن الشاعر يصور العالم كما يراه يتحدث الشاعر الأمريكي ارشيبالد مكليش عن الفرق بين الشاعر والناقد فيقول: "المرء في ميدان الشعر بحاجة إلى رائد ثقة، رجل رأى واستبان ثم عاد، ولن يكون هذا الرائد إلا شاعراً، أما النقاد فهم كمن يضع خرائط لجبال العالم الذي يرودنه غير أنهم هم أنفسهم لم يتسلقوا تلك الجبال قط"⁽¹⁾

فالمنهج النقدي هو تصور معين للشعر، فالناقد الذي يتبنى المنهج النفسي مثلاً إنما ينطلق من مفهوم عن الشعر يعد الشعر وثيقة نفسية، والناقد الذي يتبنى المنهج اللغوي إنما ينطلق أيضاً من مفهوم عن الشعر يعده بنية لغوية، وهكذا بالنسبة للمناهج النقدية الأخرى، فالشعر، بالنسبة للمنهج النقدي، مثل المكعب للنظر، فكما أن النظر العادي لا يمكنه إدراك جميع أوجه المكعب في لحظة واحدة، ومن مكان واحد، فكذلك المنهج النقدي لا يمكنه أن يدرك أبعاد العمل الشعري المتعددة.

إن العمل الشعري عمل غير محدود، والمنهج النقدي شيء محدود، وليس من المنطقي أن يدرك المحدود ما ليس بمحدود. إن الشعر يتسع لجميع المناهج التي ظهرت والتي يمكنها أن تظهر، ومع ذلك فإن الإشكالية ستظل قائمة ما لم تحد بؤرة الشعر أي شعريته.

إذن سوف تختلف المناهج وتعدد، ما لم يستقر الدرس على مفهوم مشترك - في الجوهر على الأقل - للشعر. وهذا ما عينا حين أشرنا إلى أن إشكالية النقد جزء من إشكالية النظرية الأدبية بعامه. فما لم تحل أشكال النظرية الأدبية فإن أي إجراء نقدي أو أي منهج يتعامل مع النص تعاملًا مباشرًا منفصلاً عن التجربة كلها سيظل حبيس تصور قاصر.

إن أي منهج في مجالات العلم والمعرفة الأخرى، لا يمكنه أن يشرع في دراسة ظاهرة اجتماعية أو نفسية أو تاريخية إلا بعد أن يحدد مواصفات الظاهرة المدروسة، وتحديد المواصفات يعني تحديد الهوية والوصول إلى تعريف.

(1) ارشيبالد مكليش. الشعر التجربة: 12.

لكن الأمر في الشعر غير ذلك، لأن الظاهرة الشعرية لها من الخصوصية، بحيث لا تعلن عن نفسها لأي كان، وبالتالي فمن الصعوبة تحديدها تحديدا مانعا جامعا كما يقول المناطق، وهذا ما جعل كل التعريفات المقدمة تعريفات تقريبية تنطلق من الجانب المحسوس والواعي في الظاهرة الشعرية، وتهمل الجوانب الأخرى اللاشعورية والميتافيزيقية، ومن الطبيعي أن يكون التعريف في مثل هذه الحال ناقصا، ويكون كل قائم على ناقص، ويكون كل قائم على ناقص ناقصا أيضا.

أريد أن أصل إلى القول التالي: إنه من غير العلمي الادعاء بأن منهجا نقديا ما هو المنهج السليم القادر على تحليل الشعر. لأن المنهج السليم لا يكتمل إلا إذا تم تحديد الظاهرة المدروسة تحديدا كاملا بحيث تصبح قابلة للدرس بموضوعية وعلمية.

● إن هذا البحث يؤكد لنا

أن فهم الشعر يتطلب معرفة تفصيلية بجوانب العلمية الإبداعية، إن المتلقى بحاجة إلى استحضار الظروف النفسية والفكرية التي تمت فيها كتابة الشعر، لأن كتابة قصيدة عملية تختلف عن كتابة تقرير ما، إن معرفة الظروف المصاحبة لعملية الكتابة الشعرية أمر أساسي للإحساس بالشعر وتلقيه تلقيا جماليا، وبالتالي التعامل معه تعاملًا خاصًا.

إن أية نظرية في النقد لن تكون مجدية إلا إذا كانت مؤسسة على نظرية في مفهوم الشعر، وإن أية نظرية في مفهوم الشعر لا يمكن أن تكتمل إلا إذا قامت على فهم معالم التجربة الداخلية التي تتم في حركتها عملية ولادة قصيدة.

ومن المؤسف أن الدراسات لنقدية الحالية تعمل على تطوير المناهج الإجرائية على حساب التأمل النظري. وقد ساق هذا التوجه "التقني" كثيرا من الباحثين إلى التطاول على الشعر وعلى النقد بتطبيق قواعد نقدية تطبقا "ميكانيكيا" على النص الشعري، مما حاد بهم عن البعد الإنساني في الشعر، أنهم ينظرون إلى الشعر كما لو أنه ظاهرة فيزيائية يمكن حصرها في مخبر وإجراء الدراسات عليها، ويتغافلون عن كون الشعر ظاهرة إنسانية. واللغة مثلا سوى هيكل يحمل هيكل هذه الظاهرة وليست هي الشعر لقد قال نزار قباني مرة إننا لا نرى من الشعر سوى الهيكل المتمثل في اللغة والإيقاع والأفكار أما ما استدعى وجود هذه العناصر فلا نراه...

فلعل النقاد يعودون إلى طرح السؤال الجدي: ما الذي يجعل الشعر شعرا؟ أعرف أنهم طرحوا هذا السؤال وأجابوا عنه وبنوا مناهجهم على ذلك، ولكن إجاباتهم ظلت تقريبية.

وأمام هذا النقص، هل تعود الانطباعية بوصفها علاقة حميمة بين المتلقي والنص، لتوفر نوعا من الاتصال الوجداني الذي يمكن الناقد، أو المتلقي، أيا كان من متابعة "النبض" الكامن في الشعر، والذي يمنحه "شعريته".

ولكن الانطباعية ستظل قاصرة ما لم تعمق بالمعرفة والنظر الفلسفي وتثر بالحس الجمالي، وتتسع بالوعي الحضاري. فقد تمكنها هذه من ملاحقة أسرار النص الشعري ومطاردة ألغازه.

● اللحظة الشعرية: هذا أحد المفاهيم التي نحاول بلورتها في إطار ما تم تحليله من نصوص وقراءته من أفكار للشعراء العرب المعاصرين مقارنة بغيرهم من شعراء الشرق والغرب.

نعني بهذا المفهوم التغير الفجائي الذي يعتري الشاعر فيحوله من حالته الطبيعية التي يشارك فيها عامة الناس إلى إنسان متميز يمكنه أن يرى ويدع ما لا يراه الآخرون من عامة الناس ولا يدعونه. نتصور لهذا التغير الشكل التالي:

مؤثر --- انفعال --- خيال --- شعر

يحدث أن يتلقى جميع الناس مؤثرات متنوعة دونما أي اختلاف، ويحدث أن ينفعلوا وبلا خلاف أيضا في ذلك، لكن الانفعال لدى الشاعر يولد فيه حالة من الهيجان المصحوب بالإيقاع والبحث عن الشكل لتجسيد ذلك الانفعال، إنه حالة وصفها الفيتوري بأنها "حالة انشطار الإنسان إلى شطرين... حالة صراع داخلية، يسقط ضحية لها، وجود الفنان الصناعي الخارجي ليرتفع فوق أشلائه ذلك الموجود الحقيقي الكامن أبدا فيه"⁽¹⁾ ويقصد الفيتوري بالوجود الصناعي الخارجي الحالة التي يعيش بها الشعر حياته العادية في المجتمع كأني شخص آخر، أما الوجود الحقيقي فيعني به، الحالة التي يتحول فيها إلى إنسان مبدع متميز.

(1) الفيتوري. تجربتي... الديوان. م 1: 31.

إن حالة الوجود الحقيقي هذه، يحدث فيها ما لا يمكن أن نعبر عنه إلا أن نقول بأنها حالة بالغة الغموض والتعقيد والتداخل، تختلط فيها الذات بكل كيائها وبكل مكوناتها، وتتداعى فيها الأحداث القابعة في المناطق الخفية في الإنسان يقول صلاح عبد الصبور واصفا هذه الحالة: "إن كنزا ما لينفتح، وإن أرضا لتتكشف وجبلا لتنجلي أمام النظر، وإن حياة لتولد"⁽¹⁾ أية حالة أسطورية تملك تسمو على الواقع بكل معطياته، وحين يحاول الشاعر أن يعبر عنها لا تعسفه لغة الحياة اليومية، اللغة المنطقية الواقعية ذات الدلالات المحدودة، فيشتد الصراع بين حالة وجدانية وفكرية مكثفة، ولغة عاجزة محدودة، وهنا يستيقظ الخيال، تلك الأداة المعدة لإبداع لغة قادرة على التعبير ونقل هذه الحالة المركبة المكثفة، لتعمل على إبداع الشكل الذي كان الشاعر يبحث عنه حين كان في حالة مليئة بالإيقاع والهيجان والبحث عن التشكل.

وحين يبدأ الخيال في إنتاج الأشكال والصور المناسبة، تبدأ الذات في عملية الاستقرار، فكل حالة من حالات القلق والتوتر تجد شكلها تنسحب من داخل الذات، ما يقلل من كثافة التوتر ويقلص من حدته.

ولذلك فإن الخيال من أهم القضايا التي ينبغي أن تدرس بعناية في نظرية الشعر، وبخاصة إذا تعلق الأمر بدراسة الشكل (الصورة، واللغة، الرموز) ويدرس لا بشكل مستقل - ولكن باعتباره آلة لإنتاج الصور، الآلة الفارقة بين التعبير العادي عن الانفعال والتعبير الفني.

ومن هنا وجدنا بعض النقاد الذين يتناولون دراسة الصورة الشعرية يبدأون أولا بدراسة الخيال وكيفية عمله.

هذه اللحظة الحرجة، والتي سمينها اللحظة الشعرية، هي اللحظة الواقعة بين الانفعال والخيال، لأنها لحظة تخرج فيها الأرض بالماء، ويختلط فيها الثلج بالنار ويتوحد فيها الشاعر بالأشياء، ويتغير فيها شكل العالم في نظر الشاعر.

وحين يتم الخيال عمله في إنتاج الأشكال والصور، تكون القصيدة قد اكتملت وحقت وجودها، ويكون الشاعر قد عاد تدريجيا إلى اتزانه وإلى حالة الاستقرار التي تدخله مرة أخرى إلى دائرة الإنسان العادي.

(1) صلاح عبد الصبور. حياتي: 23.

ويستفاد من تجارب الشعراء العرب المعاصرين أن رؤيتهم للخيال "رؤية" رمزية، بحيث تقوم على أساس تحطيم الواقع وإعادة بنائه⁽¹⁾ وهذه الرؤية تقترب من رؤية الصوفيين الذين اتكأ عليهم كثير من الشعراء المعاصرين وبخاصة صلاح عبد الصبور وأدونيس وحاوي والبياتي وغيرهم فقد جمعوا بين الرمزية والصوفية، وهما من ثوابت الشعر منذ أن كان الشعر (أريد هنا الرمزية والصوفية بالمعنى العام غير المذهبي).

* تعودنا، في إشكالية الوظيفة الشعرية، على ثنائية ضدية اصططنعها النقاد وقسموا الشعر وفقها قسمين، إما شعر للشعر وإما شعر للحياة، بناء على المقولتين المعروفتين الفن للفن والفن للحياة، القائمتين على منطق التناقض، فإما أن يكون الفن للفن فقط وإما أن يكون للحياة فقط، أما أن يكونا أمرين مختلفين ودون تناقض فهذا ما كان نادرا.

وهكذا ذهب الرأي العام الأدبي إلى تفسير المقولتين والقول إما بوظيفية الشعر أو بعدم وظيفيته، لأن منطق الثنائية الضدية يفرض هذه النتيجة.

لكن هذا المنطق ليس منطق الشعراء، إنه منطق النقاد الذين تستميلهم السياسة، أو ما ليس بشعر، أكثر من الشعر، لأن الشعراء، لا يمكن أن يتنازلوا عن البعد الجمالي لشعرهم على حساب ما ليس بشعر، إن كل المعاناة الشعرية هي من أجل إنتاج نص جميل.

ولقد تبين من خلال هذا البحث أن إشكالية الوظيفة الشعرية لم تطرح مثل هذا الطرح، فليس من الشعراء الذين درسناهم من لا يؤمن بوظيفة الشعر حتى أشدهم ارتباطا بالجمالية، لكنهم يؤكدون على أن الشعر لا يمكن أن يؤدي أية وظيفة ما لم يكتمل فنيا وجماليا، في ذاتهم فالشعر يؤدي وظيفتين الأولى لذاته والثانية للحياة، دون أي تناقض أو تضاد بين الوظيفتين، إن المعادلة التي يمكن وصفها لإشكالية الوظيفة عندهم هي كما يلي:

$$\begin{aligned} \text{وظيفة الشعر} &= \text{وظيفة جمالية} + \text{اجتماعية} \\ \text{وظيفة الشعر} &= \text{وظيفة جمالية} + \text{وظيفة جمالية}. \end{aligned}$$

(1) أنظر. عاطف جودة نصر. الخيال: 264.

وظيفة الشعر = وظيفة جمالية + أخلاقية

وظيفة الشعر = وظيفة جمالية + وظيفة نفسية... وهكذا.

فالشعراء يتفوقون في الوظيفة الأولى التي يقوم، بها الشعر وهي الوظيفة الجمالية، ويختلفون في نوعية الوظيفة الثانية، فبعضهم يميل بها نحو السياسة وبعضهم يميل نحو السياسة وبعضهم نحو الأخلاق وبعضهم نحو النفس وبعضهم نحو المجتمع وبعضهم يجعل الشعر معرفة كلية تقوم بجميع الوظائف وتحقق كل الحاجات الإنسانية إن هذا يعني: أن الشعراء لا يختلفون حين يتعلق الأمر بالشعر في ذاته أي في الوظيفة الأولى بل يؤكدون على ضرورة "الصناعة" الشعرية، أي تحقيق ما أمكن، من اكتمال جمالي، وإنما يختلفون فيما بعد الشعر أي في الوظيفة الثانية، وما بعد الشعر تتحكم فيه الثقافة والمجتمع والإيديولوجيات، وهذا من الطبيعي أن يكون محل خلاف بين الشعراء.

وفي ضوء هذا التصور يجب استبعاد الضدية المصطنعة بين الفن والحياة لصالح مقولة قد لا تبدو أول الأمر مقبولة ولكنها المقولة التي تستنتج من أفكار الشعراء، وهي: الفن للفن من أجل الحياة. أو الفن الجميل من أجل الحياة.

وقد نكتفي بـ: الفن للحياة، إذا فهمنا أن الفن لا يكون فناً إلا إذا حقق ذات الجمالية، أي أدى وظيفته الأولى.

وضمن إشكالية الوظيفة تجدر الإشارة إلى مسألة ذات أهمية في هذا الموضوع على الرغم من جزئيتها، وهي أن الوظيفة الشعرية ليس لها سبق على الشعر، وليس لها وجود مستقل قبله، إنما تولد معه ولا تسبقه، وهذه الفكرة تفرضها طبيعة العملية الإبداعية ذاتها، فالشاعر لا ينطلق من وضوح، وإنما يدفعه هاجس متداخل معقد، يبدأ في الوضوح حتى يبدأ في التشكيل، والتشكيل هو الذي يبرز نوع المعرفة التي يقدمها الشعر.

وبهذا فليس الشعر وصفاً لفكرة سابقة عن لحظة التوهج التي تعترى لحظة الإقدام على الكتابة، وإنما هو كشف كما كرر أدونيس ذلك، إن الشعر لو كان ينظم معرفة مسبقة لقدم معرفة مبتدلة خالية من حرارة الشاعرية وتوقد الوعي، ولقدم شيئاً يمكن أن يقدمه أي مجال معرفي آخر أقرب إلى الفكر من الشعر.

ولذلك فقد ركز الشعراء على القول بأن الوظيفة التي يقوم بها الشعر، يقوم بها بواسطة كماله الجمالي، وليس بواسطة أخرى، أي أن الوظيفة الشعرية مرتبطة بالبنية الفنية.

إن الوظيفية، حين تأتي سابقة للقصيدة، تأتي باردة خالية من التأثير الشعري؛ إذ أن القصيدة تتحول حينها إلى منظومة مثل المنظومات المتداولة في النحو والبلاغة والفقه، وغيرها.

وهذا هو الفارق الذي يميز ما سمي في النقد العربي بين الالتزام والإلزام هو الموقف القائم في الشعر الذي يولد مع القصيدة، أما الإلزام فهو الموقف المعزول عن الشاعر والقصيدة، المنفصل عن حركة الذات في مخاض الإبداع، فيأتي هذا الموقف عصيا على الذوبان في عناصر القصيدة على خلاف الالتزام الذي يتحول إلى ماء يسري في كل خلايا القصيدة.

وهذا يفضي بنا إلى تكرار القول الذي سبق في ثنايا البحث وهو أن كل مكونات القصيد تولد في لحظة واحدة، فتمتزج العاطفة بالموسيقى واللغة بالفكرة، والصورة بالإيقاع والشكل بالمضمون وهكذا.

● إن دراسة العملية الإبداعية تحاول أن تعيد النظر أيضا في ثنائية الشكل والمضمون؛ فلقد تعود النقد الأدبي التقليدي على تداول مصطلحي الشكل والمضمون، على أنهما المكونان الوحيدان اللذان يدخلان في تركيبة النص الشعري، غير أن دراسة العملية الإبداعية، وتتبع رحلة النص منذ البذرة الأولى تؤكد أن هناك مكونا ثالثا يدخل في هذه التركيبة.

فثنائية الشكل -المضمون- تقوم على تصور مفاده أن النص الشعري هو إنتاج الواقع في اللغة، أو تحويل الواقع إلى شعر، كما يقول أدونيس وغيره، وحسب هذا التصور فثمة طرفان يدخلان في تشكيل النص هما: الواقع واللغة، الواقع بما فيه من أحداث وأفكار وعواطف، واللغة، بما تحمل من صور وإيقاعات ورموز وأخيلة.

لكن الدراسة المعمقة للعملية الإبداعية، تدفع بعنصر ثالث ومزاحمة الثنائية المصطنعة (الشكل-المضمون)، فقد وقفنا في البحث على العملية التي تجري في الذات، كيف يتحول الواقع وكيف يتحول الفكر إلى شعر، عبر هذه الآلة المنتجة التي هي الشاعر. إن الشاعر ليس مرآة عاكسة للواقع، وليس آلة سالبة تتلقى الفكر أو الواقع ثم تصوره بحرفيته، إنما الشاعر آلة محولة، ولذلك ينقل الواقع بتصرف، ويصبح زجاج الغياب، ونبذ السحاب، وساعة التراب، وشمال الصهيل، وحلم

الحجر، وسفح الغيوم، وساحة الذكريات⁽¹⁾ وغيرها من العبارات غير الواقعية، تصبح عبارات مبررة فعبارة زجاج الغياب ليست واقعية بهذه الصيغة وبهذه العلاقة بين الزجاج والواقع، وهذه العلاقة الجديدة هي التي جعلتها شعرا، لكن بعد أن مرت على قناة هي الشاعر، وهو البعد الثالث في العملية الشعرية بين الواقع من جهة واللغة من جهة أخرى، فإذا كان الواقع يمدنا بالموضوع واللغة تمدنا بالشكل فإن الشاعر يمدنا بما يمكن تسميته ولو مؤقتا بالرؤية. ونعني بالرؤية الجهاز الذي يحول الواقع. ونعني بالرؤية الجهاز الذي يحول الواقع إلى شعر، ويسوغ بالتالي الجمع بين الزجاج والغياب، وهكذا تصبح تركيبة الشعر ثلاثية: موضوع وشكل ورؤية وأعتقد أن الأساسي في هذه التركيبة هو هذا العنصر المهمل (الرؤية) لأنه العنصر الذي يعطي للعلاقة بين الواقع واللغة خصوصية مميزة، المادة التي يصبها الشاعر في هذا القالب، فبدل دراسة القالب ينبغي التحول إلى دراسة المادة ذاتها.

وأود أن نصل من هذا التحليل إلى الاقتراح التالي: لقد دأب النقاد على رؤية النص الأدبي، إما شكلا وإما موضوعا، وكل من الطرفين ليس سوى مجرد وعاء للشعر، أما الشعر فاعتقد أن موضعه الحقيقي هو هذه الرؤية التي لا تتجسد إلا في اللغة والأفكار، ولذلك فإن البحث النقدي لو توجه إلى التحليل المعمق لهذه الرؤية لكان بحثه في عمق الشعرية، وهو ما يطمح إليه أي منهج نقدي.

إن هذا الطرح قد يحل كثيرا من الإشكاليات النقدية المؤسسة على ثنائية الواقع واللغة. إنه أيضا يعيد الاعتبار للبعد الإنساني في الشعر، لأنه سيهتم بالجهد الروحي الذي يقوم به الشاعر في أنسنة الواقع واللغة، فالواقع مادة خام واللغة مادة خام، والشاعر هو الذي يحولهما من حالة الهيولي إلى حالة "التشكل"، وقد كانت قراءة الأدب في ضوء ثنائية الواقع - اللغة. إما دراسة في الأفكار والتاريخ والأحداث الاجتماعية، أو دراسة في اللغة والصورة والرمز والموسيقى، وفي كلتا الحالتين انتقال من الرؤية التي تعد جوهر العملية الشعرية إلى الهيكل الخارجي لها إننا ندعو إلى طرح سؤال: كيف رأى الشاعر الواقع؟ بدل السؤالين: ماذا قال؟ وكيف قال؟ لأن السؤال عن مضمون القول يحيل على الواقع، والسؤال عن كيفية القول يحيل على اللغة، أما السؤال عن نوعية الرؤية، فيحيل على الرؤية ذاتها.

(1) أخذت هذه العبارات من قصيدة محمود درويش ورد أقل. مجلة الكرمل. العدد 19/20/1986.

وتبقى هذه القضية محل اقتراح يحتاج إلى بلورة مدعمة بالنماذج والتحليل، وأحب أن أشير إلى أن هذا الاقتراح لا يلتقي مع الدراسة النفسية للشاعر، وإن بدأ مشابها لها، إن السؤال النفسي يكتفي برصد الجانب العاطفي والوجداني، أما السؤال الذي نقترحه فيبحث في الوعي المنتج للجمال عبر صراع الواقع واللغة، والتشابه القائم، هو في نقل مجال البحث من الواقع أو اللغة إلى الشاعر. لقد سبق النقد العربي إلى إشارة سريعة ولكنها في هذا السياق تستدعي التوقف والتأمل وبعض التحليل الوجيز:

لقد استعمل بعض النقاد القدامى، حين تعرضوا لجودة الشعر، لفظة "الماء" وجعلوها موضع الأدبية في الشعر. فابن قتيبة قسم الشعر أربعة أضرب منها ضرب: جاد معناه وقصرت ألفاظه وأورد كمثال له بيت لبيد:

ما عاتب المرء الكريم كنفه والمرء يصلحه الجليس الصالح

وعلق قائلا: هذا وإن كان جيد المعنى والسبك فإنه قليل الماء والرونق⁽¹⁾ كما رود هذا اللفظ أيضا في كتاب الواضح في مشكلات شعر المتنبي للأصفهاني الذي ينقل نظرية الجاحظ في المعاني المطروحة في الطريق ثم يقول: "إن المعنى في سهولة مخرج اللفظ وكثرة الماء"⁽²⁾.

ونحن نتساءل: ما المراد بكثرة الماء أو قلته، بل ما المراد بالماء أهو عنصر من عناصر الشكل، أم عنصر من عناصر المعنى؟ إنه في اعتقادنا عنصر ثالث، هو الذي يعمل على نجاح القصيدة أو فشلها، فالشكل أو المعنى، لا يشفعان للقصيدة في حالة غياب "الماء".

إن مصطلح "الماء" هو في اعتقادنا مصطلح يحيل على ما أسميناه "الرؤية" أي ذلك النتاج الباقي من الجهد الروحي الذي يقوم به الشاعر، خاصة إذا عرفنا الدلالات الأسطورية والدينية "للماء"؛ فالماء أول الموجودات والماء رمز الحياة والخصب، والماء واسطة الطهارة. والماء مبعث السماء. إلى غير ذلك من الدلالات التي تعطى للماء في الدين والآثار والأساطير. وقد جاء في كتاب "ثمار القلوب"

(1) ابن قتيبة. الشعر والشعراء: 26.

(2) أبو القاسم الأصفهاني. الواضح في مشكلات شعر المتنبي: 51.

للثعالبي: "العرب تستعير في كلامها الماء لكل ما يحسن موقعه ومنظره ويعظم قدره ومحله، فنقول ماء الوجه، وماء الشباب وماء السيف، وماء الحيا، وماء النعيم"⁽¹⁾ وأورد الجاحظ في الحيوان أن العرب حين "اجتهدوا في تسمية امرأة بالجمال والبركة والحسن والصفاء والبياض قالوا ماء السماء"⁽²⁾ وفي اللسان: الموهة ترقرق الماء في وجه المرأة الشابة، وموهة الشباب حسنه وصفاءه"⁽³⁾. كما أنهم استعملوا الاستسقاء في دعائهم، فقالوا سقاك الله وسقى الله تلك الأيام، ودعوا لديار المحبوب بالسقيا.

في ضوء هذه الدلالات يصبح الماء مساويا للجمال وبالتالي مصطلحا صالحا للتعبير عن ذلك الأثر السحري الذي نحسه يهزنا في قراءتنا للشعر ولكننا لا ندركه تمام الإدراك، فنبحث عنه وراء اللغة أحيانا، ووراء المعاني أحيانا أخرى، ولكننا لا نعثر عليه، وحين نعثر عليه نجده مستقلا عن اللغة والمعاني بمعنى أن اللغة الجيدة والمعنى الجيد لا يبعثان بالضرورة ذلك الإحساس بالجمال، ورب عبارة سهلة اللغة عامية المعنى تقدم من الشعرية ما لا تقدمه القصائد الوطنية الفصيحة ذات "البحر الطويل".

إن هذه الرؤية التي تحمل الجهد الروحي للإنسان في تعامله مع العالم هي التي تهب الخلود للشعر، إننا نقرأ لأن أساطير بابلية أو يونانية أو غيرها فنستجيب لتأثيرها، ونحن بطبيعة الحال لا نستجيب لتأثيرها بفعل لغتها لأننا نقرأها بغير لغاتها، ولا بفعل أفكارها لأن أفكارها لم تعد تغرينا أو تفيدنا، ويبقى أننا نتأثر بها بفعل عنصر ثالث، هو الذي ظل قائما رغم الزمن وهو هذا الجهد الروحي للإنسان هذا الماء الذي يحول الواقع إلى شعر.

أخيرا أشير إلى أنني لا أسعى هنا إلى بلورة هذا العنصر الثالث فليس هذا مجاله ولكنني أحب أن أبعث شيئا من الحماسة في البحث فيه.

وثمة ظاهرة في هذا البحث تطرح أكثر من تساؤل، لقد اعتمدنا في دراستنا على منهج شبه مقارن، وتبين لنا أن مجموعة كبيرة من أفكار الشعراء العرب

(1) الثعالبي. شمار القلوب: 563.

(2) الجاحظ. في الحيوان: ج5: 141.

(3) ابن منظور. لسان العرب. 13: 544.

المعاصرين فربية من الفكر الشعري الأوروبي والعالمي وبخاصة المدارس الحديثة الرمزية والسرالية والواقعية الاشتراكية وأحيانا الرومانسية قبلها.

فكيف نفسر هذه الظاهرة؟ هل نعتبر الشعراء العرب مجرد مقلدين، مرددين لأفكار الغرب؟ خاصة وأن الذين درسناهم تتفقوا ثقافة غربية وأعجبوا بنماذج أدبية غربية أم أن لهذه الظاهرة تفسيراً آخر يجعلها عالمية، شبيهة بـ $2 = 1 + 1$ ، في كل مكان من العالم، وهل الظاهرة الشعرية كذلك واحدة والتعبير عنها أيضاً واحد؟ وبالتالي فالتشابه الملحوظ، ليس سوى تعبير عن عالمية الظاهرة. أي عالمية الإحساس والمشاعر وما ينتج عنها.

لا أعني هنا الجانب الشكلي للظاهرة: الشعر الحر والصورة اللاعقلانية والإيقاعات اللغوية، والرموز والأساطير وغيرها من الوسائل التعبيرية التي تدخل في إطار الشكل، ولكني أعني طبيعة الوعي والإدراك وطبيعة الرؤية إلى العالم التي تعد الوسائل التعبيرية تجسيداً لغويا لها.

لا شك في أن الفراغ المعرفي والحضاري في العالم العربي، الذي كان نتيجة انحسار البعد العربي الإسلامي في الثقافة العربية بفعل الاستعمار وغيره، لا شك في أنه قد سمح للنموذج المعرفي العربي (بشقيه الماركسي والليبرالي) بالتغلغل في عمق الثقافة العربية، بل في المجتمع العربي كله. إن ما سمي في التاريخ العربي الحديث بالنهضة ما هو إلا استقبال للمفاهيم الغربية سواء على المستوى السياسي (نظام الحكم) أم المستوى الإداري أم الاجتماعي أم الثقافي، إلى الحد الذي يمكن اعتبار المجتمع العربي المعاصر تابعا ضعيفا للحضارة الغربية يستعمل النموذج الغربي في ثقافته ولا ينتج نموذجاً المستقل.

لقد فرض النموذج الغربي على المثقف العربي نمطا معيناً في النظر إلى الواقع، وشكلاً محدداً في المعرفة، بل أسلوباً في المعيشة والحياة، على درجة أصبح فيها النموذج الغربي نموذجاً عالمياً مما يعني أننا في عصر الحضارة الواحدة.

أنني أؤمن أن التبعية لا تنتج سوى نماذج فاشلة، لأنها نتاج عقلية سلبية، تتأثر وتتلقى وتتفاعل، دون أن يكون لها دور إيجابي في الإبداع والفعل، ولا أعني هنا التبعية للغرب، بل أعني التبعية كمفهوم عام، ولو كانت تبعية الأشكال التراث العربي. إن التبعية تعني نفى الذات ونفى الواقع ونفى العصر، وفي مقابل التبعية

يقوم مفهوم الأصالة بالمعنى الذي نستعمله ليكون نфия للتبعية، وبالتالي تأكيداً للذات وللواقع وللعصر، بمعنى الإبداع الذاتي في إطار المكان والزمان الحاضرين، وأقول الحاضرين لأن التبعية تعني تقليداً إما لنموذج سابق لنا أو لنموذج مستقبلي ومنطق التاريخ يتناقض مع التبعية، إن كل ما ينتج عنها مناقض لحركة التاريخ، لكونه لا يجد مبرراته التاريخية فليس العصر الحاضر هو الذي أنتجه بقوانينه وحركته وحتميته، ولكنه نتاج مكرور لا يملك رصيده التاريخي الذي يبرر به وجوده.

إن "الفعل" الحق هو ما ينتج استجابة للشرط الحضاري، أما ما عداه فهو فعل مفرغ لا فعالية له. ووجوده يعد وجوداً فائضاً لا يدفع بالإنسان إلى التقدم المتوازن.

في ضوء هذا التفسير كيف يمكن النظر إلى كتابا الشعراء العرب المعاصرين في تنظيرهم للشعر؟

لا يمكن إغفال التأثير الغربي على فهم الشاعر العربي المعاصر للشعر، وبخاصة حين يتعلق الأمر بالمفهوم والوظيفة لأن عملية الإبداع قد يمكن استثناءها على أساس أنها مسألة ذاتية، أما المفهوم والوظيفة، فأمران يتمان خارج الذات، مما يسمح للعقل المتأثر أن يقوم بعمله، وهذا لا يعني أي حكم قيمة.

وأورد أن أشير إلى أن الفهم الغربي للشعر ليس وليد اللحظة الحاضرة، أي ليس إنتاجاً منفصلاً عن التاريخ وعن "الثقافات"، إن الفهم الغربي للشعر هو محصلة نشاط الإنسانية عبر التاريخ، يتحدث الشاعر الأمريكي المعاصر أرشيبالد مكليش في كتابه الشعر والتجربة عن مفهوم للشعر مستمد من أفضى الشرق ممثل في شخص الشاعر الصيني "لوتشي" الذي يتخذ نموذجاً له في فهم الشعر وقد كان لوتشي قائداً حكم عليه بالموت عام 303 م لأنه خسر معركة⁽¹⁾

إن هذا مجرد مثال يؤكد لنا كيف يمكن للثقافات أن تتداخل، وبالتالي فالشعر الذي يتفاعل مع الشعر الأوروبي قد يكون تفاعله مع تراث الإنسانية كلها، وما الغرب سوى بحيرة تتجمع فيها الثقافات المتعدد والمختلفة بفعل ما يملكه من قنوات علمية وتكنولوجية تصب فيه.

(1) أرشيبالد مكليش. الشعر والتجربة: 12.

- وأخيرا أين يمكن أن نضع كل هذا التفكير الشعري لدى العرب المعاصرين؟
بأية مدرسة أدبية يمكن إلحاقه؟

لقد بينت المقارنات التي أقمتها في ثنايا هذا الكتاب بين الشعراء العرب والغرب ان الاتجاه العام للشعراء العرب يندرج في إطار الحداثة بمجموع مدارسها المختلفة وبخاصة الرمزية والسريالية والواقعية الاشتراكية، لقد تقاسمت هذه المدارس أفكار الشعراء العرب المعاصرين، وشكلت نظرهم إلى الشعر، وأدجمتهم في الإطار الحضاري للعالم الحديث حين كان يتقاسمه النقيضان: الشرق الشيوعي والغرب الرأسمالي.

غير أن ثمة بشائر مدرسة عربية إسلامية بدأت ملامحها في التشكل مع الواقع الجديد، وليس من باب الرجم بالغيب أن نقول إن هذه المدرسة سوف تتبلور في القرن القادم في شكل بديل يعمل على إلغاء الدخيل، تماشيا مع وضع حضاري نعتقد أنه سيتجه في هذا الاتجاه في بدايات القرن القادم هذه المدرسة سوف تستفيد من مقولات النقد العربي القديم ومن قيمه الحضارية من أجل رؤية ذاتية متميزة، ولعل الكتابات العديدة، الفردية والجماعية، التي تصدر، غالبا تحت عنوان: قراءة جديدة للتراث، هي أولى الخطوات في هذا السبيل.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم

1- كتابات الشعراء

أبو سنة (محمد إبراهيم)

1- تجارب نقدية وقضايا أدبية-دار المعارف سلسلة إقرأ القاهرة 1986

أدونيس (علي أحمد سعيد)

2- الثابت والمتحول ج3 صدمة الحداثة ندار العودة بيروت ط 2، 1979

ديوان الشعر العربي/دار العودة - بيروت دط دت

3- زمن الشعر ندار العودة -بيروت- الطبعة الثانية/1978

4- سياسة الشعر ندار الآداب. بيروت الطبعة الأولى 1985.

5- الشعرية العربيندار الآداب. بيروت الطبعة الأولى 1985.

6- فاتحة لنهايات القرن، دار العودة. بيروت. الطبعة الأولى. 1980

7- مقدمة للشعر العربي، دار العودة. بيروت. الطبعة الثانية 1975

أزرار (عمر)

8- الحضور مقالات في الدب والحياة، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر 1983

بنيس (محمد)

9- حداثـة السؤال، دار العودة بيروت. المركز العربي الدار البضاء الطبعة الأولى. 1985

البياتي

10- الديوان م 2، دار العودة بيروت. الطبعة الثالثة 1979.

11- صوت السنوات الضوئية، دار العودة بيروت. لبنان ط 1. 1979

حاوي (خليل)

12- خليل حاوي في مختارات من شعره ونثره. إعداد إيليا حاوي، دار الثقافة. بيروت. الطبعة

الأولى 1984.

حجازي (أحمد عبد المعطي)

13- حديث الثلاثاء (جزآن). دار المريح. الرياض. المملكة العربية السعودية. دط. دت.

14- قصيدة "لا" قراءة في شعر التمرد والخروج، مركز الأهرام للترجمة والنشر القاهرة. الطبعة

الأولى 1989.

الحيدري (بلند)

15- إشارات على الطريق ونقاط ضوء، المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت. الطبعة الأولى. 1980.

الخال (يوسف)

16- الحداثة في الشعر، دار الطليعة - بيروت

17- دفاتر الأيام. أفكار على الطريق، منشورات الريس. لندن دط. دت حضور (فايز)

18- فضاء الوجه الآخر، منشورات اتحاد الكتاب العرب. دمشق. 1988. زبيلي (محمد)

19- فواصل في الحركة الأدبية والفكرية الجزائرية، دار البعث قسنطينة، الطبعة الأولى. 1984. سعيد (حميد)

20- حرائق الشعر. إعداد حسن الغري، منشورات مكتبة التحرير. بغداد. الطبعة الأولى. 1987.

21- الكشف عن أسرار القصيدة، منشورات مكتبة التحرير. بغداد. الطبعة الأولى. 1988. السياب (بدر شاكر)

22- رسائل السياب. جمع ماجد السمراي، دار الطليعة بيروت

23- السياب يتحدث عن تجربته الشعرية وتوليف ودراسة إعداد عبد الرضا علي مستلة من مجلة التربية والعلم. كلية التربية، جامعة الموصل. العدد الثاني. شباط 1980. عبد الصبور (صلاح).

24- حياتي في الشعر، دار أقرأ. بيروت. 1981

25- على مشارف الخمسين، دار الشروق. بيروت الطبعة الأولى. 1983.

26- قراءة جديدة لشعرنا القديم، منشورت أقرأ. بيروت. دط. دت.

27- كتابة على وجه الريح، الوطن العربي للنشر والتوزيع. بيروت. الطبعة الأولى 1980.

28- مدينة العشق والحكمة، منشورات أقرأ. بيروت. دط. دت

29- نبض الفكر قراءات في الفن والأدب، ديوان المطبوعات الجامعية. الجزائر دار المريخ الرياض. دط. دت

الفيثوري (محمد)

30- ديوان الفيثوري. المجلد الأول، دار العودة. بيروت الطبعة الثالثة. 1979

قباني (نزار)

31- الشعر قنديل أخضر، منشورات نزار قباني. بيروت. دط. دت

- 32- طفولة نهد (ديوان شعر)، منشورات نزار قباني. بيروت الطبعة الثالثة عشرة. 1974.
- 33- العصفير لا تطلب تأشيرة دخول، منشورات نزار قباني. بيروت. الطبعة الثالثة 1986.
- 34- قصتي مع الشعر، منشورات نزار قباني بيروت.
- 35- والكلمات تعرف الغضب (جزآن)، منشورات نزار قباني. بيروت الطبعة الأولى
المقالح (عبد العزيز)
- 36- أصوات الزمن الجديد، دار العودة. بيروت الطبعة الأولى 1980.
- 37- ثمرات في شتاء الأدب العربي، دار العودة بيروت. الطبعة الأولى 1983
- 38- ديوان عبد العزيز المقالح، دار العودة. بيروت الطبعة الثانية 1980.
- 39- الشعر بين الرؤيا والتشكيل، دار طلاس. دمشق الطبعة الثانية 1985.
- 40- قراءات في الأدب والفن، دار العودة بيروت. الطبعة الأولى 1979.
- 41- من البيت إلى القصيدة
دار الآداب. بيروت الطبعة الأولى. 1982.
- الملائكة (نازك)
- 42- ديوان نازك الملائكة. المجلد الثاني، دار العودة بيروت. الطبعة الثانية. 1979.
- 43- شعر علي محمود طه، معهد البحوث والدراسات العربية جامعة الدول العربية القاهرة.
- ب- أحاديث الشعراء:**
- أزراج (عمر)
- 44- أحاديث في الفكر والأدب، دار البعث. قسنطينة. الطبعة الأولى 1984.
- الحمامصي (عبد العال)
- 45- هؤلاء يقولون في السياسة والأدب، دار الهلال. العدد. 203 مارس 1976.
- الخازن (وليم) ولبيه اليان
- 46- كتب وأدباء، منشورات المكتبة العصرية. بيروت الطبعة الأولى. 1970
- صبحي (محي الدين)
- 74- مطارحات في فن القول، منشورات اتحاد الكتاب. دمشق. 1978.
- العكش (منير)
- 48- أسئلة الشعر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت الطبعة الأولى 1979.
- فاضل (جهاد)
- 49- قضايا الشعر الحديث، دار الشروق. بيروت الطبعة الأولى. 1984.
- فرج (نبيل)

50- مملكة الشعراء، الهيئة المصرية العامة للكتاب. القاهرة. 1988.

فرحات (أحمد)

51- أصوات ثقافية من المغرب العربي - المغرب، الدار العالمية للطباعة والنشر والتوزيع -

بيروت- الطبعة الأولى 1984.

المراجع

1- العربية

أ- القديمة

أبن رشيق (أبو الحسن)

52- العمدة. تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد. المكتبة التجارية. القاهرة. ط3. 1964.

ابن طباطبا (محمد بن أحمد العلوي)

53- عيار الشعر. تحقيق د. طه الحاجري. د زعلول سلام، المكتبة التجارية. القاهرة. 1956.

ابن عبد ربه

54- العقد الفريد. تحقيق أحمد الزين وأحمد أمين وإبراهيم الأبياري، دار الكتاب العربي.

بيروت. 1983.

ابن عربي (محي الدين)

55- رسائل ابن عربي، دار أحباء التراث العربي. بيروت.

ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم)

56- الشعر والشعراء. تقديم حسن تميم مراجعة الشيخ محمد عبد المنعم الديان

دار أحباء العلوم بيروت. الطبعة الثانية. 1986.

الباقلائي (أبو بكر محمد)

57- إعجاز القرآن. تحقيق السيد أحمد صقر، دار المعارف. القاهرة الطبعة الخامسة 1981.

الثعالبي (أبو منصور عبد الملك بن محمد)

58- ثمار القلوب في المضاف والمنسوب. تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار نهضة مصر للطبع

والنشر. 1965.

الجاحظ (أبو عثمان)

59- البيان والتبيين. تحقيق عبد السلام هارون، دار الفكر بيروت. الطبعة الرابعة. د. ت.

القرطحاني (جازم)

60- منهاج البلغاء وسراج الأدباء تحقيق محمد الحبيب بين الخوجة. دار الغرب الإسلامي.

بيروت الطبعة الثانية. 1981.

المتنبي (أبو الطيب)

61- ديوان المتنبي، دار بيروت. بيروت لبنان. 1980.

ب- الحديثة:

إبراهيم (زكريا)

62- فلسفة الفن في الفن المعاصر، مكتبة مصر. القاهرة. دط. دت

63- مشكلة الفن، مكتبة مصر. القاهرة. دط. دت

أبو ديب (كمال)

64- في الشعرية، مؤسسة الأبحاث العربي. بيروت. الطبعة الأولى. 1987.

أحمد (محمد فتوح)

65- الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، دار المعارف. القاهرة. الطبعة الثانية. 1978.

إسماعيل (عز الدين)

66- الأسس الجمالية في النقد العربي، دار الفكر العربية. القاهرة. الطبعة الثانية. 1986.

بدوي (عبد الرحمن)

67- الإنسانية والوجودية في الفكر العربي، وكالة المطبوعات الكويت. دار القلم بيروت

1982.

68- دراسات في الفلسفة الوجودية، دار الثقافة بيروت. الطبعة الثالثة 1973.

بدوي (مصطفى)

69- كولوردج، دار المعارف. القاهرة. 1966.

بكار (يوسف حسين)

70- بناء القصيدة في النقد العربي القديم في ضوء الحديث، دار الأندلس. بيروت الطبعة

الثالثة. 1983.

توفيق (سعيد محمد)

71- ميتافيزيقيا الفن عند شوبنهاور، دار التنوير. بيروت. الطبعة الأولى. 1983.

جبرا (جبرا إبراهيم)

72- الرحلة الثامنة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت. الطبعة الثانية. 1979

73- ينباع الرؤية:

المؤسسة العربية للدراسات، والنشر. بيروت. الطبعة الأولى. 1979.

جمعة (حسين)

74- قضايا الإبداع الفني، دار الآداب. بيروت. الطبعة الأولى. 1983

الحاوي (إيليا)

75- الرمزية والسريالية، دار الثقافة. بيروت. 1980.

خشبة (دريني)

76- أساطير الحب والجمال عند اليونان (جرآن)، دار التنوير. بيروت. الطبعة الأولى. 1983.

خليل (فتحي)

77- لعبة الأدب، دار الأفاق الجديدة. بيروت الطبعة الأولى. 1980.

داغر (كميل قيصر)

78- أندريه بريتون، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت. ط 1. 1979.

السواح (فراس)

79- مغامرة العقل الأولى. دراسة في الأسطورة، دار الكلمة. بيروت. 1981.

سوييف (مصطفى)

80- الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة دار المعارف القاهرة. الطبعة الرابعة. دت.

شاهين (سمير الحاج)

81- روح الموسيقى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت. الطبعة الأولى. 1980.

عباس (إحسان)

82- فن الشعر، دار الثقافة. بيروت. الطبعة السادسة 1979.

عبد المطلب (أحمد)

83- البلاغة والأسلوبية، الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة. 1984.

عثمان (أحمد)

84- الأدب اللاتيني ودوره الحضاري، سلسلة عالم المعرفة. الكويت. 1984.

85- الشعر الإغريقي تراثا إنسانيا وعالميا، سلسلة عالم المعرفة. الكويت. 1989.

عروى (محمد إقبال)

86- جماليات الأدب الإسلامي، المكتبة السلفية. الدار البيضاء. الطبعة الأولى. 1986.

فضل (صلاح)

87- منهج الواقعية في الإبداع الأدبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب. القاهرة 1988.

قطب (محمد)

88- منهج الفن الإسلامي دار الشروق. القاهرة. ط 5. 1981.

مبارك (محمد)

89- دراسات نقدية في النظرية والتطبيق، منشورات وزارة الإعلام. الجمهورية العراقية. 1976.

طه (هند حسين)

90- الشعراء ونقد الشعر، مطبعة جامعة بغداد. ط 1. 86.

مجموعة كتاب

- 91- في قضايا الشعر العربي المعاصر، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم. تونس. 1988.
مرتاض (عبد المالك)
- 92- بنية الخطاب الشعري، دار الحداثة بيروت. الطبعة الأولى. 1986.
مكاوي (عبد الغفار)
- 93- ثورة الشعر الحديث من بودلير إلى العصر الحاضر، الهيئة المصرية العامة للكتاب. القاهرة. 1972
مهدي (سامي)
- 94- أفق الحداثة وحداثة النمط، دار الشؤون الثقافية العامة بغداد. 1988.
موسى (منيف)
- 95- الديوان النثري لديوان الشعر العربي، منشورات المكتبة العصرية. صيدا. بيروت. الطبعة الأولى. 1981.
- 96- نظرية الشعر...، دار الفكر اللبناني. بيروت. الطبعة الأولى. 1984.
نصر (عاطف جودة)
- 97- الخيال مفهوماته ووظائفه، الهيئة المصرية العامة للكتاب. القاهرة. 1984.
هلال (محمد غنيمي)
- 98- الرومانتيكية، دار الثقافة. دار العودة. بيروت 1973.
- 99- النقد الأدبي الحديث، دار الثقافة. دار العودة. بيروت 1973.

2- المترجمة:

أرسطو

- 100- فن الشعر ترجمة عبد الرحمن بدوي، دار الثقافة بيروت. الطبعة الثانية. 1973.
أرنولد (مائيو)
- 101- مقالات في النقد ترجمة علي جمال الدين عزت، الدار المصرية للتأليف والترجمة. القاهرة 1966.
أدمان (اروين)
- 102- الفنون والإنسان ترجمة حمزة محمد الشيخ، دار النهضة العربية. القاهرة. 1965.
البيريس
- 103- الاتجاهات الأدبية الحديثة ترجمة جورج طرابيش، منشورات عويدات. بيروت الطبعة الثانية 1980.

اليوت (س. ت)

104- فائدة الشعر وفائدة النقد. ترجمة يوسف نور عوض، دار العلم. بيروت. الطبعة الأولى. 1982.

افريت (باربارا)

105- أودن ترجمة موسى بريزات، المؤسسة العربية للدراسات والنشر. الطبعة الأولى 1982.

برتليمي (جان)

106- بحث في علم الجمال ترجمة أنور عبد العزيز، دار نهضة مصر القاهرة 1970.

بريتون (اندريه)

107- بيانات السريالية ترجمة صلاح برمدا، منشورات وزارة الثقافة والإشاد القومي سوريا

دمشق 1978

بفردج (و - ا - ب)

108- فن البحث العلمي ترجمة زكريا فهمي، دار اقرأ بيروت. ط 4. 1983.

بورا (موريس)

109- الخيال الرومانسي ترجمة إبراهيم الصيرفي، الهيئة المصرية العامة 1977.

بيير (هنري)

110- الأدب الرمزي. ترجمة هنري زغيب، منشورات عويدات. بيروت الطبعة الأولى. 1981.

جويو (جان ماري)

111- مسائل فلسفة الفن المعاصر. ترجمة سامي الدروبي، دار اليقظة العربي. بيروت

الطبعة الثانية. 1965.

جينكنز (ايردل)

112- الفن والحياة ترجمة أحمد حمري محمود، المؤسسة المصرية العامة القاهرة 1963.

درو (اليزابيث)

113- الشعر كيف نفهمه ونتذوقه ترجمة محمد إبراهيم الشوش، منشورات مكتبة منيمنة

بيروت. 1961.

ديتشس (ديفيد)

114- منهج النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق ترجمة، محمد يوسف نجم

دار صادر بيروت 1967.

ديوي (جون)

115- الفن خبرة ترجمة زكريا إبراهيم، دار النهضة العربي القاهرة. 1963.

ريتشاردز (إل)

116- العلم والشعر ترجمة. مصطفى بدوي، مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة د. ط. دت.

روسلو (جان)

117- ادجار ألن ترجمة كميل قيصر داغر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر الطبعة الأولى 1978.

ريد (هربرت)

118- الفن والمجتمع ترجمة فارس متري ضاهر، دار القلم بيروت الطبعة الأولى. 1975.

سارتر (جان بول)

119- ما الأدب. ترجمة غنيمي هلال، دار نهضة مصر للطبع والنشر القاهرة دط. دت.

سبندر (ستيفن)

120- الحياة والشاعر. ترجمة مصطفى بدوي، مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة دط. دت.

ستولنيتز (جيروم)

121- النقد الفني دراسة جمالية وفلسفية ترجمة فؤاد زكريا، الهيئة المصرية العامة للكتاب القاهرة الطبعة الثانية 1981.

سوريو (اتيان)

122- الجمالية عبر العصور ترجمة ميشال عاصي، منشورات عويدات بيروت الطبعة الأولى. 1974.

غاتشف (جيوكي)

123- الوعي والفن ترجمة نوفل نيوف، منشورات عالم المعرفة، الكويت. شباط 90.

فاولي (والاس)

124- عصر السريالية. ترجمة خالدة سعيد، دار العودة. بيروت 1981.

فرانكفورت (5) وآخرون

125- ما قبل الفلسفة ترجمة جبرا إبراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت الطبعة الثانية. 1980.

فريزر (جيمس)

126- أدونيس أو تموز ترمه جبرا إبراهيم جبرا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت. ط2. 1982.

فيشر (ارنست)

127- الاشتراكية والفن. ترجمة أسعد حليم، دار القلم. بيروت. ط 1. 1973.

كولردج (صمويل تيلور)

128- النظرية الرومانتيكية للشعر. ترجمة عبد الحكيم حسان. دار المعارف. القاهرة. 1971.

ماتيس (ف. ا)

129- أليوت الشاعر الناقد ترجمة إحسان عباس، المكتبة العصرية لبنان. 1965.

ماكليلش (ارشيبالد)

130- الشعر والتجربة ترجمة سلمى الخضراء الجيوسي، دار اليقظة العربية. بيروت. 1963.
مجموعة

131- حاضرن النقد الأدبي. ترجمة محمود الربيعي، دار المعارف القاهرة. الطبعة الأولى. 1975.
مجموعة

132- مقالات في النقد الأدبي. ترجمة إبراهيم حمادة، دار المعارف القاهرة دط. دت.
مجموعة

133- فن الشعر ترجمة سعد صايب، دار طلاس. دمشق. الطبعة الأولى. 85.
مجموعة

134- الشعر بين نقاد ثلاثة. ترجمة منح خوري، دار الثقافة بيروت. الطبعة الأولى. 1966.
مجموعة

135- الشاعر وقصيدته ترجمة أبو العيد دودو، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر. 1986.
مجموعة

136- موسوعة المصطلح النقدي. ثلاثة أجزاء. ترجمة عبد الواحد لؤلؤة، المؤسسة العربية
للدراسات والنشر. بيروت. الطبعة الثانية 1983.

مورنيو (سيزار مزناندث) تنسيق وتقديم

137- أدب أويكا اللاتينية (قضايا ومشكلات) القسم الثاني، ترجمة أحمد حسان عبد الواحد
مراجعة شاكر مصطفى، سلسلة عالم المعرفة. الكويت شباط. 1988.

نوكس (ا)

138- النظريات الجمالية (كانط. هيغل. شوبنهاور)، ترجمة محمد شفيق شيا
منشورات بحسون الثقافية بيروت. الطبعة الأولى. 1985.

هادزرا (أرنولد)

139- الفن والمجتمع عبر التاريخ (جزآن) ترجمة فؤاد زكريا، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
بيروت الطبعة الثانية 1981.

ويلك (رينة)

140- مفاهيم نقدية. ترجمة محمد عصفور، سلسلة عالم المعرفة الكويت. شباط 81.

141- نظرية الأدب ترجمة محي الدين صبحي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت.
الطبعة الثانية 81.

ويمزات (وليم ك) وزميله

142- النقد الأدبي تاريخ موجز. 4 أجزاء. ترجمة حسام الخطيب ومحي الدين صبحي،
مطبعة جامعة دمشق 73. 74. 75. 77. على التوالي.

ياكوبسون (رومان)

143- قضايا الشعرية ترجمة محمد الولي ومبارك حنون، دار توبقال للنشر. الدار البيضاء. الطبعة الأولى. 1988.

المعجمات

ابن فارس (أبو الحسين أحمد)

144- معجم مقاييس اللغة تحقيق عبد السلام هارون، دار الفكر. بيروت. 1989.

ابن منظور (أبو الفضل جمال الدين بن محمد بن مكرم)

145- لسان العرب، دار صادر. دار بيروت. بيروت

صليبا (جميل)

146- المعجم الفلسفي (جزآن)، دار الكتاب اللبناني. بيروت. دار الكتاب المصري. القاهرة 1978.

عبد النور (جيور)

147- المعجم الأدبي، دار العلم للملايين. بيروت. الطبعة الأولى. 1979.

القاشاني (كمال الدين عبد الرزاق)

148- مصطلحات الصوفية. تحقيق د. محمد كمال إبراهيم جعفر الهيئة المصرية العامة للكتاب. 1981.

لابانش (جان) وبونتاليس

149- معجم مصطلحات التحليل النفس ترجمة مصطفى حجازي، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر الطبعة الأولى 1985.

ماكس شابيرو

150- معجم الأساطير ترجمة حنا عبود، مطبعة الكندي. دمشق. ط 1. 89.

الموسوعات

روزنتال - بودين.

151- الموسوعة الفلسفية. ترجمة سمير كرم، دار الطليعة بيروت الطبعة الخامسة. 1985.

فؤاد كامل وزملاؤه (مترجمون)

152- الموسوعة الفلسفية المختصرة

دار القلم بيروت لبنان

المجلات الدورية والشهرية والأسبوعية

عدد الأعداد	مكان الصدور	المجلة
12	بيروت	الآداب
1	بغداد	آفاق عربية
1	القاهرة	إبداع
1	جامعة الكويت	الأديب
1	الجزائر	أضواء
3	بغداد	الأقلام
3	لندن	أوراق
1	الجزائر	التبيين
1	الجزائر	الجيش
2	قبرص	الحرية
8	بيروت	الحوادث
1	تونس	الحياة الثقافية
1	تونس	دنيا العرب
1	القاهرة	الزهزو (ملحق الهلال)
1	القاهرة	الشعر
1	بيروت	الصيد
1	جامعة قسنطينة	الضاد
1	بغداد	الطليلة الأدبية
1	الكويت	عالم الفكر
3	الكويت	العربي
2	القاهرة	فصول
1	قبرص	الفكر الديمقراطي
3	بيروت	الفكر العربي المعاصر
1	قبرص	الكرمل
3	باريس	كل العرب
4	الجزائر	المجاهد
3	لندن	المجلة
1	الجزائر	المسار المغربي
1	باريس	المستقبل
1	دمشق	المعرفة

الموقف الأدبي	دمشق	1
الهلال	القاهرة	2
الوطن العربي	باريس	1
اليوم السابع	باريس	1
		1

الجرائد اليومية

الأهرام	القاهرة	3
الشرق الأوسط	لندن	2
الشعب	الجزائر	1
العمل الثقافي	تونس	1
القبس الدولي	الكويت	2
المساء	الجزائر	2
النصر	الجزائر	2

أسئلة الشعرية

بحث في آلية
الإبداع الشعري

عبد الله العشي

• كاتب من الجزائر

إن التشابه بين عملية الإبداع الشعري، وحالة المخاض تشابه كبير، وفي ضوء هذا التشابه، يمكن تطوير هذه الفكرة بالقول: إن الناقد لا يستطيع معرفة «الهيجان» الداخلي للشاعر في أثناء عملية الكتابة، بقراءته للقصيدة فقط، كما أن الطبيب لا يمكنه معرفة ما يحدث في حالة المخاض من مشاعر وآلام من فحصه للجنين. إنهما مضطران، الشاعر والطبيب إلى مساءلة الشاعر أو الأم. ومن هنا يمكن القول أن كلام الشاعر عن تجربته أهم بكثير، إذا كنا نطمح إلى صياغة نظرية للشعر. لأننا بهذه العملية ننطلق من التجربة الحية، وليس من التأملات النظرية. ولا شك في أن التجربة توفر احتمالات النجاح أكثر مما يوفرها التأمل النظري المجرد. إن أغلب الدراسات التي اهتمت بنظرية الشعر في ضوء التأمل النظري المجرد، وبخاصة في العملية الإبداعية، لا تصل إلى التحديد المطلوب، فتظل كمن يفرض قانوناً خارجياً، ويحاول أن يجد استجابة له في الواقع الشعري، بدل استنباط قانون من هذا الواقع مباشرة. إن مثل هذه الدراسات لا ترى سوى الجزء الظاهر من جبل الثلج.

ليست هذه الملاحظة حديثة الوضع، لقد تحدث القدامى من شعراء العربية عن أن الشعر لا يفهمه إلا من يعاني آلام إبداعه، ويكابد متاعب كتابته.

ISBN 978-9961-9857-4-8



9 789961 985748

منشورات الاختلاف
Editions El-Ikhtilef

هاتف: 2 1676179 (+213)
149 شارع حسيبة بن بوعلي
الجزائر العاصمة - الجزائر
editions.elikhtilef@gmail.com

صدر هذا الكتاب بدعم
من وزارة الثقافة 2008
في إطار الصندوق الوطني
لترقية الفنون والآداب
وتطويرها

تصميم الغلاف: سامح خلف